ميكاه معقمة - كهرساء ٢٤ سباعة وموآصف التابحري عليسلة. جونية - لبنان - ١٦٥/٩١٣٠١ - ٩١٦٤٧ - ١٩١١٩١ : فاكس ١٩٦١٩٩١٠٦٠. الرياض - السعودية ٤٧٦٠٢٣٦ : بعد الشام

. كلسبت ١٥ نيسان (ابريل) ١٩٩٥ الموافق ١٥ نو القعدة ١٤١٥هـ / العدد ١١٧٤٢

طارق عزيز ترك الباب مفتوحا امام تعاون بغداد

# من يسمح للعراق ع كمية محدودة من النفط

🗖 نيويورك – من راغدة درغام:

■ تبنى منجلس الأمن امس بالاجماع قراراً يسمح للعراق ببيع ما قيمته بليون بولار من النفط كل ٩٠ يوماً لتغطية الحاجات الإنسانية لمواطنيه. وتوقعت اوساط المجلس عودة النفط العراقي الي السوق في غضون شهر اذا بدأ العراق تنفيذ القرار فوراً. وعلق نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز على القرار بعبارات تركت الباب مفتوحاً امام تعاون بغداد في تنفيذه. ورات مصادر عربية مطلعة على الموقف العراقي ان بغداد لن ترفض القرار او تقبله مبأشرة لكنها ستتعامل في النهاية معه بشكل

سمح القسرار الذي تبناه المسجلس امس بالإجماع للنول باستيراد النغط العراقي والمنتجات النفطية التي يكون مشؤها العراق بصأ يكفى لتوفير عائد بمبلغ ﴿لا يتجاوز بليون دولار كل ٩٠ يوماً. كما انن لتركيباً باستيراد النفط العراقي للوفاء برسوم التعرفة الجمركية لخط الانابيب ونلك لنقل النفط عبر انابيب كركوك - يومورتاليك.

وتحرَّك المجلس تجاوباً مع الاحتياجات الإنسانية وانطلاقاً من «القلق ازاء الحالة الغذائية

🖸 القيس المحتلة – والحياق:

■ قال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس ان

سرائيل اطلقت القحس الاصطباعي دافق - ٢٠ الأسبوع

وقَّال في حديثُ نُشرته صحيفة ﴿ مَأْرِتُس ۗ في مناسبة

الفصح اليهودي: «نريد الوصول الى مرحِلة الحصول على

معلومات بواسطة قمر اصطناعي، مضيفاً ان على اسرائيل

التفكير في المستقبل في وقَّت يمر الشرق الأوسط في

مرحلةً تغيرات. وزاد: ﴿لا اعْرَفْ ما هُو نُوعَ الْأُوضَاعِ النَّي

علينا أن نواجهها في المستقبل، وابن سيكون اعداؤنا وهلُّ

يكون هناك اعداء قريبون مناء، وأشار في هذا المجال ا

الجَرْائر الذي قطعت خطوات في مجال استخدام الطاقة

النووية والتِّي يمكن ان تصبير تحت حكم اسلامي. وقال:

اللووية و.سي يستل و... واذا له يكن هذاك نشاط دولي ضد التطرف الاسلامي... أريد

امتلاك قَدرة في منجال الاستخبارات تتجاوز تلُّك التَّي

نمتلكها بفضل الوسائل التي لدينا الأن، وأضاف: مستكونً

لدينا على الإقل القبرة على أتخاذ قرارات تستطيع تنفيذها

خَلَالَ فَتَرَةَ قَصِيرَة، (تَفَاصِيلَ اخْرَى عَنْ حِيثُ رَابِينَ الى

أعدال بعيل الايترسي

. دخل الاشرة ليحتم البراتي

المعمل هذا المدع مرافقه

ركبع انسا سنلهم داركيني

لاق در سن سي تعليق للعا

بطعني حدودة س نعالية

، مبحرت التعالم في النها:

عوني في سورية

معنى علوب للله ويعل

عمة الهدرو عندعية، والفلوء

ببعث معتش شاريح العصب وسعلج للول العشف الالما

سعدرا وعرصه اام

سعد الد اول وليدل

مستفيدة التي السنة الدارويية

اعدد في الملك المدينة

الما المسم المسابق معواليا

١٢ في المنة بسبب اللا

ا في العلاد وأن المرفد الله

نوا وفن معاطعة وبند

نان الانب على ال عما في

و قوام، وهو بسئلون سيا اسعما واشار الاطماء الله مر الى أن الوصع سينفاقه مر الى أن الوصع سينفاقه ار بدوست سنستانی ا الوالمه الاقدسانی فی به آن بدراد الفقراء فقرا

مرد اصعاف من

للموسى أنه البي لاسواليل

عن جهة اخرى (أف ب) دعا الأمير رضا بهلوي النجل

المساضى لأن استحباراتها في حاجبة الى مريد من المعلومات في مواجهة التطرف الأسلامي المتصاعد

🗖 أبو طبي – من شفيق الأسدي:

 خففت مصادر تقطية خليجية في أول رد فعل على قرار مجلس الأمن بالسماح للعراق بتصدير نفط بقيمة بليون دولار كل ٩٠ يوما من تأثير القرار على السوق النفطية والأسعار. وفي حال موافقة العراق على القرار، فإنه سيضخ ما معدله ٧٠٠ الف برميل

و أشسارت إلى أن القرار لن يحدث مسلمة في السوق المسلومة في السوق السوق المسلوم في السواق السيوم في السواق المسلوم في السواق السيوم في السواق السيوم في السواق السيوم في السواق السيوم في السوم في السيوم في ال النفط العالمية. واكدت هذه المصابر أنه يتعين على «أوبك»

وتوقف تصدير النفط العراقي منذ بداية ارصة التعدة في الصفحة (٦) الخليج في أب (اغسطس) عام ١٩٩٠. وتعترف وأويك،

براسة الموقف الجديد في السوق بعد قرار مجلس

البكر لشناه ايران الراحل استرائيل الى دعمه ستياه لاطاحة النظام الإسبادمي الذي خُلع والده عن العبرش في

وقال رضا لصحيفة وينيعوت احرونوت، الاسرائيلية

في مقابلة نشرتها أمس الجمعة أن السرائيل يمكن أن تقدُّع

الذول العربية انتي اقامت السبلام معها ودولأ اخرى بدعم

الاسرائيلية التي تبت باللغة الفارسية مؤكداً أن برامجها

الإعلامية مسمُّوعة كثيراً في ايران. وأضاف انه التَّقى

مسؤولين اسرائيليين لكنة رفض الكثيف عن هوياتهم او ما

دار من أحاديث معهم. ودعا النول الغربية الى تكثيف

مُنغوطها على النظام القَائم وتقنيم «بديل، للشعب الإيراني

يرغب في تجسيده. وأكد انه مجمع كل القوى المعارضة في الران باستثناء المجاهدين، (كبرى حركات المعارضة

التسلحة للنظام الإيراني) حول است وانه لن يحاول

وكان اوري لوبراني الَّذي مثل استرائيل في طهران في

عهد الشياد أعلن الأسبوع المناضي أن اطاحة النظام الايراني قديبة. وطرح لويراني عنداً من الخطط منهنا

وانقلاب عسكري أو استيلاء قسم من المجموعة الحاكمة

واشسار الى الدور الذي يمكن أن تضطلع به الإذاعية

تحركنا ضد نظام أيات الله،

اطاحة النظام بقوة السلاح.

مصادر نفطية تقلل من انعكاسات عودة العراق إلى السوق النفطية المنظمة حال رفع العَقوبات النولية عنه. وترى دأوبك، في حال رفع العقويات عن العراق والسماح له بتصدير النفط الخام، يتعين عليها عقد اجتماع طارئ لاعالة توزيع الحصص الانتاجية بما مع للعراق باستعادة حصته تدريجيا ووفق القرارات الدولية بشأن رفع الحظر عنه. وتحدد وأويك حالياً حصة للعراق بمقدار ٥٤٠ ألف برميل يومياً لتفطية حاجات السوق المحلية من المشتقات النفطية، ولكنه يعتقد أن العراق يصدر كميات صغيرة إلى الأسواق المجاورة. وتقول مصادر نفطية أن «أوبك» تجري مشاورات سريعة لتحديد الموقف، وطريقة التعامل مع عودة العراق الجزئية إلى السوق النفطية. وأكدت أن رالوانو النتمة في الصفحة (٦)

**AL HAYAT** 



طبعةالقاهرة

طفل بوسني يمارس لعبة الحرب في ساراييفو امس. (أ ب)

واحد الوجهاء الفاعلين فيها، صرح

بأن ٢٠ من قادة ،حماس، وممثلين عن

فصائل المعارضة الأخرى التقوا

عرفات مساء اول من امس ليعرضوا

وأوضّح أن «فستح» و«حسساس»

ويدعو المشروع الى فتح صوار

وألى اطلاق النين اعتقلتهم الشرطة

عليه مشروع «اعلان مصالحة».

وقعتا مشروع الإعلان ليلاً.

الفلسطينية اثر العصلي

اسرائيليين ومواطنة اميركية.

الهدف.

انهاء الخلاف بين الأردن و «حماس» رهن بالتزامها اتفاقاً سابقاً

عرفات: لا مصالحة مع «حماس»

قبل اعترافها باتفاق السلام

#### أسلحة إلى البوسنا 🗷 اعلن البيت الأبيض اس أنه لم يفاجا بالأنباء التي تُصَعَّلُت عَنْ لَلْقَيُّ الحكومة البوسنية اسلحة حُفيفة ونخسائر من إيران، لكنه نغى أن تكون إدارة الرئيس بيل كلينتون توافق على جمهوريات يوغوسلافيا سابقأ وكانت صحيفة واشنطن بوست بوصول اسلحة من إيران إلى البوسية.

18 P MAILIEW NORMAN ماثيو نورمان h mild m

KOOHEJI

أميركا

غضت الطرف

عن ارسال إيران

AL HAYAT SATURDAY, 15 APRIL, 1995 ISSUE NO 11742

تشرت امس تقلأ عن مستؤولين كبار في الإدارة مسعلومات أفسادت أن الإدارة الأميركية وافقت ضمنا على السماح وقيال الناطق بأسم البيت الأبيض مايكل ماكوري ان هناك اللة طرفية تأيي أن الحكومة البوسنية حصلت على أسلحة خفيفة ونخاش وبنن تكون مفلجاة إذا اكتشفنا أن هذه الأسلحة جاءت من إيران، ورفض مساكسوري الخسوض في تُقَارِيرِ للاستخبارات عن هذا الموضوع. وأضساف مساكسوري انه من الخطا الاعتقاد أن الإدارة متنظر بايجابية، إلى أي خَــرق لحظر الســلاح (...) **دبل تنظُ** بي سرية الى أي شيء يؤدي إلى استعرار النزاع في البوسنة. وكانت واشنطن بوست، نكرت ان

الفلسطينية والقاء تبعات المسؤولية

التتمة في الصفحة (١٠)

# مصر: ٦ قتلي رابين:قمر التجسس الاسرائيلي

■ أفاد مصدر أمني مصري أن

اعضاء والجماعة الإسلامية، اطلقوا

ناشد السيد. أنهم تمكنوا من الفرار.

لاعتقالهم.

أخر قبل عامين.

التتمة في الصفحة (٦)

## في هجوم لـ «الحماعة»

🗆 القاهرة – دالحياة::

مكتظ بالصارة في قرية نواي أ

الشَّارع هم: حسن علي أبراهيم حسينٌ (٢٠ عـامـاً) والطفلة اسـمـاء حـسن توفيق (٣ أعوام) ورمضان عبدالحكيم عبدالرحمن وشقيقته فتحية وعبلة

حاصرت المنطقة الزراعية المحيطة

🖩 ان يجتمع عشرات الليبيين في ولاية

من جنوب اميركا ويدعون الى اسقاط جورجيا في جنوب اميركا ويدعون الى اسقاط النظام في طرابلس في شمال ليبيا، ليس الأمر الوحيد الذي يبعث على الدهشة والاستغراب.

غالمشهد الذي لم تكتمل تفاصيله الا في فندق

ستة اشخاص بينهم طفلة وامرأتان وخفير، قتلوا في هجوم شنه متطرفون امس في سوق قرية نواي التابعة لمدينة ملوي في محافظة

الرصاص من بنادق ألبة على الخفير صابر محمد عبدالحكيم في شارع أدى إلى مقتل الحُفير فوراً. وأضاف إن اطلاق الرصناص أدى إلى مقتل خمسة أشرين من المارة في

وأشسسار إلى أن قسسوات الأمن

بالقرية واشتبكت مع المهاجمين، إلا وأضياف أن قبوات الامن شيئت في اعتقباب ذلك حصلة على منخبابي المتطرفين في ملوي واعتقلت ١٨ من اعضاء دالجماعة الاسلامية، يشتبه في تورطهم في الحسائث. وأكسد أن والمنظرفين لن يفلتوا من العقاب وسنتواصل قوات الأمن حملاتها

الى بلك، تستانف غدا محكمة امن الدولة العليا طوارئ النظر في قضية المتطرفين الضمسة الأعضاء في «الجـماعـة» والمـتـهـمـين باطلاقً الرصياص على مخفر قرية سلامون التَّابِعة لمدينَة طما في سُوهاج الأمر الذي أدى إلى مـقـتل شرطي وإصابة

وكانت المحكمة عنقدت اولى جلساتها أول من امس واستمعت لأقوال عدد من الشهود الذين أكدوا ان المتطرفين الخمسة نفذوا الهجوم بناء على تعليمات من أميرهم في سلامون بخيت عبدالرحمن سالم وهو احد المتهمين في القضية. وقررت المحكمة تأجيل النظر في القضية للاستماع الى اقوال باقي

#### لكل الفلسطينيين وعلى كل المنظمات وفي عمان نجحت تصريحات ري — م صحريت الوزير الضارجية الأرنني السيد عبدالكريم الكباريتي ووساطة قام بها نواب الحركة الإسلامية في احتواء وكان النكتور حيدر عبدالشافي رئيسٌ جمعية اللهلال الإحمر في غرّةً، ادارة كلينتون تدرس فكرة

🗖 عمان – من سلامة نعمات:

■ رفض الرئيس الفِلسَطيـ

ياسر عرفات امس داعلان مصالحة،

بين سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني

التبوصل اليه في اجتماع بين

وممثلين له مصركة المقاومة

الاسلامية، (حماس) ومحركة الجهاد

الصركتان اتفاق الحكم الذاتي كي

يوافق على هدنة تضمنها اعلان

المصالحة. وقال عرفات في اشارةً

الى مشروع الصصالحة ولم يوقع

شيء، وأضَّافُ «عليهم اولاً احترام ما

تم توقيعه (...) ان أتفاق السلام وقع

بأسم متظمة التحرير الممثل الوحيد

واشترط عرفات ان تحتره

تندين كان تم

تِ غَرْق - «الحياة»:

والاسلاميين المتش

🗖 واشتنطن – من رفيق خليل المعلوف:

دعوة الشرع الى واشنطن

■ نكرت مصابر مطلعة أن أدارة الرئيس بيل كلينتون تدرس حالياً أمكانية دعوة وزير خارجية سورية السيد فاروق الشرع الى واشنطن الجراء محادثات مع كبار المسؤولين الاميركيين وفي مقدمهم وزير الخارجية وارن كريستوفر حول عملية السلام في الشرق الأوسط والمفاوضات السورية -الأسرائيلية.

المسرة اليويد. ويذكر أن الوزير الشرع سيصل مساء اليوم السيت الى نيويورك للمشاركة في افتتاح المؤتمر الدولي لتعديد معاهدة المحد من انتشار الاسلحة النؤوية الاثنين المقبل. ويتوقع أن يغادر الولايات المتحدة الخميس المقبل في ٢١ نيسان (ابريل)

وقالت هذه المصادر ان امكانية توجيه الادارة التتمة في الصفحة (٦)

#### الانتحاريتين في قطاع غزة وأسفرت احداهما عن مقتل سبعة جنود الناطق باسم محماس، في الأردن. وصبرح عنصاد الفيالوجي لحند قياديي محماس، ونريد انهاء الأزمة (...) هنَّاك جهود حقيقية من قبل بعض الاشـــخــاص في السلطة، الفلسطينية من اجل التوصّل الي هذا

وكانت محماس، اصدرت بيناناً بالسيماح لـ «كمناس» بمصارسيا تشاطها أنطلاقاً من الأردن تخطيطاً

عن العمليات التي تقوم بها حماس المقاومة الاسلامية دحماس، على فى استرائيل والارآضى المستثلة على خلفية استدعاء الناطق باسم الحركة حَهَاتُ تَنطلقَ مِن الأَرِيْنِ. الصهندس ابراهيم غوشة من قبل السلطات الامنية الأربعاء الماضي. وقسال الكبساريتي ان الأربن طع سسمح ولن يسسمح ابدأ لأي تنظف حياسي بالعصل والنشساط بون

ترخيص رسفى ضمن سيادة الدستور والفائون والنظام للعاب ويعنا به اصبول اللعبية البيم وقراطية ويشروط ثبذ العنف ونبذ ألتحريض الأرين، سأهمت الى جانب اتصبالات عليبة كموسيلة لتبضفيق اهداف نوأب جبيهة العمل الأسلامي في ً واعتبر ان «هماس» هي «هركة

فلسطينية تشاطها محصور ضمن حدود سلطة الحكم الذاتي والأراضي الفلسطينية المحتلة، وأن مسؤولية اعربت فيه عن اسفها لـ داستدعاء، الحبهات الأمنية الأردنية غوشة التعامل منعها «هي مسؤولية القائمين وبصنورة غير لأثقة، إثر صنور بيان على ادارة المناطق التي تنشط فيها عن السَّلطة الغلسطينية يتهم الأردن

وينكر ان وزير الخارجية الأربني رفض رفضاً قاطعاً محاولة السلطة

وقالت مصادر الحركة الاسلامية ان تَصَريحات الكبّاريتيّ، والتي رفضٌ فيها اتهامات السلطة الفلسطينية بان الاسترائيلي تخطط وتدار انطلاقناً من

«تَهدَّنَةُ الْحُواطَرِ» بعد حادث استَّدْعاءُ

وتمويلاً.

ووصف الكبساريتي الهسامسات السلطة الفلسطينية بانها «افتثات لا النتمة في الصفحة (١١)

# الشقاقي يحفر اسرافيل من نقل المعركة الى الخارج

■ حذر الأمين العام لحركة «الجهاد الاسلامي» التكتور فتحي الشقاقي اسرائيل من مغبة «نقل المعركة الى الخارج» أو محاولة أعليال في أعقاب المعركة الى الخارج» أو محاولة أعلى العرب المعركة الى الخارج، أو مدالة أحدال في أعقاب المعركة المعركة العرب العرب المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة المعرفة العرب المعرفة ال عملية كفر داروم في قطاع غزة التي أدت الى مقتل سبعة جنود اسرائيليين وقال ان واي مسؤول يأخذ هذا الأمر على عاتقه سيفقد مستقبله. (نص الحديث

وقال ان «العمليات العسكرية تأتي في سياق جهاد مستمر ضد الاحتلال، كانت قبل اتفاق اوسلو جهاد مستمر صد الاحتفار، خاصة عين انطاق الاشتو وتستمر بعده (...) ان تمرير الاتفاق يحمل أخطر الاثر على القضية وعلى المنطقة (...) لا نخفي محارضتنا الاتفاق، الذي قال انه داصبح في حكم الميت بفضل ضربات المجاهدين الى جوهره الامني». ورأى ان الموقف الاسرائيلي في المفاوضات مع السلطة الفلسطينية ليس رد فعل على العمليات التي تمدر عمل المحاركة المشارد الله الماليات التي

توجهها حسركته ضند الاسسرائيليسين «بل هو

السياسي». غير أن الشقاقي أضاف أنه «لا مانع من أجراء عبر أن أنت الأراد الأرضية. اي لقاء لنزع فتيل الصدام في الأرض.

اشارة السير الضوئية فاسمها «سعفرو»

# والجهاد لانها تقوم على القوة والعنف والأرهاب، والمداح والدرهاب،

اعضناء حركته وحنر الرئيس الفلسطيني ياسس عرفات من محاولة مطاربة أعضاء «الجهاد» أو نزع سلاحهم وقال وأن محاولات نزع السلاح والعطارية تضعنا في حال من التحفز المستمر وتقدم لنا مبررات جنيدة وقوية التصعيد العمل في منطقة الحكم

وشدد على أن قرار والجسهاد الاسلامي، ومحماس، لا يزال وتفادي الاستشال بكل الطرق الممكنة، مع السلطة الفلسطينية، لكنه راى أن من غير. الممكن لجراء حوار سياسي معها اليس بسبب تعنت الطرف الاسلامي بل لأننا نعلك برنامجاً مختلفاً شماماً ومن الصعب وجود قواسم مشتركة في المستوى

ما لا تعرفه عن اللهجة المحلية في مؤتمر للمعارضة الليبية

# «الواشون» زوجة و «الشخشير» جوارب و «السمفرو» اشارة سير ضوئية!!

يتصل به تقال: «عيّط عليّ» بعد ساعة مثلاً، في حين أنه أذا «عيّط» أحد في وجه لبناني أو سوري-حصلت مشكلة، وإذا «عيّط» أحد في مصر فأنه

يست دعي مساندة دائمة من أهل البلاد، خصوصا عند الحديث بالليبي الدارج، ولا تقل بعشة موظفة القندق الاميركية، وهي تستمع الى ... وتغزو اللهجة الليبية مفردات ايطالية محرّرة محلياً، فقطع السيارة كلها تقال بالايطالية، أما عشرة ليبيين يتحدثون بسرعة الضوء، عن

دهشة اي مشرقي وريما أي مغربي. كلما الثقي أيبيان أو أكثر يدور العناق وتموج القبل ويبدأ الكلام: «شنو حواك يا طيب، ماهي، لابس عليك، شنو حوال الواشون والضنا وكيفُ اخبار الصوش والأهلُّه، وبعد السوَّال تعرف إن «الواشيون» تعني الزوجة و«الضناء

بها ليبيو المنافي على رغم اندساجهم في المجتمعات الالمانية والبريطانية والاميركية، فاذاً اراد الطرابلسي مشلاً أن يقول لك: انظر، فانه يستخدم كلمة واشبع، وإذا سالك عن «العيال، غَانه يقَصُد الزوجة لَا الاولاد، والكثير في اللَّهجة المحلية اللَّمِينة - واجد، والتمني على الأخر بأن

المصالحات العربية غندمل حقائبها وترحل الي ومنطقة أمنة، حاملة شعار والأمن أولاً، غير أبهة بالثمن السياسي الذي يمكن ان تدفعه. وفي المشهد تفاصيل كثيرة، فمرتمر «الجبهة الوطنية لانقاذ ليبيا» المعارضة الذي

يفتتع اليوم لتجديد هيساتها القيادية وتطرير خططها السياسية ستشارك فيه نمانج ليبية مختلفة وقدت الى اللانتا طيلة الايام الثلاثة الماضمية، بعضهم يرتدي العباءة ألعربية وبعضهم يرتدي بذلة تحمل أسم اشهر العاركات واخرون فضلوا الابقاء على مظهرهم العسكري، الطيق قرب الماتسحي والطرابلسي قرب البرقاوي، وهؤلاء جميعاً يقيمون في اوروبا وأميركا ودول عربية بعدما منزحوا، من ليبيا الى السودان الى مصر الى تشاد فالدول الغربية

معوليداي ان، عي ضاحية اللانشا، فرضته ظروف سياسية ومرضوعية المسها ان ISSN 0967-5590

السياسية، فأن التغلُّب على الخليط اللغوي المعارضات العبريية تنفع دائما ثمن □ اتلانتا (جورجيا) - من على الرز:

الابن ودالحوش، المنزل.

مروراً بمحطة قصيرة في المغرب والجزائر. وإذا كان التغلب على التفاهم مع الخليط البشري ممكناً لأن غالبية الحضور من الكوادر

والرصيف وبنكينة، وأذا أراد احد أن يعلك على شارع الى يمين الاشارة يقول: «عوكر (لف) الى اليمين بعد السمفروء وهو يحيد لك ذلك بدقة محستى لا تدوح (تمسشي طويلاً بلا هدف) زي الخرياط (درويش، بسيط)». وفي اللهجة المحلية استعارات من كلمات وتكرّ سبحة المفردات المحلية التي احتفظ اجنبية، والليبيون يختصرون مثلاً وصف شخص ثقيل النم وبطيء الدركة بكلت اليست، وهي تعنى اللائمة باللغة العربية، اي ان الشخص صاحب المطولات البطي، في عرضه يشب

التتمة في المنفحة (١)

فن التمتع بالمميزات...

شركة الحصيي التجارية AL-HUSSAINI TRADING CO.

المركز الوتيسي ، حيدة. ماثت ١٤٣٢هـ ميه ١٠٨٢ حيدة ١٥٣٣ ميدة ١٨٢٠ ميدة ١٨٢٠ ميدة ١٤٣٣ ميدة ١٤٣٣ ميدة ١٤٣٣ ميدة ١ الفروع الكذالكومة المدينة المنورة الدمام مينع وبرية بنيين مشيط الهفوف

🔳 اعت

طويلة على هو السياء

الأفسراد و

الألثرية وال

اخری من

أبرزها سد

التي سياء

التي وجو سيناء، ٤ سيلحة ال

وسياد الحوافر،

ويع المجالات السياح عمشسرة الشركات

بمكافأة ا

بمحاداه ا مستوية لـ جهة الع الرحلة، ا ضنيلة. يقوا صاحب السياد السياد

الحوافر ترتيبات الاسلوب

نجود، متقنا، د

الحوافز

وفي اا

الطبيعي للاستشارات،

وفي انتظار نتائج الاستشارات

فإن القريبين من الحريري بعتبرون إن

تحركه طبيعي، وفلمآذا يعترض البسعض على نشساطه في شسان

الاستحقاق في وقت يتحرك وزراء

علناً في الاستحر ويرورون بكركي

والهراوي ويصرحون ويعلنون عن

دعمهم لحود ولا يسبب تلك اعتراضاً».

الحكومة أن التصريحات المتدالية

التي أبلي بها مويدو التمسيد

والتعديل الدستوري جاعت لتحدث

توازنا مع موجة الرقض التي كبرت

التمديد أو التعميل ويدا خلالها أن

ويقر قطب سياسي بأن الشهرين

المقبلين يتميزان بصعوبة بالغة اذا

استمر الصراع دائر على النحو القائم

بين الانجساهين، لأنه سسينعكس على عبلاقيات الرؤسساء، وعبلاقية السلطة

التنفينية بالسلطة الاشتراعية, وعلى

العبلاقة داخل الحكومة نفسها بين

رئيسها وتكتل الوزراء المعارضين

المتحالفين مع رئيس المجلس. ويترقب بعض الاوساط عبداً من

محطات المواجسة بين الاتجاهين

خلفيتها التعارض والتناقض في

انتخابات الرئاسة لكن مواضيعها

- الحلسة النيابية التشريعية

- الوضع الاقتصادي - الاجتماعي

\_ما المعلمين الذين يهسدون

وتلبية مطالب بعض القطاعات لآ

بالسلبية. وهو امر خضع لتجانب

داخل الحكومة نفسها، مثلما خضع

لهذا التجانب الموقف من مجلس ادارة

- الجمود الاقتصادي الذي قد

يسبب ضغوطأ احتماعته حتسة

فُضِلاً عن ضغوط محتملة على الليرة

التجانب القائم أرضية خص

عليه في مواجهة نتائجها

لتوترات تنعكس سلبأ على البلاد ككل

وتجعل الرؤساء في موقع لا يحسدون

دلول: اسرائيل

تستهدفلبنان

فى الحرب والسلم

🗷 أعلن وزير النفاع محسن بلول ان داسس ائيل تستهدف لبنان على

النوام في الحرب والسلم، مشيراً إلى

واننا لانتكل في مواجهتنا لضغوطها

الاعلى سورية التي تشكل رمزاً وحيداً

للعنفوان العربي وضمانة اكبيدة

وجيد بلول في لقاء مع عائلات

قاعية اقتراحه اعتماد منطقة البقاع

مقرأ لقصر الثقافة والمؤتمرات ولميدان

سباق الخيل ونظراً لما يشكل ذلك من

لاستقرار لبنان وتقدمه،

🗖 بيروت – «الحياة»:

وهذه المحطات وغيرها تجعل من

المقررة في ٢٥ الشيهر الجاري والتي على جدول اعمالها مشاريع، المواقف

بعيدة عنها كلياً.

تلفزيون لبنان

ومن هذه المحطات:

على مدى الأسابيع الماض

الساحة خالية للمعارضين.

ويرى القدريب ون من رئيس

شهران صعبان بسبب صراع العاملين للتمديد مع مؤيدي لحود

بدء بري الاستشارات يحسم جانبا من الاستحقاق

والتجاذب يفاقم الخلافات الوزارية والرئاسية

بعد ذلك، عقد الهراوي وصفير خلوة دامت ساعة وربع سأعة تناول الحديث فيها الاستحقاق الرئاسي. وصرح الرئيس بعيد اللقياء: والسوم نكرى حزينة على قلبنا وهي الجمعة العظيمة وإنا اخذت مبدأ أن أزور بكركي رسمياً في مناسبتي عيد الميلاد والجمعة العظيمة، وأضافه هذا الحسسد المسحسافي الذي اراه في بكركى، كنت اتعنى ان يكون فُقَطَ لنقلُ رسالة البطريرك وقد سمعتها بالحرف

وانا في طريقي الى بكركيء. وقال الم يكن هناك حسيث بيني وبين غسبطة البطريرك سسوى فم الشؤون والشجون اللبثانية واردد مآ قاله في رسالته انه يجب ان لا نتلهى جميعاً بما يقال من استحقاق يستوري وهو استحقاق طبيعى

□ بيروت - «الحياة»:

 اعتبر البطريرك الماروني الكاردينال تصرالله صغير في رسالة الفصح امس، «أن اللبنانيين يعانون في هذه الفترة اكثر من السنوات الماضية القريبة»،

وانتقد الجدل القائم محول الانتخابات الرئاسية،

وغياب برامج ومخططات المرشحين للرشاسة دوكأنهم

في مجملهم حياء مما يريدون الاقدام عليه». ورأى «أنُ الأرادة الرطنية مكلة والحكم غير متوازن».

وجاء في رسالة صفير وأننا نتالم عندسا نرى

الضائقة الاقتصادية ترهق كواهل اللبنانيين واحداث

الجنوب تكوي بنارها العديد من ابنائه، والهجرة

تجرف من ضاقت في وجوفهم سبل الحياة الكريمة،

وفقدان الثقة يضيف حاجزاً دون عودة من اضطرتهم

الاحداث الدامية في سني الحرب الى الاغتراب، فيما الوطن في امس الحاجة الى طاقاتهم وادم ختهم وسواعدهم». وقال «الجدل قائم حول الانتخابات

دولار اميركي للسهم الواحد.

/ ۳۰ / ثلاثون مليون دولار اميركي.

بنك عودة ش.م.ل . فرنسبتك ش.م.ل.

# زاربكركي وشارك في الصلاة في الكسليك بأتى للرئاسة عليه إكم

الهـــراوي انه يردد مع البطريرك الماروني نصرالله صغير الدعوة آلى عدم التلهي بالإستحقاقات النستورية. واكد دان الدولة استمرارية ومن يأتي الى رئاسة الدولة عليه أن يكمل

وجاء كلام الهراوي خلال زيارته مسبّاح امس الصوح البطريركي في يكركي رافقة فيها المدير العام للأمن العام ريمون روفايل ومدير الراسم في القصدر الجمهوري سارون حيسري والمستشارة الإعلامية مي كحالة وقائد ألحرس الجمهوري العميد ميشال حروق، ونلك قبل نقائق من انتهاء البطريرك مسقيس من تلاوة رسالة

عنه وليس في صبيحة هذا العيدء. و إضَـــاف من بكركي أعـــ اللبنانيين كافة واقول: يجب الأينب فينا نوع من الاحباط على الصعيد الاقتمىآدي وما نعانيه اليوم كانما الاستحقاق الستوري وحده يحرك هذه العجلة. الدولة استمرارية ومن ياتي الى رئاسة الدولة بانتخاب هو من صلاحية المجلس النيابي وفي حرية تامة عليه أن يكمل الطريق الذي بدأنًا به وتكون هذه هي امنيَــات كلَّ اللبنانيين من اي فئة كانواء.

واشعار الهسراوي الى ان دمسا توصلنا اليه في الفترة التي قدر لي ان اتولى هذه الرئاسة فيها، (...) انني سلمت عابة لا دولة لكن علينا أن نتنكر الافضل. ابن نحن البوم مما كنا؟ علينا ان نكمل الطريق في كثير من الصقول الاقتصابية والتربوية ويناء البنية التحتية وإعادة الثقة الى اللينانيين جميعأ وإلى قضاء مستقل وهذا منا نتمناه. واتمنى ان لا يكون هناك نوع من التوقف او ان تتوقف الساعة عن التقدم لأن الجميع ينتظر الاستحقاق الدستوريء وقال «أن البلد الديموقسراطي الحسر ينتظر الاوقسات التي يحين فيها مثل هذا الاستحقاق، ولا يجب ان يتسوقف كل شيء، عن

وختم الهراوي متمنيا طصاحب الغسبطة ولكل اللبنانيين اطيب التعنيات بمناسية عبد القصيح. أتعنى ان تبقى بكركي منارة مشعة في هذا الشرق، ولا ننسى ان صاحب الغُبطة هو في الوقت نفسه بطريرك انطاكية وسسائر المسرق وهذا يشع على كل

□ بيروت - من وليد شقير:

لرؤية خسلال الاسس

وحسفسرها الوزيران مسيشسال اده وميشال سماحة وعدد من النواب والشخمييات السياسية. بعد ثلك

وكنان الرئيس بري سبق ان اثار محموعة انتقادات ميطنة في خطاب له يوم الثلثاء الماضي، حين دعسا الحكومية الي حسين العيمل وعيدم ملاذا التسبوقف في من

بالله، ما يمكنه من التغلب على كل صعوبة، بتضافر جهود جميع ابنائه، ورص صفوفهم، وتوحيد رؤيتهم في شأن مستقبلهم ومستقبل ابتائهم. وهذا ما نامل أن بكون، وختم قائلاً دوعلى هذا الامل اننا نهنى، جميع أَبِتَأَنُّنَا وَأَخُواٰنِنَا فِي لِبِنَانٌ وما جِاوِره مِن بِلُوَّانِ، وَفَيُّ بِدَانَ الْاِنْتُشَارِ اللبنانيء.

يفسح في المجال امام ضغوط على النوابُ لينتخبوا العماد اميل لحود،

■ تعتقد مصادر نیابیه ان الغموض الثاجم عن التجانب السياسي الحاصل في البلاد نتيجة التعارضُ في المواقف من الاستحقاق الرئاسي بين أقطاب واركان رئيسيين

الاوتوستراد ونحن لم نفتحه بعدي

لكن الرئيس الهراوي خرج عن اسلوب التـورية، او الايـــاءات، في احسابيشه مع النواب والزوار خسلال الإيام القليلة الماضية، وأكد أصراره على رفض التعبيل المربوج للستور الذي ينيح التمديد له وانتخاب قائد

في مقايل طرح التمديد له. وقد تكرس بذلك الانقسام الحاصل في البلاد بين اتجاهين رئيسيين دلخل لطة يتجانبان السواد الاعظم من

بين بري من جمهة وبين الهراوي والحريري من جهة ثانية. وانعكس ذلك في خطاب بري الذي النقد في الحكومة، بسبب قيام رئيسها بتحرك علني، اضافة ألى الضُعتي، في شأن تحقاق الرئاسي، وكأن ابرز محطات تحركه زمارته بكركي قبل بدء رئيس المجلس الاستشارات للتاثير في موقف البطريرك، ويرى احد النواب انّ بري يعتبر ان أخذه موضوع الاستشارات على عاتقه بعد لقائه الرئيس السوري حافظ الاسد قبل ٣ اسابيع، يعنى امساكه بزمام اللعمة

الملعب المخصص لرئيس المجلسة.

وتجنب السلبية من قبلها

الوضع الاقتصادي في البلاد لا يحتمل الشلل الذي أصابه من جراء فـ تح مـعـركــة الرئاســة ولان ابقــاء كل الاحتمالات مفتوحة يسمح باستهداف الحكومة من قبل بعض الإضرقاء والنواب في ظل الانقسام الحاصل في داخلها حول الاستحقاق الرئاسي

الرئيسين الأخيرة ان الرافضين للتمييد يريدون تاخير الامور لتبقى الحكومة معرضة للهزات التي تضعف الهراوي والحريري وبالتالي تخفف من قدرتهما على التاثير في

بري وعدد من الوزراء داخل الحكومة يميلون بوضوح الى العماد لصود. وعلى راس هؤلاء الوزراء سليمان فرنجية وميشال سماحة.

ويقسول المقسربون من بري ان ويدفع الى مواجهات من النوع الذي

وفإذا بالحريري - عبر حركته - بدخل

رئيسي الجمهورية والحكومة بكرا فى

النواب الذين بينهم قلة تمثل اتجاها في البالَّد، يَفْتَرِضَ أَنْ يَنْجِلِي لَتَنْقَشَع ثالثأ يرفض تعديل النستور بالمطلق ويدعو الى انتخاب رئيس جديد من سيجريها رئيس المجلس النيابي نبية المرشحين النواب وهذان الاتجاهان بري بدءاً من الثلثاء المقبل لاستمراج رأي الكتل النبابية والقوى السياسية يتمثلان كالآتي: المتستلفة ورؤساء الطوائف في - الرئيسيان الهراوي والحريري يعملان من اجل التمديد. واذا كانَّ الاول برفض فكرة انتسخاب قائد الجيش كلياً، فان الثاني غير متحمس التسعنيل النسستوري وانتحصامات وتتوقع هذه المسادر ان تظهر حواء هذه الإستشارات من بدايتها. لها ويحوض معركة الأول بما لديه من

صفير مستقبلا الهراوي امس في بكركي. (دالاتي ونهرا)

انتقل الهراوي الى رحلة في البقاع

وحقوق الانسان ليست دائماً محترمة. والادارة مهترثة،

والمحسوبية طاغية، والتزاحم على الوظائف، باسم

الطوائف والذاهب أرهق الخريئة من دون مردود يذكر. والديون تتراكم شهرا بعد شهر. والحكم، خلافاً لما

ومن بكركي انتقل الهراوي والوفد

المرافق الى جامعة الكسليك، وشارك في صلاة رأسها الرئيس العام

للرهبئة المارونية الاباتي يوهنا ثابت

أكدني رسالة الفصحان العاناة اليوم اكثرمما كانت سابقا

صفير؛ كأن الرشحين للرئاسة يستجون مما يريدون الاقدام عليه

الرئاسية كأن ليس من هم للمواطنين سواه، على

اهميته وخطورته وما له من أثر على المصير، ولكن ما

يقلق البال، في هذا المجال، ان هناك اسماء مرشحين تتريد على صفحات الصحف، وعلى السنة الناس في

المجالس، وما من مرشح يعلن عن نفسه ويقدم تصوراً لحل المُسْاكل التي يعاني منها اللجتمع اللبناني، أو يضع مخطط لعالجة ما يشكره من معضلات، على ما

يَصَدَّتُ في البلدانُ التي أتضَّدَّت الديموقراطية لَها نظاماً، تعود في ظله الى الشعب ليختار من يجد فيه

الكفاية، فينتمنه على مقدرات الوطن ومستقبل اجياله

وكنان المرشدين، في مجملهم، حياء مما يريدون الاقدام عليه، وكانه مكتوب على اللبنانيين أن يبقوا في

جهل من أمر من سيتولى الاحكام فيهم حتى يستوي

وتابع مسفيس وما من احد يجهل ان اللبنانيين

يعانون، في هذه الفترة من حياتهم الوطنية، اكثر منهم في سنواتهم الماضية القريبة. فالارادة الوطنية مكبلة.

من حالفه الحظ على سدة الحكم،

فى الحازمية

عقد مؤسس المشروع السكني الاعماري الكبير الذي سيقام في بلدة الحازمية - لبنان إجتماعا عاما يوم

إطلاق اسم « نيو سيتى» على المشروع الجديد، الذي سيشكل مدينة سكنية صغيرة، مجهزة بكافة مرافق

الخدمات والتسهيلات الحياتية والاجتماعية، وفق مقاييس ومواصفات هندسية وبيئية عصرية متقدمة.

إعلان تأسيس مجموعة شركات لتنفيذ مشروع «نيوسيتى» برأسمال مصرح ومدفوع بالكامل،

قدره/ ۱۰۰ / مائة مليون دولار اميركي موزعة على مليون سهما إسميا، بسعر قدره / ۱۰۰ / مائة

إعلان إكتتاب المؤسسين بـ / ٧٠٠٠٠/ سبعمائة آلف سهما من أسهم هذه الشركات بنسية ٧٠٪ من

إعلان رغبة المؤسسين بتوسيع قاعدة المساهمين في الشركة وفتح رأسمالها لعموم المستثمرين في

لبنان والبلاد العربية، وذلك بطرح /٣٠٠٠٠ ثلاثماية ألف سهما، تشكل ٣٠ ٪ من الاسهم

المصدرة، للجمهور، بقيمة إسمية قدرها / ٠٠ / دولار أميركي للسهم الواحد وبقيمة إجمالية قدرها

انتخاب أول مجلس إدارة للشركة التي ستتولى تنفيذ المشروع برئاسة السيد خالد العصيمي وعضوية

السادة: يا سر إدلبي - ريمون جبر - وفيق السعيد - وسام عز الدين - جورج عسيلي - جورج عشي -

أصل رأس المال وتحرير كامل قيمتها البالغة /٧٠ سبعون مليون دولار اميركى.

سعود العصيمى - ريمون عودة -عدنان القصار - سليمان المهيدب.

لإقرار مجموعة من الخطوات المتممة لعملية إطلاق المشروع.

تعيين البنوك والشركات المالية التالية لبيع الأسهم المخصصة لغير المؤسسين:

بنك الاعتماد للشرق الاوسط ش.م.ل - جفينون بنك ليمتد - شرويدر عسيلي ش.م.ل-

إختيار ٢ مكاتب هندسة إستشارية لوضع مخطط توجيهي عام ومخطء تفصيلي عام للمشروع.

عقد إجتماع لمجلس الإدارة يوم الثلاثاء الراقع فيه ١٨ نيسان، في سركز «جفينور» في بيروت، وذلك

الاربعاء الواقع فيه ٨ اذار، تداولوا خلاله في الخطوات التي قطعها المشروع واتخذوا المقررات التالية:

شؤونعربية

شهر ايار ايضاً.

الرئيسيين سيدلون بدلوهم خلال هذه الاستشارات، فيظهر الرأي الذي ترححه القيآدة السورية من خلال

النستوري للزبوج مع تاجيل البت في انها لم تتحد القرار النهائي، عن موضوع انتخاب الرئيس حتى تشرين مواصفات الهراوي للرئاسة موحية الاول (اكتوبر) المقبل أو الى حسم انها تفضله علَى غَيْرُه. وفي راي قطب سيساسي ان من الامسر في ايار (مسايو)، أو تميل الي التعديل الاحادي مع حسم الامر في اسباب خروج كل منهما عن صمته

> وتامل المصادر في دان بخفف تضاح الاصور، حلتي لو لم تحسم نهائيا،التجاذب السياسي الحاصل وجهات النظر هو من ضَّمن اللعبأ

> > جاء في نصوص الاتفاق الوطني، غير متوازن، وهذا كله يقتضي تصحيحه قبل فوات الاوان، محذراً من وانه اذا جاء قطار السلام المنتظر، ونحن في هذا الوضع، ولم نعد الخطط التي تمكننا من السير في الركب، لا ندري ما سيكون الصيره. ولفت الى أن دالشعب اللبناني، برهن عبر التاريخ، ان له من الوعي والارادة والثقة بالنفس، بعد الايمان

أعا تميل الي فكرة التصنيل صلات واتصالات. وهما يستندان الى ان بمشق تتبحدث، على رغم تاكيدها

حيال المعركة الرئاسية انهما يريدان وتشير المعلومات الى أن حلقاء استعجال حسم الامر في للدورة شق من النواب ودالمفساتيح العبادية الحبالية للمجلس ألنيبابي وعدم التاجيل الى دورة تشرين من اجل تعميل الستور وانتخاب الرئيس العشيد، ولاتهما بتويان استباق الاستشارات التي سيجريها

> في السِلاد والذي احَدْ اركأن اللعسِة يعترفون بصصوله، الى درجة أن رئيس الحكومة رفيق الحريري اضطر (أول من امس) الى القسول أن مسا يُحْمَلُ مَن تَبَايِنَ سَيَاسِي وَخَلَافَ فَي السياسية... وما يحصل من تجانب ينل الى ان الاطراف نوي المصلحسة يتصارعون لكسب ما يمكن من خلال هذا الاستحقاق.

اول من أمس الذي قال فيه أن ولا مفاجاة متوقعة في الرئاسة فاما انتظار الإستحقاق الرئاسي، متسائلاً: التمديد للهراوي او انتخاب رئيس جبيده لم يقصد منه استبعاد العماد لحود اذ أنه نكر استمية اصام وقيد جمعية تجار منطقة مار الياس، وان الصحافيين اعقلوه، قان المصادر نفسها لا تخفي ان الحريري يعمل بكل

المتح المعركة الرئاسية، الامر الذي انعكس جمودأ على البلد تعانى منة الحكومــة الآن، ودان قــيــام الآخــرين بادوار ليست لهم، يربك عملية السير بالاستحقاق في طريقه الطبيعي

ويقول وزير مؤيد للتمديد وحركة

والملاحظ أن الإمور تفاقعت أخيرا

وفي راي مصادر رئيس المجلس انه مع تغضيله العصاد لحود على التمديد للهراوي، فإن ادراكه لقوانين اللعبة التي توجب انتظار قرار بعشق النهائي، يُجعَلُّهُ قَابِلاً لِآبِقَّاءَ الساب مفتوحاً امام كل الاحتمالات، فيحصر اعتراضه بتنطح غيره لنور السلطة الجوائب الرئيسية لهذا الدور هو التُسوّصلُ الَّى توافّق منّا مع بِكُرْكيّ بهدف اشراكها في هموم الاستحقاق

# جبهده للتسليد. وهو يُشترك مع الهراوي في تبرير العجلة بالقول ان البعريني نقلعن الهراوي ان لجلس النواب الكلمة الاخيرة

وراى الثائب فتحي يكن دان لبنان

كما المنطقة العربية يمر اليوم في

ظروف بقيقة وخطيرة تسبقها موأقف

انفرادية من بعض الانظمة العربية

خبصوصيا أن سوقف لبنان الرافض

توقيع معاهدة صلح مع اسرائيل ترتبت عليه مسؤوليات ضخمة

ورای فی تصدریح له ان المطلوب

من الدولة وأعطاء الاولوية لكل ما من

شأنه معالجة الازمات المعيشية التي

تتسلل عادة من خلالها الفتن، كما هو

مطلوب من اللبنانيين على اختلاف

طوائفهم ومداهبهم الاقلاع عن كل ما

من شنائه استنراجهم الى مواقع

الحجال بين الرئاسات الثلاث

وانشغالها بالاستحقاقات الداخلية

والخارجية من شانه ان يكون على

حساب الْحِمَاهِيرِ الشَّعِيدِةِ النِّي تَعَانِي مِنْ ارْمَةَ اقْتَصَائِيةِ خَانَقَةَءِ.

ورأى دان استمرار التجانب وشد

الرئيس بري والتاثيس على النواب،

خوفاً من أن يؤثر غيرهما عليهم

فيعلون خلال الاستشارات بأراء لا

ويقسول ثريبسون من رئي

الجمهورية والحكومة انهما حبذآ

اطلاق النواب الذين يزورونهما،

تصريحات تؤيد التعنيل النستوري

والتمديد، لانهما يريدان استعجال

حسم للوقف من الاستحقاق الرئاسي

في ايار (مايو) المقبل، ويسعيان الى

قطع الطريق على المرشح الآخس الذي

الحريري نقلت عنه تاكيده أن تصريح

وعلى رغم أن منصبائر الرئيس

هو العماد لحود.

تأخذ موقفيهما في الاعتبار.

📰 نقل النائب وجيه البعريني عن

النواب يوم ١٤ ادار لم تكن الا تأكيداً لنور الجلس التيسابي الحسالي وبحضا لاية مقولة بأن المجلس لا يَعْثُلُ كُلُ السَّعْبِ، وتُوجِ هَاتِي يُومِهَا كانت تعبيراً صادقاً للجميع عبر النواب وان الشسعب اللبناني يقف موقفا واحدا موحدا أاصام

وقال البعريني انه عرض للرئيس الهراوي «الاجحاف اللاحق بالشمال وعكار مسؤكسدا على مسبدا الانماء الوفاق الوطنى ورد الرئيس أن وطثأ

الاولى والاخسيرة هي لمجلس النواب

وفاعليته في القضايا التشريعيا

المتوازن الذي نصت عليه وثيقة مزقته الحرب لا يمكن ان يتم اعماره بين ليلة وضحاها الامع التصميم والارادة الخيرة وقيام المؤسسات

وكبيرة».

الصراع والنزاعه

الذي استقبله امس تأكيده دان الكلمة

### الخليل واكسد الشائب علي الخليل دان

خدام اليوم في زحلة

■ يتوقع وصول نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام الى رحلة اليوم للقاء رئيس الجمهورية الياس الهراوي وتهنئته بالاعياد. وسيبحث خدام، الذي ينتخر أن يرافقه وقد من قيادة القوات السورية العاملة في لبنان، مع الهراوي في نتائج جولة المنسق العام الاميركي لعملية السلام دنيسً روس الاخيرة في النطقة، والفاوضات في شكل عام، أضافة الى الاستحقاق

الخاص بالانتخابات الرئاسية القبلة. والغى البراوي مواعيده في زحلة التي كان انتقل اليها بعد ظهر امس.

#### وفداميركي الإثنين في بيروت

والوزراء والشخصيات السياسية والاقتصادية. وتعلق اوساط رسمية أهمسية خساصسة على زيارة الواسد الإميركي للبنان، خصوصاً أنه سيقوم

بجولة ميدانية للاطلاع عن كثب عنى الاوضاع ليعود الى واشنطن ليعرض انطباعاته الإيجابية التي من شأنها ان تساهم في تأسيس قوَّة ضاغطة، يمكنها أنْ تُؤِّدي دوراً في استعجال رفع الحظر المفسروض من جسانب الولايات المتحدة على سفر رعاياها لى لبنان، اضافة الى اعادة النظر في التدابير المتحدة في حق شركة طيران الشرق الاوسط (الخطوط الجسوية اللبغانية) لجهة السماح لها باستئناف رحلاتها ما بين بيروت 🗖 بيروت - والحياة د

■ يصل الى بيبروت بعد ظهر الاثنين المقبل عضو مجلس النواب الأميركي جورج شديد وعضو مجلس الشميوخ راي لحمود على راس وقد اميركي من اصل لبنائي، يضع عنداً ويشتظر أن يلتقى الوفد رؤساء لجمهورية الياس الهراوي والمجلس

النيابي نبيه بري والحكومة رفيق ويقيم رئيس الجمهورية للوفد مادية غداء ظهر الثلثاء على ان يولم رئيس الحكومة على شرفه مساء الاربعساء في دارته في قسريطم، ودعي الى حصور المأتبة عدد من النواب

الهيئة الاتهامية رفضت طلب اخلاء شمص

النظر في ملف قضية النائب الموقوف يحيى شعص طلب أخلاء سبيله الذي كَانَ قَبِمه وكيله الْمحامي سليم عثمانَ نظراً الى حاله الصحية. رفضت الهيئة الإنهامية الثابعة لمحكمة الاستئذاف في بيروت والمكلفة

□ بيروت - «الحياة»:

مسارحل الازمة اللبنانية هو من مسسؤولية لبنان المقيم ولبينان المغتسرب وهذا مسا يحستم علينا استمرار الاتصالات واللقاءات بسين جناحي الوطن على الصسعد

واشار بعد عويته ايس من جولة افريقية الى النَّائج الإيجابية للاتصالات التي اجبراها خسلال قيامه بمهمة تقعيل دور جمعية الصداقة البرغانية اللبنانية – الغمانية، وتسليمه في أكبرا رئيس المجلس النيابي الغاني الدكتور دانيال انان رسسالة من نظيسره اللبَّنَّاني نَبْسيسه بري حسولٌ هذا الموضوع، واغتناسه فرصة زيارته الضاصنة الى بكار لتقليد المغترب محصمد بارود وسام الارز الوطني

#### توفَّيِّر على خَـزَيْنَة النَّولَة بوجـود قَـاعـات كـشيـرة في هذه المنطقـة بتكليف من رئيس الجمهورية الياس والإسهامية في تعسريز نموها وازدهارهاء

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

بأسعار خاصة جدأ مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومحنزاة الريساض - هاتف: ۲۲۲۲۰۲۰۲۷۲۰

## ارضللبيع

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲۲۸۲۹ - فاکس: ۲٤،۱۸۵

قطعتا ارض متلاصقتان، للبيع كل قطعة منفردة بذاتها او مع بعض في منطقة زوق مكايل وعلى طريق اوتوستراد جونيه، صالحة لعدة مشاريع سياحية.

الاتصال - لندن 8733 602-0171



حافظوا على نظافة مدينتكم

🗷 دعـا رئيس المجلس الاسسلامي

والمكوتين لهاء

تنخلوها في سوق السياسة بين

المعارضة والموالاة ولتبحث المسألة

بعمق على مستوى النولة وقدرتها

وامكاناتها. لا بولة غنية وشعبها

فقير، ولا دولة قوية وشعبها ضعيف،

مناورة اسرائيلية على الصدود مع

لبنان. وقال: «تلقينا باستغراب وبهشة واستنكار ما اقدم عليه بعض

افراد الامم المتحدة في حضور مناورة

لجيش الاحتلال وعملائه. هذا الامر لا

نفهمه ولا نستطيع ان تقبله، فالقوات

الدولية تجسيد للقرار ٢٤٥ وعنوان

دولي مسساعة للسلطة الليثانية

وشُسْأُركت من موقع ان اسرائيل دولة

معتنية محتلة يطلب منها بموجب

القرار الرقم ٤٢٥ الانسحاب فوراً،

وقدوات الامم للتسحسنة في لبنان

مُـوجَـودة على هذا الاسباس. وطلب

شمس أندين بتفسيرا واعتذارا وعدم

تكرار الإميس، واذا كسان الاشستسراك

سياسيا فسيكون لنا موقف احَّر،

ونطلب من الخارجية اللبنانية متابعة

هذا الأمر والاهتمام به وعلى الضباط

النين شياركسوا في هذا الأجسساع

العدواني على أرضنا الوطنية يستبدل

غبرهم بهم من قوات آلامم المتحدة

وتطرق الى حضور ضباط دوليين

# بويز: نتائج جولة روس كانت سلبية

🗖 بيروت - دالحياة::

**ا وصف وزير الضارجية فارس** بويز نتائج جسولة المنسق العام ألأميركي لعملية السلام ننيس روس لَى الْلَمْطُقَةُ احْدِراً بِانْهَا وَكَانْتُ سُلْبِيةً وَ مؤكداً «إن المفاوض السيبوري ثابت في مواقفه ولا عبودة الى مفاوضات وأشب نطن ما لم يتم التوصل الي فيهم واحتد انتطلقيات العملية

وجاء كلام بوير في حوار دار بينه وبين حنف ور «الصبالون السياسي الشهريءَ الثاني الذي انعقد في منزل السيد منفيح الصلح مساء أول من امس في حضور نقيب الصحافة سحمت البعليكي وأعبلاسيبون وشخمىيات.

🗖 بيروت - «الحياة»:

منصة صواريخ من نوع تاوه.

قىمىغت القوات الاسسسرائيلية بعد ظهر امس

مرتفعات لقلنع التفاح بالدفعية الثقيلة وتركز القصف على

جبل صائى ومليتا واللويزة، فيما قصفت مدفعية البابات

من موقعي سجد ويشر كالأب مزرعة عقماتا في النطقة بنحو

١٥ قنيفة وطاول القصف اطراف بلدة بير الزهراني. وكانت

قوات الاحتلال قصفت فجرأ وادي الحجير ومنخل بادة

وفي موازاة ذلك، اعلنت المقاومة الاسلامية الجناح

العسكري لر حجرب الله، في بيان امس انها «رصدت عند

الثالثة الإعشر دقائق بعد ظهر امس تجمعا للعدو الصهيوني

داخل موقع بئر كالآب وعلى الاثر قامت وحدة الاستاد الناري

في القاومة باستهدافه بشكل مركّز ونقيق ما ادى الى تدمير

وقالت في بيان ثان وإن المقاومة رصدت تجمعات العدو في

موقعى العيشية والريحان فاستهدفتهما وحدة الاسناد الناري

بشكل مركز وبقيق محققة اصابات مباشرة».

وقدم الصلح الوزير بويز بكلمـة قال فيها «انه ابن زعامة كسروانية متجنرة، خرج من بيت كان العمل السياسي فيه بذلأ وعطاء وتضحية ثم تحدث بويز عن المفاوضات وما

اللبت في موقفه، وان لا عسودة الى انتهت اليه مهمة الموقد الاميركي مفاوضيات واشتطن ما لم يتم التوصيل الى فيهم والحيد النطلقيات العيمليية روس في المنطقة وقبال أن نتائجها مكانت سلبية لان الجانب الاسرائيلي السلمية، علماً بان اي مفاوضات مقبلة يتحتم ان تتناول التفاصيل استمر في موقفه المتريد من الالتزام التطبيقية لهذه المنطلقات لا ان تبقى الصريح بالمبادئ الاساسية التي لا بد في الحلقة المقرعة التي لا تزال تبور أن تستند اليها التسوية السلمية في المنطقبة انطلاقها من أسس متؤتمر فيها حول المبادئ الاساسية داتهاء تضيفاً أن الرئيس حافظ الاسد ومع تعسكه بمبدأ السلام العادل والشنامل

وعزا بوير هذا التربد الى رئيس الوزراء الاسسرائيلي اسسحق رابين دالذي ببدو انه لم يحسم امره بعد في هذا الشَّأَنُ على رغم أن وزير الخارجيَّة

الجوهرية **美国人名英格兰 医克里特氏** العائداليزوع فياط حجرا التاورة

الاميركي وارن كريستوفر كإن نقل الي

الجانب السوري موقفا ايجابيا

صريحا مخالفا لموقف اسرائيل المتردد

وأكد بويرٌ أنَّ المُفاوضُ السوري

فانه غير مستعد التنازل عن الحد

الادنى الذي يتفق مع المصالح القومية

🗖 بيروت - دالحياة:د

■ جدد الناطق الرسممي باسم القوات الدولية تيمور غوكسيل امس قوله دان حسفون ضابطين نروجيين وثلاثة من مسراقبي الهدنة مناورة للاسسرائيلين وحجيش لبنان الجنوبي، (في معسكر الجيدية على الحدود) كان حضور غير رسمي ولم تكن هناك موافقة مسبقة من قبل قيادة القوات الدولية على هذه المشاركة، وذهبوا بدافع الفضول ومن تلقاء نفسهم، وإن التحقيقات ما زالت مستمرة لمعرفة كيف حصل

وأضاف دان القيانة ستتخذ التدايين اللازمة بحقهمه، واصعفأ الامر وبالخطأ ويجب التعلم منه ونحن نعمل على

وقال غوكسيل «المهم أن تعرف سبب هذا المضور وقد ابلغنا الامم المتحدة في نيويورك تفاحسيل موضوع حضور ضباط دوليين المناورات العسكرية وننتظر الرد التصرف في ضوئه، مؤكداً دان موقف الامم للتحدة لم يتغير تجاه لبنان. آ واضاف داسوء الحظ أن هؤلاء العسكريين أتوا حديثاً ومن الصعوبة لأي قائم جنيد أن يعرف مدى التعقيدات الموجودة

#### وقالت الاذاعة الاسرائيلية وأن جنبياً اسرائيلياً اصبيب بجروح بالغة اثر سقوط قذائف هاون على موقع اسرائيلي، مسقاوي: أهم انجازات الهراوي ايجاد حضور للدولة

□ بيروت - «الحياة»:

🛢 لكد وزير النقل عمر مسقاوي ني حسديث له امس انه لا يمكن أنّ بكون اتفاق الطائف محجر عثرة في بناء الجسهار الاداري في لبنان، واذا كُان كُنْكُ فَمَعْنَاهُ انْنَا نَهْدُمْ بِيدِ مَا نَظُنْ اننا نبنيه بيد لخرىء واكد الوزير مسقاوي دان من

من حصور في في وهنا تكمن

محاسن هذا العهد أنه جنعل الدولة تمشي على الارض بينما كانت خالال العشَّسرينُ سنَّة لَلْمُأضَّسِية طَائْرة في السماء واهم انجاز قام به الرئيس اليباس الهراوي انه اوجد حضورا للدُّولَةَ، وقال رَداً على سؤال «نحن في لبنان نتسعلق بالجسدل ونرى بأن الحضور السياسي هو بقدر ما نحقق

يهذه الطريقة، شئنا ام أبينا نتصرف فَيْ اطار بِنْية الدولة الْتِيْ هي اســاس للمتقاومة ولكل شيء على الايقاع نفسسه الذي تبنيسه اسسرائيل في فلسطين، لذلك تحن امام خطر شديد، على رغم مقاطعتنا لاسرائيل وعلى رغم اننا ضد مسيرة السلام التي تفرض بالطريقة التي فرضت،

شمس الدين: تخنق لبنان أي فئة لبنانية تريدامتلاكه

فضل الله

لشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شعس الدين اللبنانيين «الى تحصين وحدتهم الداخلية، وقال في خطبة اما العلامة السيد محمد حسين قضل الله فسأل في خطبة الجمعة: ماذا ربح اللبنانيون من مسيحيين الجمعة ادس: دالمسلمون ضرورة في ومسلمين سوى الدمار والخبراب لبنان، وللسيحيون ضرورة للبنان والحقد والكراهية؟ الكل مشوا في على المستقى الوطني والتكافيو. والحياة مسؤولية اخلاقية وايمانية، المخطط الأميركي، وحرب لبنان كانت وعلى الجميع تحصينها وبرء الاخطار حرب الأضرين؟ وسادًا ربح (الرئيس عنهاء. وأضاف دنتوجه الى جميع القلسطيئي ياسر) عرفات بالذات وهو اللبنانيين للخروج من دائرة المنهب الذي لا يرال يتبجح بانه حكم لبنان والفَــُـةُ للى رحــابُ الوطنُ الكبــيــر. فالمسلمون لا يستطيعون بناء وطنهم ويحكم غزة اليوم بالطريقة تفسهاي وأضاف وائنا نواجه من خيلال نکسری ۱۳ نیسسان (ابریل) ۱۹۷۵ على صورتهم وكذلك السيحيون. نكريات اليمة انطلقت من خطة السيء ورسالة لبنان هي العيش المسترك، النكس (وزير الضارجية الإصبركي وقال: ﴿لا نَقْبِلُ أَنْ يَقْرِضُ لَحَدُ وَصَالِتُهُ السابقُ هُنْرِي) كَيِسُنْجِرَ م مُعْتَبِراً وَانْ فَتَنَهُ لَبِنَانَ فَتَنَهُ كَيِسُنْجِرِيةَ – امْبِركية على رسالة لبنان. واذا ارادت أي فشة لبنانية ان تمثلك لبنان فستخنقهم وان اميركا عبثت بلبنان وبكل طوائفه وأشار شمس الدين الى دان ما يحدث في لبنان من كلام عن تجديد وتعديد وقال قضل الله: وانتهت الحرب قضية مهمة جداً وبسيطة جداً، نحن لا

مريد امت لاك لبنان ومن يفكر في امتالاكه يكون مخطفاً. والصيغة اللننائيسة الحسارة وبدات الحسرب اللبنانية الباردة ولم نصمت الا التُمزق الحاصل. وهذأ السلام الذي وجدت بارادة الجميع، وتطويرها لا نعيشه في لبنان هو سلام الأخرينُ على ارضنا ايضاء مشيراً الى «أن يكون الأبوحسدة المعسبرين عنهسا السلام الذي يراد ان تعيشه في هذا وقال: «نتذكر اليوم ما يولجهه الناس في لبنان من حال اجتماعية البلد على مستوى الحكم والحكومة سلام فسائع يعيش تحت خطة واقتصادية ونريد من الدونة بكل مؤسساتها ان توليها الاهمية الكبرى وأن لا يطغى عليها أي أهتمام أخر. ونقول للمنشغلين لا تسيسوها ولا

وخساطب المسسؤولين بالقسول واعتملوا على أن يكون هناك سيلام موهد في داخل لبنان، واذا لم يجيد المواطن الأمن الاقتصادي والامن الإجتماعي فأي سلام هذا؟،

ولاحظ دان البعض يريد ان يحرك الامتزازات هنا وهناك لينتج النهنية الطائف يه في هذا الجانب او ذاك تقول: هذه النَّهنية الطَّائفيـة صَّبعت الحرب فابتعدوا عنهاء

و أعتبر للفّتي الجعفري المتاز الشيخ عبدالامير قبلان في خطبته امس وأن الاستحقاق الرئاسي محطة مهمة في مسيرة لبنان السياسية، لكن لا يجوزُ ان نَجعله هدفنا الاساسي ونوظف كل طاقاتنا وامكاناتنا في سُعِيلَهُ، واشْنارِ الى دانُ لَعِثَانُ يَصُلُ فَعُ مرحلة مصيرية بقيقة والاستحقاقات التي تنتظره عبيدة ومتنوعة وهي بالتالي في اهمية الاستحقاق الرئاسيُّ نقسُه، إذا لم تكن اكثر اهميةً

ودعا قبالان اهل السياسة الي مصر الاستحقاق الرئاسي في ما بينهم ولتكن المرجعية الدينية مباركة لما يتفقون عليه، مؤكداً دان كلمة السر جاهرة ومحاولات استكشافها لا تخرج عن نطاق التلهي والهروب من الاوضاع المعيشية.

حزب الله مستمرفي موقفه من الهراوي

■ قال قيادي بارز في محرّب الله، ان «بعضهم اخذ تحدث عن الاستحقاق الرئاسي وكاننا في قراغ سياسي يعكس حال الافلاس الذي وصلت اليه البلاد، ويحاول ان يصرف اهتمامنا عن القضايا الرئيسية، علماً ان هناك أموراً عنة تأثّي في سلم الاولويات وتحتاج الى علاج كي لا يدفع المواطن ثمن الانسفال في انتخابات الرئاسة.. واكد المصندر نفسه أن قوى محلية داخنت تتصرف منذ الان وفي وقت مبكر، وكان الاتقاق على شخص رئيس الجمهورية العتيد سيؤدي الى ايجاد حلول للمشاكل الأجتماعية والمعيشية والأقتصائية التي يشكو منها المواطن، ونلك على خلاف اعتقادنا بأن الاجماع حتى ولو

تامن حول شخص معين لن يحل الازمة، وكنشف النقاب لـ والحسياة، أن الحرب وباشسر في التحضير لمؤتمره العام الذي ينعقد بشكل دوري كل عامين مشيراً الى انه لا يتوقع محصول تغيير على المستوى

التنظيمي أو تبدل في المعطى السياسيء. وعن مـوقف دحـرب الله، من انتـضـابات الرئاسـة قـال القيادي في الحرب اليس لدينا حتى الأن من موقف للاعلان عنه ومًّا زُلْنَا فِي أَطَارُ التَشبَاوِرِ وَالْرَاقِبِةُ وَنَحَنْ نَشْبَعُرِ أَنَّهُ من المبكر الغوص في هذه المسالة ولا نؤيد الاستعال

اسوة بالأخرين النين اخنوا يتصورون وكنن الحسم حاصل بين ليلة وضحاهاء ولفت الى «ان مدبري الشنان في موضوع الرئاسية، ما زالوا ياخذون وقتهم ولا اعتقد أنَّ الموقف من الانتخابات الرئاسية قد حسم، وإن ما يتناقله البعض بالنسبة الي

الاجواء الرئاسية بات يحتاج الى تنقيق كي لا يظن أننا اصبحنا قاب قوسين او آدنى من القرار النهائيه. واكد القيادي وأن ما نسمعه الآن في شأن انتخابات الرئاسة لا يعبر عن جوهر المسالة وانما يعكس وجهة النَّظر لهذا الطرف أو ذَاكَ، وينطلق من الرغبات والتمنيات ولا ينطوي على خالصة للشَّاورات، مؤكداً أنَّ الاجواء وستبقى على حالها حتى اشعار اخر من دون اي تبدل

وحنر من دان الابقاء على حال الانتظار، سيترتب عليه وسرس من الاثمان خصوصاً أن الوضع الداخلي لا يحتمل الجمود وبات يستدعي التبخل لتوفير العلاج للمشاكل التي نواجهها جميعاً، فلبنان ليس جزيرة معزولة عن تطورات مصيطه من جراء المراوحة التي تسيطر على

المفاوضَّات والتحديات الكبيرة بسبب الوضَّع في الجنوب في ضُوء استمرار الاحتلال، وسنال عن دالجنوي من صنوف النظر عن الحنصبار البحري الاسترائيلي المقروض منذ اكثر من شهرين على الموانئ الْجَنوبِية؟، دَّاعياً الإطراف الى دَضْرورة المبادرة من اجِل فرملة مواقفهم والتيقظ حيال ما يحاك للبنان، وأضاف دنحن نفهم الأهتمام بالاستحقاق الرئاسي، لكننا لا نُبِرِرِ الإنصراف كَلْياً إلى هذا الاستحقاق والتصرف على انْنَا واحد منَّ الناحْبِينُ الْكِبارِ، فالناحْبِ الْكَبْعِرِ معرَّوف ولاَّ

اعتقد انه موجود على المستوى المحليء. واكد بان الحزب اسيتخذ موقفه في الوقت المناسب ولا يعني هذا بالضرورة انه سيكون على رَّأس اهتماماتناً في الْمُؤتُّم الْمُقْبِلِ الذِّيِّ بِاشْرِنَا الْتَحْضِيرِ لَهُ وَسَيِنْعَقَدَ فَي وَقَتْ قَرْيِبِ، وَاضْبَافَ وَأَنَ الصَّرْبِ يقوم بَمْسَاوُراْتُ مِع نَمْشُقَ، للبحث في الموقف من انتخابات الرئاسة،. ولم يستبعد احتمال قيام وقد من الحزب بزيارة العاصمة السورية للقاء نائب الرئيس السيد عبدالحليم خدام وكسار المسؤولين

واكد أن الحرّب «غير مستعد لتمرير ما حصل، تحت

ويرى مبكراً اتخاذ موقف من الاستحقاق شكل فردي وان الامم المتحدة لا تقبل بهذا التصرف. اننا لن نطلق النار بالمعنى السياسي للكلمة على قوات الطوارئ، ' لكنها في النهاية قوة نظامية يفترض عليها أن تتخذ التدابير تجاه اي تصرف صائر عن الضباط التابعين لهاء وبالنسبة الى ما يتردد عن طرح الجدوى من الشاركة ع

في التَّحَكُومةُ على بِساطُ الْبَحِثُ في مَوْتَمُر الْحَرْبُ، قال ْدَانُ " الجدوى من الاشـتـراك في السلطة التنفـينية تعتـبر من ' تَعَاصِيلَ المُوقِفِ ولسنا في حاجِة الى الراجِهَا في سياقً القضايا التّي سنتناولها في ألمؤتس العام، واضَّاف وأنَّ امكان الأشتراك في الحكومة او عسمه يترس في ظروفه. السياسية انطلاقاً من تقويم الحزب وتقديره للاجواء العامة، ولنقة المرحلة التي نمر فيها، ولطبيعة التشكيلة " الوزارية المطروحة، ولا اعتقد أن الأمر يحتاج الى موقف من " جانب المؤتمرين، وتابع «ان حزب الله اصرة شوري، وهذا يعتمد على الآخذ بوجهات النظر، تبعا للظروف الراهنة ولا " يحتاج الى تقدير مسبقء

وأستبعد، رداً على سؤال، محصول تغيير في المواقف، وقال وبعد ١٢ عاماً من الحوادث المتلاحقة فأن المواقف أصبحت واضحة، وما ناقشناه من قضايا في المؤتمر الأخير قبل عامين ما زال على حاله، طالمًا أن المرحلة السياسية لم تتغير بطروفها، والحزب لا يمثلك المعطيات الجديدة التي تستوجب منا معاودة النظر في مواقفه».

من جهة ثانية، اكد مصدر سياسي، ان المساورات بين محرب الله، ويعض الإطراف في شأن الأستحقاق الرئاسي، بدأت منذ فيشرة، لكنها لم تشوصل الى ارساء قناعيات مشتركة، موضحاً انها تتناول كل الخيارات والاحتمالات

بما فيها الخيار المتعلق بالتعديل المزدوج للدستور. وأضاف المصدر السياسي دان خيار التمديد لرئيس . الجمهورية طرح على بساط البحث وللحرب موقف من ." الرئيس الياس الهراوي، يعود في الدرجة الاولى الى الحادث الذي وقع في ١٣ أيلول (سبتمبر) في العام ١٩٩٣، خلال تظاهرة الاحتجّاج على الموقف من مفاوضًات السلام.

وتابع «أن الصرَّب يَسَنَّمَعَ الى الشَّروحات القَائلة -بوجوب أعتماد التعنيل المزبوج، لكنه يسجل مأخذه على رئيس الجمهورية في شبأن الصدام الذي حصل بين المتظاهرين وبين وحدات من الجيش اللبناني ويدعو باصرار الى استكمال التحقيق وصولاً الى تحديد

واكد المصدر السياسي لـ «الحياة» «ان الاطراف الداعمين لمبدا التعديل المزدوج حاولوا ويصاولون عزل الحادث عن أي بعد سياسي مُعتبرينَ أنَّ سوءَ التقدير للظروف التي كانت سائدة انذاك، وعدم مبادرة وزارة الداخلية الى التصرف كما يجب اديا الى حصول الاحتكاك وكان في مقدور الجميع العمل لتَّفاسِه،.

واشار الى دان الحرّب لم يعدل حتى الساعة موقفه من مانت ١٣ ايلول رغم ما يقال بانه جاء وليد ساعته ولا يحمل في طياته أي أبعاد سياسية، واشبه بالحوانث التي تُقع من حَينَ لاَخِر فَي الجِمْهورية الاسسلامية في ايران، وبِالْتَالَى لَمَاذَا لَا تَحَمُّلُ الْحُوادِثُ فَي طَهْرَانَ، الْابْعَادِ الَّتِي -تعطى لحَّادث وقع في بيروت بسبب سوء التقدير؛،

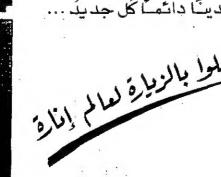
وقهم من كلام المصدر دان الحرب يقضل الاستماع الي الشروحات والاكتفاء بمراقبة التحركات المعطوفة على الاستحقاق الرئاسي من دون أن يبدي ما يمكن أن يفسر على انه في وارد الاستراع في حَـسْمُ الْلُوقْفُ، ولَعَلَّهُ يُعطَّىٰ الاولوية للتَّشْأُور مع بمشَّق بأعتبارها النَّاحُبِ الكبير، واذْا كانُ لَنْيِهِ مَا يَقُولُهِ فَأَنَّهُ سَيْصَارِحَ بِهُ القيادةِ السورِيَّةُ بِغَيَّةً \* ا الحصول على توضيحات تتناول المسائل التي سيطرحها • وفي مقدَّمها الدُّور المستقبلي للحرب في مطَّلق الأحوال . • سواء حصل تبدل في مفاوضات السلام او بقي مجمل الوضع على لائحة الانتظار.



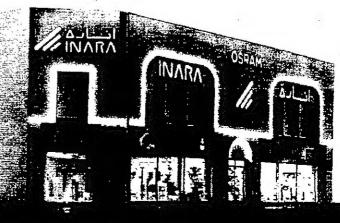
الحسل الأمشل لمشاكل الإسسارة ولكافة الإستعمالات الخاصة والعَامِهُ ، الخارجيَّة وَالداخِليَّة من أرقى الوكالات وَالمَارِكَاتِ الْعَالمَيَةُ مَعَ د رأسُهُ لكافه مشاربيع الإسارة.

لدينًا دائمًا كُل جديدً ...

تفضلوا بالزبارة لعالم إنارة







EV919. - -

نريعة ان بعض الضباط في القوات الدولية تصرف في FRAICHEUR EAU DE TOILETTE WESSAI THAURENT

م سب من الماديق الأفي موقع المحسور

غوهف ما منصب ارارة

و اسرائيل تزندوالسلم

LLALL للتجارة

> يل قطعة تطقة روق

🗖 القا

🗷 اعد

طويلة على

هو السياء

الأفسراد و

الالزية وال

اخرى من

وتجنبا

ابرزها س

التيساء

التي وجع سيناء، ٤ سيلحة ال

وسياد الحوافر

ويف المجالات السياح عبشرة الشركات

فیه علی والم

يسكافاة

سنوية لـ جهة الع

الرحلة، الرحلة، المثللة، القوا للسياد صاحب العاملة

الحوافر ترتيبات

والخد اجتم البلدير الرحا الصا اثارتج الماض

بالاض

السه المثلاث المصد الحي الحي الحي المرح المثلاث المثلاث المثلاث المثلاث

الطّدِ والس والخ

والنا عمتا

وقي 11

دهارتس، لمناسبة القصيح عند اليهود

الن تقدم اسرائيل تنازلات جوهرية

من أجِل مسعساودة المفساوضسات مع

ويعدما أعلن معارضته لاقتراحات

اميركية للتوفيق بين الطرفين، دعا

سورية الى دالبدء بمفاوضات سرية

مع اسرائيل على غرار ما فعلته مصر

واتهم رابين الرئيس حافظ الاسد

. «الرغبة في الحصول على اكثر مما

مصلت عليه مصر في مقابل السلامه،

🗖 تونس - من رشيد خشانة:

■ قال الأمين العام السابق

للجامعة العربية السيند الشائلي

القليبي ان خطة فاس للسلام (١٩٨٢)

هي التي فتحت الطريق أمام مؤتمر

صدريد (١٩٩٢) وكسئلك أمسام اتفساق

اوسلو (١٩٩٤) وهو الذي سيفتح

اســراثيلي ولبناني – اســرائيلي

**،وبنلك سيتُسِنَّى لدوَّلنَا (العربية) انَّ** 

تتفرغ في الحقبة المقبلة لمهام التنمية

تونس أمس لمناسبة مرور خمسير

عامأ على تأسيس الجامعة العربية

وأن رسالة الجامعة مستقبلاً والعمل

العربي الشترك عموماً سيكونان أماد

خيارين اما الاستمرار في العمل على

النمط الحالي وهو نمط قريب جداً من

من ابراهيم حميدي:

■ حسد الأمين العسام لد دحسركسة

الجهاد الاسلاميء النكقور فقحي

الشقاقي من نزع سلاح ومجاهديناً

اثر عملية كفارداروم التي أنت الى

مقتل سبعة جنود اسرائيليين،

انقدم لنا مبررات جديدة وأقوى

لتصعيد العمل حتى في مناطق الحكم

الدائي.. وقال الشقاقي في حديث الى «الصياة» ان «المجاهدين يتراهمون

وأكد في تصريحات أنلى بها في

الطريق غيداً أمام اتفاق - سوري

والأربن والفلسطينيينء

سورية

رقى هذه المرحلة اعارض قيام دولة

دولتان (اسرائيل والأردن) وبينهما

الشعب الفلسطيني الذي يشكل كيانا

منف صيلاً أي أقل من دولة، لكنه لم

يستبعد فكرة اشناء دولة فلسطينية

نّي أراضي الحكم الذاتي وقسال: التعريا، إذا كان ذلك يكفي لتسوية

القضية الفلسطينية أمن الجدي

البحث فيه، وأضاف: «ليس هناك اي

امل بان يقبل اي فلسطيني بهدا

الاستراح وبالتاكيد لن يقبل به

في العملية السلمية مع القلسطينيين

في الوقت الذي يرى عند من اعضاء

الحكومة الاسرائيبلية أن رئيس

الونداء لم يعسد يملك الوسسائل

السياسية لأحراز تقدم في المفاوضات

بعد سلسلة الاعتداءات التي نفتها

فاشطون فلسطينيون معارضون

لاتفاق الحكم الذاتي والتي نجحت في قلب الراي العام الاسرائيلي راساً

وأوضح وزير الشرطة الاسرائيلي

وقال: مشخصياً أشك في ان

وفي محاولة للتصدى لهذا

وعلى رغم قول رابين لصحيفة

وبالنسبة الى وزير الضارجية

وشيد على ان اسبرائيل لا تملك

داي جواب، على العمليات الانتحارية

التى يثقثها اسلاميون مصممون على

واستنادأ الى وزير طلب عسدم

الافتصباح عن استمله ولم يعد في الحكومة سبوى شخصين أو ثلاثة

المبادئ، وقال لوكالة فرانس برس ان

والوزراء الأخسرين فقدوا كل امله

مضيفاً: دادًا فشلت العملية، فإن الأمر

سيكون بمثابة ماساة لكل الأجيال

صور بدرجة تحديد عالية التقطها مصورون

محترفون وكوفئوا عليها بجوائز عدة.

صورتم مسحها بدرجة غديد عالية تصلح

للإستخدام بقياس صفحة كأملة.

حقوق إستخدام مجانى في الاعلان والتسويق.

صور مناسبة لأجهزة "ماك" و "بي سي".

مِكن طلبها من الوكلاء الوحيدين في الشرق الاوسط

LIFE COMPUTERS LIMITED

Kensington Centre, 66 Hammersmith Road, London W14 8YT

ەفرائس برس،

وجاء نفاع رابين عن الاستمرار

(الرئيس ياسر) عرفات.

طينية. كنت أتمنى لو قيامت

■ القيس المحتلة - رويتر - أف ب ~ حساول رئيس الوزراء الاسسرائيلي اسحق رابين ان يدافع عن الاستمرار في العَـِمْلِيـة السَّلَمِية مع الفلسطينيين في ظل سعسارضـة اسرائيلية داخلية متزايدة تمنعه من احرارُ تَقَدم في الفاوضَات مع سلطةً الحكم الذاتي. وصرح رابين بانه لا يستبعد إزالة

مستوطنات يهودية في حال التوصل الى اتّفساقَ سُسُلامُ نهسائي مع الفلسطينيين محذراً من تصاعد موجة العنف إذا توقفت عملية السلام. وقـال رابين الذي نُشـرت الصـحف الاسرائيلية امس مقابلات معه لمناسبة عيد القصم عند اليهود • انه في حال سمده السلام سيبنل جعيم الفلسطينيين جهداً موحداً هاثلاً ١٠ تكا لارتكاب مزيد من الاعتداءات، وكان رابين يرد بذلك على نتائج استطلاع للرأي اجسري بعسد العسمليستين الانتماريتين في غزة اخيراً.

وأفاد الاستطلاع الذي نشرته صحيفة ويديعوت احرونوت، امس ان

إ ٦٩ في المنة من الاسرائيليين يؤيدون في قلب قطاع غزة. ووقفُّ، أو دتعليق، عملية السلام و٣٠ في المئة فقط يؤيدون مو اصلتها. وقال رابين: «سنستنف جميي فرص السلام بشرط ان مضمن أمننا في نهاية المطاف، مكرراً رفضه إزالة توطنات في الاراضيّ الفلسطينية في الوقت الراهن حتى مستوطنات

#### اسرائيل تمدد اسبوعا أخراغلاق الضفة والقطاع

■ القدس المحتلة - 1 ف ب، رويتر - مدَّنت اسرائيل اغلاق الضفة الغربية المحتلة وقطاع غزة الذي يتمتع بالحكم الذاتي، أسبوعاً آخر حتى ٢٢ الشهر الجاري تحسباً لحدوث عمليات فلسطينية خلال فترة عيد القصع اليهودي. ومدد الاغلاق الذي كان مقرراً أصلاً حتى يوم غد أسبوعاً آخر بطلب من وزير الشرطة الاسرائيلي موتَّسي شاحال. وقبال الناطق بأسم الشرطة الاسرائيلية اريك بارشين أن أجراءات لتخفيف

القيود على مرور البضائع ودخول العمال الغلسطينيين الى اسرائيل ستتخذ غدأ وحتى يوم الأربعاء المقبل، لكنها لن تشمل الا قطاع غزة. الى ذلك، فرضت اسرائيل حظر تجول لأجل غير مسمى أمس على مدينة الخليل في الضفة تحسباً على ما يبدو لوقوع هجمات قبل عطلة عيد القصح اليهودى. وقالت ناطقة عسكرية: وفرض حظر تجول كامل على الخليل والطريق بين

موشي شاحال للصحافيين: «انني أخشى من أن يكون رابين استنفد أخر امكاناته لدفع عملية السلام قدماً. اقد تأثر مسن وقبوع هدده الاعتداءات وهو عاجد عن النهاب الى ابعد من الكماليات يواصل الطريق حتى المرحلة الثاثية، من الحكم الذاتي. التحول لدى الراي العام جاء تدخل رابين امس لتحمنير الرأي العمام الاسرائيلي من ان وقف عملية السلام لا يمكن ان يقود الا الى مسزيد من دهارتس، انه دفي حال تم وقف عملية السلام سيبذل كلِّ الفلسطينيين جهداً مسوحسداً هائلاً لارتكاب مسريد من مركز دبى التجاري العالمي الاعتداءات، الا أن الصحيفة لفتت في افتتاحيتها الى أن دالحكومة ليست ١ - ٤ مايو / أيار ١٩٩٥ بصاجة الى اتضاذ قرار بتعليق المفاوضنات فهي معلقة بحكم الامر الواقعه معرض تجارى فريد من نوعه وبأسلوب جديد يستهدف ترويج أرقى المنتجات والكماليات الفاخرة بالعالم. الاسرائيلي شمعون بيريز فإن والوضع الحالي هو أسوا الأوضاع.. انه يقسود الى الارهاب وإلى حسالة

تحت سقف واحد ومشاهدة تشكيلة هائلة تتضمن:

– الكماليات والهدايا الفاخرة

- الفنون و الحرف و الديكور

- الإكسسوارات الشخصية

ساعات الدواد: من ١٠ صباحا لغاية ١ بنعد الظهر ومن ٥ لغاية ٩ مساء

وقال: واتمسك بموقفي بعدم إزالة توطنات حتى وان كأنت صغيرة بما في ذلك نتساريم وكفر داروم في أطار أتفاق (الحكم الذاتي) الانتقاليء. واضساف: ولكن في اطأر التفساق النهائي لا بد من إزالة المستوطنات.

حلحول والخليل من الأن وحتى اشعار أخر لأسباب أمنية.

معرض خاص بالتجار يوفّر لهم فرصة الالتقاء بأكبر المنتجين العالميين اللاسلم، كما قال في تصريح لوكالة

- أدوات المائدة - الأكسسوارات المنزلية

المنظمون: لِلْلَوْ كَلِيْزُ صَبِ: ٢٩١٩ نبي - أ.ع.م. - هاتف: ٢٨٥٨٩ - فاكس: ٢٣٦٠٦٥ - ٢٧٤٠٥٩

يضع "فوتوديسك" في متناول يديك صوراً مخزونة حازت جوائز عدة كى تستخدمها في جــهــازك. و صــور "فــوتوديـسك" الأَفْضَلُ بِينَ مَثِيلًاتِهِـا الْمُتُوافَرةَ فِي السُّوقِ. اذَّ لاتضاهيها جودة اي صور أخرى. وهناك ١٥ مجموعة مستقلة تضم كل منها مايزيد على ٢٠٠ صورة تم اختيارها بعناية ما يجعل الجموعة صالحة العالجة كثير من الموضوعات. وإضافة الى ذلك. توجد سلسة مؤلفة من ٤ نسخ موقعة خيوي الواحدة منها ١٠٠ صورة اختيرت بعناية من نتاج مصور واحد او استوديو. وتمتاز الصور كلها بدرجة خديد عالية والوان تم تصحيحها لتكون مناسبة

سارع بطلب مجمعية "فوتوديسك" التعريفية. حيث ستجد قرصين محمجين بحتوبان على ٤٠٠٠ صورة بدرجة تحديد منخفضة و١٥ صورة بدرجة خديد عالية اضافة الى كتالوغ يضم ١٥ صفحة وعينات من برامج مختلفة. والبرامج كلها مناسبة لأجهزة "ماك" و "بي سي".

المسممين والوكالات العالميين.

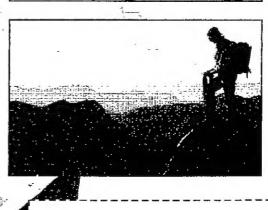
الرجباء ارسال شبيك متصرفي بقيمته ٧٥ جنيمه استترليش او دفع المبلغ بواسطة بطاقة ائتمان توافينا بتفاصيلها الذكورة ادناه. كى خصل على مجموعة فوتوديسك الاولية مرفقة معلومات شاملة عن ألايف كومبي وترز غرافيكز وكيفية الانتساب الى هذا النادي الذي يزود اعضاءه احدث البرامج والعينات المتطعة من الاقراص الممجة التي يفيد منها المصمون الغرافيكيون والتأشرون في الشرق الاوسط.

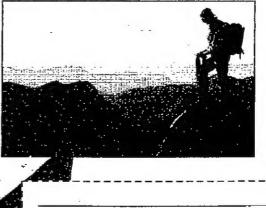














رقم بطاقة الالتمان

جوهره الامئي، أن المفاوضات صارت عبيمة الجدوى وتثصب اساسا على امن العدو. لا تنسى ان اتضاق اوسلو نص اسرائيلي يخضع لموازين القوى والارادة الإسرائيلية وبالتالي لا يقبل سوى التفسير الاسرائيلي وكان هذا واضحاً قبل تصاعد الموجه الأخير من العمليات العسكرية عنيما كان اسحق رابين يتكلم عن المواعيد غير المقدسة وعن بقاء المستسوطنات والقسس كعاصعة أبنية لاسرائيل ورفض عوبذ اللاجئين واقتطاع نصف الضفة الغسربيسة ورقض فكرة البولة القلسطينية، بل رفض اعادة الانتشار في المُسْفَّة. اقسمسد ان الموقف

معلنا وفضه المطلق لناقشة الطلب 🖪 القيس المنتلة، بمشق – أف السوري حول مساواة جغرافية، في ب، رويتـــر - كــرر رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس رفضه الترتيبات الأمنية في الجؤلان. من جهة اخرى، رأى نائب وزير تقسيم تنازلات من اجل مسعساوية الخارجية الإسرائيلي يوسي بيلين أنِ المقاوضات بين رئيسي الأركان سورية سترتك مخطا تاريخيا الاسترائيلي والسنوري في واشتطن. برفضها لقاء رئيسي الأركان السوري وقال رابين في مقابلة مع صحيفة

والاسرائيلي. وابلغ بيلين الاناعة الاسرائيلية دان رفض سورية خطا يوشك ان يكون تاريخيا وسيترتب على الجانبين دفع ثمنه، وقبال أن الرئيس السبوري ولم بتخذحتي الأن القرار الاستراتيجي بعقد السالام مع اسرائيل، وأنّ

رابينوفيتش سيعاودان في الأيام

نمط الأمم المتحدة الذي يسعى لتنظيم

تعاون بين الدول الأعضاء حيثما كان

نلك ممكناً وبالتزام من يلترم بالقرار،

او تغيير النمط بحيث يتجه الى

تنفيذ خطة في خدمة مجموعة من

المصالح الميوية بالنسبة الى

فمعنى نلك ان المجموعة العربية تنقى

مجموعة دول متجاورة تسعى الى

تنظيم علاقات كما تضمن حسن

الجوار والتعاون في مجالات محدودة

كسائر الجموعات الاطيمية، وإذا

مالت النول العربية الى الدَّيَارَ الثَّانَي

فلنك فروضه وطرقه، وفي مقدمها

ترتيب الأولويات والعمل طسقا

لمنهجية دقيقة من اجل تحقيق التنمية

المقدسء واقضأ الإتهامات بأن الحركة

تتلقى الأوامر من جهات شارجية، نكر أن وتحالفاً أمنياً، يقوم بين أجهزة

السلطة الأمنيسة والمخسابرات

الاسرائيلية وان المسؤولين يلتقون في

اوروبا وتل ابيب وحساجسز اريز

.ب-ووجه الأمين العمام لـ «الجمهاد

الاسسلامي، تحسنيراً شسيداً الى الاسسلامي، تحسنيراً شيء المسرائيليين من وتقل المعركة الى

الشارج، أو مصاولة اعتساله دواي

مسؤول بأخذ هذأ الامر على عاتقه

سيفقد مستقبله، كما قال أن الحركة

لا تَوُمن بالاغتيال السياسي ضد عرفات لكنه قال «إذا انفجر الغضب

سيكون مفتوحاً على كل الاحتمالات».

وهنا نص المقابلة التي اجريت في

ما هو الهدف من عملية والجهاد

- نحن نؤكد دائماً ان العمليات

العسكرية تأتي في سياق جهاد مستمر ضد الاحتلال، كانت قبل اتفاق

اوسلو وتستمر بعده، وهي من الناحية المسئية ليست مرتبطة

بالإتفاق. لكن اتفاقاً شكل مفصلاً

خطرأ في تاريخ الشكعب الفلسطيني

يستدعى أن تكثف من عملنا العسكري

الجهادي لايقاف ما نعتقده مؤامرة

خطرة لتمنية هذه القضية. أن تمرير

الاتقاق يحمل اخطر الاثرعلى القضية

وعلى المنطقة، لذا تكثف من عملياتنا

قّي هذا السياق من دون تعارض مع السياق الأساسي وهو استمرار

الجهاد ومقاومة الاحتىلال. لا نخفي

معارضتنا الاتفاق ولانخفي سعينا

فينلك

● الى أي حد تساهم هذه العمليات

- اعتقد ان الاتفاق اصبح في حكم

للبت مفضل ضربات المساهدين الى

الأسرائيلي الأخير في المفاوضات

ليس رد فعل على العمليات، بل هو

الاستراتيجية الصهيونية التي علينا

مواجهتها بالقوة والجهاد لانها تقوم

و اسطئبول.

الاسلاميء الأخيرة؟

وأضاف دأذا استمر الخيار الأول

المجموعة العربيةء

الشاملة الفاعلة.

«الوقت حان، لقرار من هذا النوع. وكانت وزارة الخارجية الاميركية أعلنت ان السفيرين السوري والاسترائيلي وليت المعلم وايتسامار

الأركان الاسرائيلي والسوري للبحث

دالثورةء الحكومية اسرائيل بمحاولة التشبويش على مبواقف سبورية وواللجوء الى سلوك التبهديد الذي ترفضه سورية قطعاً، وقالت «بخطئ كثيراً من يعتقد ان سورية بمكن تحت أي ظرف من الظروف أن تتراجع قيد انملة عن ثوابتها العادلة. ويخطئ اكترمن يعتقد انها تحت وطأة

الضّعُوط التي تطل براسها ضعمًا في

المقبلة مصابقاتهما في واشنطن حول الموقع او ذاك أو التهديدات التم المترتب التماثيل على اطلاقها ... اعتادت أسرائيل على اطلاقها يعكن ان تغير شيئاً في اي سن هند المحانثات في انتظار متاثج جولة في المنطقة قام بها المنسق الاسيركي الثوابتء وأضافت: دان سبورية لم تختضع لعملية السلام ينيس روس الذي سعى يوماً للضغوط ولم تخفها اساً من غير نجاح لتحويل هذه المحادثات الى مقاوضات بشارك فيها رئيسا

> في الترتيبات الأمنية في الجولان. وفي بمشق اتهمت صحي

التهديدات فهي كما قال الرئيس الأسد مرات لا تجامل احداً في الصق ولا تساوم على الأرض والحقوق فالجوم الذي هو الأرض ببقي جوهرا لا يمكن سأس به أبدأه وكسررت الشسروط والأسس التي تريدها سورية لتحقيق السلام مع اسرائيل. وقالت دان سورية كما يعرف الجميع لا يمكن ان تقبل باقل من الانسحاب الكامل من الجولان وجنوب لبنان واقامة الترتبيان الأمنية المتسساوية والمتوازنة على

طرفي خطوط الرابع من حسزيران

(يونيو) لعام ١٩٦٧،

## القليبي: الاتفاق السوري-الاسرائيلي سيكون على قاعدة خطة فاس للسلام

الصبراع العبربي – الاسبرائيلي وما يقرضه من نفقات عسكرية باهظة، فَهذا الجمع بين تقيضين من الأسباب السريعية الشاملة لكل أقطارنا. وليس من الواقعية أن تصرّ دولنا في قيادة صراعها مع اسرائيل على أسلوب لا مطابقاً للقانون النولي وثلك باعلان خطة فـاس للسـلام الذي اعتــد على

> وشيد على أن دالأمن الداخلم امن كل دولة عربية إزاء جارتها أو چاراتها - غيير قائم على أسس صحيحة ومتينة، وهو لذلك ينهار لآقل عاصفة تهب عليه، وهذه العواصف لا

التي جعلتنا لا نظفر لا بالنصر في مولجهة اسرائيل ولأ بالتنمية يلقى أي تفهم من قبل المجتمع الدولي لنك كأن ضروريا أن تنخذ مساراً قرارات الأمم المتحدة خصوصاً منها قرار التقسيم».

. وقيال القليبي طيس من المكن السعي الى التنمية مع استمرار تحصى مشرقا ومغربا منذ قيام

الجامعة وإن كانت افتحها نكبة الكويت في الثاني من أب (اعسطس)

واعتبر ان أوروبا تمنح انعونجأ للعالم العربي كونها داستطاعت بعد حروب متتالية أن تنظم علاقاتها سما العدما عن الاقتنسال ويما صرف بعضها عن الطمع في تروات البعض الأخسر وذلك بإقامة نظام اساسه التكافل الإقتصادي، فغدا كل شعب من شبعوب أوروبا الغربية يشعرنان مصالحه الحيوية مرتبطة ببقاء بل بنمو هذا النظام التعاوني الأوروبي وازدهاره.

وأوضيح ان والأمن الداخلي سيكون عاملاً حاسماً لبعث التنمية العربية الشاملة، والتنمية العربية الصحيحة ستكون عنصراً مهماً في التوصل الي تسوية مع اسرائيل ترآعي مصالحنا

على القوة والعنف والإرهاب. عجيل اسمائهم، في قوائم تنفيذ العمليات والاست الإسرائيليين، موضحاً أن القوائم وتضم الآلاف، وانهم ويغصبون عندما يتلخر دورهم، فيما كشفت مصادر العمل طُموح الاف المجاهدين. مسؤولة في حركة الجهاد لـ «الحياة» بالقيام بعمل استشهادى؟ ان منفذ عملية تتساريم عماد أبو أمونة (٢٢ عاماً) التي أعلنت دحماس، مسؤوليتها عنها، هو من «الجهاد

الاستلاميء. واوضحت المصادر التي رفضت تكّر اسمها. ان ابو امونة «تركّ الحركة قبل اقل من شهر من النفيذ العملية الاستشهادية، لأنه علم ان دوره بالقيام بالعملية سوف يتأخر لأن أخرين سبقوه في الترتيب، في وبعدما حذر الرئيس القلسطيني أسمائهم ومن يتاخر دوره يغضب. باسسر عسرفات «من نزع سسلاحناً

العسمل العسسكري في الداخل. لكنّ عسدهم يبلغ الافأ على مستسوى

العسكري على العمليات الانتحارية.

- كنت أحلم بالشهادة منذ الصغر، لكن وضعي السياسي والتنظيمي كان يدفعني الى مواقع مختلفة. احس الناء التعنيب على ايدي الاسرائيليين في سنوات الإعتقال، بالاقتراب من هذه اللحظة وتمنيتها. وفي كل

● أين أنت من هذه البنية؟ - اننّي موجّه عام للحركة واهتم بعمارسة العمل السياسي والإعلامي منذ ابعادي من فلسطين. ويتفرع عن الدركة جهاد عسكري ضاص يعمل اساساً في داخل فلسطين. هل تم اي نوع من النتسيق بين

قيائتي محماسه ووالجهادء لتنفيذ العمليتين - لا علم لي بذلك، لكن التنسيق

- لنَّ يستطيع احد نزع سيلاح والاحتلال الصهيوني وان ناتيه قبل رُوال الاحتلال انه سَلاح عز العين القسام وعبدالقابر الحسيني وخليل ولن تفرط به أبدأ. اذا حاول عرفات ان يطاربنا أو أن ينزع سلاحنا فهو يوغل اكثر من دمنا ودم الشعب الفلسطيني والانهيار هذه حرب مستمرة ومتعددة

• هل ستستمر العمليات في السوية

- ما دامت فلسطين محتلة فإن هذا

لطلباتهم أنهم يتزاحمون لتسجيل

• كم عسند المساهدين الموحدودة اسماؤهم في قائمة العمليات الاستشهابية؟ - هذا ليس من اختصاصي بل من اختصاص الناس النين يخططون

القاسطينين • هل يوجد قرار بأن يقتصر العمل - ليس بالضسرورة، لكن العصمل الاستشهادي بات رغبة شعيبة وريما ضرورياً لإصداث اكبر تاثير عسكري

ومعنوي وسياسي. ● هل فكرد بالقيام بنك؟

● كم مفعتم لتنفيذ العملية الاخبرة؟ - لا يمكن قسول ذلكم أن أي عسل ليس ابن لحظت وانما في سيساق تراكم خبرات وامكانات تكتبيكيمة متعددة، هذا يجعل العمل في فلسطين ليس من اختصباميي. ان اي عمل ليس من مصناح الى بنية تنظّيمية مسينة وشميدة المقة والتعقيد ومن دونها لا يمكن القيسام بعمل

نرع السلاح ● مل تعشق ان نزع السلاح من

الاسلاميء؟ شعب يقبض عليه منذ ٧٥ عاماً. هذا السلاح حاربنا به الاحتلال البريطاني الوزير ومصباح الصوري وعماد عقل

• كيف تستطيعون اقناع المجاهدين - نحن لا نقنعهم بل يجب عليهم اقتناعتا بأنهم يريدون ثلك، اذ ان عناصر الجهاد يسجلون اسماءهم لنبنا لكي يقوموا في هذه العمليات وعندما نتاخر عن تلبيبة الطلبات يغضبون فيمارسون علينا الضغوط للقيام بعمل استشبهادي لكن الامكانات لا تسمح بالاست جابة كل بوم

الاحوال لا ازال انتظر. الأكشر كلفة في المال وليس بالامتكان تحديد كلفة عملية بعيثها، ثم ان الأمر

في يوم واحد؟ الشامل مطلب صروري.

الفلسطينيين يغصابق عمل والجهاد

الابعاد وأهم ما تحتاجه الارادة. نحن نشعر، والحمدلله، بمريد من الثقة والقدرة على استمرار الجهاد. ان محساولات نزع السلاح والمطاردة تضعنا في حال من التحفز المستمر وتقدم لنأ سبررات جديدة وقلوية تتصبعيد العمل في منطقة الحكم

هل تعتقد أن الاجراءات الاخيرة قد

تؤدي الى مسواجهات فلسطينية -- في الواقع انها اكثر مرة اكون قلقاً منذ بخول سلطة الحكم الذاتي من أن بحصل أقتتال، لكن لا مزال قرارنا وقرار «حماس، تفادي الاقتتال بكل الطرق المكنة قراراً حكيماً. لا توجيد عناصير حبرب أهليبة بمعناها التقليدي بسبب وجود الانسجام القومي والعرقي والديني والمذهبي وتداخل العائلات، اضافة الى حكمة الحركة الاسلامية المتمثلة في «الجهاد» ودحماس، ورفضهما الانجرار الي

المصير المؤسف أن حدث. ● هل اجسريتم أي حسوار مع السلطة لتجنب نلك؟ - من غير المكن اجراء اي حوار سياسيء ليس بسبب تعنت الطرف الاسلامي بل لإننا نملك برنامج مختلفا تماسأ ومن الصعب وجود قبواسم مشتبركة في المستبوى السياسي. لا مانع من احراء اي لفاء

لنزع فتيل الصدام في الأرض. ٠ مثل ماذا؟ - كمعالجة قضابا العتقلين والاحكام الجائرة التي تصنر من دون الله ومسسالة حصل السسلاح في الشوارع، اي المسائل الميدانية التي تجنب الناس الصدام. لكن ستجة العمليات مستمرة ما بقى الاحتلال وتبقى الاحتمالات الجهاسة مفتوحة في كل الاتجاهات وان كان النمط

الأستشهادي سيصبغ الرحلة

. 31.311

• ما ردكم على اتهامات عرفات لكم بأنكم تتلفون الاوامر من الخارج؟ - انه اتهام مضحك لأنّ الانسان لا يتلقى اوامس لقماومية الاحتسالال فالمقاومة واجب مقتس وطني وبيني لا يحتاج لأوامر خارجية. ع بعض رجال السلطة وعرفات يقاومون هل كانوا يتلقون اوامرهم من الخارج؟ أننا تضغط على الخارج لكي يساعدنا المعركة صد المحتل وليس العكس، ان الإتهامات تستهرف تغطية التحالف الامني بين المضابرات والسلطة والامن الفلسطينين حيث تتشكل الاجهزة الاستعية المستركية في صاجيز ارين واسطنبسول وتل ابيب وفي اوروبا بموارنة اعتميتها الاجهزة الأسرائيلية لمطاردة الحركات الاسلامية في الداخل

• مَل تترقع تعرضك لعملية اغتيال؟ - العمر بيد الله. لكن فقل المعركة الى خارج ساحتها الإساسية في فلسطين سيكون من اكسر اخطأء الحركة الصهيونية واعتقد أن أي مسؤول اسرائيلي يأخذ هذا الاس على عاتقه سيفقر مستقبله

• هل فكرثم بالقيام بعمل عسكري فندعرفات - لا نؤمن بالاغتيال السياسي، لكن غضب الشبعب الفلسطيني يتراكم من جراء حماقات السلطة وفسانها وممارساتها البشعة وارتباطها الكامل بالعدو كاداة وهذا الغضب أن أنفجر سبكون مفتوحاً على كل الاحتمالات المواجهة ليست مع والجهاد،

أ ويحماس، فقط لكن مع الشعب

غيث نجيب الأرمنازي \*

1990 (ابريل) ١٩٩٥ عن نيسان (ابريل) بحق هو يوم جامعة الدول العربية في لندن. ففي قاعة

وبانكوبتنغ هاوس، ذات العراقة المتميزة والفن

العماري الرفيع وتحت سقفها العالى المزين بمجموعة

بادرة من لوحات الرسام روينز اكتظ مشات من

المعوين المشاركين في الاحتفال بالبوييل الذهبي

وبزغم أن الاحتفال امتد لكامل اليوم من خلال

فعاليتين: تدوة في الصباح وحقلة عشاء في الساء، فقد حصرت الحكومة البريطانية على المساركة في

كل منهما ويمستوى متميز. فقد شارك السيد

توغلاس هوغ وزير النولة للشؤون الضارجية مع

الأمين العام للجامعة في افتتاح المؤتمر الذي نظمه

مجلس السفراء العرب في لئنن بالتعاون مع بعثة

الجامعة، بينما كان السيد بوغلاس هيرد وزير

الذارجية ضيف الشرف مع النكتور عصمت

عبدالمجيد في حفلة العشاء الكبيرة التي اختتم بها

الوزيران البريطانيان تحسدا بحرارة في

المناسبتين عن دور جامعة الدول العربية وحتى عن

«الوحدة العربية» كهدف يحظى بدعم الحكومة

البريطانية ويخدم مصالح العرب وغير العرب في أن

وأشاد الوزير هوغ في كلمته في الصباح بالأمين

العام للجامعة ويالدور التشيط الذي يقوم به في لندن

مجلس السفراء العرب ويعتة جامعة الدول العربية،

ونكر بأن بريطانيا كانت السباقة، الى الاعتراف

بتطلعات العرب نحو الوحدة في العام ١٩٤١. ونصبح

النبن يتناولون الجامعة العربية بالنقد بأن يتنكروا

انجازات الجامعة الكثيرة التي دلم يسمع عنها

كشيرون على نصو كاف، بما في ذلك دورها في

الحيلولة دون حدوث ازمات كانت سنقع لولا وجودها

كِما أشار الى انجازين كِبيرين كان لهما اصداء

عالية وتتاثج بالغة الأهمية: ومشروع فاس، الذي

وضع الأسباس لعملية السلام في الشرق الأوسط

واتفاق الطائف الذي أدى الى وتضميد الجراح، التي

كيما أيد هوغ ما ورد في خطاب الرئيس حسني

بارك الذي القاه في الاحتفال في القاهرة بمناسبة

مرور خُمْسَين عاماً على تأسيس الجامعة العربية.

مشيراً الى النقاط التي طرحها كبرنامج للعمل

- اعتماد اسلوب «التدريج» في السعي لتحقيق

- تحديد اهداف جديدة لفترة ما بعد تحقيق

- العمل من اجل نهضه ثقافية قائمة على

وفي المساء تحدث وزير الضارجية البريطاني

دوغلاس فيرد بلهجة لفتت الانتباه عبر فيها عن

تقديره للأمين العام للجامعة ومجلس السفراء العرب

والضمير، العربي عن النكسات التي حلت بمسيرة

الوحدة العربية، ما كان منها نتيجة عقود من تأثيرات

شروخات عميقة في الجسد العربي، مؤكداً لن دعدم

توجد العرب لا يساعد الا اعداء العرب وقوى عدم

ويعثة الجامعة في لندن، وتحدث بأسى وكأنه يمثل الصفة أو ميزات ديبلوماسية. في الوقت الذي يصر

الصرب البياردة. أو منا لصدتته صرب الخليج من ﴿ ويرأسها سفراه يقدمون أوراق اعتمادهم لرئيس

- تفع عملية التكامل الاقتصادي بين العرب

التسامح والتعايش مع الثقافات الاخرى

خلفتها الحرب الأهلية في لينان.

للستقبلي المنشود ومنها:-

التسوية في الشرق الأوسط

– للصالحة العربية.

الوحدة العربية

- دعم دور جامعة الدول العربية

- وضع اهداف دعملية، يمكن تحقيقها

نشاط تلك اليوم الحافل.

للجامعة من بريطانيين وعرب مقيمين في بريطانيا.

مواقف بريطانية علنية خلال الاحتفال باليوبيل

النهبي للجامعة العربية بلندن هو هل نحن فعلاً على عتبة تغيير حقيقي في السياسة البريطانية ازاء مقولة العمل العربي ألمشترك هناك بعض الدلاتل

المؤيدة لهذا الظن. كلام الوزيرين المشار اليه اعلاه

جرْء منها. الجرْء الآخر. ما لمسته في الأونة الاخيرة

من خلال عملي في منصبي من توجه نحو واعادة

النظر، من منطلق أكثر ابجابية في اوضاع بعثة

الجامعة في لندن. نصقاج، في الواقع، الى أبلة

لخرى، والى مرور بعض الزمن - التأكد من عمق

وصلابة هذا الاتجاه واكن بامكاننا، برغم التحفظ

والتريث اللنين لا بد منهما، أن نقدم على القول بأن

هنالك اليوم وعياً اكبر وتقديراً متزايداً لما يمكن ان

يقدمه العمل العربي المشترك والجامعة العربية من

مساهمة فعَّالة في فترة ما بعد الصرب الباردة

لاحتواء التداعيات السلبية التي اوجدها «فراغ» ما

بعد استقطابات تلك الحرب لجهة التشرنم وعدم

الاستقرار وبروز ظواهر التطرف القومي والديني.

فيعد فترة طويلة من تركيز الجهود نصو تنمية

العلاقات الثنائية، وخصوصاً ما يوصف بالعلاقات

الضاصة والمفصلة، بدول الخليج العربي، بدأت

تقوى من جديد تلك «المدرسة» التي تدرك أن مثل

هذا التوجه الضبيق والتحليل القصبير النظر

القائمين على تجاهل أو اهمال القوة التي ما زالت

كامنة في مقولة الانتماء العربي الشامل، لا يخدم لا

مصلحة العرب والتفريين، في علاقاتهم الخارجية

ولا مصلحة بريطانيا وأوروبا في قيام علاقات

مستقرة ومستمرة مع الاقليم العربي من غربه الى

شرقه ذى الاهمية السياسية والأستراتيجية

والاقتصادية والديموغرافية الحيوية. وما زال

الصراع بين «المدرستين» قائماً في اروقة مراكز

كذلك. هناك ما يدل على أن هذا الاهتمام

الجدي بالعالم للعربى واععادة الاعتبار التاريخ

وتراث قديمين في العلاقات البريطانية معبر البحارء

قد لا يكون منفصلاً عن توجه جديد لصرب

المحافظين الحاكم نصو والابتعاده عن أورويا وشق

الطريق مرة اخرى لدور بريطاني عالمي متميز، أن

التطلع الى مثل هذا الدور والجديد - القديم، كان

وراء انعقاد مؤتمر دبريطانيا والعالمه بصضور

وزير الضارجية البريطاني تصريح يؤيد فيه

«التطلعات العربية نصو الوحدة». عرف ذلك

التصريح بـ «اعلان مانشيون هاوس»، (نسبة الى

اسم المبنى الذي صدر فيه) واليوم، بعد اكثر من

نصف قرن، تعود بريطانيا فتعبر عن تعاطفها مع

مبادئ الوحدة العربية في اعلان وبانكويتنغ

هاوس». كل اعلان صدر لظروف تاريخية اقليمية

ودولية معينة. الأول انطاق من رؤيا مرتبطة بعرجلة

الحرب العالمية الثانية والتطلع الى مرحلة ما بعد

الحرب، والثاني انطق من معطيات حقبة ما بعد

الحرب البارية. كذلك لا يمكن قصل الإعلان الأول

عن حسابات أبها صلة بعطامع الهيمنة الاستعمارية

البريطانية أنذأك. ولكن الذي يجمع بين الاغلانيين،

على الرغم من فسوارق الزمن والظروف هو ذلك

«الاعتراف» من خارج عالمنا العربي بخصوصية

وقوة واستمرارية الانتعاء العربي. أن التجدة

الكبير الذي يواجهنا ونحن نستقبل بداية نصف

القرن الثاني فِن عمر جامعة الدول العربية هو ان

نثبت لأنفسناً، والخارج، اننا فعلاً نستحق مثل هذا

\* رئيس بِغُنَّة جامعة الدول العربية في لندن.

ا «لا يوجد أي سبب للاعتقاد أن الموقف الأميركي تغير

وأضاف وال الاسرائيليين يثيرون باستمرار معنا

وكانت موسكو رفضت عرض اسرائيل الافراج عن

الجاسوس السوفياتي السابق كلينبيرغ مقابل اطلاق

الاسيىركىيين سراح بولارد. ونقلت وكالة «ايتسار تاس»

الرسمية عن المضابرات الروسية أن الأفراج عن

openings for the following positions:

ومنذ سنوات عدة ملف بولارد لكن ليس لديُّ اي مؤشر

حيال هذا المُوضوع،

في عام ١٩٤١ صنور عن السير انتوني اينن،

رئيس الوزراء وولي العهد أخيراً في لندن.

قرار السياسة الخارجية البريطانية.

# الخبير المصري السفير محمد شاكر يقترح جهازا اقليميا لمراقبة الانتشار النووي في النطقة

■ تحدث الدكتور محمد شاكر احد أبرز الخبراء العرب في «معاهدة منع انتشار الأسلحة النُوويَّة، وسفير مصر لدى الملكة المتحدة في مقابلة خاصة مع والصَّبِادُو عن المصادفات العالمية لتى ستبدا الاننين في نيبويورك لتمنيد هذه العاهدة الى اجل غير محدود وقصير ذلك على مدة زمنية محددة وعن شوون اخرى متعلقة واقترح الدكتور شاكر الذي الف

كتاباً عن المعاهدة من ثلاثة لصزاء بعثوان ومعاهدة منع انتشار الأسلكة النووية: الفكرة والتطبيق»، اصبح مرجعاً للمهتمين بالموضوع، انشاء جسهار اقليسي في منطقة الشيرق الأوسط يقوم بعمليات التغتيش على جميع دول المنطقة ويتكون من هيئة تُفتيش مختلطة من جميع النول العبريينة واسترائيل ونول المنطقية الأخرى على شاكلة المنظمة الأمسركية اللاثينية للرقابة النووية المسمأة

واشبار الى ضرورة تنسيق عمل هذا الجهاز مع «الوكالة الدولية للطاقة، صؤكداً أن صؤتمر نيويورك الذي سيبدأ الاثنين المقبل يسمح ببحث مثل هذا الموضوع.

ولفت الى ضرورة أن تتشاور دول المنطقة تفسسها في أمس انشساء هذا الجهاز الاقليمي كما فعلت دول أميركا اللاتينيَّة أو دولَ المحيط الهادئ، وكما اصبحت الدول الافريقية على مقربا من تحقيقه والاعلان عنه في مؤتمر القَمَّة الأفريقي في حزيران (يونيو)

واعتبر ان اطار مسثل هذه ـــاورات بمكن ان يكون في «المفاوضيات المتحددة الأطراف، التر انبشقت من موقعر معريد للسسلا العربي - الاسرائيلي.

ونكس ان منصبر حناولت بش الوسسائل اقفاع اسسرائيل بانراج الموضوع النوويّ في هذه المباحثات المفاهيم والمنطلقات المتعلقية به وهذا يعنى مَّبِعاً رفضها بحث اى اتفاقات بهذا الشان. وعبّر عن أمله بأن تبدل اسرائيل هذا اللوقف.

وسكل عما سيحدث اذا استمرت اسرآئيل في رفضتها الانضيمام الي معاهدة مشغ انتشار الاسلحة النووية أو الى إي جَـهارُ اقليمي يُعنَى بهذا الشمان، وصادا لو استحسرت الولايات المتحدة في عدم معارسة الضغوط عليها كما تفعله بالنسبة الى الدول العنزبية والدول الأخسري، فقال: «لا أعشقند أن الأنظمة العربية التر تعارض تمنيد المعاهدة أبديأ ستواجة ضعوطأ أو مضايقات كبيرة من الولايات المتحدة فالولايات المتحدة وغُـيْـرها من الدول النووية الكبـرى تقسر الموقف المصيري والعربي، فسن هذه الدول ألى منعناهدة لأجل غنيس متحدد. الحسميد لله العبلاقيات مع الولادات المتحدة طيبة للغاية وهي ترجو من النول العربية الموافقة على موقفها ولكنها لا تضبغط ان محاولات العرب اقتاع اسرائيل بالانضمام لن تؤثر سلباً في عبلاقية العبرب مع الولايات المتحدة او بريطانيا أو روسيا والمناقشات ستكون موضوعية،

التعمال في سنتفه التند

وافع اسها الكثر سردائق

وهيمايس بطأدي الأفلقال

المعضم فنزارا مضمة الأ

سراحسرت فتتنه بعيلها

سبب وحود الاستاد

بعيرهن والدبيني والمشي اللاب السافة الرحفة الأعملة المعملة في الحواد

ورعمسهما الانجرارالي

س المدش المسراء أي هؤال

سر مستند تعلم الطراب لى كامنا بعلك برياميجياً

أمنا وس الصعبوجود ستسرشت في المستنوي

ا صامع من احتراء أي لقاء

لجنة عصبايا المعتقلي

المرد النبي تصنير مزاول

ماللة هممستل المعملات لمي

المسسائل المسدانية للتي

العسندام لتس ستسقو

سعمرد ما يقي الاحتلال

بالات العبهائية معتومة

ساهات وار مسار للبلط

م مصحك لأن الاسمال لا

عدساوسة الاستسلال يب مغدس وطلي وللني من خارجمله عدما کان

سننطة وعرفات بفاومون

ون او امرهم من العلن ي العبارج لتي يساعينا

لعمل وليس العكس أل

تهدف معطية التحالف

ساندات والسلطة والإثر

سن سيسكل الاسلود

سرحسة في حساحت أونو

وسل اسب ومن الدوما

لها الاعطيرد الاسرانيي

ي الإسلامية في الداخل

لم الله لحريها المعرفة

يون من انتسبر المطأة

حومتية واعتمد أن أي

لمع بالمد فعل الإب على

هب الفلسطيني بنواد

شعة وارساطها النامل

بدا العضب أن اللجز

ما على على الإصنعالات

بأب السلطة وتس

mand : Kender

بتدام في الأرضَّ

عب از حدث

اسرائيلتقولانها تخشى ماتكنه لها دول كالعراق وايران منعداء علمأان البرنامج النووي

> هذه الدول على اعتماد برامجنووية

في اسرائيل يشجع

والمعاهدة نفسها تسمح بمثل هذا الصوار صول الضيارات المتعلقة بالانضمام واطاره وفترة التمديد. الحوار لا يجب ان يؤدي الى الاساءة للعلاقات بين الدول،

طرحته وزير الضارجية الأسترائيلي شمعون بيرين في لننن أخيراً القَائلُ بأن اسرائيل قد تسمح بتفسيش منشاتها النووية اذا سنمح لها تفتيش النشات الموازية في الدول المصاورة المنتشار الأسلحة التووية.

على تعهدات من الدول الثَّووية بعدم استخدام السلاح النووي ضدها. اما في المعساهدة العسامسة التي يُرغب هناك هذا الضمان بشكل واضح مع ان مجلس الإمن حاول انراجه اخيراً». بدأت عندما كان عضوا في وقد مصر

سنتُ عن الفسرق بين بد معاهدة عدم الانتشار العامة (Global والبنود المطبقة في المساهدات الإقليمية فقال ان الأولى لا تصرم الانتشسار خبارج اراضي الدول المالكة للأسلحسة النووية أي انه بامكان الولايات المتحدة مثلاً، نقل اسلحته النُّووية الى المانيا أو أماكن أخرى. اما المعاهدات الأقليمية (اللاتينية،

واضَّافَ: طَى المُعَاهَداتِ الاقليمية

وقال ان خبرته في هذا المصال



لنزع السلاح في جنيف في الستينات، وانه شيسارك في المؤتمر الذي وضع النص النهائي للمعاهدة ورفعه ال الجمعية العامة للأمم المتحدم في ع ١٨، ووقعته محسر في اول تفور (يوليو) من نلك العام واصبح ساري المفعول منذ عام ١٩٧٠ وتجري حالياً المصاولات لجعل سبريانه أبنياً. وقال انه عسسمل لمدة اربيع سنوات على تحضير اطروحة بكثوراه في جامعة جنيف حبول للوضوع انهاها في عام

وأوضح لنهناك أنواعا مختلفة من الانتساب الى المعاهدة منها الدول المودع لنيها (الولايات المتسحشة، بريطانيا، روسيا) التي يتم الارتباط بالمعاهدة عن طريقها والدول الموقعة فُقط والدول المُوقّعة والمنضمة. وأبرز الدول غير الموقعة وغير المنضمة هي



نجحت النول الشاركة في الحصول

برانتال والهيد ود وأوضح موقف الهند بقوله: «الهند وباكستان مستعدة للأنضماه اذا (العام الماضي)ء. كمَّا نكر الله في كُلُّ



وسئثل عن رأيه من الموقف الذي تطمح في المولجهة معهاء.

١٩٧ وتمخض عنها كتابه.



وقبال ان الجنزائر لديها مقاعل

أبصات نووي من توع صيني وأخر ارجنتيني وليبيا عندها مفاعل ابحاث

روسي ومصر لنبها مغاعل أبحاث

صغير (٢ ميغاوات) والعراق كان لنيه

مفاعلات فرنسية بمرئها اسرائيل، وبعد حرب الخليج اكتشف ان العراق

كان له نشاط سري غير معلن لوكالة الطاقة الدولية. أما ايران فقال السفير

انها بدأت في انشاء المفاعلات لتوليد

الكهرباء أيآم الشساد وبعد الشورة

والحسرب مع الغسراق بُمُّر البسرنامج

وتوقف وتسعى ايران اليوم لاعادة

واضافه مفاعل مركز بيمونا في

اسسراثيل فسرنسي تبلغ قسوته ٢٧

ميغاوات ان لم يكن اكثر وهو غير

خاضع للمراقبة وعندها مغاعل في

نحال سوريك شاضع للمراقبة (ة

تجري إسرائيل تجاربها النووية فهي

ربما تجريها بواسطة الكومبيوتر اذ

قد تكون التكنولوجييا توصلت الى

عدم الصاحة الى التغجير النووي

للتجارب كما في الماضي. وتكس ان جنوب السريقيسا ازالت

ترسانتها النووية غير السلمية بعد

انتهاء النظام العنصري وان الأمل هو

ان تقوم اسرائيل بخطوات مشابهة في

السنتقبل بعد تثبيت العملية السلمية

بالإمكان استعمال الطاقة النووية فيها أيجابأ منها توليد الطاقة الكهرباثية

والاستعمالات الطبية والزراعة

والصناعة والقضاء على الحشيرات

التي وعبت بها الولايات المتحمة

لكوريا الشمالية في تُمُويل طاقتها النووية الى الاستعمالات السلمية

الثمرة لدى موافقتها على التوقيع

اسرائيل تصادر جوازات سفر

للحجاج الفلسطينيين في الأردن

القلسطينية من ذلك في بداية الشهر

يريدون التوجه الى مكة المكرمة من

القبس والضافة الغربية (باستثناء

اريحا) واسرائيل يجب ان يحملوا

و أكد الكابيّن ماني ييشورون ان منح السلطة الفلسطينية جوازات

سنفر لفلسطينيين لا يضضعون

القضائها يشكل انتهاكأ فاضحأ

للاتفاقات، بين منظمية التحرير

واسرائيل. ولم يُدّسن ، فوراً الاتمنال

بمســؤولين من منظمــة التــحــرير

ويدأت السلطة الفلسطينيية التي

القلسطينية للحصول على تعقيب.

واريحا الشهر الجاري.

الحجاج الفلسطينيون.

انشستت في أيار (منايو) للأضلي فم

اصدار حوارات سفر لسكان قطاع غزة.

وبعدها بأيام قالت السعودية انها

ستعترف بالجوازات التي يحملها

وثائق سفر اسرائيلية او أربنية.

وترى اسرائيل ان المجاج النين

ونكر في هذا الصيد المساعدة

والأويثة وشيق الطرق.

وتحدث عن محاولات مختلفة

وأشسار الى ان لا احسه بعلم اين

اسرائيل تحتفظ ببرنامج سري). كلما كشفت اسرائيل عن برنامجها النووي، كلما نزعت الفئيل لدى دول إخرى

الناسفيك، افريقيا) ففيها تحريم كامل

ويشعفل النكتبور شاكر حالياً ادواراً عدة في برابج مكافحة الانتشار دووي **د**هو -منع انتشار الأسلحة النووية الذي يضم ٢٠ خبيراً من سبائر انحاء العالم. واختاره الأمين العام للامم المتحدة عُضُواً فَي الْمُجَلِّسِ الْأَسْتَشْبَارِي الذي يقدم له ألمساروة في قصاياً نزع السلاح وفي للجلس الذي يخيتاره الخبراء. والسفير شاكر هو أيضاً عميد السفراء العرب لدى الملكة الإمارات العربية وعُمان لم تنضما الى



بتمديدها لأجل غير محدد الآن قليس

منذ البداية رفضت الانضمام لأنها تعشير للعاهدة غير متكافئة. انضمت الهند. الصين انضمت أخيراً العالم العربي ليس هناك سوى دولة



لها فقال: اليت اسرائيل تسمح بنك. التفتيش يجب ان يكون على المنشات الاسرائيلية كمفاعل بيموناً، وهي لم تعرض ديمونا للتفتيش. أن انَّف استراثيل الى المعناهدة منهم جنداً، واخضاعها للتفتيش الدولي يساهم فًى عملية السلام. وعليناً أن نشجع اسُّرائيلُ على الانضُمامِ ومصر تنبهُتَ لنك منذ ٢٠ عـامـاً واقترحت انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية منذ عام ١٩٨١ وشياركت استرائيل في اجتماع دولي للبحث في أزالة هذه الأسلحة في عام ١٩٨٠ ما شُجّع مصر على الانضَّمام ألى المعاهدة الدولية. وفي فستسرة ٨٠ - ٩٠ لم يتم شيء أيجابي أخر من جانب اسرائيل، لذلك اقترحت مصرعام ١٩٩٠ انشاء منطقة خياليية من اسلحية الدميان الشيامل (نووية، بيولوجية، كيساوية) وانشات

بموعد الانضيمام. وسنستمر في وبَسَّنُل اذا كانت الولايات المتجدة حاولت اقناع أسرائيل بالانضمام فقال: «تقول الولايات المتحدة انها تشاورت مع اسرائيل ونصحت بالانضمام ونرجو ان تتحقق خطوات الحالية تتبحة لثلثء

الجامعة العربية لجنة لوضع مشروع

معناهدة لإقنامية مبثل هذه المنطقية،

واجتمعت اللجنة منذ أسابيع. كما زار

وزير الخارجية المصري استراثيل هذه

السنة واجسرى اتصسالات لاقناع

اسىرائيل بالانضىمنام. وتبويلت أفكار

كشيرة والأمل هو بأن تلتزم اسرائيل

وعن ارتباط الموقف الاسترائيلي او ما تسميه «الإرهابية، من جانب بعض جيرانها قال النكتور شاكر: «الاستمرار في اتباع برنامج نووي







## الرائدة ليف تصنيع البسان الفولاذية فخ الشرق الأؤسكط

طغون : 3262800 (965) -فاكس: \$/965) 3261793 (965)

قدمسام ت : 8326477/88 (9663)

ناكى: 8326477 (19663

مدير المنطقة:

اشرف كساب

رَيْغَانِم 🗗 ناكس: 4765731 (9661)

مدير المنطقة:

أحمد بجاني

63——3 (9662) 6656564/56 نتين 6613620 (9662) مدير المنطقة: عصام علي

الوكلاء في للملكة العربية السعوبية; مؤسسة عبدالرحمن علي التركي للتجارة وللقاولات

# تسللالىمصنع علىالبحراليت

اعتقال فلسطيني

القيس المحتلة - (ف ب، رويتر - بثت الإذاعة الاسرائيلية ان حراساً لاحدى المنشات الصناعية على البحر الميت اعتقلوا فلسطينياً مصلحاً تسلل الى الموقع، بعدما جرحوم

ماغنيزيوم قيد الانشاء. وربّت العناصر الأمنية واصابته ثم ولم تعرف على الفور الجهة التي اتى منها الفلسطيني علماً ان الجانب الاسرائيلي من البحر لليت يناهم الصَّفة الغربية المحتلة. وكانت مصادر امنية اسرائيلية نكرت ان الجنود أصابوا

وقالت أن الفلسطيني إطلق النار وهو يتسبلل ألى من

برصاميهم شخصين فرا بسيارة من هاجر على طريق في وسط اسرائيل قرب الحدود مع الضغة. وقالت أن الجنود تعقب وهما، وهم يطلقون الرصاص على السيارة، حتى قرية عربية مجاورة وأوقفوها. ومن المسابين في السيارة عربي من اسرائيل، لكن لم تعرف على الفور هوية الشخص الثائي المصاب.

ومنعت استرائيل أمس لمدة عشسرة ايام فلسطينيي الضفة الغربية المحتلة وقطاع غزة من بخول أراضيها خوفاً من حصول مجمات خلال أسبوع القصيح عند اليهود.

• صــــــأدرت الإدارة الـعـــ

المكرمة لآداء فريضنة الحج.

الاسترائيلينة ١٨٠٤ جنواز سنف

فلسطينيا اصدرتها السلطة

القلسطينية وكان يفترض تهريبها الى

الأربن لكي يستعملها الحجاج

الفلسطينيون في السفر الى مكة

واوضحت ناطفة عسكرية

اسرائيلية اول من امس أن الجوازات

صــونرت من المســؤول في مكتب

الاوقاف في القنس الشييخ عبد الحافظ

النشية الذي كان من للفترض ان يقوم

بتسليمها للَّحجاج. وأوضحت أنه عثر

على جوازات السفر في حقائب النتشة

على نهر الأردن الذي يربط بين الضغة

ينكس ان اسسرائيل تعارض منح

جوازات سفر فلسطينية لاشخاص

بعيشون خارج اراضي الحكم الذاتي

في قطاع غزة واريحا وحذرت السلطة

عند نقطة العبور على جسر اللنب

الغربية المحتلة والأردن.

📕 واشتطن، لندن، القنس المحتلة – رويس، أ ف ب اعلن الرئيس بيل كلينتون ان لا علم له باقتراح إسرائيلي لتبادل الجواسيس بين الولايات المتحدة وروسيا والدولة

وكانت صحيفة مفارتس، الإسرائيلية نكرت أول من أمس أن إسرائيل عرضت تبادل الجواسيس مع روسيا والولايات المتسجدة على أن تطلق إسسرائيل سسراح البروفسور ساركوس كلينبرغ المدير السابق لمركر إسرائيلي للبحوث البيولوجية الذي يمضى منذ ١٢ عاماً عُقويةً بِٱلسِحِنْ لَدة ١٨ عَاماً بعد إِدَّانَتِه بِتَسلِيمِ اسرار

اليمهودي الأميسركي الذي حكم عليمه في العمام ١٩٨٧ بالسجن مذى الحياة يتهمة التجسس لحساب إسرائيل على أن تطلق موسكو معتقلين تجسسوا لحساب

عسكرية إلى الاتحاد السوفياتي السابق. وفي المقابل تطلق الولايات المتحدة جوناثان بولارد

وعلق وزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف على

البي ذلكم فسنسامث السيلطات

الاسرائيلية في بداية الاسبوع الجاري بوضع اختيامها على جواز سفر

فلسطيني، وذلك للمسرة الأولى منذ

أصدار هذا الجواز بداية الشهر

الجاري. وقالت مبحيقة والنهار،

ان الجواز الذي تم خبتمه هو حواز

دييلوماسي يجمله وزير الحكم المحلي

الفلسطيني صبائب عريقات الذي كان

ساقر آلى القاهرة الأسبوع المأضى

على راس وفد فلسطيني للاشتراك في

مقاوضات مع وفد اسرائيلي في شانٌ

قوله: دلم اواجه اي صعوبة في قسم

فسجمن الجسوارات حين غمادرت الي

القاهرة عن طريق مطار بن غوريون،

إذ طلبت منى الموظفة مرافقتها الي

قائد الشرطة وبعد توضيح استمر

لنقائق معدوية اعادوالي الجواز

وهو مختوم حسب القانونء

وثقلت المسحيفة عن عريقات

الانتجابات العلسطينية.

القلسطينية في عددها الصادر أمس

يعطيرايه».

يعتني ريد. وفي تشرين الثاني (نوفمير) الماضي رفض كلينتون طلباً سِابقاً من رابين، معتبراً أن بولارد لا يزال يشكل

الموضوع» صؤكداً واننا مستعدون للتعاون بشكل

اسحق رابين سيقدم اقتراحه إلى الرئيس الأميركي لدى زيارته واشعطن في مطلع أيار (مايو) المقبل. كلينتُونَ إنه لن يقوم بأي أستثناء. وأضاف سيأتعاطى مع هذه القضية تماماً كما أتعاطى مع أي قضية أخرى»

أما النَّاطق باسم وزارة الخارجية الأميركية، فقال انه

قبل الاحتفال بالعيد الخمسيني للانتصار على المانيا الهتلرية في الشهر المقبل ونكرتُ انه ادى خُدمات بارزَة في مكافحة القاشية حينما كان ضابطاً في الجيش السوفياتي أثناء الحرب.

إلى أن السياسة الأميركية قد تغيرت.

WE NEED THE BEST PEOPLE TO BE PART OF OUR TEAM

Candidates for this position will plan and manage sales and distribution through a sales force comprising of Supervisors, Sales Representatives and Merchandisers of different nationalities. They will develop the present and future company customer base. They will also implement all marketing programs on behalf of the Company Management. Candidates applying for this job should be 28-35 years old and should have the following

University graduate, fluent in Arabic and English, 4-5 years sales experience in FMCG and possess excellent

2. SALES SUPERVISORS

Candidates for this position will be in charge of a number of Sales Representatives and Merchandisers. They will supervise their daily selling, distribution and merchandising activities, assist in planning and report progress to Management. Candidates for this position should be 25-30 years old with the following

Priority to Saudi nationals will be given. Non-Saudi applicants must have transferable Iquama. Interested candidates should send their C.V. along with salary expected and a latest photograph to:

The Personnel Manager

#### كلينتون نفى علمه بالخطوة

من اعلان مانشيون هاوس الى اعلان بانكويتنغ هاوس :

بريطانياو الوحدة العربية عبرنصف قرن

واستطرد الوزير هيرد قبائلاً أن أسام بلاده

ومستؤولية خناصة ازاء العرب بسبب الماضي

والصاصر، ودعا العرب، ملتقتاً الى الأمين العام

للجامعة العربية، الى دمواصلة تزويدنا بنصائحكم

ولا تنسوا تذكيرنا وتقديم تصوركم وما تتوقعونه

منا. عاملونا كأصدقاء اعبزاء وقبوم يتمنون

لصلحتهم ومصلحتكم معأ نظامأ جديدأ وعادلأ

وسلاماً في الشرق الأوسط. فإن فطتم فاننا سوف

نستجيب. ونواصل دعمنا بكل طاقاتنا لنجاح

لقد أثارت اللهجة الدافئة والحس الصابق الذي

تميزت به كلمة السيد هيرد خليطاً من الاعجاب

والدهشة لدي الحاضرين ليس فقط لمضمونها

ومحتواها وانما للشعور الذي ترسخ ساعتها بأنها

صادرة من القلب متجاورة القالب السياسي

مضت سنوات ولم نسمع من البريطانيين مثل

هذا الحديث الودي الايجابي عن الجامعة العربية

والعمل العربي المشترك. ولدي شخصياً تجرية

طويلة من الاتصال مع قيادات السياسة البريطانية

ومن ضمنها كبار المسؤولين في وزارة الخارجية.

وكنت اشعر على النوام ان الجامعة العربية

ومصييرها لا يحسنل مكاناً بارزاً في أولويات

الاهتمام البريطاني بشؤون المنطقة. وقد درج، مثلاً،

احد المسؤولين الكبار في وزارة الخارجية

البريطانية المعروف، بل و«المتهم» بعواطف المؤيدة

للمرب على القول لي في كل مناسبة او غيس

مناسبة أنَّ الجامعة العربية لا يجب أن تقارن

بالاتصاد الأوروبي وما يعثله من ترابط سياسي

واقتصادي وثيق أنما «النموذج» الحقيقي لها هو

مرجلس أورويا، -COUNCIL OF EU)

(ROPE الذي يوجد مقره في ستراسبورغ سبق

وجوده قيام المجموعة الأوروبية، ومن ثم الاتحاد

الأوروبي. ومن المعروف أن المجلس الأوروبي مجرد

اطار فضفاض وشبه منسى هدفه تتمية العلاقات

الشقافية بين الدول الأوروبية ولا يملك اي دور

سياسي او اقتصادي يذكر. ومن علامات عدم

الاكتراث، بدور جامعة الدول العربية أن الحكومة

البريطانية كانت لفترة من أكثر الاطراف الأوروبية

الاتصاد الأوروبي على أن يكون لبسعت أنه في

العواصم العربية كامل الصفة البيلوماسية

النسؤال المطروح في ضبوه منا ءاستجده من

جامعتكم والأمة العربية،

الجامد والخط الرسمى اليارد.

# كوزيريف: موسكو مستعدة للتعاون مع اقتراح إسرائيلي لتبادل الجواسيس

تفاصيل الاقتراح الإسرائيلي لكنه اعتبر ان دعلي الإطبراف المعنيسة أن تجسري اتصسالات حسول هذا

وأوضيحت «هارتس» ان رئيس الورّراء الإسبرائيلي وعن امكان اطلاق بولارد قبل انتهاء مدة عقوبته قال

مشيراً إلى أنه دسينرس توصيات، وزّارة العدل ودبعدها

تهديداً على الأمن الأميركي.

الجاسوسَ السوفياتي لا ينبغيّ أن «يَقترنَ بِتَنَازَلَاتُ بِلَّدُ ثالث، واضافت أن سوسكو كنانت أعربت عن أملها باطلاق كلينبيرغ، ودعت المضابرات الروسية الى الأفراج عن كلينبيرغ

A leading Saudi Company, sole distributor of a major US multinational consumer goods company, has immediate

1. AREA SALES MANAGERS

At least a High School Certificate, 4-5 years experience in selling and distributing FMC products, able to communicate well with others, strong command of the English language as well as working knowledge of Arabic

P.O. Box 7909, Jeddah - 21472, Saudi Arabia

اعد

طويلة على

هو السيا.

الأقسراد و

الأثرية وال

اخسري من

وتجنب

ابرزها سد

التي ساء التي وجو سيناء، ٤ سياحة ال

سياحة الدوافز.
ويعد المجالات المجالات عيشرة السركات فيه على الملادة فيه على الملادة ا

شيام الذ

بمكافأة

بعداده المحلودة المحددة المحد

الحوافر ترتيبات الاسلوب

إلى صوة

نجـوم ستقنا،،

على الد

الحوافر

الرحـــ الصــــ

الســــ الســــ بالإض

السع المثرا المص المص الى ا المن الرح المتغر المتغر المتغر

من اا الطي والت دالث

والد ممد ممص

وفي ا!

عدد.

■ يفتنح اليوم في اتلانتا في ولاية جورجيا الأسيركية المؤتم الرابع له «الحبيهة الوطنية لانقاذ ليبياً ، المعارضة. وقال الأمين العام للجبهة النكتور محمد المقريف ا والحياة، إن المؤتمر ونقلة نوعية في مسيرة الجبهة وسيشهد تجنداً في هياكلها ويرامجها، ونفى المقريف ان يكون التقى رئيس الوزراء الليبي السابق جادالله عزوز الطلحي مؤفداً من الزعيم الليجي العقيد معمس القبدَافي، وقبال: ألم التق أحسداً من النظام ولم يقعل أحد ثلك في الجبهة،

ولن التـقي احداً من نظام القدافي في المستقبل لأن خـبارنا واضح في اقامة البديل الديموقراطيء. وكانت انساء راجت عن لقاء تم بين المقريف والطلحي، وأن الأخير حمل السه عرضا من النظام وقال المقريف؛ دلم اقبل أي عرض ولن اقبل، والعرض الوحيد أسام النظام هو أن يرحل ويقك أسسر الشبعب الليبيء، واوضح ان اقضية الصوار مع النظام ما زالت تشكل نقطة خلاف جوهرية تحول دون توحد المعارضة،

واقامة البديل الديمو راطيء.

الامنية وتكثيف البرامج النضالية، وسيفتتح مؤتمر ألجبهة رسميأ بعد ظهر اليوم السبت، وتسبق جلسة الافتتاح جلسة مغلقة يتم خلالها انتخاب رئيس جبيد للمجلس الوطنى (يراسه حالياً الدكتور سليمان بدالله) ونائب رئيس ومقرر للمجلس، ثم تعقد جلسة علنية في الثانية والنصف ظهرا يتحدث فيهآ المقريف وضيوف المؤتمر من ومن جهتنا خيارنا واضح: لا للحوار، لا للمصالحة، نعم لاسقاط النظام شخصيات ليبية وعربية ومن ممثلي فصائل المعارضة.

البجيهة وتطوير العمل في الداخل

وفق مقتضيات المرحلة والظروف

# دمبري: الدول المضيفة لا تُستخدم قاعدة لزعزعة الاستقرار

₹ بون - 1 ف ب - اکـــد وزير ا الضارجية الجزائري السيد محمد الصالح بمبري في بون الشميس ان علاده على استعداد لاستقبال أي منظمة دولية على اراضيها للتاكد من

احترامها حقوق الإنسان. وقال بمبري في مؤتمر صحافي بعد لقاءاته مع المستوولين الالمان، «أن الدولة الجسر الربية وافسقت على استقبال اي منظمة دولية تريد التأكد من وفاء الجرائر بالتراماتها النستبورية في حسساية الاسلاك

كينكل ووزير الداخلية مانفريد كانتير ووزير الدولة لشؤون المستشبارية انطون بفايفر. وقال أنه نكر بون اثناء مصادناته دبالتزاماتها في مجال القانون الدولي، واضاف أن الدول والمضيفة يفترض آلا تستخدم قاعدة لتوجيه الانتقادات والهجمات وزعزعة الأستقرار، في تلميخ الى مسؤولي الجبهة الاسلامية للانقاد المقيمين في الخارج لاسيما الشيخ رابح كبير

والأشـــخـماص، والتسقى الوزير الجنزائري نظيره الإلماني كالوس الذي يعيش في المانيا. واشسار التي التسرام رئيس الدولة اليمين زروال قمع كل «تجاوز». واكد ضرورة مصاربة الارهاب مع الالتزام في الوقت ذاته باحث أم حبقوق الأنسان، وعن مشاركة الجمهة الاسلامية للأنقاذ في الانتخابات المقبلة، قال الوزير الجرَّاثري ان اعلى كل مبرشح احتبرام الحند آلابتي من النيموقراطية ويستور العام ١٩٨٩ء. ولمح الى أنَّ هذا الشَّسَرط لا ينطبق

🗖 باريس – والحياة:: ■ يعا مرشح الحزب الاشتراكي او في اي حال أخرى، عندما أدين الارهأب والعنفء ضلاني اعتقد انه

المرشح الاشتراكي للرئاسة:

تعزيز دور فرنسا

في الشرق الاوسط

الفرنسي لانتخابات الرئاسة لبوبنيل جـوسـبَّـان، في خطاب تناول فُـيـه بنبغي التوجه نحو النيموقراطية، الخطوط العريضة للسياسة الخارجية عبر الحواره التي سيعتمَّنها في حال فورَهُ أَلَى تعـزيز وجبود فـرشنا واوروبا في ورأى أن وتبقة روما لأحراب المعارضة الجرائرية وتشكل من هذا الشرق الأوسط وعدم الاعتفاء بدور المنطلق خطوة في الإنجـــ المستشبار الاقتصادي وايلاء اهمية الصحيح، معبراً عنَّ امله في قيام خاصة في هذا الاطار الي لبنان. دحوار متعدد الأشكال بين المكوما والجيش من جهة والناطقين بأسم

وقال جوسبان في الخطاب الذي القَّاهُ في فُندُقَ طُوتَيِسُياء في باريسُّ انه ينبغي على قبرنسيا أن تصررُر تولجيها في الشرق الأوسط والدور النساريخي الذي تلعسبسه في هذه المنطقة. وأضاف أن فرنسا مطالبة أيضاً بالمساهمة في انجاح مسيرة السلام دوالعمل مع الاتصاد الأوروبي على انشباء منطقة أزيهار وتعاون في الشرق الأوسط، حيث من الطبيعي أن يُولى اهتمام خاص بلبنان،

وتابع انه من المتعنر على فرنسا واوروبا والاكتفاء على المدى البعيد، بدور المستشار الاقتصادي والطرف الواهب في الشيرق الأوسط فالولايات المتحدة قوية وأنما بعيدة، في حين ان اوروبا جسزء من حسوض البسحسر الأبيض المتوسطء

خطر، وأنه سيحرص على اضفاءً المريد من المرونة على الأجراءات وتناول جـوســبان الأزمــة الجـزائرية، فـقال: دان الأحـــة المتبعة حالياً في ما يتعلق بحق

المجتمع الجزائري على تتوعهم من

الوحيد الذي يمكن أن يقود الجزائر

منحو السلام المدني والديموقراطية

يقحنى باعطاء الكلمسة للشبعب

الجـزائريء وأن دور فرنسا في هذا

الأطار ولا يُنبِّفي أنْ ينطوي علَّى أي نوع من أنواع التَّدخل، مـؤكـداً أنْ

مصيس الجراثر رهن بالجرائريين

وأكد جوسبان ان من واجب فرنسا «استقبال الجزائريين وخصوصاً النساء منهم الذين

يطلبون حق اللجوء لأن حياتهم في

وعبر عن اعتقاده ان السبيل

جهة أخرىء

تونس بوم الحادي والعشرين من و«اهتمام خاص» بلبنان الشهر المقيل بموجب مرسوم رثاسي وقعه أخيراً الرئيس زين العابدين بن على. وتشمل الانتخابات البلدية، التي تجري كل شمسة اعوام ٢٥٧ دائرة في مــــافظات تونس الخسمس الديم وقراطية هي التي توجسهني عندما أفكر بالجرائر، وفي هذه الحال

■ تجرى انتخابات بلدية عامة في

وكان دالتجمع النستوري الديمسوقسراطي، (الحساكم) فسار في الانتخابات الاخيرة التي اجريت في العام ١٩٩٠ في جميع ألنوائر عداً دائرة الشابة وهي قرية صغيرة للصيادين في محافظة والمهدية، التي فارت باكثرية المقاعد فيها لاثحة مستقلة ذات ميول يسارية.

ويتوقع أن يقسم التج الدستوري لوائح بمرشحيه في جميع الدوائر خلال انتخابات الشهر المقبل، لكن أحزاب المعارضة تبدو بعيدة عن منافسته في كل المناطق بسبب انقساماتها. وأعلنت الأحزاب المرخص لها نيتها تقديم مرشحين في الانتخابات البلئية وهي حركية التَّجديد (الحرَّب الشيوعي سابقاً) وصرب الوحدة الشعيبية والتجمع الاشتراكي وحركة النيموقراطيين الاشتراكيين والحزب الاجتماعي

التحرري والاتحاد النيموقراطي الوحدوي ا أعلنت حسركسة الديموقراطيين الاشتراكيين أنها ستخوض الانتخابات برايتها الحزبية رافضة التحالف مع الأحزاب الأخسرى شكلت ثلاثة أحسراب هي ودالوحدوي، تحالفا انتخابيا لتقييم

يحدد بعد، لكنه لنّ يتجاوز الخمسين دائرة طبقأ لتوقعات المراقبين واتفق قادة التحالف الذي يطلق عليه اسم والترويكا، على التخلُّي عن الرأيات الحزبية واختيار راية موحدة تحت اسم والبلدية في خصصه

انتخابات بلدية في تونس الشهر المقبل

الديموقراطية. اما التجمع الإشتراكي فأعلن أنه المعارضة التعاريز الصف الديموقراطيء ومنافسة مرشحي التَجِمع الدستُوري سعياً الى تكريس

التعديية في المجالس العليية. التحرري غيسر معروف وإن كان المراقبون يرجحون أن يخوض الانتخابات منفرداً.

دون تشكيل تصالف قوي للمعارضة استطاع كوادر أربعة أحسراب في المدينة الثانية صفاقس تشكيل لائحة مشتركة ضمت وجوهاً من دالتجديد، ودالاستراكي، ودالوحدة الشعبية، ودالوحدوي، بالأضافة الى شخصيات مستقلة. إلَّا أن المراقبينَ استبعدوا احتمال نقل التجربة الى دوائر أخرى سبب الخلافات العميقة بين قيادات الأحراب.

ويشكو المعارضون من قسوة سنوى مرشنجو الحبرب الحباكم في المقدمة تنال آلياً نصف المقاعد ثمّ تتقاسم مع مرشيحي اللوائح المنافسة النسبية دما يعني أن التجمع

والمعارضة تنافس الحزب الحاكم على المقاعد في حزب معارض.

, 1,

سينسق ميدانيا مع جميع احزاب وماً زال موقف الحزب الاجتماعي

وعلى رغم الإنقسامات التي تحول

القَــانون الانتــخــابي الذي يمنح امتيازات لا يمكن أن يستفيد منها مقدمها أن اللائحة التي تأتي في النصفُ الثباني علَى أسباس قاعدة الدستوري سيحصد الأكشرية في

وحباول تواب المتعبارضية ف جلس النواب أخيرا تقديم مشروع لتعديل قانون الانتخابات وتسلمت رئاسة المجلس نسخة من العشروع وقع عليه اثنا عشر نائباً من أصل تسعة عشر نائباً للمعارضة. إلا إن المشروع لم يعرض للمناقشة حتى الآن وهو لن يحسمنل على الاكسترية المطلوبة لاحازته كون والتجعع الدستوري، يسيطر على ٩٧ في المئة من المقاعد في المجلس

ويتخوف زعماء المعارضة من والشروط المجدفة والتي يفرضها القانون الحالي والتي تشترط الفوز بخص سنة في المسلمة من اصوات الناخيين المسجلين في الدائرة كحد ادنى للحصول على مقعد في المجلس البلدي. أما للوائح التي تحصل على اقل من هذه النسبة فلن تفوز باي وعلمت والحسيساقه ان مسواقف الأصراب متباينة من مسالة تعديل

ALHAYAT

TODAY

القانون الانتخابي ما حمل نواب محركة الديموقراطيين الاشتراكيين، في البرلمان على سحب توقيعاتهم من المشروع الذي قدم لرئاسة المحلس والذي بآس الى طرحسه النائب المستقل سالم رجب الفائز على لائحة مصركة التجديد، في الانتشابات الإشتراعية الأخيرة. ويرجح أن تشبهد الفترة المقبلة تطورات متسارعة تساهم في بلورة الخريطة الانتخابية خصوصاً لحدة

عقد تحالفات بين أحراب المعارضة،

وبالأخص بعد تصديق مجلس النواب

على الخال تعليات على قانون

الانتخابات البلدية.

# «الواشون» زوجة و«الشخشير»

اللائحة الطويلة ويقال فيه: «سببك منه هذا ليسته». واطرف ما في التعبيرات المحلية تسمية الجوارب به «الشخشير» وغالباً ما يخلع الليبي حدامه في المنازل وربقي في «الشخشير»، وعندما يريد ان يبعد الكاميرا عنه يقول: «ابعد عني الصوارة الله يبارك فيك لأن شكلي تعبان وراسي يسطَّر فَيِّ (أيّ معي صداع)». " وتسأل البِبي عثيق» عن البقاء في المنافي والحنين الى ليبيا فيجيب شعراً:

ونحنا وطنا جافي جفاه جفانا

اي أن الوطن الذي يجد المواطن فيه الجفا لا يعود يالفه ويفضل الرحيل عنه. لكن يظّهر ان ليبيا موجّودة بقوة في انّهان وقلوب المجتّمعين في اتلانتا، وعندما تسكّ عن العودة ياتيك الجواب بالطريقة الليبية المعهودة: الله غالب.

#### مصر: ٦ قتلي في هجوم تتمة الصفحة الاولى

من جهة أخرى، اكد وزير الداخلية المصري اللواء حسن الالفي أنه ستتم إعادة الفَظْر في تراخيص السّلاح التي يتم اعطاؤها للمواطنين. واضاف اللواء الالفي الذي كان يتحدث اثناء اجتماعه مع عدد من قيادات الامن في الوزارة أنه لا بدَّ من تَّوافر مَّبررات كافية لإعْطاء هذه التَّراحُيصَ لضَّمانَ عدم وصبولها الى المتطرفين لاستخدامها في عطيات العنف وفي القاهرة، شنت قوات الامن حملة على مدينة البدرشين (جنوب الجيرة)

والقرى التابعة لها امس واعتقلت ٨ متطرفين منهم خمسة من اعضاء والجماعة، و ثلاثة من تنظيم والصهادي وقال مصدر امني له والحداة، أن القوات عثرت على مصنع سلاح واعتقلت

صاحبه احمد مرجان ألذي اعترف ببيع الاسلحة لاعضاء الجماعات المتطرفة.

# أميركا غضت الطرف

حجم الإمدادات الإيرانية للبوسنة يصل إلى حدود مثات الأطنان. كما ان شحنات السلاح الإيرانية جاءت عبر كرواتيا. وتشمل الشحنات اسلحة مضادة للدروع ونخائرٌ ورشَّاشَاتُ معوري، إسرائيلية الصنع. وهي اسلحة حصلت عليها إيرانَ من إسرائيل في عهد الشاءّ. ولاحظت الصحيفة أنه رغم خرق حظر السلاح ومعرفة واشنطن بالأمر، فإن

الإدارة لم تلفت نظر الأمم المتحدة أو إيران إلى نلك وبرر ماكوري ذلك بقوله أن الكونفرس منع الإدارة من تنفيذ الحظر دولياً رغم تقيدها به. ومن جهة آخرى، أكنت مصادر رسمية الأنباءُ التّي افأدت ان إيران كثفت في الأسابيع الأخيرة جهودها الدولية لشراء الأسلحة. وكانت صحيفة طوس انجليس تايمز، نكرت أن طهران أجرت حبيثاً اتصالات مع جنوب افريقيا بهنف شراء قطع مدفعية بعيدة المدى، وأنها تسعى أيضاً إلى شراء ببابات من بولندا

وقالت الصحيفة أن الإدارة الأميركية حثرت عبداً من الدول من عقد صفقات أسلحة مع إيران لكنها أوضحت أن واشنطن تواجه صعوبات في هذا المجال. وأعطت مثلاً جنوب أفريقيا التي تستورد معظم نفطها من إيران ولديها مصلحة في بيعها الأسلحة لسد العجز التجاري بين الدولتين.

#### عرفات: لا مصالحة مع «حماس» تتمة الصفحة الاولى

مبرر له ولا ينين غير اصحابه، وعلمت «الحياة» أن عنداً من النواب والقيانيين في جبهة العمل الأسلامي أجروا اتصالات مع رئيس الوزراء الشريف زيد بن شَّاكر ومسؤولين في الحكومة بهدف ضمان عدم اتخاد مريد من الإجراءات ضد غوشة الذي كانت المحكومة اللغته ضرورة الامتناع عن اصدار تصريحات عن عمَّان اعتبرت تحرَّض على العنف. وقالت مصادر حكومية ان الناطق الرسمي باسم «حسماس، في الأردن لم يلقرم أتضافاً سابقاً مع الحكومة بالاستناع عنَّ التعليق على العمليات التي تقوم بها محماس، في اسرّائيل والأراضي المحتلة. وقالتُ مَصَمَّاسٍ، في بيان صَحَافي أن مثل هذه التصريحات ، هي أمَّر طبيعي ومشروع ولا تحمل أي أحراج او اسَّاءَة الى الأرين.

واعرب النائب بسام العموش، احد قياديي جبهة العمل الاسلامي عن استيائه من طريقة استدعاء غوشة الى مركز شرطة العاصمة، وطالب بمحاسبة المسؤولين عن هذه الخطوة. كما طالب رئيس الوزراء في رسالة وجهها اليه، بالتبخل لمنع تكرار ما حدث، محتفظاً بحقه في متابعة القضية في جوانبها السياسية والقانونية.

على الجبهة الإسلامية.

الدعوة الى الوزير الشرع هو دنتيجة منطقية، خصوصاً بعد جولة منسق الجهود

وأشارت المصادر نفسها الى أنه من المبكر الآن التحدث عن «تحضيرات»

## تتمة الصفحة الاولى

على الفصل بين السماح ببيع كميات محدودة من النفط وبين تطبيق الفقرة ٢٢ من القرار ٢٨٧ التي تسمح برفع الحظر النفطي الكامل عنْيَماً ينفذُ العراق كامل متطلبات اللجنة الخاصة المكلفة ازالة الأسلحة المحظورة. وتجاوب متبنو مشروع القرار، الولايات المتحدة وبريطانيا والارجنتين

نُسبياً لَهذا الغرض؛ وأكد المجلس أيضاً أنه اليس في هذا القرار ما ينبغي أن يفسر على أنه

عمليات بيع النفط والمنتجات النفطية ألتي يصدرها العراق وعن طريق أثابيب كركوك - يُومورتاليك من العراق الى تركيناً ومن ميناء البكر لتحميلُ النفطَّه. واشترط أنْ يجري شحن «القدر الأكبر» من النقط عبر الأذابيب التركية -العراقية، وأن تُصدر الكمية المتبقية من ميناء البكر. وتوضع العائدات بقيمة بليون بولار كلّ ثلاثة أشهر في حساب ضمان يشرف

عليه الأمين العمام للأمم المتحدة وتقتطع نسبة ٣٠ في المئة لصنوق التعويضات عن أضرار الغزو العراقي للكويت، ونسبة لخرى غير محددة للوفاء بالتكاليف التي تتحملها الامم المتحدة، وينسبة اخرى لتغطية تكاليف اللجنة الخاصة المعنية بتجريد العراق من الأسلحة المحظورة. وتحفظ بعض الدوّل الأعضّاء في مجلس الأمن عن نواح متعددة من القرار، سيما تلك التي تضع شروطاً على كيفية تصدير النفط العراقي، لكن القرار نال

دعم هذه الدول وتم تبنيه بالإجماع.

وقالت أن القرار ٩٨٦ اليس عبارة عن تضفيف أو رفع للعقوبات وأنصا استثناء لنظام العقوبات لهدف محدد، واشارت الى مرونة وتجاوب الدول التي تبنت تقديم مشروع القرار مع مكل مصدر للقلق عبر عنه العراق، وعالجنا هذه

الاهتمامات بصورة جدية وبنمن مفتوح، الوفود نيابة عن العراق. أولاً، أنى اعيد التشديد هنا، كما اعدناً التشديد في

وأشارت المصادر الحكومية الى ان انهاء الخلاف مع دهماس، مرهون بالتزام الحركة بالاتفاق المبرم مع الحكومة والتزام ممثليها في عمان القوانين

## ادارة كلينتون تدرس فكرة

الاميركية لعملية السلام السفير دنيس روس في الشرق الأوسط والتي لم تؤد الى احراز التقدم المطلوب لبدء محادثات عسكرية بين الجانبين السوري والأسرائيلي. وأضافت هذه المصادر أن فكرة عقد أجتماع بين كريستوقر والشرع في نيويورك على هامش المؤتمر لن تتحقق وولكن نلك لا يسقط امكانية عقد اجتماعات ميويورد من المسؤولين الاميركيين والوزير السوري. في واشنطن، بين المسؤولين الاميركيين والوزير السوري. واعترفت المصادر أن الدعوة لا تزال في مرحلة «التفكير» بها ولم تصل حتى

للزيارة وما إذا كانت الرئيس كلينتون سيستقبل الوزير الشرع. ومعروف انه سبق للزيارة وما إذا كانت الرئيس كلينتون سيستقبل الوزير الشرع. ومعروف انه سبق للوزير السوري ان زار واشنطن في الخريف الماضي واجتمع بالرئيس كلينتون وكبار المسؤولين الاميركيين ونلك على هامش لجتماع الدورة العادية للجمعية

# مجلس الأمن يسمح للعراق

والصحية الخطيرة للسكان العراقيين، وازاء خطر تدهور هذه الحالة،. واعتبر المجلس القرار «اجراء موقَّتاً الى ان يغي العراق بقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بما في ذلك على وجه الخصوص القرار ١٨٧ (١٩٩١) المؤرخ في ٣ نيسان (ابريل) ١٩٩١، بما يسمح للمجلس باتخاذ اجراءات اخرى في ما يتعلق بأوجه الحظر المشار اليها في القرار (٦٦١ (١٩٩٠) المؤرخ ٦ آب (اغسطس) ١٩٩٠ ونلك وفقاً لاحكام تلك القرارات،

وجاعت هذه الصيغة بعد مفاوضات مكثفة ونتيجة اصرار روسيا وفرنسا

وسلطنة عمان، مع كثير منّ التعديلات العراقية سيما لَجَّهَة تَأَكيد السيادة العراقية. ونظراً «للطروف الاستثنائية السائدة، في شمال العراق، خصص القرار مبلغاً يتراوح بين ١٣٠ مليوناً و١٥٠ مليون بولار من العبائدات لبرنامج الأمم المتحدة الإنساني العشيرك بين الوكالات الذي «يعمل داخل الأراضي المشمولة بالسيادة العراقيّة في الصَّحَافُظاتُ العراقيةُ الشَّمَالية الشَّلاثُ، بهُوك وأربيلِ والسلِّيمانية، آلا اذا بيِّع من النفط والمنتجات النفطية خَلال فترة تمتد ٩٠ يُومَّأُ بما لا يصل ثمنه الى بليون دولار، وحيند يجوز للامين العام أن يوفر مبلغاً أقل

يشكل تعدياً على سيادة العراق وسلامته الاقليمية. وأمر مبطس الأمن اللجنة المنشاة بعوجب قرار فرض العقوبات مبرصد،

واعلنت السفيرة الأميركية مابلين أولبرايت في خطابها أمام المجلس ان اهدف هذا القرار معالجة الاحتياجات الأنسانية ونَّيس التجاوب مع الأهداف

وحرصت اولبرايت على القول: «أود معالجة بعض الحجج التي قدمها بعض

في «الَّحوار، بِينَ الحكومة العراقية والأمين العام. وأعرب عن تمنياته بتنفيذ

القرار، على دعم حكومتي الثابت لسيادة اراضي العراق وسلامتها. ويجب ان اشير الى أن الخطر الأعظم على سلامة أراضي العراق هو صدام حسين، وتابعت أن متصرفات الحكومة العراقية، هي أنتي أنت إلى الشكوك في سلام أراضي للعراق والحاجة الى ترتيبات خصوصاً لتوفير المساعدات الانسانية في

> وبينما شددت اولبرايت على ان مجلس الأمن لا يزال بانتظار تنفيذ بغداد كامل قراراته، قالت دأن قرآر اليوم، على أي حال، لا يخل بأية صورة بالإجراءات اللاحقة التي قد يتخذها مجلس الأمن في هذا الصعدء. وتابعت: وان حكومتي تعتقد أن تنفيَّد العراق جميع قرارات مجلس الأمن هو الوسيلة الوحيدة التي يُثبت بها للمجموعة النولية أن نواياه سلمية. عندئذ، وفقط عندئد، يمكن لمتجلس الأمن اتضاد خطوات نحو تعديل نظام العقوبات، وشديت على أن دهذا القرار تقني وليس سياسياً. ولقد قاومنا جهد العراق

> والأخرين الرامية الى الخال تدابير سياسية على القرار،. وقَالَت: دَلقَد وجِدنا الحَلِ الْوُسَط العناسبِ هَنا، (وَهُو) ليس رفع العقويات عن النظام العراقيّ، وانما استثناء انساني للعقوبات نصالَح الشعب العراقيّ. واعلنت اولبرايت: «نريد من حكومة العراقُ أن تقبل بتنفيذُ هذا القرار». واشارت إلى ومرونة، وجهود الدول المتبنية تقديم مشروع القرار والخارقة، وإلى «التعاونُ المفيد، مع الدول الأخرى الأعضاء في مجلس الأمن. وقالت: «فإذا

استمرتُ في رفضٌ تنفيذ القرار، فالسبب الوحيد سيكون أن الحكومة العراقية لا تعرف متى تقبل بنعم كجوابء وأضافت أنه إذا رفضت الحكومة العراقية تنفيذ هذا القرار وفسيكون واضْحاً للجميع، سيما للشعب العراقي، ان اللَّوم على معاناة الشعب العراقي يقع ليس على منجلس الأمن وانما على حكومة بغداد، وشندت على أن «هذه يست النتيجة التي نريدها ونحن ندعو العراق الآن إلى أن يدرس هذا القرار بنهن مفتوح ويقرر القبول به وتنفيذه، وحضت الحكومة العراقية على

والاستفادة من هذه الفرصة، واستغلالها من أجل ومصالح مواطنيها، وقالت مصادر عربية مطلعة على المواقف العراقية أن العراقيين رئن يرفضوا القرار ولن يقيلوه مياشرة، لكنهم سيعيرون عن عدم الرضا عن القرار وسرعة تبنيه من دون اعطاء الفرصة الكافية للمفاوضات التي ثمت خلال الايام القليلة الماضية،. وتابعت المصادر ذاتها "في النهاية ستتعامل الحكومة العراقية مع هذا القرار بشكل ايجابي من خلال ابلاغ الأمين العام بقبول القرار والتفاوض

واصد نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز بياناً تعليقاً على قرار النفط للغذاء رقم ١٨٦ لم يرفض فيه القرار ولم يقبله صراحة. وترك البيان الباب مفتوحاً امام التعاون العراقي في تنفيذ القرار. وجاء في البيان «اسف لتعطيل الولايات المشحدة الجهود الايجابية

والصَّائِقة التِّي بُنلْنَاهَا خَلال الآيام العشرة الماضية، والجهود التِّي بثلُّها عُنَّد مهم مِن اعضاءً مجلس الامن بهدفَ التوصل الي قرار يمِكنْ أنْ يَكونَ عَمْلَياً خَالياً من الدوافع السياسية المنحازة. ان من الواضح تماماً لأعضاء مجلس الأمن ان الولايات المتحدة لم تعتري ببفعها هذا القرآن المساعدة في رفع المعاناة الأنسّانية في العراق. أن التَّصُرف الأميركي كأن من جهة، حملةٌ عُلاقات عامة، ومن جِهة أحرى جهداً متعمداً لتقويض أحتمالات رفع العقوبات الاقتصادية كاملاً وانتهاك سيادة العراق وسلامة اراضيه،. وتابع البيان «كما كان واضحاً تماماً أيضاً لاعضاء مجلس الأمن ان هذا القرار اسرع فيه صد رغبة الاعترية في مجلس الأمن من أجل تقويض المحادثات البناءة والصادقة التي تطورت فيّ العجلس لحل المسائل الرئيسية بصورة كان يمكن لها أن تؤدي الى نصُّ يخدمُ الإهداف المعلنة من بون حوافرُ سياسيَّة منحازَّة، وأن الولايات المتَّحدة تُتَّحملُ

المسؤولية الكاملة لمنعها المجلس من التوصل الى تلك النتيجة. ورحب الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس غالى بالقرار ووصفه بانه يمثل ورفعاً جِرْئياً للعقوبات، وقال ان القرار ومهم جداً، في ثلاث نواح اساسية هي: اولاً، إن القرار «يؤكد مجدداً سيادة وسلامة اراضي العراق وهذا مهم جداً»." ثَانياً، ان القرار بخطوة لولى نحو رفع العقوباتِ الكامل عن العراق. وهو بنى على اسلوب خطوة بخطوة وأمل بأن تصل قريباً الى تنفيذ العراق جميع

قرارأت مجلس الأمن والوصول إلى رفع العقوبات الكامل، واشار غالي إلى «اهمية» تبني مُجلس الآمن القرار بالاجماع. وقال ان القرار اوكل إلى الاحماع. وقال ان القرار اوكل إلى الأمين العام والامانة العامة مهمة تنفيذه وقال: «هذا سيعتمد على التعاون بين الامانة العامة والعراق، ومن دون هذا التعاون لن نتمكن من تنفيذه، وعبر عن امله بأن تتعاون السلطات العراقية معه في تنفيذ القرار. واعتبر غالي القرار مخطوة أولى نحو خلق علاقة جديدة للتغلب على الأزمة القائمة بين المجموعة الدولية والعراق، وأعرب عن تمنياته بأن يتوصل مجلس الامن إلى درفع العقوبات كاملاً، عن العراق. ووصف سفير تركيا اينأل باتو القرار بانه ينطوي على الية للتنفيذ تتمثل

ووصف سفير بريطانيا السير ديفيد هاناي بيان طارق عزيز بأنه «غامض، وتمنَّى على العراقيين «الجلوس» مع الأمين العام والامانة العامة «ضلال الأيام القليلة المقبلة، ليدء العمل على تنفيذ قرار النفط للغذاء.

وقال مندوب فرنسا جان - برنار ريميه في مجلس الأمِن دان القرار ٩٨٦ نص مهم وقد استغرقت صعاعته وقتاً طويلاً لأنه كان مطلوباً التوفيق بين أكثر من منطقٌ واحد وكان هناك تناقضات جزئية بينهاء. وأشار إلى نص القرار يستجيب لوضع أنساني خطير ويحترم سيأدة العراق وسلامة أراضيه ولايسىء إلى قرَّاراتُ بِمكن أَن يتخَّنْهَا المجلس في شانَ تقليص العقوبات أو رفعها عنسا تتوافر الشروط اللازمة لنلك.

# مصادر نفطية تقلل من انعكاسات تنه الصنحة الاران

لقمان السكرتير العام لمنظمة «أوبك» سيزور أبو ظبى الاربعاء المقبل في إطار جولة

وأوضحت أن قرار مجلس الأمن بالسماح للعراق بتصدير كميات محددة من نغطه الخام ستطعى على المحادثات التي يجريها لقمان في الدول الخليجية الاعضاء في «أوبك» رغم أن الزيارة كانت مقررة قبل صدور قرار مجلس الأمن. وذكرت المصادر تفسها أنه من السابق لأوانه معرفة الخطوات التي ستتخذها «اويك» رسمياً. وقالت «إن علينا أن ننتظر ما إذا كان العراق سيوافق على قرار مجلس الأمن، وكيفية التعامل معه. ويشترط العراق بين أصور أخرى أن تذهب الأصوال لشراء المواد الغذائية

والأبرية وحرية التصرف في الأموال فيما ينص القرار على ان توضع الأموال في صندوق خاص للامم المتحدة ويساهم القرار في حالة موافقة العراق وتنفيذه فعلياً بضخ نحو ٧٠٠ الف برميل يومياً من النفط العراقي إلى السوق. وتشير المصابر نفسها إلى أن وصول مثل هذه الكمية إلى السوق لن يترك ويسير المسامر على السوق والاسعار خصوصاً وآن «أوبك» أبدت التزاماً في اتثيرات سلبية كبيرة على السوق والاسعار خصوصاً وآن «أوبك» أبدت التزاماً في أذار (مارس) الماضي بحصص الانتاج وكان معدل انتاجها قريباً جداً من سقفها الانتاجي البالغ ٢٤،٥٢٠ مليون برميل يومياً وانخفض حسب بعض المصادر إلى

ا نون هذا المعدل. وتختلف تقديرات المراقبين بشأن الخطوات التي يتعين على «أوبك» اتخاذها لمواجهة هذا القرار والتعامل معه. وتشير المصادر ذاتها إلى احتمال خفض جماعي وبنسب محددة لجميع الدول الاعضاء في اجتماع طارئ بغية السماح للعراق بتصدير كميات محددة من النفط الخام يون أن يترك تلك تأثيرات على السُّوق والأسعار. وأشارت إلى احتمال اجراء بعض الدول الأعضاء في أوبك «تخفيضات طوعية» في انتاجها إلى حين عقد الاجتماع العادي لـ «أوبك» في حزيران (يونيو) المقبل.

#### الكويت: مقتل شخص في سطو مسلح

■ الكويت - «الحياة» - قتل عامل محطة وقود وجرح عامل أخر في حادث سطو مسلّح استهدفّ ادس احدى محطات الوقود جنوبّ الكويت. وبدأت فرق أمنية حملة تفتيش عن الجناة. ونكر مدير العلاقات العامة في وزارة الداخلية المقدم عادل الإبراهيم ان

شخصين مسلحين بمسدس وبننقية صيد بخلا المحطة التي تقع على بعد ٧٠ كبلومترا جنوب مدينة الكويت ويادرا باطلاق النار على محصل المحطة فاربياه قَتْيِلاً، وأصاباً احد العمال بجروح بليغة ثم استولياً على مبلغ الفي بينان (٧ ألاف بولار) ولاذا بالفرار في سيارة كانت تنتظرهما. ونجا من الحابث عامل ثالث، علماً إن العمال الثلاثة من بنغلايش، وقدم لرجالٌ ألأمن معلومات مفصلة عن الحائث وعن الجناة والسيارة التي استقلاها للهرب. وقال المقدم الإبراهيم إن المعلومات التي توفرت لرجال الشرطة ستسفر

عن التوصل الى الجناة في وقت قصير. ونكر ان أجهزة الأمن والبحث والتحري تواصل عمليات تمشيط في المنطقة بحثاً عن الجناة. وتعتبر حوايث السطو المسلح نادرة في الكويت، وكانت البلاد شهدت حوالتُ مماثلة عقّب الاحتلالَ العراقيّ غير انها تراجعت في السنتين الاخيرتين بسبب تحسن الإجراءات الأمنية.

#### الشيخ زايد يطمئن الى صحة الأمير عبدالله

■ جدة - «الحياة» - تلقى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي إلعهد نإئب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني مساء الخميس اتصالأ هاتفياً من الشييخ رَأيد بن سَلْطَانَ آلَ نَهِيانَ رَئِيسَ دولَةَ الإصارات العَربِية المتحدة وذلك بقصد الإطمئنان إلى صحة ولي العهد متمنياً له دوام الصحة والعافية. وجرى خلال الاتصال تبأدل وجهات النظر لكل ما فيه مصلصة البلدين والسُّعْبِينَ الشَّقِيقَين ومسيرة مجلسُ التَّعاون لنولَ الخليجِ العربية. كما تَلقى الأمير عبدالله امس الجمعة اتصالاً هاتفيّاً من الشيخ خليفة بن زايد ال نهيان ولي عهد ابو ظبيّ نائب القائد الأعلى للقوات المسلّحة في دولة الإمارات العربية المتحدة للاطمئنان على صحته.

#### The Queen's University of Belfast One Year Full Time

MSc Course in Civil Engineering "Infrastructure Development & Operation"

Modules offered on this course:

\*Civil Engineering and Building Structures \*Foundation Engineering \*Water Resources \*Appraisal, R & M of Buildings and Bridges \*Port and Harbour Facilities \*Infrastructure Planning \*Transportation Systems Management \*Computer Aided Design \*Project Management \* Quality Assurance \*Finite Element

Modelling and Analysis For further information and application forms contact:

> Dr. Massood Al-Mufti School of the Built Environment The Queen's University of Belfast, Belfast BT7 1NN, United Kingdom Tel: 44-1 232 245133 Ext. 4006 Fax: 44-1 232 663754

#### Al Havat The International Arabic Newspaper

**MANHATTAN READERS** 

EARLY MORNING HAND DELIVERY SERVICE SUBSCRIPTION FROM US\$ 165

18007296661

**USA AND CANADA READERS TOLL FREE FOR SUBSCRIPTION** 

HHI.

لله المام المام المتعلقية

انعكاسات

المحاف المراسعات

طو مسلح

ر عيامان إهبار في هاستا

د المتوسعة وعدات الرق

النبي بقع على فعد ١٠

بحسال المحطله فاردياه

ن مملع الغي بنتار

مىل بىغالانىل، وقىد

معارد العني استقالما

هبال اليسرطة سنسفر

بر والمحث والنجري

تباسب اللباء سيهنث المسمعس الاحتولفن

عبدالله

الصادرات والأنشطة، الى حين البعدء بسعاد

مبالغ لحساب الضمان المنشأ لإغراض هذا

القرار. ويعذ موافقة اللجنة المنساة بموجب

بواسطة خطابات اعتماد تسحب خصما من

مبيعات النفط التي ستتم في المستقبل والتي

المجلس، كل تسعين يوماً بعد بدء نقاد الفقرة

اعلاه ومرة لخرى قبل انتهاء فترة الـ ١٨٠ يوماً

الأولية، تقريراً يستند فيه الى المراقبة التي يقوم

بها موظفو الأمم المتحدة في العراق، والى

المشاورات التي تجري مع حكومة العراق، حول

ما اذا كان العراق قد كفل بشكل منصف توزيع

منئية اساسية والمولة بموجب احكام الفقرة ٨

(١) اعلاه، وإن يضمن تقريره أي ملاحظات قد

تكون لديه عن كفاية الايرادات لتلبية احتياجات

العراق الإنسانية، وعن قدرة العراق على تصدير

كميات من النفط والمنتجات النفطية تكفي لتوفير

١٢ - يطلب الى اللجنة المنشاة بموجب

القرار ٢٦١ (١٩٩٠) أن تضع، بتنسيق وثيق مع

الأمين العام، ما يلزم من لجراءات عاجلة لتنفيذ

الترتيبات الوارد نكرها في الفقرات ١ و٢ و١ و٨

و٩ و١٠ من هذا القرار، وأن تقدم الى المجلس،

بعد تسمين يوماً من بدء نفاذ الفقرة ١ اعلاه،

ومرة اخرى قبل انتهاء فترة الـ ١٨٠ يوماً

من تدايير لكفالة تنفيذ هذا القرار تنفيذا فعالاً،

وتأذن له بالدخول في أي ترتيبات أو اتفاقات لازمة لهذا الغرض، وتطلب اليه أن يقدم تقريراً

النفطية الخاضعان لهذا القرار، رغم احقية

والا يضَضَّعان لأي شكل من أشكال المصادرة او الحجر او التحفظ وإن تتخذ جميع الدول، كل

في اطار نظامها القانوني المحلي، كلُّ ما قدُّ مِلزُم

من خطوات لضمان هذه الحماية، وكفالة عُدم

تحويل ايرادات المبيعات عن الاغراض المحندة

لإغراض هذا القرار يتمتع بامتيازات الامم

من اشخاص لفرض تنفيذ هذا القرار يتمتعون

بامتيازات وحصانات بوصفهم خبراء موفدين

لأداء مهام لصالح الأمم المتحدة ونلك وفعا

لاحكام اتفاقية أمتيازات الامم المتحدة

وحصاناتها، ويطلب من حكومة العراق ان تتيح

لهم حدية الحركة الكاملة وكل ما يلزم لهم من

١٧ - يؤكد انه لا يوجد في هذا القرار ما

يمس بأي حال بواجب العراق بالتقيد بدقة

بجميع التزاماته المتعلقة بخدمة دينه الخارجي

١٨ - يؤكد ايضًا أنه ليس في هذا القرار ما

١٩ - يقسرر ابقياء المسالة قسيد نظره

ينبغي ان يفسر على انه بشكل تعدياً على سيادة

تسهيلات لأداء واجباتهم في تنفيذ هذا القرار.

وسداده، وفقأ للآليات الدولية الملائمة.

العراق وسلامته الإقليمية.

١٥ - يؤكد أن حساب الضمان المنشا

١٦ - يؤكد أن جميع من يعينهم الأمين العام

العراق في ملكيتهما، من أي أجراءات قانونية

١٣ - يطلب الى الأمين العام ان يتخذ ما يلزم

١٤ - يقرر أن يستثنى النفط والمنتجات

الأولية، تقريراً عن تنفيذ هذه الترتيبات.

الى للحلس حال قدامه بذلك.

لها في هذا القرار.

المتحدة وحصاناتها

المبلغ المشار اليه في الفقرة ١ اعلاه.

الاثوية واللوازم الصبحسيسة والمواد الغسذائد

🛘 لاهاي - من اسماعيل زاير:

■ ما يزال التوتر في العالقات بين هولندا وتركيا في تصاعد مستمر منذ انعقاد والبرلمان الكريستاني في المنفى، يوم الأربعاء الماضي في لأهاي وتحمع حسميع المسادر على أن هذه أكبس الأرسات التي تعسرضت لهسا العلاقات بين البلدين العضوين في حلف شمال الإطلسي خلال السنوات العشر الأخيرة.

وقيما يستعد سفير تركيا في لاهاى لمفادرة العاصمة الهولنسة اليوم حسب قول مصادر مقربة من السفارة التركية بعد استدعائه للتشاور مع حكومته، تتواتر التصريضات السلبية للحكومة الهولندية ضد انقرة. ولم يبد رئيس الوزراء الهولندي فيم كوك ولا وزير خارجيته خانس فان ميرلو، اي درجة من للرونة ازاء مشاعر الغيضي التركية على سلوك لاهاى الذي قالت أنقرة انه ويتناقص والالتراسات الدونية للحكومة الهولندية، كونها وافقت على عقد اجتماع البرلمان الذي وتسيطر عليه منظمة أرهابية مثل

حزب العمال الكريستانيء. وقال رئيس الوزراء الهولندي في معرض رده على المواقف التركية وانَّ الضبغط الشركي على هولندا بسبب عقد الاجتماع أمر غير سليم. كما أن بولة مثل تركيا التي تنتهك القانون

الدولي باجتياحها شمال العراق يتعينُ أن تظهر بعض التواضع تجاه هوانداء واضاف: «ان أمن البلاد ونظامها ليسا فيخطر بسبب الاجتماع. وإذا كان بجب علينا أن تنحي تستورنا جانبأ تلبية لطك هذه ألنولة الحليفة او تلك، فالله يعلم الى أين ستنتهي. وتعزو مصأس سبلوماسية تركية

التوتر الصالى الى تغير السياسة الهولندية تجاه تركيا منذ مجيء التحالف الجحيد الي حكم هولندار وهو تضالف يسيطر عليه اليسار الاشتراكي والليبراليون بعد هزيمة الحرب النيموقراطي المسيحي في الانتخابات في تموز (يوليو) الماضي. وتلوم هذه المساس حسزب وزير الخارجية فان ميرلو وهو رئيس حزب الاشتراكية الجبيدة او ديموقراطيي ٣٦٦ على وجه التحديد على الانعطاف الذي شهدته الديبلوماسية الهولندية تجاهها وتحولها الى دعم مشاريع

مؤيدة للمعارضة الكرنية عموما وفي الهولندية بمسؤولياتها الدولية، تركيا بشكل خاص. البرلمان الأوروبي الاتفاق الذي تسعى وقال محلل تركى غطى اعمال لبريان الكريستاني له والصياة، أن اليه أتقرة مئذ فترة طويلة للأنضمام الى الاتصاد الجمركي الأوروبي كسأ

جمعت المانيا المساعدات العسكرية لتركعا. وتتوجه رثيسة الوزراء التركية اليوم السبت الى الولايات المتحدة في صوقف ازاء السلوك الهولندي على زيارة رسمية ويأمل ديبلوماسيون غربيون بأن تعلن حكومتها قريبأ موعدأ لانتهاء العملية العسكرية التركية التي يشارك فيها ٣٠ آلف

جندي في شمأل العراق. وغائر ستروب تالبوت نائب وزير الخَارِحِيةُ الإميرِكِي انقَرةَ يُومِ الْأَرْبِعَاءُ المَاضي بعد ان قَشَل في ما يبِيو في ضمأن موعد لانسحاب القوات التركية. وقال الناطق الرسمي التركي أول من امس ان العملية تمضَّى بشكلْ ناجح ولم يعظ أي اشبارة الى موعد

الأقل ارضاء للرأي العام الذي بدأ

بالتنمر من سياسة الديبلوماسية

الباردة تجاه بعض الدول التي تدعم

وفي أنقرة (رويتر) قال بلديريم

اقطونا الناطق باسم الحكومة التركية

للصحافيين أن تركيا محرثت لسساح

هولندا للأكراد بافتتاح البرنان على

رغم احتجاجات أنقرة بأن الثوار

الماركسيين الانقصاليين يسيطرون

هولندا يمثل انتهاكا صريحاً السؤولياتها الدولية في ما يتعلق

وقال ان دهدًا المُوقف من حِانبِ

وسلم ليحردال ايمشوشو وزيسر

الخارجية التركي منكرة احتجاج الى

السفير الهولنَّدي في أتقرة. وقال

ناطق باسم الوزارة لوكالة أنساء

الاناضول أن والوزير سلمه منكرة...

ملقتاً الانتباه الى الأثر الخطير على

العلاقات الثناثية إذا لم تف الحكومة

وقي الأسبوع الماضي عسرقل

الارهابيين الأكراده

بمكافحة الارهابء

وقال عصدر في السفارة الاميركية في أنقسرة من دون ان يخسوض في تَقَاصِيلُ أَنْ وَالْإِفْتِرَاضُ الْمُنْطَقَى هُو أَنَّ شمال العراق سيكون نقطة رئيسية للمناقشة. سياستنا كانت ولا تزال أن الغزو يجب ان يكون محدوداً من حيث الحجم والمدة. وقال وزير الخارجية الامسركي وارن كريسشوشر ان على تركيا أن تعلن موعداً للانسماب قبل زيارة تشيلر. ومن المقرر ان تجتمع مع الرئيس بيل كلينتنون يوم الاربعاء خَلَالُ زَيَارَتُهَا التِّي تَسْتُمُرُ اسْبُوعًا.

🖪 في ما ياتي نص مشروع القرار الذي رعته الأرجئتين ورواندا وعُمان وبريطانيا وابرلندا الشمالية والولايات المتحدة وصوت عليه مجلس الأمن أمس والذي باذن ببيع ما قيمته بليون دولار من النفط العراقي كل ٩٠ يوماً: دان منجلس الأمن الديشيير الى قبراراته السنابقية ذات الصلة، ولد بسناوره القلق ازاء

الصالة الغذائية والصحية الخطيرة للسكان العراقيين، وازاء خطر زيادة تنهور هذه الحالة. واقتناعا منه بضرورة توفير الاحتياجات الإنسانية للشعب العراقي، كاجراء موقت، الى ان يفي العراق بقرارات مجلس الأمن ذات الصلة، بِعاً في تلك على وجبه الخبصبوص القرار ٦٨٧ (١٩٩١) المؤرخ ٢ تيسمسان (ابريل) ١٩٩١، بما يسمح للمجلس باتذاذ اجراءات اخرى فيما يتعلقَ بأوجه الحظر الشار اليها في القرار ٦٦١ (١٩٩٠) المؤرخ ٢ آب (اغـسطس) ١٩٩٠، وذلك

وفقاً لأحكام تلك القرارات. واقتناعا منه أيضا بضرورة توزيع المعونة الغوثية الإنسانية بشكل منصف على جميع قطاعات السكان العراقدين في جمعع أنحساء

وإذ يؤكد من جديد الشزام جميع الدول الأعضاء بسيادة العراق وسلامته الاقليمية. واذ يشصرف بموجّب القصل السابع عن مبثاق الأمم المتحدة.

١ - بأنَّن للدول، بصرف النظر عن أحكام الفقرات ٣ (١) و٣ (ب) و٤ من القرار ٢٦١ (١٩٩٠) والقرارات اللاصقة ذات الصلة، بأن تسمح باستيراد النفط والمنتحات النفطسة التي يكون منشاها العراق، بما في ذلك المعاملات المالية وغيرها من المعاملات الأساسية المتصلة مباشرة بنلك، بما يكفي لتوفير عائد بمبلغ لا يتجاوز مجموعة بليسوناً وأحداً من دولارات الولايات المتحدة كل ٩٠ يوماً، وذلك للأغراض المبينة في هذا القرار ورهناً بالشروط التالية:

(١) مُوافَقة اللَّجِنة المنشاة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠)، لضمان شفافية كل صفقة واتفاقها

(ب) قيام الجهة المشترية في الدولة المعنية بسنداد المبلغ الكامل لكل صنفقتة لتسراء الذفط والمنتجات النفطية من العراق مباشرة الى حسباب الضبطان الذي سينشيثه الأمين العام

المشار البها في الفقرة ٨ (ج) أدناه لصالح صندوق التعويضات، للوقاء برسوم التعريفة الجمركية لخط الانابيب، على النحو الذي يقرر

بدء ثقاد الفقرة ١ أعلاد، ومرة اخرى قبل انتهاء عن اعترامه القيام، قبل نهاية فترة الـ ٨٠

ه - يُقرر كنلك ان يبدأ نفاذ بقية فقرات هذا القرار على القور.

٧ - يطلب الى الأمين العام إنشاء حسام ضمان لأغراض هذا القرار، وتعيين مصاسبين قانونيين عامين مستقلين لمراجعة هذا الحساب وابقاء حكومة العراق مطلعة تمامأ على تشغيل

الموضوعة في حساب الضمان لما يلي:

١ - ان يكون كل تصدير للسلع بناء على

الى الأمين العام ويوافق عليها، وتتضمن وصفأ

(ب) بالنظر الى الظروف الاست السائدة في المصافظات الشلاث المنكورة ابنّاه إكمال قينام حكومة العراق بشوزيع السلع المستورية بموجب هذا القرار، من لجل ضيمان التوزيع المنصف للمعونة الغوثية الإنسانية على جميع قطاعات السكان العراقيين في جميع انداء البلد، بتوقير ما يتراوح بين ١٢٠ مليون و١٥٠ مليون بولار من بولارات الولايات المتحدة كل ٩٠ يوماً لبرنامج الأمم المتحدة الإنساني المشترك بين الوكالات الذي يعمل داخل الأراضي المشمولة بالمسادة العراقية في المصافظات العبراقيية الشبعبالية الثبلاث، تهوك واربيل والسليمانية، الا اذا بيع من النفط والمنتجات

(ج) تحويل نفس النسبة المثوية من الأموال

(هـ) الوفاء بالتكاليف الجارية لعمل اللحنة الضاصة، ريشما يتم في وقت لاحق التسديد الكامل لتكاليف تنفيذ أغهام اغانون بها بموجب الجزء جيم من القرار ١٨٧ (١٩٩١). (و) الوفاء باي نفقات معقولة، عدا تلك التي

النحو المسموح به بموجب الفقرة ١ اعلام او ومعدات على النحو السموح به بموجب الفقرة

(ز) توفير مبلغ يصل الى ١٠ ملايين دولار من بولارات الولايات المتحدة كل ٩٠ يوماً من الأموال للودعة في حسباب الضمان لسداد المبالغ المتوخاة بموجب الفقرة ٦ من القرار ٧٧٨ (١٩٩٢) المؤرخ ٢ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٢.

٩ - يأذن للدول بأن تسمح، بصرف النظر عن

٦٦١ (١٩٩٠) على كل عقد من عقود التصدير. (بُ) الاضطلاع بالانشطة التي تلزم بصورة مباشرة للصادرات المأنون بها بموجب الفقرة الفرعية (١) اعلام بما في ذلك المعاملات المالية

١٠ - يقرر انه، لما كانت احكام الفقرة ٤ من القرار ٦٦١ (١٩٩٠) والفقرة ١١ من القرار ٢٧٨ (١٩٩١) تحــول دون امكانيـــة ســداد تكاليف الصادرات والانشطة المانون بها بموجب الفقرة ٩ اعلاه من الاموال الجمعة وفقاً لتلك الاحكام، يجوز بصورة استثنائية تعويل تكلفة هذه

٣- أنْ يَتَلَقَّى الأَمِينَ العام تاكيداً موثقاً بأن

القبران ٦٦١ (١٩٩٠) على كل حيالة على حيدة، تودع ايراداتها في حساب الضمان. ١١ - يطلب الى الأمين العسام ان يقسم الى وللواد والأمدادات اللازمة لتلبية احتياجات

ثمنه ألى بليون دولار. وحينئة يجوز للأمين العام ان يوفر مبلغاً أقل تسبياً لهذا الغرض.

التصلة مها.

المودعة في حساب الضمان، التي قررها المجلس في الفقرة ٢ من قراره ٧٠٥ (١٩٩١) المؤرخ ١٥ اب

للتحدة في ما يتعلق بنفقات المفتشين المستقلين والمصاسبين القانونيين العامين والانشطة المرتبطة بتنفيذ هذا القرار،

المُفتشون المستقلون المشار اليهم في الفقرة ٦ أدناه، بعد التدقيق، انه معقول، وذلك لذكل النقط والمنتحات النقطية العراقية عبرخط انابيب كركوك - يومورثاليك في تُركياً على النُحُو المَانُونَ بِهِ فِي الفَقَرةِ ١ أعلام. ٣ - يقرر أن يبدأ نفاذ الفقرتين ١ و٢ من هذا

ءُ - يقرر كذلك اجراء استعراض شامل فُشرة الد ١٨٠ يوماً الأولية، عند تلقى التقارير المشار اليها في الفقرتين ١١ و١٢ أنناه. ويعرب يوماً، بالنظر بعين التابيد في تجديد أحكام هذا القُولِم، شريطة ان تبين التقارير المشار الدها في الفقرتين ١١ و١٢ أنشاء ان هذه الاحكام تنفذ

والمواد المغذائية والمواد والامدادات اللازمة للاحتياجات المنية الأساسية، الى العراق، وفقاً لاحراءات اللجنة المنشاة بموجب القرآر ٦٦١ (١٩٩٠). وذلك على النحو المُشارُ الَّيه في الْفَقَرة ٢٠ من القرار ١٨٧ (١٩٩١)، رهناً بما يلي:

٢ - ان يضين العراق بصورة فعالة توزيع هذه السلع بشكل منصف، على أساس خطة تقدم

النفطية خلال أية قترة تمتد ٩٠ يوماً بما لا يصل

(اغسطس) ١٩٩١، الى صندوق التعويضات. (د) الوفاء بالتكاليف التي تتسمملها الأمم

(١) ان يصدر الى العراق منا يلزمون قطع غيار ومعدات اساسية للتشغيل المامون لخط النابيب كركوك - يومورتاليك في العراق, رهنا بموافقة مسبقة من اللجنة المنشاة بموجب القرار

لجميع جوانب تنفيذ هذا القرار بعد ٩٠ يوماً من

تنفيذا مرضيا.

بمساعدة مقتشين مستقلين يعينهم الأمين العام ويقومون بابقاء اللجنة على علم بكميات النفط والمنتجات النفطية المسدرة من العراق بعد تاريخ بدء نفاذ الفقرة ١ من هذا القرار. وبالتحقق من ان سعر شراء النفط والمنتجات النفطية مو سبعر محقول في ضبوء الظروف السائدة في السوق ومن انه لأغراض الترتيبات المحددة في هذا القرار، يجري شحن القدر الأكبر من النفط والمنتجات النفطية عبر خط انابيب كرُكوك - يومورتاليك، وإن الكمية المتبقية تصعر

من ميناء البكر لتحميل النفط

٨ - يقرر ان تستخدم الأموال المودعة في حساب الضمان للوفاء بالأحتياجات الإنسانيا للسكان العراقيين وللأغراض الأخرى التالية، ويطلب الى الأمين العسام استسخدام الأمسوال (١) تمويل تصدير الأنوية واللوارم الص

القرار في السباعية ٠٠/٠١ بتـوقيت السباحل الشرقي للولايات المتحدة من اليوم الذي يلي بأحكام القرار ٦٦١ (١٩٩٠).

مع الأحكام الأخرى لهذا القرار، ونلك بعد قيام الدولة المعنية بتقديم طلب تؤيده حكومة العراق، لكلُّ عمليـــة يُعــتَــزُم اجْــرَاؤُها لشــراء النَّفط والمنت جــات النقطيــة من العــراق، بما في ذلك تُفُاصِيلُ سعر الشَّراء بِالْقَيِمَةُ الْمُغُولِةُ النِّي يحديما السوق، ووجهة التصدير، وفتح خطابً اعتماد يسدد الى حساب الضمان الذي سينشطه الأمين العام لأغراض هذا القرار، وكذلك تفاصيل أي معاملة مالية أو معاملة أساسية احْرى تتصل اتصالاً مباشراً بنلك.

لأغراض هذا القرار. ٢ - يأذن لتركيا، يصرف النظر عن أحكام الفقرات ٣ (١) و٣ (ب) و؛ من القرار ٦٦١ (١٩٩٠) ولأحكام الفقرة ١ أعلاه بأن تسمح باستيراد النفط والمنتجات النفطية التي يكون منشاها العراق، بما يكفي، بعد خصم النسبة المقوية

قيام رئيس المجلس بابلاغ أعضاء المجلس بأتأ

تلقى من الأمين العام التقرير المطلوب اليه تقديمه في الفَّقرة ١٣ أنتاه. وأنِّ تظلا نَافَثَتَيْنَ لفترة اولية مدتها ١٨٠ يوماً. ما لم يتحدّ المجلس تدابير اخرى دات صلة في ما يتعلق

٣ - يامر اللجنة المنشأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) برصد عمليات بيع النَّفط والمنتجات النفطيعة التي يصدرها العراق عن طريق خط أنابيب كركوك - يوصورتاليك من العراق الي تركيا ومن ميناء البكر لتحميل النفط ونلك

طلب حكومة العراق.

السلع المسرة العنية قد وصلت الى العراق

تسيد في العراق، والتي تقرر اللجنة المشيأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) انها تتصل معاشرة بتصدير العراق للنغط والمنتجات النفطية على بما يتم تصديره الى العسراق عن قطع غــيــار

٩ أنناه، وما يلزم لذلك من أنشطة بصبورة

احكام الفُقرة ٣ (ج) من القرآر ٢٦١ (١٩٩٠)، بما

المُوقِّفُ الهِ وَلندي وسُندِكون منَّ شَانَهُ تعزيز الأحراب اليمينية التركية من قبيل حزب نجم الدين اريكان على حساب الحكم الحالي. إذ تجد حكومة تانسو تشيلر نفسها مضطرة لاتضاد

#### عَدِ، المُعَالِدُ الْحَالِمُ الْمُعَالِدُ الْحَالِمُ الْمُعَالِدُ الْحَالِمُ الْمُعَالِدُ الْحَالِمُ الإنجابي والعطالية والتالية

■ زاخو - رويتر - حنر قائد العملية التركية في شمال العراق للقاتلين الأكراد امس من انهم سيتعرضون لهجمات إذا استخدموا مخيمين للاجئين تابعين للامم المتحدة في أتروش قواعد لهم.

وقال ألجنرال حسن قوند جي اوغلو له ورويتر، ان المخيمين مضاضعان لرعاية الأمم الشحدة وخارج نطاق عمليتناً لذلك لن نخترقهما برغم أننا نستطيع ذلك. لكن إذا أشنوا (ثوار حزب العمال الكردستاني) هجمات علينا من هناك فسيعاقبون. وأضاف قوندقجي الذي أجرى تفتيشاً على موقع عسكري يبعد ٤٥ كيلومتراً عن شرق بلدة زاخو العراقية أن تركيا ستحاول اقناع الأمم المتحدة بطرد المقاتلين الأكراد المشتبه بهم من المخيمين حيث يوجد نحو ١٣ الف لاجئ.

وقال «اذا لم يقوموا بتسوية الأمر سنضطر إلى التفكير في حل بديل من وجهة ظر عسكرية. إذا ظلوا (المتمردون) في المخيمين من دون أن يفعلوا شبيناً فلن يكون في وسعنا أن نتحرك، لكن إذا جاءًا وقتلوا مواطنينا المُندين الأبرياء والجنود ولم يقلُّ الجنرال صراحة أن قواته ستهاجم المخيمين.

ونفى مسؤولون من المفوضية العليا لشؤون اللاجنين التابغة للأمم المتحدة وجود مقاتلين من حنزب العمال الكردستاني داخل المذيمين لكنهم يقولون ان هناك متعاطفين مع الحزب بين اللاجئين الذين فروا من القتال في تركيا والعراق. وقال الجنون أكراد في المخيمين أن لديهم مسلات وثيقة بالحزب، وانهم يس هدف في اقامة وطن كردي مستقل في جنوب شرق تركيا، لكنهم نفوا أن تكون

المسكرات تستخدم قواعد المقاتلين ضد القوات التركية. وقالت مصادر أمنية في الأمم المتحدة وعمال اغاثة أن المقاتلين الأتراك يوجدون عادة في المخيمين اللذين يقعان في أودية على جانبي قرية اتروش الجبلية التي تبعد نحو ٨٠ كيلومتراً من الحبود مع تركيا. وأضافت أن اللاجئين خباوا اسلحتهم في المسكرات وإن التفتيش لع يكشف عن

قواتها طورأء

# بغداد تتهم الجيش التركى بقتل ١٢ مدنياً عراقياً في الشمال

بغداد أمس الجمعة القوات التركية المارس) الماضي ضد متمردي حرب العمال الكريستاني الانفصالي التركي بقتل ١٢ منياً عراقياً في العملية الواسيعية النّطاق التّي تشّنها في شمال العراقي وبعث انقرة الى سحب

واكبت الصحف العراقية نقلاً عن ناطقُ رسمي في وزارة الضَّارجيـة العراقية أن القوات التركية وانتهكت حقوق الانسان، في شسمال العراق ورقتلت ١٢ مدنياً قبل تجريدهم من كل ما كان في حورتهم،

#### وهذه المرة الأولى التي تقيد بغداد قتلوا مئذ بدء العملية. تركيا تعلن مقتل ١٠ من الكردستاني ُ في جنوب شرقي البلاد

■ اتقرة - أف ب - أعلن مركز الشسرطة في دياريكر امس أن ١٠ متمردين من حرب العصال الكرىستانني قُتلوا خلال مواجهات في. منطقة كورلوك في محافظة باتمان (جنوب شـرق). ولم يوضح بيان صادر عن هذا المركز الكلف تنسيق عمليات مكافحة حرب العمال الكرىستاني تاريخ وقوع هذه المعارك من جهة اخرى اعتقل ١٥ شخصاً أخرين بينهم احد أقرباء زعيم حزب العمال الكردستاني عبدالله اوجلان خلال عمليات قامت بها الشرطة في اضنة (جنوب) ضد عناصر كربية.

وجاء في بيان لركز شرطة اضنة نقلته وكالة أنباء الإناضول أن محمد قصير (٣١ عاماً) ابن شقيقة اوجلان العسروف بدابوه واا دارهانيد انفصالياً، بينهم امرأتان اعتقلوا. واتهم هؤلاء بقتل ٧ اشخاص بينهم عسكري وباستعدادهم للقيام بأعمال تخريبية ضد اهداف اقتصابية في تشيهان ويومورتاليك. وتضم هاتان المنطقتان منشات نقطية وأكبر مصب تفطى تركى اذ يصب قبينه الأنبوب المزدوج العراقي - التركي الذي بنقلُ النفط من حقول كركوك (شعبال

وأوعنى النسرلنان الحكومسة الروسية بتهيئة ممواقع قويه، لتوسيع التعاون مع العراق اثر القّاء العقويات.

العملية العسكرية التركية في ٢٠ اذار

واتهم الناطق القوات التركيية ايضاً بتحويل الدارس في قرى شمال

العراق الى معقرات للقوآت التركية

الرسمي للجيش التحركي أن ٤٢٧ ناشطاً من حرب العمال الكريستاني

وتفيد أخر حصيلة نقلها الناطق

الغازية واستخدامها كمعتقلاته

في شمال العراق.

## البرلمان الروسي يطالب بالعمل لرفع حظربيع النفط العراقي

🗷 أقسر البسرلتان الروسي أمس الجمعة مسودة قرار يطلب من الحكومة والعصل باصبراره لالغباء الحظر المقسروض على بيع النفط العراقي وزيادة حجم المساعدات

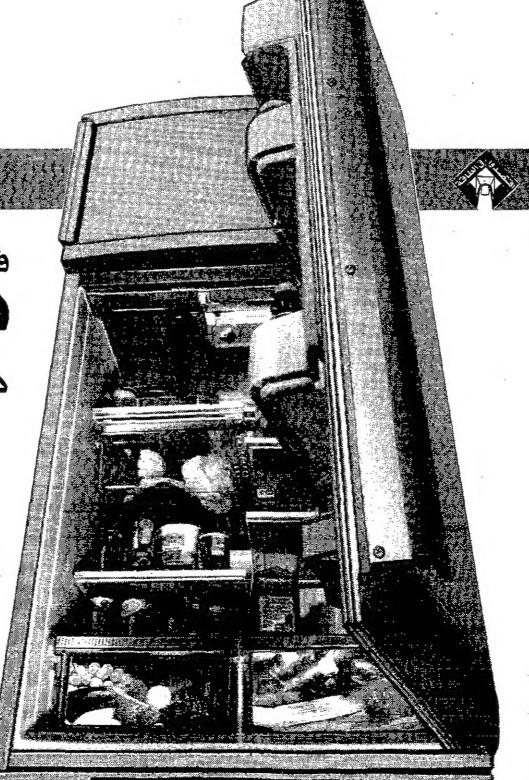
البريان من الحكومة العمل على الغاء الحُظر النفطي وفي حال توفر مطالعة الحابية، من لجنة رولف اكيوس في شأن تنفيذ بغداد البنود المتعلقة بنزع السلاح في القرار ١٨٧.

واكد القرار ان العراق ولا يضع عراقيل، تمنّع الرقابة على برامج التسلح ولم تسجل أجهزة الرقابة طويلة الأمد أي انتهاكات، وطلب

> الإنسانية الى العراق، الشؤون الخارجية في مجلس الدوما أقرت في قراعتها الأولى ويتوقع ان تنخل عليها تعديلات في القراعتين

🗖 موسكو - دالحياة،

وكانت المسودة التي قدمتها لجنة





الفسرق هو في المواصفسات العسلية والمربحة، فالارفف والادراج شفكافة تظهك محتوبهاتها. الفترق هو أيضًا في مترونة الاستخدام. فالارفف والادراج متحركة بقواعد فتابلة للتعديل. والفكرق هو أيضًا في الأنافقة. فالشكل الخكارجي انسيّابي والحواف والزوابّ دائربية.

فمهما كان الفرق، يمكنك رؤية كل الفرق بوضوح.



شهرة كلفيناتور تؤكدها جودة منتجاتها

أبراهيم الجفائي واخوانه جسدة : ت ٢٦٧٢٢٢ - الرياض: ت ٢١٢٢٢١ - الدمام: ت ٢٦٢٢٢٣

طويلة على

مو السياء

الأفسراد و

الأثرية وال

وفي ا!

اخىرى من

أبرزها س

التي ساه

التي وجن سيناء، ك سيلحة ال

وسيام الحوافق

ويع المجالات

السياحـ عـشـرة الشركات

فيه على

قبيام النا

بخافات

ستوية

الرحلة ضنيلة. يقوا

ماحب السياد

العباملة

الحوافز ترتيبات

الأسلوب

نجـوم. مثقنا، د

ذات الذ

على الد

الحوافز

أجتم باشس البلدير الرحب العب اثارته الماض

وا

أسع الملاو المحد بحج الى ا دالت الرح الرح المقا المقا

التلي

🗷 واشنطن، طهـــران - ۱ ف ب،

رويتر - اعتبر الرئيس بيل كلينتون

ان أيران تشكل دالخطر الأكبر، على

الاستقرار في منطقة الخليج مؤكداً ان

ادارته تدرس تشديد العقوبات ضدها،

في اشارة الى امكان اصدار قرار يمنع

الشَّركات الأميركية من شراء النقط

في المقابل، رفض الرئيس الإيراني

هاشمي رفسنجاني الضبغوط

الاميركية على بلاده مشيراً الى ان

الاتهامات التي تساق ضدها ولا

أساس لها من الصحة ولا تقنع حتى

النين يرددونهاء ودعا المسؤولين

الامسيركسين الى اعسادة النظر في

مغاهيمهم الخاطئة لأن ايران الن تركع

وقال كلينتون في حبيث الي

شبكة دسي. ان. ان، التلفُّريونية مساء

اول من أمس ان ايران تشكل «السبب

الإكبس لعدم الاستنقرار في الخليج

والخطر الإكبر على المنطقة مواضاف:

الننا ندرس كل الخيارات (...) واعتقد

ان علينا ان نكون في منتهي الحرم،

مشيراً الى قرار البيت الابيض قبل

🖪 واشتطن – رويتسر – نشسرت

صحبيسفة (واشتطن بوست، امس

الجسمعة أن أيران انتهكت حظر

الأسلحة الذي تفرضه الأمم المتحدة

على البوسنة بموافقة ضمنية من

اله لامات المتحدة، وسلمت الى

الحكومة البوسنية اكميات ضخمة من

الإسلمة، ونقلت الصحمية عن

مسؤول اميركي ان ايران شحنت

دمئات الأطنان، من الأسلحة والنخيرة

الى البوسنة على مدى الأشهر السنة

الإدارة الاميركية لم تعترض على ذلك

لأنها ترى أن مسلمي البوسنة ضحايا

اعتداءات القوات الصربية الافضل

ونقلت عن مسسوول في وزارة

الخارجية الإميركية قوله: ولسنا ضد

وقيالت مواشيطين بوست، ان

الإيرائي ومشتقاته.

ونشرت صحيفة «ايران نيوز» اول من

أمس أن التحرك الأوروبي المطالب بأن

تعتنع ايران عن قتل سلمان رشدي

نون التخلي عن الفتوى باهدار بمه

يمكن أن يؤدي الى تحسين العالاقات

ومسعلوم أن الفشوى اصدرها الاصام

الأخسير من جبائب الاتحباد الاوروبي

يمكن أن يفتح فصلاً جسيداً في

العلاقيات مع أيران لانها ألمرة الإولى

يوافق الاتحاد على احشرام المبادئ

لتى تعتر بها طهران، وأضافت

الصحيفة الإيرائية الصادرة باللغة

الانكليزية أن طهران كانت أكبت مرارأ

انها لن ترسل افراد كوماندوس لقط

رشدي. لكنها اضافت ان الفتوي رو

وتعشيس طهران قستل الرواثي

ونصيب من مهري البريطاني الهندي الإصل، دولجب على البريطاني الهندي الإصل، دولجب على

حكومية، ويعيش وشدى تحت حماية

الشرطة منذ أصدر الاعام الراحل فتواه

عسام ١٩٨٩ بمسبب رواية دايات

لحملته الانتخابية يبيعونها بثلاثة

فرنكات (٦٠ سنتاً اميركياً) يتغير

عنوانها يوسيا مع العد العكسي

ولم يتسريد الناطق باسم بالادور

وهو وزير الميزانية نيكولا ساركوزي

في الدفاع عن نظرية تتعارض كلياً مع

مأوقفه السابق المطالب بانسحار

شبيراك، وقال أخيراً ان التنافس في

الدورة الثانية بين شيراك وجوسبان

أو بالادور وجوسبان دلن يهم احدا

اليمين واليساره.

فرنسواميتران،

لأن الناخبين الفرنسيين ويعتقبون ان

الحملة الرئاسية ليست معركة بين

عن تكرار انه دينبغي عدم البحث عن

المرشح الاشتراكي عندما سال انصاره

وهل تعتقدون للحظة أن جوسيان يفكر

محرد التفكير بانه قاس على خالافة

قادرين على تعبثة المزيد من الناشيين قبل موعد الانتخابات. ويفيد معهد

وأيفوب، لاستطلاع الرأي ان ١٧ في

المُنَّة فقط من مؤيدي الحرَّب الاشتراكي

عاقدون الغزم حالباً على التصويت

يامل في الحصول على أصوات أنصار

اليسار المتطرف الراغبين في ضمان

وصول مرشحهم الى الدورة الثانية

أما بالنسبة الى بالانور، فمطوطه أقل

اذ أنْ ٧٦ في المُنَّةُ مِنْ ٱلنَّاحَدِينَ النَّينَ

اعلنوا رغبتهم في التصويت لشيراك

ويجمع المحللون، رغم ذلك، على ان

يقولون انهم اكيدون من خيارهم.

لكن بالانور وجـوسـبـان لا يزالان

حلول لشاكل البلاد لدى الأشتراكيين،

في الوقت نفسسه، لا يكف بالإدور

ووصل الى حــد الســخــرية من

وصولاً الى يوم الانتخابات.

المسلمين كسافسراد وليس مسس

يمكن الغاؤها أو تغييرهاء

شيطانية والسيئة للاسلام

شيراك يحتل الصدارة بين المرشحين للرئاسة

فرنساء جوسبان بينافس بالادور

على المرتبة الثانية في التأييد الشعبي

وقالت دايران نيوز، ان دالتحرك

الراحل أية الله الخميني

رفسنجاني يدعوالاميركيين الىاعادة النظرفي مفاهيمهم الخاطئة

المسؤولين الأسيركيين ان يعيدوا

التفكير في مفاهيمهم الضاطئة واخطائهم التاريخية،

الموجسهة الى ايران بدعم الارهاب

ومسحساولة بناء ترسسانة نووية

وكيماوية، ولا أساس لها من الصحة

ولا يمكن ان تقنع حستى النين

يريدونهاء. وعزا رفسنجاني الضغوط

الاميركية الى رفض طهران اتفاقات

السلام العربية - الاسرائيلية التي

لعزل ايران غير مشروعة ولا تؤدي الا

الى زعزعة استقرار المنطقة. وقال

الرئيس الإيراني أن المسسوولين

الإميركيين وغارقون في مستنقع من

صنعهم ويغرقون فية اكثر بتكرار

العلاقات مع اوروبا

بدأ الاعبلام الايراني شبيه الرسمي

يعكس ليسوئة في الموقف مع أوروباً.

وفي ظل التوتر الْقَاتُم مع اميركا،

🗷 باريس – اف ب - تدور معركة

سامية بين المرشدين للرثاسة

الغرنسية الأشتراكي ليونيل جوسبان

والديفولي ادوار بالادور، لاحتلل

المُوقع التَّاني في الدورة الأولى من

الانتخابات في ٣٣ الشهر الجاري. وسيتقرر حينها من سيتنافس في

النورة الثانية في ٧ أيار (مايو) المقبلُ

مع المرشيح الذي يحتل الصدارة جاك

ظل لأسابيع يتهم صديقه شيراك

رئيس بلدية باريس بالديماغ وحسة

على تغيير وجهة حصلاته وبات

يركسرها هذه المرة على جيوسيسان

والايتين أشتراكيتين، تولاهما الرئيس

فرنسوا ميتران، في المقابل، كلف

الحزب الاشتراكي اميته العام هنري

ايمانويلي المسعى لدفع صيشران الى

للرأى العام تشرت نتائجها أول من

أمس الخميس تقدم شيراك في الدورة

الأولى ووجبود فبارق ضيئييل بين

جوسبان وبالادور يراوح بين نقطة

وثلاث نقساط وازعهت مهادرة

مسؤولي الحزب الاشتراكي جوسبان

عن مسورة الحرب، وكنان اكد أمنام

نواب اشتسراكيين الأحد الماضي ان حصيلة الحكم الأشتراكي كانت حيدة

عندما كنا أوفياء لقيمنا، ولم تكن كذلك

عندما التعدياً عنها، ويأخذ انصار

ميتران على جوسبانُ هذا الموقف،

ومن بينهم وزير الثقافة السابق حاك

لانغ الذي أكد أن مصصيلة ولاية

واثبتت ثلاثة استطلاعات حسدة

التدخل لصلحة جوسبان.

معتبرأ ان الأخير غير كفء بعد

واقدم رئيس الوزراء بالادور الذي

شيراك وهو ديغولي ايضاً.

اخطائهم في محاولة الخروج منه،

وأضاف ان الخطوات الإسبركية

تراها دمجحفة،،

وراى أن الآته أمات الإمسركسة

فترة الفاء عقد بين شركة ،كونوكو،

الاميركية وشركة النفط الإيرانية

لتطوير استثمار حقول مضيق هرمز

البحرية. وأوضح الرئيس الإميركي

انه بنتظر قسريبا تقسريرا حسوا

الاجسراءات المتى يمكنه اتخسانها

كرثيس وتلك التي يتعين الصصول

ومن بين الإجراءات التي يجري

بحثها في البيت الإبيض والكونغرس،

قرض حظّر نفطي شيامل ضد طهران

يمنع الشركات الاميركية من شراء

ومعلوم أن واشنطن تفرض منذ

عام ١٩٨٠ حظراً تقطياً على ايران لكن

النفط الإيراني على اساس ان تسويقه يتم خارج الولايات المتحدة.

رفسنجاني في الوقت نفسسه، قــال الرئيس

ودعا رفسنجاني واشنطن الي

وادعت المسحيقة إن الشبحنات

الايرانية ساهمت في زيادة التكافؤ في

ميزان القوى بين آلجيش البوسني

والانفصاليين الصرب. وأضافت أن

هذه الشحنات مرت عبس الأراضي

الكرواتية حيث احتفظت رغرب بنسبة

وقالت الصحيفة ان الامدادات في

معظمها لم تكن معدات ضخمة مثل

النبابات ولكن أسلحة صغيرة ونخائر

ومضادات للدروع، ونقلت دواشنطن

بوست، عن مسؤول أميركي أخر أن

الأدارة الاميركية وتعهدت بالألتزام

بالحظر وليس الإبلاغ عن انتهاكات

الأخرين، وأضاف: دعلى أي حسال

وللحصول على هذه الأسلحة، قال

التقرير أن أبران لجأت إلى مذرون

نعتقد أن حظر الأسلحة غير عابل.

الإيراني في خطاب بثته اذاعة طهران

اول من امس أن الضعوط الاميركية

ولن تدفع ايران الى الركوع ابدأه.

معظمها رشاشات اشتراها الشاه من اسرائيل

الشركات الإممركية استمرت في شراء

على موافقة الكونغرس عليها.

النفط الإيراني ومشتقاته.

🗖 موسكو – من يوري تيسوفسكي:

■ دعــا الرئيس الروسي بوريس يلتــسن الى تقديم مساعدة عسكرية الى حكومة طاجبيكستان لمواجهة المعارضة الاسلامية، فيما استمرت أمس سعة للعارك في منطقة بنخشان الجبلية. واسفرت غارات شنها الطيران الروسي في شنعال افغانستان الى سقوط اكثر من ٢٠٠ ضَمَية بين قتيل وجريح. واكد يلتسن ان بلاده ستقدم «المساعدات

لم يتحدث عن ارسال قوات اضافية. وكان الرئيس الروسي التقى في منصيف سوئشي على البحسر الاسود وزير النفاع بافل غرانتنوف الذي اكد ان على الحكومة الطاجيكية والاعتماد على قواها الذاتية. ويشير المراقبون الى أن الموقف الروسي الجديد قد يؤدي الى «افغنة» النزاع الطاجيكي الذي قتل فيه خلال الآبام الأخيرة عشرات من الجنود الروس. وفي معارك جرت امس قرب بلدة بارتشبيد قتل سنة من رجال الحدود الروس كما تعرض رتل من السيارات العسكرية لهجوم في بنخشان الجبلية ولم تتوافر معلومات عن الخسائر.

الضرورية لبناء القوات المسلحة، الطاجيكية ولكنه

ويشبير المحللون الى أن وقيصنائل الدفياع، في دخشان التي كانت محايدة اثناء القتال بين القوات الحكومية والمجاهدين اصبحت طرفاً في النزاع وشياركت في معارك ضد القوات الروسية، وحاولت قيبادة قواتُ الحدود التفاوض مع مُعثلي بنخشان وشارك في لقاء أولي رئيس البرلان الطاجيكي

من جهة اخرى اعلن مسؤولون أمس الجمعة ان اكشر من ٢٠٠ شخص قتلوا او جرحوا وبمرت عشرات المنازل والمحلات التجارية في قصف قام به الطيران الروسي أول من أمس التَّميس واستهدفُ مدينة تالوكان في شمال افغانستان. وأوضح المسوولون وبعض السكان لوكالة

وفرانس برس، أن نصو مئة شخص قتلوا و١٢٠ اخرين جرحوا، مؤكدين بنلك الحصيلة التي اعطتها الإذاعة الافغانية الخميس يوم السوق الأسبوعية حبث كائت المبنة تعج بالناس النين توافيوا اليها من القرى المجاورة، وأضافت المصادر تفسها أن القصف كان الإعنف منذ ان شن الروس هذا الأسبوع هجمات على قواعد المجاهدين المسلمين الطاجيك النين ينطلقون من افغانستان. وكأنت وكالة وانترفاكس، الروسية اعلنت امس

الحُميس في برقية لها من طهران أن طائرات روسية قصفت امس الخصيس المقبر العبام للمحارضية الطاحِيكية في مدينة تالوكان الإفغانية (٥٠ كلم جنوب الحدود بين طاجيكستان وافغانستان) ما أسفر عن وقوع ٤٠ قتيلاً في صفوف المنين. ويستخدم رئيس دحكومة المعارضة في المنفى

سعيد عبدالله نوري هذا المقر للمعارضة الإسلامية الطاجيكية التي لجأت الى افغانستان وتحارب النظام الشيوعي الجديد بزعامة الرئيس امام علي رحمانوف المدعوم من موسكو. وقال الرجل الثاني في حركة النهضة الاسلامية في طلجيكستان اكبر زاده لوكالة وانترفاكس، ان نوري لم يصب باذى. وأفَّانِت وكالة دايتار - تأسَّء أنَّ يلتَّسنَ اقترح أمس الجمعة عقد اجتماع لوزراء الخارجية والنفاع

ومسؤولي حرس الحدود في مجموعة الدول المستقلة مناوتها تنهور الوضع في طاجيكستان. ونقل المكتب الصحافي للرئيس الروسي عن يلتسن قوله بعد اجتماعةً في سوتشي (جنوب رُوسياً) مع قائد حرس الحيود الروسيُّ أندريه نيكولاييف أن الاجتماع سيسمح «بتحليد أجراءات جماعية، ضمن مجموعة الدول المستقلة التي نشرت في طاجيكستان دقوة لحفظ السيلام، مؤلفة بشكل رئيس من الروس.

ويلتقى أمس رؤساء كازاخستان نور سلطان نزارباييف وقرغيزستان عسكر اكاييف واوزبكستان اسلام كريموف (الدول الشلاث من أسبيا الوسطى التي تشارك في القوات الموحدة لمجموعة الدول تقلة للنفاع عن الحدود الطاجيكية). وعقد الاجتماع في تشيمةند (جنوب كازاشستان) في جلسات مغلقة. وبائتظار اتخاذ قرارات محتملة، طالب يلتسن

باستخدام الحد الأقصى من السبل والقوات للدفاع عن الحدود الطاجيكية - الإخرى، وتؤكد موسكو أن نصو ٢٠٠ قتيل سقطوا في سغوف المعارضين الاستلاميين للنظام الشيوعي

الجديد في دوشانبه ونحو ٤٠٠ في صفوف قواتً حسرس المسدود منذ الهسجسوم الواسع الذي شنه المعارضون في السابع من نيسان (ابريل) الجاري. ومن المقرر ان تُجرى مصابئات بين النظام والمعارضة في ١٧ و١٨ الشبهر الحالي في العاصمة الروسية. وياتي هذا الاجتماع بعد سبعة اشهر من توقيع الطرفين على اتضاق لوقف النار في طهران تنتسهي

والامتناع عن الحضور الى موسكو احتجاجاً على

وذكر النائب سيرغي كوناليوف رئيس لجنة حقوق الانسان في روسيا أن القادة الغربيين ولا يمكن أن

يبقوا دون اكتراث (...) ازاء الجريمة، وشارك في

منبحة سأماشكي.

# معته في ٢٦ نيسان (ابريل) الجاري.

□ موسكو - من چلال الماشطة:

■ شِنْت القوات الروسية امس الجمعة هجوماً واسعا على بلدة باموت أحد أخر معاقل القاومة الشيشانية، وذكر أن طائرة مقاتلة ومروحيتين اسقطتاء فيما وردت تأكيدات دولية ومحلية جديدة عن مذابح جرت ضد أمالي بلدة سأماشكي وكذَّب الشيشانيونّ ما قاله وزير النفاع الروسي بافل غراتشوف عن مرب الرئيس جوهر دودايف

غروزني وفيها تحصينات عسكرية كانت اقيعت لحماية منشأت صاروخية اخليت من جمهورية الشيشان في وشن الروس مجومهم على محورين بعد قصف

ونقلت وكالة «انترفاكس، عن ناطق باسم القيادة

غير النبسط من جمهورية الشيشان ويحاول الروس الاستيلاء عليها لدفع القاتلين جنوبأ نحو الجبال ووضع حواجيز تمنعهم من الشقيم نصو المناطق السبهلية التي تترك فيها الصناعة والزراعة وحقولً وأنابيب النفط وطرق القطارات والسيارات.

الخمسين للانتصار على المانيا الهتارية. ويرى المراقبون ان عداء الشيشانيين للقوات الروسية والمتحالفين معها سيتعاظم بعد مذبحة بلدة ساماشكي التي كان الجنود الروسي اقتحموها قبل سبوع ولكنهم منعوا الصحافيين وقوافل الصليب

يقولون أن الكثيرين منهم أعدموا في الطريق. وفي بيان مشترك طلبت منظمة «هيومان رايتس

وعلى صعيد آخر أعلن في موسكو تعيين قائد عام جديد للقوات الروسية في الشيشان واسندت هذه المهمة الى الجنرال ميخائل يغوروف النائب الأول لوزين

وتعتبر باموت من أخر المعاقل المحصنة في الجزء ، ووتش، الاصيركية واصيموريال، الروسية لحقوق الانسان من قادة الدول الغربية اعادة النظر في قرارهم المشاركة في احتفالات الانتصار على الفاشية

> وتحاول موسكو انجاز العملية بسرعة قبل وصول قادةً ٥٢ تولة أجنبية للمشاركة في احتفالات الذكرى

الأحمر الدولي من بخولها لمنة ثلاثة أيام. وفي اتصال هاتفي مع «الحياة» من ساماشكي

الداخلية. ويشيس الراقبون الى ان يضوروف كان مسؤولاً عن عمليات مكافحة الاجرام المنظم مما يوجي بأن موسكو قد تلجا الى أساليب جديدة في حملة لتصفية القيادات الشيشانية مستغلة خبرة ألجنرال

مُوتِعْر صَحَافِي عَقد في موسكر مواطنون هريوا من ساماشكي وذكروا أن الجنود الروس دخلوا المدينة تحت تأثيس المضرات وكانوا يطلقون الرصاص عشوائياً ويستخدمون قانقات اللهيب. وأشار مولودي اودوغوف وزير الاعلام الشيشاني ان ٧٠٠ مننياً قتلواً في المذبحة فيما أكدت وزارة الأمنَّ الروسية ان ١٣٠ مسلحاً قتلوا وأسر ١٢٤ اخرين.

قال اندريه بابيتسكي مراسل اذاعة طيبرتي، الاميركية الناطقة بالروسية أن الإيام الماضية لم تكن كافية لاخلاء جميع الجثث ونكر أن ١٧ جَثْة أخرى بفنت يوم الجمعة وكان بعضها أحرق ومثل به. وأضاف ان زهاء ٤٠٠ رجل اعتقلوا وأعلن انهم سينقلون الى مدينة موزدوك في أوسيتيا للتحقيق معهم ولكن ذويهم

# تأكيدات دولية للمجزرة الروسية في ساماشكي الشيشانية

وتبعد بلاة باموت ٢٥ كيلومتراً عن العاصمة

عفعى وجوي مكتف وجرت معارك ضارية قرب البلدة، وذكر اصلان بك دادايف نائب رئيس الركن الأعلامي الشيشاني أن المدافعين صدواً الهجمات الأولى وأوقعوا خسائر فائحة بالروس.

عهد الاتحاد السوفياتي.

الشيشانية أن طائرة مقاتلة من طراز دسوخوي - ٢٥٠ ومروحيتين اسقطت قرب باموت، لكن القيادة العامة للقوات الجوية الروسية قالت انها «لم تتلق تقارير» عن

## الاستخبارات الألمانية متورطة في تهريب البلوتونيوم من روسيا

التلقريون الألماني مسباء الخصيس

وقدم برنامج بانوراما السياء

الإسبان الى مطار ميونيخ.

تعرضهم لمزيد من ضغوطات المعارضة 🗖 كولون – من ماجد الخطيب: الثاني (نوفمبر)1993 عبسر احد

مجهزطبسقا

كلشهر

للمواصفات الدولية

على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا

للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصال ب

KENSINGTON CENTRE

66 HAMMERSMITH RD.

LONDON W14 8YT

TEL: 071-602 99 88

FAX: 071 602 49 63

AL-HAYAT

EXT:2081

الموثقبة التي نشيرتها مبجلة أدبير شبيعل، الأثنين الماضي وتحدث عن سيناريو رسمته الاجلهزة الامنية

■ عـــرضت القناة الأولى في

العملية تثنت أن وزير الدولة والمنسق الأمني العام في دائرة المستشار بيرند شميدباور ورئيس الاستخبارات كونراد بورتسنر ووزير داخلية بايرن غونتر بيكشتاين كانوا على علم مسبق بالعملية، ما يعزز احتمال

الجمعة تقريرا مصورا يثبت ضلوع جهاز الاستخبارات الألماني وشرطة مُكَافِسُتُ الْإِجْسُرَامُ فِي وَلَائِةٌ بِالْبِرِنِ فِي عملية تهريب البلوتونيوم من موسكو الى مسيدونيخ في العناشس من آب (اغسطس)١٩٩٤.

الالمأنية لأستدراج مهربي البلوتونيوم وعرض البرنامج تقارير امنية داخليسة مسوق فسأ باسم عسميل

وكشف البرنامج ان الاستخبارات الالمائمة خططت للعملية منذ تشرين

الاستبوعى انئة دامغة تخبت الرواية

الاستنخسارات الألمانية الذي رتب

حاول رافاييل الإتصال بهم في مدريد، كما عرض تقريرا موقعاً من قبله وموجهأ الى ضابط الاستخبارات يتحدث عن مسار العملية. ويؤكد البرنامج أن الشرط الوحسيد الذي طرحه رافاييل على زبائنه هو ان تمرّ الشحنة المهربة من موسكو عبر مطار

ميونيخ. وكشف البرنامج ان رافاييل الذي نجح في الاتصال بالمهربين الاسبان الثلاثة حدد موعداً للأنتهاء من تفاصيل الاتفاق في ميونيخ. وان أ واغرائهم، وعرض التَّافريون نسخة

رافاييلُ عدة اشْهر يتنقل في مدريدٍ

بين بأراتها وفنادقها وعصاباتها بحثأ

عن مسهسربين اسسبسان مناسسبين

للبلوتونيسوم من روسيا. وتابع

البرنامج الأماكن والأشخاص النبن

اللقباء تم في فندق اكسيلسيور في تموز من العبام الماضي في حسضبور الاسبان الثلاثة الذين احضروا عينة بلوتونيوم من ثلاثة غرامات وحضور رجل المانى ثالث اسمه فالتر بودن قدمه وافعاييل على انه مشتري عملائها السريين في مدريد واسمه البلوتونيوم المهرب، وهو في الحقيقة من رجال شرطة مكافحة الإجرام الحسركي رافاييل الذي كأن يتصل أبط الارتباط الأثاني المقيم في السنفارة الألمانية في مترّيد. وقَضْنَيّ

المحلية في ولاية بايرن. وأضاف التقرير أن رئيس الاستخبارات بورتسنر كأن على علم بالصيفية، على رغم الكاره الأمسر ويكشف نك تقرير رافأييل الى جهاز الاستخبارات.

مصرفية بقيمة ٢٦٧ عليون مارك تعزز

بها دور فالتر بوين كمهرب دولي ثري.

الضمانة امام المهربين لكسب ثقتهم

وضعلاً اظهر فالتربونن قس

بالكثب عنيسا أنكرا معرفتهما بالصفقة، وعرض تُقريراً آخر موقعاً باسم فالتر بودن موجها الى شرطة مكافحة الاجرام في ميونيخ بخبر فيها واتهم البسرنامج وزير داخليسة عن موعد قدوم المهربين من موسكو مُشَارِكَة الشَّرِطَة في العملية، وكشف الى مسيسونيخ على متن طائرة الوفتهائزا، في الساعة الخامسة من عن معلومات استمدها من مصرف بعدظهر ١٩٩٥/٨/١٠ ويحدد التقرير دهايبوبانك، في ميونيخ تقول أن رجال شرطة بيكشتاين توسطوا لدى المصرف للحـمـول على ضمـانة كسمية البلوتونيوم المهربة بـ ٥٠٠

وفي اول رد فسعل على تقسرير بانورامًا طالب نوربرت غائزل (من بالريب الاشتراكي) عضو لجنة الرقابة البرلمانية أن تطرح القنضية في اجتماع كامل لمجلس النواب.

من الضمانة المصرفية المنكورة.

وتم الاتفاق على العسمليسة مع الاسبان الثلاثة بعد أيام من النقاش

حول كمية البلوتونيوم وتدنها

واسلوب تهريبها. وعرض البرنامج

تقريراً باسم رافاييل يخبر عن سفر

الرجال الثلاثة الى موسكو لترتيب الصفقة حيث تم الاتفاق على تسليم

كمية ٥٠٠ غرام من البلوتونيوم المشبع

٣٩٢. واتهم البرنامج النصق الأمني العام بيرند شميدباور ورئيس الشرطة

#### ان تقدم أي جهية مسساعدات الم ضخم من الرشاشات التي حصلت عليها من اسرائيل اثناء حكم الشاه. المسلمين، لكن الناطقية باسم الوزارة

من جميل روفائيل:

□ ساراييفو - «الحياة»: ■ وصل ادس الجمعة الى مدينة توريد ١٢ مسلماً طريشم الانفصاليون الصرب من ديارهم من منطقة بيبلينا شعال تسرقي البوسنة في اطار حملة التطهير العرقي المستمرة في النطقة

على صعيد أخر، شهدت مقاطعة مريداً من المعارك العنسفة وطاول القصف الصربي مدينة دوبروفنيك الكرواتية على سناحل البنجير الكروانيت حي \_\_\_\_ الادرياتيكي، وقتل جندي فرنسي في اراييفو برصاص القنام الإنفصاليين الصرب النين استهدفوا

الأحياء السكنية في الدينة. وأضائت الناطقية باسم القوات

الانفصاليون يواصلون التظهيرالعرقي ويقتلون جندياً فرنسياً في ساراييفو «توفي في مستشفى الادم المتحدة في ساراييـفو متـاثراً بجروح خطيرة

في ساراييفو.

عبديتش المتحالف مع الانفصاليين.

رتى - ٥٥٠ واصبابة اخبريّ باضرار والقضساء على العشيرات من جنود

العدو في جبهة دويوي. وحاول المعتدون الانتقام باطلاق قبذائف

مدفعيتهم في اتجماه مناطق مدن تيسشساني وتوبوي ومساغسلاي

ونكبرت أذاعمة سياراييقمو ان مجموعتين من سكان منطقة مسنة

بيينينا شرق البوسنة، تتالف احداها من ٢٤ شـــما والشانية من ٤٣

شخصاً، وصلت الى منينة توزلا بعدما ارغمهما المتطرفون الصرب

على منفادرة ديارهم ضيمن حملة التطهييس العرقي في المناطق التي

يسيطرون عليها شعال شرقي البوسنة. واستشهد مسن عمره ٧٩

وتركيا اتفاقأ للتعاون العسكري اثر

الزبارة التي يقوم بها حالياً وزير النفاع التركي محمد غولهان للعاصمة

المقدونية سكوبياً. ولي موتمر

صحافي حضرته دالحياة، أكد وريراً

النفاع ألمقدوني بلاغوي خانديسكي

والتركي محمد غولهان اول من امس

أن الاتفاق مقضى بتبادل المعدات العسكرية والتكنولوجيا الصربيبة

ولكن تنفيذه سيتم بعد رفع حظر السلاح على جمهوريات يوغوسلاليا.

عاماً في الطريق نتبجة الارهاق. الى ثلك وقعت جمهورية مقدونيا

وزافيدوفيتشي.

منذ عثير سنوات. خاتش ومناطق بوسنية اخرى

الدولية ميريام سوشاكي أن الجندي

النسب التي تخرج بها استطلاعات ميثران بكل انجازاتها وأبعادها، يجب نتيجة رصاص اطلقه قناص عليه من ضاحية دوبرينيا كان يقوم بواجباته الراي لا تقدّم اي آمل لجوسبان في أن تخدم المعركة الحالبة. على خط التماس بين منطقتي سيطرة تحقّيق فور نهائي: أذ يبلغ مؤيدو من جهة أخرى يعتقد مؤيدو رئيس الوزراء ان مرشحهم سيصمد الحكومة والإنفصاليين في العاصمة،. اليمين ٦٥ في المشة بحيث لا يبقى ومعلوم ان الكتيبة الفرنسية للدورة الثانية. وخصصوا صحيفة لليسيار سوى ٣٥ في المئة. تشكل القسوة الاحسبسر بين الجنود النوليين في البوسنة اذ يبلغ تعدادها حــوالى ٥٠٠٠ جندي من بينهم ١٥٠٠ وافاد بيان للجيش البوسني ان هجمات الانفصاليين استمرت في ضواحي منينة فيليكا كلابوشيا في محاولة لاختراق الخطوط الدفاعية للقبوات الحكومسيسة. واكبد انه تم التصدي بنجاح لهذه المحاولة وارغم الانفصاليون على العودة الى المواقع التي انطلقوا منها. كحما اطلق الاتقصاليون مئات القذائف المدفعية على المواقع الحكومية والمناطق السكنيــة في ضــواحـي مـــينتي بيخاتش وبوسانسكاكروبا. واكنت مصابر الآمم المتحدة استمرار المعارك العنيفة في مقاطعة بيضائش مشيرة الى ان أالمراقبين التوليين احصوا مثات الانفجارات في ضولتى فيليكا كالدوشا في اطار المواجبة التبين الجيش البوسني وانصار المنشق (المسلم) فكرت وعن الوضع في الجبهات الآخرى،

\* عيادات تكساراتشخصيات تعمل بالكمسوترعلى شاشة الثلفزين \* التركيبات التابتة والمتحركة أشعة بانوراما وعادكية معانجة التسوس وآمراض اللشة تلميع وتبيض الأسسنان جهازاتليزراعالج الأسنان بدون أنم وجهازالليزريقنى عن التخدير العلاج التحفيظي والحشوات معمل مجهزيا حدث أجهزة الكبيوتر نخبة من الاستشاليين نخبةمن الإخصانيين فسم رجاليي مستقل

مع تحيات الإدان



ذكر البيان البوسني أن «معارك ضارية دارت شمال البوسنة حيث تم تسير ببابة للانقصاليين من طراز

الدولارغي سوق لندن الذهب في سوق لندن الالاني السعر السابق 449.7-THE PAIR

# ALHAYAT / BUSINESS



#### بعد زيارة أحد كبار مسؤوليه لدمشق إذالم يتحقق السلام العادل

وحول الحاجة إلى اقامة سوق للأوراق الماليسة في المملكة، رأى

الجريسي أن كل من بتعامل في مجال

الأسهم يطرح موضوعاً لايجاد سوق

للأوراق الماليسة في المملكة ولكن

سؤسسة النقد العربى السعودي

طرحت برنامجا متقيما لكيفية

التعامل في الأسهم عن طريق البنوك

وعبر الكومبيوتر وهذا البرنامج يفي

القطاع الضاص السعودي في تمويل

صغقة ألطائرات التي تعاقدت المملكة

عليها، قبال الجبريسي إن القطاع

الخاص في المملكة لم يحدث أن تأخر

في الإستنجابة، وإذا رأت الحكومية

السَّعُودية أن السَّويل يمكن أن يتم عبر القطاع الخماص فإن الأخير

ولاحظ رئيس منجلس الغيرف

السعودية عودة جنزء كبير من الاستثمارات السعودية في الخارج

إلى المملكة،. وقال ان دالاستتَّثمار فَي

ألداخل أضمن وعائداته أكبر. وما

حصل هو انه عند أزمة الخليج غادر

جزء من الاستشمارات السعودية

وكذلك الخليجية إلى الخارج. وعَقَّب

انتهاء الأزمة عادت الأصوال إلى

الداخل مضافاً إليها ارباحها ،. وأكدُّ

سياستها الاقتصابية الصرة خلال

أزمسة الخليج وبعسها وأبقت على

حرية تصريك الأصوال وهو ما عـزز

ورأى الجريسي أن فكرة تصويل الشركات العائلية إلى شركات

محدودة ومساهمة مفكرة حددة، لأن

الشركات الوليدة من التحويل ستتبع

استراتيجيات بعيدة عن المؤثرات

العاطفية، وتنمي أعمالها بشكل أفضل بما يخدّم الاقتصاد السعودي.

الثقة بالاقتصاد الوطني.

ان الحكومة السعونية لم تغيير

ومستعد للمساهمة و

وبخصوص امكان مساهسة

بالغرض خلال المرحلة الحالية.

# بس مجلس غرف التجارة السعودية:

□ دبى - «الحياة»:

■ تزايدت الدعوات الخليجية إلى تأجيل أي تعاون اقتصادي بين العرب وإسرائيل إلى حين تصقيق السلام العادل في الشرق الأوسط

واعلن السيب عبيدالرحسمن لجسريسي رئيس مسجلس الغسرف السعودية أن أي تعاون اقتصادي مع إسرائيل في المرحلة الصالية يعتبر مُخسَّارةً لَلطَّرفُ العربيء. وقال الجريسي الذي كان يتحدث

إلى الصحافيين في دبي خلال زيارته معرض المنتجات السعوبية في الامارات الذي يقام حالياً في نبي، أنَّ القطاع الخاص في المملكة يتفاعل مع حكومته وأن الحكومة السعوبية هي مع الاجماع العربي لذلك تعتبر أقامةً مشماريع مستستركة وصناديق متخصصة مع إسرائيل مخسارة، إذا لم يكن هناك سنلام عادل.

وأضياف: مهذان التعياور والمساركة يصبان ضمن المعطيات الحالية، في مصلحة طرف واحد هو إسترائيل التى تريد الحتصبول على أشياء مقابل لا شيء. وبالتالي فإن التعاون الذي يجريُّ الحَّديثُ عَنَّهُ هُوَّ هُـسَـارة للجِـانبِ العـربي من يون مردود لأن السوق الشبرق الأوسطية غير ضرورية حالياً».

وكنان الجريسي يرد على استلة لصحافيين عن تمنير السيد احمد الطاير وربير المآل في تولة الإمسارات في اجتماع المؤسسات المالية العربية ني مستقط من ربط الاقت صادات الغربية والأسواق العربية باقتصاد إسرائيل، معتبراً أن هذا الربط أخطر بكشيس من استبلاك الدولة العبيرية أسلحسة الدسار الشسامل والرؤوس

وتتوافق تصريحات الجريسي مع ما أعلنه الأمين العنام لدول متبلس

التعاون الخليجي الشعيخ فاهم القاسمي في دبي اخيراً من انه من السابق لأوانه قيآم تعاون اقتصادي بين دول الخليج وإسسرائيل وأن هذا التعاون رهن بالسلام العادل على كل المسارات العربية.

ودعسا رئيس مسجلس الغسرف السعودية في تصريحاته إلى تعزيز الترابط بين الأسواق الملسجب والعمل على تقوية فكرة قيام سوق عربية مشتركة. وطالب بالاستفادة من النموذج الذي حققته النول الخليجية على صبعيد ترابط اقتصاداتها. وقال إنه دعلى رغم التطورات الكبيرة في مجال التعاون الاقتصادي الخليجي انطلاقاً من الاتفاق الاقتصادي الموحد، إلا أنه منا زال هناك عند كبير من ألخطوات التي يجب اتضانها لبلوغ مستوى أشمل في التعاون. وعن الاداء الإقتصادي في الملكة،

قال إن السعوبية تنتهج سياسة الاقتصاد الحر واعطاء المبادرة للفرد ليعمل ويبدع ويحصل على نتيجة عسمله، في الوقت الذي تهسين له الظروف المناسبة للنجاح. وهذا ما حصل في العقود الثلاثة الماضية، وتحقق النَّمو بمقاييس اثارت اعجاب

وقال إنه انطلاقاً من ان اقتصادات الدول تمر بمراحل نمو وانحسار، يمر الإقتصاد السعوديّ حالياً بقُتْرةٌ انخفاض لا تعتب ركوداً، إذ تراجع حبجم التبعيامل حُبلال عيامي ١٩٩٤ و١٩٩٥ بين عشرة و١٥ في المُشة، إلا أنه عند النظر إلى الحركة الإقتصابية عسمسومسأ لأتزال الحسركسة نشطة والانخفاض المنكور لا يشكل تراجعا في النصو لأنه جاء بعد طفرة وطروف استثنائية تلت أزمة الخليج الثانية.

وتوقع الجسريسي الذي براس مجلس إدارة غرفة الرياض، أنَّ يستمر اقتصباد المملكة في أكتسباب أهميية

كبيرة في المنطقة والعالم، خصوصاً ان السعودية شريك مهم لاميركا وأوروبا واليابان والشرق الاقصى كونها تتبع الاقتصاد الحر المبنى على المبادئ الاسلامية، وتتمتع باستقرار سياسى وتمتلك ثروات طبيعية تمثل قاعدة ثابتة واساسية لمحور اهتمام

العالم، ويأتي البترول في مقدمها. وقال إن الاسترأتيجيات السعودية تستند على ألا يكون النفط المصدر ألوهيد للدخل، وبدأت الملكة قسبل ١٥ عشامساً في اتبساع تلك الاستراتيجية عبر أيجاد قاعدة صناعنة متقدمة أمنت للمملكة موارد اخرى إلى جانب البترول، في الوقت الذي كثفت فيه عملياتها الاستكثبافية للبحث عن موارد جديدة في مجال المعادن أظهرت تلك العمليات وجودها

ىكمىات تحارية. وشــدد رئيس مـ السعودية على أن القطاع الخاص سيواصل لعب دور رئيسي في تحريك الخمسية تنفذ عن طريق القطاع الخاص الذي اثبت جدارته وباتت مساهمته في الناتج المطي تزيد على ٤٩ في المئة، في الوقت الذي تتجاور فيه الصادرات الصناعية بما فيها

البتروكيماويات ٢٥ بليون ريال

وأكدان المملكة ملترسة دائما بوغسودها، وقسال إنه تأخسر دفع ستحقات المقاولين والمتعاملين ه الحكومة يمكن أن يحدث في أي دولة وأي اقتصاد في العالم لَّكنَّ بجب النظر إلى أن المعلكة وفي كل الظروف مُلتزمَّةُ المُستَحقات، ولم يحدث خلال العقود الخمسة المأضية أن ألغت تعداتها، وقال اقد تمر أشبهر من دون ان تدفع الحكومة للمتعهدين، لكنهم في النهاية سيحصلون على حقوقهم

والتجارب السابقة خير لليل على

من بتسي لاون المعلوف:

■ يبعدو أن زيارة رئيس المكتب الاقليمي التابع للمنك الدولي المكلف شؤون الشرق الاوسط وشمال افريقيا لنعشق الشبهر الماضي، مهدت الطريق اسام تنفيد برنامج متواضع من المساعدة الفنية لسورية للمرة الأولى منذ نحو عقد من الزَّمنَ، على حدُّ قولُ مسؤولٌ في البنك الدولي لـ «الصياة»

لاسبوع الجاري. وأفاد المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه ان زيارة كابو كوخ فيزر كانت وبية وبناءة، من وجـ المؤسسة الدولية. اذ تضحنت محابثات عامة في الاقتصاد السوري والمستقبل المنظور للاقتص الاقليمي. كما تطرقت المحادثات التي اجراشا ً الى موضوع التعاون الفنيّ

ئيسويورك تايمز، أب، رويتسر - في

سحساولة جسيدة لوقف الارتفساء

ضرراً فانحاً بالإقتصاد الياباني،

خفضٌ مصرف اليابان الركزي امس

الجمعة فائدة الحسم بنسبة ٧٥,٠

في المئة، فأصبح سعرها وأحداً في

المُنَّة. وهو أدنى معدل تسجَّله. فيمأ

اقترحت الحكومة الائتلافية البابانية

احِرَّاءات طارئةً بينها حضَّ الشَّركات

عئى زيادة نسبة الصفقات المبرسة

بالين لكن على رغم ذلك لم يشبهد

الدولار الأميركي سوى تحسن طفيف

ازاء العملات الأخرى في معاملات

محتودة وفي أستوأق كنآن معظمها

مقفلاً في أوّروبا، خصوصاً سوق

لندن بسبب عطلة الفصيح التي بدأت

أمس وتستسمر حشى الإثنين كينك

كانت أسواق النهب والفضية في

أوروبا مخلقة. وقعل ثلك تراجعتُ

أسعار الأسهم في سوق طوكيو بحدة

بين البنك الدولي والمحكومة السورية. وأضاف السوول ان ما يمكن القيام به متعدد ومتنوع لكن المحتمل ان يسناهم البنك الدولي في تقسيم المساعدة الفنية الى القطاع المالي السوري بعدما صار بوسع البنك الدولي جعل المصارف السورية اكثر استعدادأ للاستجابة للطلبات المحلية

للموارد المالية. ومن شأن مساعدة فنية بولية من هذا النوع ان تشكل خطوة صنف به ولكن مهمة، نحو انهاء تعليق انشطّة البغلُّك الدولي في ســــوريَّة، وهو التعليق الذي بدا في حزيران (يونيو) ١٩٨٦ عندما قرر البنك الدولي تجميد تقديم قروض مالية الى سورية. ثم قرر في شباط (فبراير) ١٩٩٠ ان يدرج سسورية في لائمسة الدول التي لا تستحق منحها القروض بعلم أخفقت في تسعيد الديون المستحقة

الى نحو ٥٠٠ مليون دولار. وتحسنت العلاقات الى حدّ ما في الاعوام الماضية بين سورية والمؤسسة الدولية شصوصاً بعدما سديت سورية المستحقات على بفعات شهرية بلغت قيمة كل منها ستة ملايين دولار. وبدات منذ فترة تغطية الفوائد على الديون مما ادى الى توقف ارتفساع حجمها. لكن هذا التسبيد يعنى ايضاً ان مشكلة التسعيدات المتأخرة لا تزال قائمة وتحول دون استئناف العلاقات الطبيعية بين سورية والبنك الدولي. وقال المسؤول ان النيّة لم تتَّجه

يمهد لعاودة التعاون مع سورية

عليها للبنك الدولي والتي تصل حاليا

نحو معالجة مسألة الاقساط المتأخرة في اثناء الزيارة، ولهــذا لم يحـــــــث تحرك في اتجاه حل المشكلة الإساسية في العلاقات بين الطرفين. وتساعل المراقبون عن مخنرى توقسيت زيارة ناثب رئيس البنك

الدولي ولم تكن نتيجة بعوة أو طلب من ستورية. كعما أن الزيارة اكسانت عادية لأن سسورية مسوجسودة في منطقتنا والحوار شعها مهمء واشيار المستقول الى ان زيارة دمشق كائت ضمن عدد من الزيارات في المنطقة وشيملت الضغة الغربية وغُــزة والاردن ولبنان. ولفت الي أن السوريين ليسوا مستعدين بعد للبحث في المسائل الاقتصادية على نحو يمكن أن تعتبره الاوساط المعنية مسسالة تربط الخطط الاقتصسانية السنورية بعملينة السبلام وتكبر ان

موقف سيورية ثابت وهو ان المسائل

الاقتصابية منفصلة عن السائل

السياسية ويجب عدم الربط بيثها.

النولي في اطار المفاوضيات السيورية – الإسرائيلية، لكن المسؤول سعى الى التقليل من اهمية هذا التزامن قائلاً

ان الزيارة كسانت وبادرة، من البنك

# لانقاذ الانتعاش الاقتص

نقطّة منْخفضاً ٩٠,٩٠ نقطة أو ما نسبته ٢,٤٤ في المئة. في مديد لانّو كسان الدولار يراوح صباح أمس عند ۸۳٬۷۵ بن مرتفعاً قليسلاً عن السنعس الذي أغلق عنده الخُميس في لندن، أي ٥٢ ,٨٣ ين. وتم تداول العملة الأميركية بـ ٢٩١٥، ١ مارك بعدما سجلت ١٠٣٨٩٥ مارك لدي الأغسلاق أول من أمس. وفي باريس كان النولار صباحاً عند ٨٥٨٥. ؛ فرنك متحَفضاً عن اغلاق لندن الحميس، أي ٨٦٤٨. ٤ فسرتك. وسيجل أيضياً ازاء

الجنيسة الأستسرليني في باريس ١,٦٠٦٠ مسرتفسعساً من ١,٦٠٦٠ وقسال مسحللون ان المتسداولين والمستثمرين لم يتخلوا عن شكوكهم

نتيجة عمليات جنى ارباح، فأغلق مـؤشــر «نيكاي داو ، عَنْد ١٦٠٤٧ , ١٦٠٤٧ المتواصل للين قبيل ان يلحق ذلك

ارتفاع الين. الاجراءات لم تنجح في اقناع الأسواق المالية، كما كانت الحكومة اليابانية في امكان تحسسن الدولار على رغم الآجراءات البابانية. وكانت الحكومة تأملَ. وأشـــار هيــروشـي ارانو مـــير البابانية وافقت صبياح أمس علي

خطة لتحفير الإقتصاد. ودعت الي سياسة صالية اكثر مرونة تتضمن مداولة ذفض الفائض التجاري الياباني، أحد اسباب قوة الين، ونلكُّ عن طريق زيادة الواردات.

وتشمل الخطة الرامية الى انقاذ الانتعاش الاقتصادي اليابائي، تقديم موعند تنفيد برنامج تصرير التشسريعيات من ٥ سنوات الي ٣ سنوات والاسراع في توفيس الموازنة الإضَّافِيَّةُ لإعادة اعتمار مدينة كوبي التي ضَسَرِبِهَا الزَّلزَالِ فَي ١٧ كَانُونَ الثَّاني (بُنَّاير) الْمَاضَي، ثُم تسريعً وتيرة الانفاق على الاشغال العامة الأضرى والترويج للين كعملة دولية واتخسأذ خطوآت لدعم أوضساع

الْمُؤسسات الصغيرة التي تصررت من وقـــال المحللون ان كل هذه

الضدمات الإعلامية عن وسائل الاستثمار في شبركة بكانكاكو، للأسهم انه دلم يصندر أي جديد... وهذه ليستُ سبوى تراكم لأجراءات كان يجري الحديث عنها منذ فشرةه وتبع هذه

الاجراءات بعد قليل اعتلان المصرف المركزي خفض سعر فائدة الحسم، وقيالت منصياتي في المصرف ان خفضٌ الفائدة كان ضُرورياً لأن الين يمكن أن يرتفع قريباً الى مستوى ٧٠ يناً للدولار على رغم الخفض الأخير للفوائد القصيرة الأجل، ومعلوم أن المسؤولين والاقتصاديين كانوا يدعون منذ فُتَرةُ الَّى حَفض فَائْدة الْحَسَم فَي اطار الأجسراءات الطارئة لانقس الانتعاش، لكن للصرف للركزي كأن مُتَرِيداً، مما ساهم في استمرار تحسن الين في أسبواق القطع، ومسعلوم ان خسفض الفسوائد يؤدي نظريا الى اضعاف البن عن طريق جعل العائد على السندات اليابانية أقل جانبية

> عروض مغرية جداً على جميع موديسلات الفئة - £ 1990

# إن عجلة التطوّر فني مرسيدس الفئة - E لا تتوفقت ...

🕳 نحن في مرسيدس – بنز نعمل باستمرار على الإستشمار في تطوير كل موديل في مجموعة سياراتنا . لكن عندما نبدع تحفة كلاسيكية مثل مرسيدس الفئة - E ، يصبح تطوير سيارة كهذه مهمة في غاية الصعوبة . هذا هو التحدي

الذي واجه مهندسينا النين طالما حولوا التحديات إلى إبداع وابتكارات .

 ◄ أما النتيجة فكانت عدداً من التعديلات المتفرقة التي تساهم مجتمعة في جعل قيادة مرسيدس الفئة - E مصدر متعة إضافية · مثال على ذلك عطاء

تطور مرسيدس الفئة - E .

المحرك الجديد الذي يتميز بشبك مدمج يضفى على مظهر الفئة - E طابعاً ديناميكياً وعصرياً ، والمقاعد المصممة لتوفر اك وضع قيادة طبيعي ومريح

🕳 تفضل بزيارة أحد معارضنا لتشاهد بنفسك

معارضنا ستفتح أيام الخميس والجمعة من الساعة ٥ إلى ٩ مساءً .

ابراهيم الجفاحي واخوانه جدة ـ هات ٢٦٣٦ توصيلة مناد فاكس ١٩٤١ الرياض ـ هاتف ٢١ ـ ١٦٠ توصيلة ٢٠١ ـ ١٦٠ قالس ١٢١٢ واخوانه جدة ـ هاتف ١٧٥ ٥٣٨ فاكس ١٦١٧ ١٦٨ توصيلة ١٠٠ ـ ١٠٠ توصيلة ١٠٠ توصيلة ١٠٠ ـ ١٠٠ توصيلة ١٠٠ توصيلة ١٠٠ توصيلة ١٠٠ ـ ١٠٠ توصيلة ١

مرسيدس ـ بنز تصميم هندسي لا تضاهيه أية سيارة أخرى في العالم

إض اللشة

بدوناتم التحدير حشوات زم الكمسوتر

, لتوسيع مجمع فندقي ضخم سيقام في

منطقة شرم الشيخ في سيناء. وأشار إلى أن هيئة التمويل

الدوليـة سـتسـاهم مع أحـد المصـارةُ

التولية في إنشاء مصرف تجاري

يساهم في تنصبة القطاع المصرفي في

إليها رجال الاعدال والمستتمرون

المصربون والعرب والإجانب كما

سيكون له نشاط كبير في هيئة سوق

وذكر هوفاغصيان أن الهيئة تدس

حاليا مشاريع سياحية اقليمية عرق

لتنفيدها بعد فلهور بوادر لاحلال

السلام في الشرق الاوسط وتوقيع

التفاقات سلام عدد في المنطقة

متحاور رأس سالك ١٥٠ مليون جني

مصر ويقدم كل الخدمات التي بحدا

🗷 اجمعت اوراق عدة قدمت في

مؤتمر للجمعية الاقتصادية الكويتي

الأسبوع الفائت على اولوية مولجهة

عجز الموازنة العاصة وبالتالي عجز المالية العامة من خسلال أدوات

المال الكويتي على اولوية مواجهة

العبجسرُ في الموارنة، وأكسد منضي

الحكومة في الاتجاه ذائه ووعد بتقديم

سياسة مالية ترفع من مساهمة

الإيرادات غير النفطية كإحدى وسائل

الصبادرة عن الوزارة الشروع موازنة

السنة المالية المقيلة (٩٥/ ١٩٩٣) التي

تشير إلى خفض العجر بحدود ٥٠٠

مليون ديمار كويتي، لكن ذلك لا يتقق

واهمية المشكلة، إذ أن نصو ٦٠ في

الْلَيْهُ مِنْ الْإِنْخُفَاضِ الْلَحِيْمِلُ فِي الْعَجِرِّ

ناشئ عن زيادة تسعير برميل النفط

الكويشي من ١٢ دولاراً في الموارضة

الحالية إلى ١٣ نولاراً في مشروع

إلا أن تغييره يجب أن لا يعتبر انجازاً بل تخل جزئي عن السياسة المتحفظة

الموارنة الايرادات والنفقات كافة مثل

ايرادات الاستثمارات الخارجية وكل

مكونات خدمة الدين العام الداخلي

والخارجي البالغ حوالي ٣٠ بليون

ومن جانبه تساعل رئيس الجمعية

الكويتية حول مشروعية نوايا

الحكومية لفرض رسوم أو تصحيح استعار الدعم في الوقت الذي لا تبنل فيه جهوداً كافية لترشيد النفقات

واتضح في المؤتمر ان دعم السلع

الاستهلاكية خلال تسع سنوات مالية

بلغ حبوالي ٧٠٠ مليون دينار كويتي

بخبلاف الدعم المقدم للانتباج ويعض

على رغم أن هذا السعر قد ستحقق،

ولم يشبر الوزير إلى النية لشمول

الموارِّيَة الحديدة.

وأشمار إلى البحيمانات الأولسة

وفي كلمته الافتتاحية شدد وزير

السياسة المالية.

ذات الذ

الحوافز

#### الكويت: تليف ون -١٠- ١٤- ١٤ (١٦٠) فاكس ١٦٦ ١١٤١ ع ١١٦٨ ع ١٥١٩) الباض: ت ۸۰ کا۱۷ (۱۰۱۳) ف اکس ۱۸۲-۱۹۷۲ (۱-۲۲۹)

جده: تليفون ١٢٩٤٤٤١ (٦-١٦٩)

الدمام : تيمنون ١٤١٢٧٨ (١-١١٦)

17-(7-17P)

(17-17P) 613347A (7-17P)

#### ، على قانون التجارة لجعله منسجماً مع القانون الجديد المتعلق بالمؤسسات التى تواجبه محساعه مالية ويشمل المؤسسات التجمارية وشركات التجارة الدولية. من جهته، راس وزير الاستثمار الخارجي والتعاون النولي السيد محمد الغنوشي أخيراً في باريس اجتماعاً مع السنثمرين التونسيين لتسجيعهم على الاستثمار في تونس. ونظمت الاجتماع وكالة تطوير الصناعة، الحكومية بالتعاون مع

للت فساهم بين المصسارف الدائنة والمؤسسات المعنة وتفادي اللجوء الى المحاكم كما أقر انشاء لجنة عليا لتأبعة أوضاع المؤسسات التي تواجه مصاعب ومديد المساعدة لها وعلى رغم أن القانون الجديد يمنح الاولوية لمساعدة المؤسسات

الإفلاس مما يتيح لها استعادة القسم كسسا وافق سجلس النواب في الجلسة نفسها على الخال تعديلات

الأكبر من القرض.

المقرضة في مواجهة احتمالات اعلان

أحالت الحكومة مراسيم بقوانين كانت صدرت خلال فترة حل مجلس الأمة حلاً غير بستوري على أمل أن تحكم المحكمة الدستورية بنفاذ تلك المراسيم من دون الحاجة إلى عرضها على مجلس الأمة. وحجة الحكومة العمام ١٩٧٨/٧٧ و١٩٨١/٨٠ في رحم الحلّ

تتلخص في ان هذاك نزاعاً حول حق الجلس قبول أو رفض تلك المراسيم منا يدعو إلى ضرورة عرضها على السلطة القـ ضنانية (المحمسة البستورية) لاستميدار حكم صول المبداء وتعتقد الحكومة انها بذلك تمارس حقاً بستورياً.

والعلوم في الكويت إن الحكومة

تدعم السلع والخدمات العامة مثل

الوقبود والكهرباء والماء والصبصة

والتعليم والسكن، كما يشار إلى أن

الدولة بفعت حبوالي ٢٧٩٢ مليون

دينار كـويتي (١٢.٥ بليـون دولار)

خلال ثلاثة عقود على الاستملاكات

السعساسة مسئل شسراء الأراضع

والعقارات، وهو برنامج دعم وإعانة

توزيع دخل، ودفعت للاسكان المتوسط

والمصدود حوالي ١٤٦٠ مليون بينار

ويبلغ مسستسوى الدعم لوزارة

الكهرباء والماء حسوالي ٢٠٠ مليون دينار كسويتي سنويا والفارق بين التكلفة وسعر البيع حوالي ١٤ فلسا

للكيلوواط إذ يباع للمستهلك النهائي

بفلسين او ١٢.٥ في المئة من تكلفته

وادى هذا إلى ارتفاع تصيب القرد في

المتوسط من ٢٣٦٠ كيلوواط ساعة عام

وحديث اوراق اخرى في المؤتمر

مقترحات تقليبية لمواجهة العجز مثل

ضغط النفقات وزيادة الايرادات غير

النفطية بما في نلك تبني سيساسة

ضريبية وهو أمر يسهل الحديث عنه،

لكن يصعب تطبيقه حسب رأي وزير

المال في كلمته الإفتتاجية. وتواجه تلك

الجهود صعوبات ناشئة من عدم قدرة

الحكومة على اقناع الأضرين بجدية

جهودها في ترشيد الانفاق ومن

جانب آخر بسبب موقفها تجاه تعبيل

قانون المديونيات الصعبة نحو مزيد

محاذير اقتصادية

المعارض التجارية الخارجية. وحض

الوزير التجار والصناعيين على

تكثيف مشاركاتهم في المعارض

التوليبة لتنشيط الصنادرات وحسن

اختيار المعارض واتضاد البادرات

علَّى صحيد أخر، بدأت لجنة

التجارة والأسعار التي تعمل لإعداد

خطة التنمية التاسعة (٢٠٠١ - ٢٠٠١)

اجتماعاتها أول من أمس برئاسة

التي شارك فيها مصرفيون وممثلون

عن الدوائر الحكومية المعنية، على

البحث في انعكاسات اتفاقات «الغات،

والتغييرات الدولية على ميادلات

تونس مع الخارج. وتطرقت المناقشات الى انعكاسات

الاتفاق المرتقب مع الاتصاد الأوروبي.

وحض بن مبارك على توسعة المشاركة

كي تشمل رجال الأعمال والمستثمرين

وتقابة امتحاب العمل. وقدر نسبة

الزيادة في الأسعبار خيلال الاعبوام

الشلاثة المأضية بـ ٥ في المشة. وأشار

الى ان نسبة تحرير الأستيراد بلغت

٨٣ في المئة. واكد أن الوصول الي هذا

المستوى المتقدم لم يؤد الى الاضرار بالميسيزان المالي، وأوضيح ان خطة

التنمية المقبلة ستركز على تعزيز

الوزير بن مبارك، وتركزت مناقشاته

للتعريف بالمنتجات المحلية.

١٩٦٥ إلى ١٤ الف كيلوواط ساعة في

الوقت الحاضر.

من التسامح.

تقريرالشالالأسبوعي

ي أهمية حل مشكلة العجز في المو

وينازع هذا الراي راي مسعسارض تتبناه كل آلقوى السياسية والستقلة بستند إلى ثلاث حبيج اولاهما أن حل مسجلس ٧٦ و٨٦ كان حسلاً عمير استوري تم تُكِراورْه من باب تجنه الصراع ولا بجوز للحكومة من حيث البدأ أن تطالب بالتحكيم بعد تصرف غبر بستوری.

وثانيهما يتلخص في ان الحكومة عرضت، ولا زالت، تعرض منذ عام ١٩٨١ ما صدر في فترة غياب المجلس عليه من باب اعطائها الصفة الدستورية وثلك صائم التوصل إليه مع الحكومة من أجل تجنب الفراغ الدستوري ولحتمالات الصراع على مبدأ الحلّ وهو ما تقضته الحكومة

وتالشها أن توقيت الإحالة في طروف الدعبوة إلى بناء استقرار سياسي بعد أحتلال وتخبط ما بعد التحرير لن يؤدي سوى إلى خلق أزمات سياسية متلاحقة ويفقد البلد بريقها ومحتواها النيموقراطي ويعيد إليها أجواء الشك في النوايا.

ونعتقد أن أي خطر يتعرض له النستور والحياة ألنيموقراطية سوف يعسرض البلد لمسانير ومستساعب اقتصابية لاقبل لها في تحملها فو ظل ظروفها الصالية، ولو تجاورناً اللعب الذي هنث في نتائج انتضابات ١٩٦٧ وميًّا تبعيةٌ من انتصراف في تاسسيس الشصركات في بداياً السبب ينات على افت رأض أن التداعيسات تم تجاوزها بزيانتين رئيسيتين في اسعار النفط ١٩٧٤/٧٣ و٧٩/١٩٨٠ إذ ولدت ازمـتا المناخ في

السوق المالية كان اداء السوق خلال الأسبوع

الأول وكذلك الحال مع أول التجاورات الكبيرة على الاستثمارات الخارجية في صفقة مسانتافي، وبدايات أزمة النبونيات الصعبة. وجاعت أزمة المبونيات الصعبة وتم تشكيل الفريق المتهم باضتلاسات الاستثمارات الخَارِجُية حتى في زمن الاحتلال في رحم الحل الثاني لجلس الأمة، وكيلك تم التوسع المالي والإعقاءات والمكافات بغرض شراء ألود السياسي التي أوصلت الوضع المآلي للبلد إلى ما هو عليه الآن في قترة ما بعد التحرير

وفى الظروف الثالية الصحبة نُدُّة تَملكُ الكويتُ الفضل القرص سلطة اتذاذ القرار وهامش الدرية المتاح وضرورة اتساع المساركة في الدستورية، فإن الاسقاط على المستقبل سيكون في غيير صمالح خُلق مناخ مؤات لمواجهة المتغيرات السياسية والاقتصادية فلو افرغ الحكم السنتور من محتواه واقر بدستورية تلك

احتيازه خلال فترة الاحتلال وريما تسود الحكمة في مواجهة تلك القضايا في بلد بسعى لتقديم نفسه

الماضي أقل نشاطاً عن الاسبوع الذي

مصرف «الانصاد التونسي للبنوك،

(مقره باريس)، وتركزت المناقشات على

عرض فرص الإستثمار المتاحة فـ

تونس خصوصاً في اطار اثفاقً

التعاون الشائل مع الاتحاد الأوروبي الذي سسيسؤدي الى انشاء منطقة

وقال الغنوشي ان الشراكة مع

الاتحاد الأوروبي تشكل خسياراً

جوهريا لتونس لأنها ستتبح تحسين

اداء الاقتصاد المحلى ورفع مستواه

لواجهة متطلبات المنافسة مع الدول

الأوروبية. وأفاد ان المغاوضات بين

تونس والاتحاد الأوروبي شارفت على

الانتهاء وأن الاتفاق الجديد سيكون

مبادلات حرة بين الجانبين.

في مصلحة الطرفين.

واثناء غياب مجلس الأمة.

اللو استج فإن البديل سيكون مزيداً من مما يلقى بظلاله على أوضاع البلد.

في صورة تستحق ما بذل من وقت وجهد وانشغال العالم في قضيته

بقيم تلك الشركات كدما في

لاصلاح أوضاعها نتيجة اتساع قاعدة اتضاد قرارات غير شعبية. وبغض النظر عن فحوى حكم للحكمة

احتمالات المواحهة الداخلية التي ستضعف سلطة اتخاذ القرار أيأ كانت وإذا جاء الحكم في صالح ستور فإن ظلال الشك وعدم اليقين سوف تبقى وهو أصر نجح البلد أم كأن أفضل أصولها وأكثرها مدعاة لتعاطف العالم معنا، ومن للفروض ان

سيقة فانخفضت كل سؤشراته الرئيسية. وكانت قراءة مؤشر الشال عند نهاية تداول يوم الأربعاء الماضي ٩٧.٣ نقطة بانخفاض ١.٧ تقطة عن الاسبوع الذي سبقه، وبانخفاض ٧.٧٪ مقارنة بقيم تلك الشركات كما في ١٩٩٠/٨/١. ويلغ عبد الشبركات التِّي ارتفعت قيمتها ٢٠ شركة وعدد الشُّتَركات التي أنخفضت قيمتها ٢٣ شركة ولم تتغير قيمة شركة واحدة من الشركات المشمولة بالمؤشر مقارنة

144./// ويلغت كمية الأسهم المتداولة حوالي ٤٤. ٨١ مليون سيهم بمعدل يومي بلغ ١٦.٢٩ مليون سيهم بانخفاض قدره حوالي ٢١.٢٧ عن الأسبوع الذي سبقه بينمنا ملغ احمالي قيمة الإسهم المتداولة حوالي ١٩.٤٤ مليون دينار كويتي بمعدل يومي بلغ ٢.٨٩ مليون دينار كويتي وبانْحْفاض قدره حوالي ٨.٥١٪. وبلغ عند الصفقات ١٦٠ صفقة

بمعدل يومى كان ١٩٢ صفقة وبانخفاض قدره ٢٠١٪. وجاء البنك الأهلى للكويتي في صدارة التداول بنسبة ٢٠٢٪ من الكمسة و٦.٦٥٪ من القيمة، وجلَّت ثانياً شركة اجهزة الاتصالات المتنقلة بنسبة ٨٠٤٪ من الكسية و٤٠٨٪ من القيمة ثم شركة مجمعات الأسواق التجارية بنسية ٨. ١٣٪ من الكمية و٣. ٧٪ من القيمة.

وكان نصيب قطاع البنوك حوالي ٨٠.٦٪ من الكمية و١".٦٩٪ من القيمة تلاه قطاع الخيمات بصوالي ١٦.٨٪ من الكمية و٩ . ١٥٪ من القيمة. من جانب أخر، أعلنت شركة صناعات اسمنت أم القيوين نيتها

قيام المنظمة وقال السيد طلال أبوغرالة رثيس «المجسمع العربي للإدارة، والذي دعنا تــوزيع ارباح عن سنة ١٩٩٤ بنسبة مطلع السئة الجارية إلى عقد المؤتمر ه٪ نقداً، وبنلك يصبح عند الشركات ان دعــوات ســتــوجــه باسم رئيس الحكومة اللبنائية السيدرفيق التسى أعلنت عن نيستها توزيع الحسريري الذي يرعى المؤتمر ووزير ارباح نقسية و/او اسمهم منحة ٣٢ الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة

# أول مؤتمر عربي للإدارة

هيئةالتمويلالدولية

توسع نشاطها في مصر

والاستماع الى وجهة نظر للسؤولين

ورجال الاعمال والستنصرين المصريين في شــان خطوات توســبع الملكيـــة الخاصة والتسهيلات التي تقدمها

الحكومة المصرية إلى المستشمرين

الإحانب، واوضح أن الهيشة تهتم

يتمويل المشاريع ذات العائد الكبير

على الاستحداد المحلى في مختلف البلدان النامية، مشيراً إلى أن الهيئة

تدرس حاليا مشروعا لمدخط لإنابيب

الغاز الطبيعي في الصحراء الغربية في مصر بالإشتراك مع القطاع

وافاد أن الهدئة ستساهد خلال

الفترة المقبلة في مشاريع سياحية عدة

في مناطق سيناء والسحر الاهسر

وصبعيد مصر، كما ستقدم قرضا

تحت عنوان التجارة الحرة للسلع والخدمات

بيروت تستضيف الخريف المقبل

الخّاص المصري.

(توفيمبر) المقبل أول سؤتمر عربي المنطقة العربية وتكييف المعاييس العربية مع معطيات مرحلة ما بعد

مصرف الإسكان اللبناني

يباشر قريبا منح القروض

البنود والملامح الأساسية للاتفاقية. وأشار إلى أنَّ ذلك سيكون من أَهُم المُواضِيعُ التي سيتناولهَا البحث في المُؤتمر الذي سيتطرق ايضا إلى مسائل تجارة الخدمات التي تشكل نسبة لا يستهان بها من التجارة العالمية وخدمات التامين والنقل والسياحة والاستشارات المالية. وقال أبوغزالة الذي يرأس أيضا

القانونيين، أن أنعكاسات مغات، في مجطها هي تحديات يتعين على العالم وزراء ألمال والأقست صاد في الوطن العربي والمهتمين من رجال الأعمال العربي دأنَّ يواجهها بدراسة واعية وفكر منسق، وأضساف أن المؤتمر والمستثمرين العرب وإلى الأمين العام سيعمل من خلال فرق عمل تتفرغ كلّ للجامعة العربية ومساعييه للمشاركة منها لدرس أحد المواضيع التي في المؤتمس الدي يستعفرق ثلاثة سيبحثها المؤتص تمهيدا للتوصل إلى

وأضاف أن الهسدف من المؤتمر اطلاع المسؤولين والاقتصاديين ورجال الأعصال في الدول العربية على أهم

وتوقع في هذا الصيدد أن يستفر المؤتمر عن تكوين فكرة شساملة تضع العالم العربي في الطريق نحو تعاونً فاعل وسيأسة اقتصابية موحدة تشكل توازنا معقولا ازاء التكتلات

قرأرات وتوصيات تتوافق والظروف

وأشسار إلى أن المؤتمر سيتناول

أيضنأ دور منظمة التجارة النولية في

ظُل اتَـفُ اقْبِهُ ﴿عُـاتٌ ، مِن جِـهُ مُ

والتكتالات الاقتصابية النولية من

والإمكانات العربية الراهنة.

#### قانون جديد لساعدة المؤسسات المعرضة للافلاس

# ١٨ في المئة زيادة في صادرات تونس

من سميرة الصدفي:

■ قدرت احتصاءات رسمية تونسية حجم الصادرات في الأشهر الشِّلاثَّة الأولَىٰ من السَّنة الجَّارية بـ ١٠٢ بليون دينار (١٠١ بليون دولار) فيما قدرت قيمة الواردات بـ ١٠٦

بليون بينار (٥,١ بليون يولار). وأظهرت الإحصاءات التي أعنتها وزارة التجارة أن الصابرات أرتفعت بنسبة ١٨.٣ في المثلة قبياساً الى قيمتها في الفترة نفسها من العام الماضي، فيمَّا ارتفعت الواردات بنسبة ١٠ في المثلة، مما ساعد على التحقيف من العجر في الميزان التجاري بنسبة ٩ في المئة. كنفك سناعت تنشيط الصادرات على تحسين نسبة التغطية التي ارتفعت من ٦٨ في المئة الى ٧٤

وعزا والمعهد الوطني للاحصاء، تحسن العماريات الى الزيادة المسجلة في مواد الطاقة التي قدرت بنسبة ٢٧

التجارة السيد صلاح الدين بن مبارك اول من امس معجلس المعارض، الذي حسد جسدول مشاركة تونس في

الاصلاحات الاقتصادية والاعداد لتكيف الاقتصاد المطي مع تطورات النظام التجاري على الصَّعيدَ الدولي، الاقلاس

من جهة أخرى، وافق مجلس النواب التونسي أمس على قانون جييد لانقاد المؤسسات التي تواجه خطر الإفسلاس، وتلك بمنصهاً فرصاً اضافية لتحسين وضعها واستعادة

ودعنا القنانون الى ايجناد صد

والمساركة في اعادة الهدكلة التي يقترحها اصحأبها. للتغلُّب على المصاعب والاستمرار في الانتاج، الا انه يقر في الوقت نفسةً ضمانات للمصارف والمؤسسات

#### تونس: القطارات نقلت 29 مليون مسافر

■ تونس - والحسياة و - قطع النقل بالقطارات اشبواطأ مهمة في تونس خسائل الأعسوام الماضيــة. وأظهرت احصاءات رسمية أن القطارات نقلت اكشر من ٢٩ مليون مسافر العام الماضي ويتوقع ان تنقل اكثر من ٣٠ مليون مسافر العمام

وقبدرت الاحسصساءات ايرادات القطاع بـ ٨٤ مليون دولار العام الماضسي فيما يتوقع أن ترتفع النسسية الى ٩١ مليون دوار العام الجاري بفضل ارتفاع النشاط ٥.٦ في ألمُدُة. وسجل النشباط التجاري للنقل

الحديدي ارتفاعاً نسبته اكتر من اربعة في المئة خلال الأعوام الثالثة الماضية فيما سجلت ايرادات القطاع ارتفاعًا نسبته ٧,٧ في المئة خلال الفترة نفسها.

ويتوقع ان يرتفع حجم السلع المنقولة بواسطة القطارات من ١١,٩ مليون طن في العام الماضي الي ١٢,٢ مليون طن في العام الجاري. وتسعى تونس لتطوير قطأع النقل بواسطة السكة المعد الاخصصت له خطة التنسية الثسامنة (١٩٩٢-١٩٩٦) استثمارات قيمتها نحو ١٩٠ مليون دولار في مقابل ١٦٦ مليون دولار في خطة التنمية السابقة.

# السكنية للمواطنين

🗷 اشاد اندريه هوقاغميان مدير

قسم الشرق الاوسط وشيمال افريقيا

في هيئة التمويل الدولية التابعة

للبنك الدولي بمناخ الاستثمار السائد

في مصر حالياً. واكد أن الهيئة

سُتقوم بتوسيع دائرة نشاطها في هذا

البلد في الفسترة المنسبلة عن طريق

الساهمة في تمويل عدد من الشاريع

الكبرى في مختلف قطاعات النشاط

وقال هوفاغميان الذي يقوم حاليا

بزيارة للقساهرة في تمسريحات

صحافية أول من أمس أن زيارته

تستمهدف الاطلاع على الوضع

الاقتصادي في مصر على الطبيعة

🛘 الرياض –

من مصطفى شهاب:

■ تستضيف العاصمة اللينانيا

بيروت في أول تشرين الثاني

للإدارة تحت عنوان دالتجارة الحرة

للسلع والخدمات؛ في محاولة من

منظمى المؤتمر لدرس أثار اتفاقيتي

«غَاتَ» ومنظمة التحارة الدولية على

🗋 بيروت - والحياة: 🖪 أعلن رئيس مسجلس ادارة مصرف الاسكان ومنيره العام السيد جوزف ساسين ان دالمصرف سيباشر تمويل قروض سكنية لجميع المواطنين في الاشهر القليلة المقيلة.

ولفت الى أن قسرض الصندوق اللانماء الأقسم أميركي، يكفي لأنفي قرض سكني، وانه محصص للاشكاص الذين يشكون من ازمة سكن حقيقية وليس

وجاء كلام ساسين في تصريح له اثر مشاركته في احتماع اللجنة النيابية للاسكان وألتعاونيات برئاسة النائب بيار حلو وحضور الاعضاء التي أطلعت على سبير عمل مصرف الاسكان واقبال المواطنين على طلب القروض السكنية. وقال حلو: وناقشنا السيل الأيلة

الى تشبح القطاع الإسكاني لهم

اجتماعيأ واقتصابيا وكيفية تأمين

واصَّاف: ولم نئس اننا لجنة مكلفة

الودائع لهذا المصرف.

هذا المصرف أعادة المهجّر الى معزله وبناء منزله في قريته، واوضح ان اللجنة تطرقت الى تشجيع سياسة الايجارات. من جهته قال ساسين: «اصعح

اعادة المهجرين ومن أولويات سياسة

محسرف الاسكان ينشمي ألَّى القطاع الخاص بنسبة ٨٠ في المئة، مؤكداً ان استمرار عمله مؤمَّن في شكل دائم، والاجتماعي، وقيمته ٥٠ مليون دولار إ وبالتالي لا ضرورة لهذا ٱلنهافت لان لدى المصرف اموالاً ذاتية اضافة الى الاموال العربية.

واوضيح أنءامسوال المصسرف مخصصة حاليا للتواطنين النين يعيشون ازمة سكن اي العائلات التي تشارك عائلة اخرى في السكن. كما ان الاولوية في القرض شي للسهجرين الدين ينوون اعادة بناء منازلهم التي هُنُمت في الحرب بنية الترام السكن صيفاً وشتاء. وأكد أن مناك مراقبة

للتحقق من الإمره ونكر سياسين بان ،اتفاق القرض العربي حنَّد سقف القرض بقيصة ٢٠ الف دولار لمن يصل بخلهم الى ٩٠٠

دولار شيهرياً و١٥ الف دولار لمر يصل

مخلهم الى • ٢٠ دولار شهرياء.

#### 🖪 ابو قلبي - «الصياة» - اكنت شركات الاتصالات الكبرى في العالم مشاركتها في معرض الشبرق الاوسط الدولي الاول آلانحسالات وسيدكود ٩٥ الذي يبدأ اليوم السبت في أبو

130مركة في ميدكوم 90.

ظبي ويستمر اربعة ايام. واعلنت ١٣٠ شــركــة من ٢٠ بولة مشاركتها رسميا في هذا المعرض فيما قدرت مصادر الشركات العالمية قيمة سوق الاتصالات في الشرق الاوسط

خالال السنوات القليلة المقيلة بأكث من عشرة بالايين دولار. واشسارت في هذا الصسيد الى ان اعطاء رقم مسحدة ودقيق عن حسجم الشيوق رائب صبعت لكل الصحوركيم جداً، فظراً الى حجم المشاريع التي تم التعاقد عليها أخيراً في عدد من بول

وافاد ممثلو الشبركات في سؤتير صحافي عقد في ابق فلبي الخميس في اطار التحضيير للصعرض ان المنطقة مقبلة على خطوات مهمة ف مجال تحديث وتطوير شبكات واجهزة

الإتصالات فيها. واشاروا في هذا الصيد الى العقد الذي وقعته السعودية مع شركة ١١ي تى أند تى، الاميركية لقطوير شبكةً الاتصالات فيها بمقدار خمسة ملايين دولار وائي عَسقد للاردن مع شسركية موتورولا، بقيمة ٥٠ مليون نولار وقيام لبنان بتحديث شبكات الاتصال

# حينما يكون الرهو إكثر من مجرد توريد اجهزة كمبيوتي ..

حينما يكون الأمرأكثومن مجرد توقيع عقد إستشارى ..

حينما يكون الأمراكترمن مجرد إدخال شبكة معلومات ..

حينمايكون الأمن كتنون مجرد تعافد زمنى محدود ...

فإنالأموييني كآآ

# حينمايكون الأمرهوزيادة فناعلية آداء مؤسستك من خلال أحدث الحلول التكاملة في نظم المعلومات .. فانا الأمربيني كي





#### INTERNATIONAL TURNKEY SYSTEMS

"Integrating Information with Success"

البحين: تليفون ١٦٢٧٦ (١٧٩) فاكس الما ٢٧٦ (١٧١) مسقط: ت ۱۱٤٤٦م/-۱٠٤١٦ عند (۱۹۲۸) e- 12 m 20-270 (97A)

دىبى : ت ١٦-(١٥/١١-١١٥(٤-١٧٩) فاكس 119-10(3-19)

اْيُوطِي : تليفون ١١١١ ٧٢ (٢-٩٧١) 612m - 17744 (7-149)

صادرات لبنان أقل من ١٠ في المئة

من حجم وارداته عام ١٩٩٤

🕒 بيروت – رويتر – اظهرت أرقام رسمية نشرت أمس الجمعة أن واردات لبنان العام للاضي بلغت

بالفرنسية أن أيطاليا كانت أكبر للصدرين ألى لبنان

م الجمعة ان واردات بيدن ما راد م ٧٢ مليون الم

يولار فيقط وإشبارت الأرقيام للتي نشبرتها منجلة موكومبرس دي لوفانه التي تصدر مرتين شهرياً المنافقة التي تصدر مرتين شهرياً التي تصدر مرتين شهرياً

بما قيمته ٧٩٩ مليون دولار تليها للانيا برصيد ٨٩٥ مليوناً وأميركا بعبلغ ٥٥٥

وجات الامارات على رأس الدول الستوردة من لبنان بما قيمته ١٠٢ ملايين

مولار، ثم السعودية ٨٧ مليوناً وسورية ٦٢ مليوناً والكويت ٢٢ مليوناً، ثم فرنساً

٢٦ مليون دولار. وكانت الصادرات الرئيسية من لبنان الورق بمبلغ ٨٧ مليون

مولار ثم المحارم الورقية ٦٨ مليون مولار والمعامن الضام ٥٤ مليوناً والحجارة

مليوناً، ثم فرنسا ٣٤٤ مليوناً وسورية ٢٦١ مليون بولار،

الكريمة ٥٢ مليوناً، ثم المنتجات الغذائية ٤٩ مليون دولار.

# الاتحاد العربي لمنتجي الاسمدة جتمع الاثنين لوضع خطط للتعاون

## 🖫 ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ يعقد الاتحاد العربي لمنتجي الاسمدة الكيماوية اجتماعه السنوي الشامن في أبو طبي الاثنين المقاملُ نوضع خطط للتعاون المستقبلي بين المنابع والشركات العاطة في الدول العربيسة في انتساج الاستمدة والبتروكيماؤيات.

ويفتنح المؤتفر احمد سعيد البسأتي وزير الصحصة وزير النقط والنسروة المعسنسية في دولية الإمارات.

ويؤكد يوسف النوسي المدير العام اشركة مساعات الإسمية في الرويس (امارة ابو ظبي) ان للؤتمر سيبحث فَى انشاءُ شركات هندسية وتسويقية مشتركة وغيرها من الشركات التي تُنخُلُ فَى اطَّارُ ٱلصِّعَاوِنُ العَربِي فَيُ مجال انتاج وتسويق الاسم والبتروكيماويات اضافة الى تيابل الأراء والخبرات بين المشاركين في

ندوة في تونس

عن الأمنَّ الغدائي

■ تونس - «الحياة» - تبدا في تونس غداً اعمال ندوة «الأمن الغذائي

والتنمية الزراعية في العالم العربي وافرية بياء التي يقيمها داتماد

الزارعين التونسيين، بمشاركة ٣٣ يلدا عربيا والريقيا.

وقبال رئيس الاتصاد عبدالساقي

باشيا لـ والحسياة، أن النبوة التي

تُستمر ثلاثة أيّام ستركر عَلَى يورُّ

القطاعين الضاص والعام في تنمية الزراعة وتحقيق الأمن الغذائي وكذلك

بور منظمات المزارعين في تنفسيد

وستتطرق الندوة الى انعكاسات

برامج الاصبلاح الاقتمسادي الهيكلى

ودجسولة اوروغسواي، على القطاع

الزراعي في الحالم الحربي وافريقياً،

وظاهرة المجاعة التي تطاول حاليا

٣٠٠ مليون الحريقي يعانون من سوء

التغذية. وأوضح باشا أن ممثلين عن

منظمته الإغتنية والزراعية والبنك

الدولى والمنظمة العربية للتنمية

الزراعية والصندوق الدولي للتنمية

الزُراعيَّة سيشاركُونَ في النَّدوة التَّي

قَالُ عِنْهَا انْهَا تَرِمْيَ الِّي لِفُتَ انْتَبِأُمُّ

المسؤولين الحكوميين الى أهمية الأمن

الغنذائي بوصف عنصس استنقيران

وسسلام غي الحسالم العسربي والقسارة

الخطط التنموية.

شان مختلف المواضيع التي تندرج في اطار هذه الصناعة. واكد.النوسي ان المؤتمر يعتبر ملتقى سنوياً مهماً لمتابعة مختلف التطورات التكنولوجية الصبيثة في مسجسال صناعسة الإسر والبتروكيماويات باستضافته خبراء عالمين في هذا المجال.

وقال أن شركة فريتل، المنظمة

والمضييغة لهذا المؤتمر ستعرض تجربتها في مجال صناعة الاسمدة الكيماوية وألنتائج التي حققتها منذ بدء الانتاج عام ١٩٨٤. وتقتصر أبو طبي، وهي من اكبر الدول للنتجة والمسرة للنقط والغار، على انتساج وتصسنير الإسسميدة

وأنعكس نلك في تحقيقها أرياحا للمرة الأولى بسبب انتاجيتها العالية الكيِّماوية (الأمونيا والَّيوريا) حتى الآن بانشائها محمينع الإستمدة وتحسن أسعار الاسمدة الكيماوية الكيسمساوية في منطقسة الروسي الصناعية.

وتوقع استمرار ارتفاع الطلب على وتدرس أبو ظبي صالياً الدخول في صناعة البتروكيماويات. واتخذ المُجلس التنفيدي (حكومة أبو طبي)

للبتروكيم أويأت في منطقة الرويس المناعية على أن يكون جاهزاً للانتاج

مؤشرات الى تحسن سُوق الأسعدة تشير الى أنَّ الانْتَاجِ سُيصل الى ٢٠٠ الف طن متري من «اليوريا، و ٠٠٠ الف والبشروكيماويات وانتعاشها فى العالم في الإعوام الظليلة الماضية ومع وجود توقعات بتحسن مستمر خلال الفترة المقبلة. وأفاد النويس ان شركة طريتل،

العاملين في صداعة الإسمدة في الدول العربية والتصانع والشركات ألعاملة في مجال الاسمدة والكيماويات في بوَّلَة الْإِمَارَاتِ وَخَبِرَاء عَالِمُونَ مِنَّ الولايات المتحدة وبريطانيا وكندأ والمانيا، اضافة الى ممثلي الإمانة أأفنامة اللانصاد العبربي لمنتجي

ويبحث المؤتس الذي يستغرق

و مسركة بشرول ابو ظبي الوطنية ، النول التي كانت تشكل الإتصاد (النول) قراراً بانشاء مجمع ضخم ؛ السمة صاتم السانة ودوا اودوما السوف يساتي السابق ودول اوروبا الشرفية، الأصر الذي سيبؤدي الى انتعاش السوق والاسعار. ونكس المنير العمام له «فديناه ان خُططُ الانتَّاجِ فَي الشَّرِكَةِ لسنَّةً ١٩٩٥ وياتى هذا القسرار مع وجسود

طن متري من «الامونياء مقابل الطاقة التصميمية التي تبلغ على التوالي ٥٠٠ و ٢٣٠ الف طنّ متري. ويشـــارك في المؤتمر ١٠٠ من حققت العام الماضي نتائج جيدة بارتفاع انتاجها الى ما نسبّته ١٢٠ في المثَّة من الطاقة التصبطيعية.

الاسمدة الكيماوية. اربعة أيام، في مواضيع رئيسية في

لفصها ترشبيد استهلاك الطاقة فى مصانع الاسمدة باستخدا تكنولوجيا التوليد الشنترك والارتجاع الحراري والخُـبِرات المُكتِسِيةُ في مجال ترشيد أستهلاك الطاقة فع مصانع الإسمدة، اضافة الى البحث في تجسّربة انتساج الاسسسدة في السعوبية والامارات والاربن.

بدءاحصاء

للمغتربين السودانيين

وانشاءشركة

لاستثماراموالهم

🗷 قبررت السلطات السبودانيية

اجراء اصصاء شنامل لجميع

السودانيين العاملين بالضارج ونلك

من منتصف نيسسان (آبريل)

العنام لجنهاز ألسنودانيين العاملين

بالخارج أن المشروع الأحصائي سيتم

تنفيذه عبر مراكز داخلية وخارجية

تشمل تقاط العبور للخطوط البرية مع

ومطارات الخسرطوم وبورتسبودان

وكبوئت السلطات لجنة تضطلع

بهذه المهمة تضم ممثلينْ عن ورّارتيّ

الداخليــة والخــأرجــيـّـة و«مــركــرّ

الدراسات الإستراتيجية، ودللركرُ

القبومى للاحسمساء، وتكون تحت

اشراف جسار شوون السودانيين

العاملين بالخارج. وفي ما يختص بتعويضات

المُتَضَّرُرِينَ مِّنَ الصَرِّبُ العَرْاقِيةَ –

الكوينية نكر تاج الدين أن جهاز

شوون السودانيين بالخارج ارسل

جميع الاستثمارات المطلوبة أأتى لجنة

الامم المتحدة عُير انه أشار الى ان

الجهاز لم تصله حتى الأن سبالغ

اعلائها حال وصولها عبر الاجهزة

الجهاز بصند انشناء شركة تحت اسم

دالمهاجيء للاستثمار المصود

لاستثمارات المغتربين برأس مال قنره

١٣٧,٥ مليون دينار وبمساهمة بعض

العام لجهاز السودانيين العاملين

بالخارج أن الجهاز بصند الترويج

لأراض سكنية للمغتربين في كل من

قطر والجماهيرية العربية الليبية

واشار الى ان وفودا من الجهار طافت

بعض الدول ومنحت بعض المغتربين

وافاد بان الجهاز يعترم انشاء مجمعات سكنية للمغتربين تحت

اشراف بعض الجسهات الفنية

وقال ان الجهاز بصند افتتاح

مراكر لجمع الزكاة من السفارات

الضارجية ونلك حسب والضوابط

الشرعية، مبيناً أن الهبدف من نلك

تطهير اصوال المغتربين وليس حل

مشاكل البلاد الإقتصادية.

أراضى سكنية بولاية الخرطوم

وعلى صبعيب أخبر أعلن الامن

المصارف والشركات.

والشركات.

من جهة اخرى، اعلن تاج الدين ان

تختص بالتعويضات وأكد انه سيت

واوضح تاج الدين المهري الامين

🗆 الخرطوم - والحياقة

كما يبحث المؤتمر في مواضيع تتبصل بأخس التطورات في العوامل الحافزة لانتاج «الامونياء والتطورات في العملية الانتاجية لهذه المادة وغمليات الفحص في وحدات انتاج الاسمدة الكيماوية أضافة الى خطة تدريب البد العاملة في دشركة أبو قير للأستندة، في مصر. كذلك يتطرق المؤتمر الى مواضيع

تتعلق بالمواصفات ومراقبة النوعية والجودة الشاملة لمصائع الاسمنت ويركز المؤتمر على مواضيع السلامة الصَّنَاعِيةُ ومُكَافِحَةَ النَّلُوثُ. وتعرض شركة طريتل، في هذا المجال تجربتها

وأفأد انه على رغم ترلجع الارباح

حققت الشركة عوائد جيسة من المشاريع المنتجة بلغت نسبتها ١٠ في

المئة. وأضاف أنه في مواجهة الوضع

واعتبر النكير ان الإقبال الكب

#### أما الواردات الرئيسية فجاء على رأسها سلّع كهريانية بما قيمتها ٩٣١ مليون دولار، ثم السيارات ووسائل النقل ٨٨٨ مليونا والمعان ٢٠٠ مليون والمعادن لببيا في مدن منقلًا والحمّرة والفّاشر الخام ٧٤٠ مليوناً، ثم المنتجات الغذائية ٢٨٦ مليون دولار. بحأنب سفارات السودان الخارجية فُيْمَا تَشْمَلُ الْمِرَاكِرُ الْدَاخِلِيَةَ رِئَاسَةً مجهاز السودانيين العاملين بالخارج، البرلان السوداني يرفض ضريبة على السلع الضرورية

● الخرطوم - «الحياة» - رفض المجلس الوطني الانتقالي (البولمان السوداني) اجازة تقرير قدمته لجنة المال والاقتصاد يقضي بفرض ضريبة جديدة بنسبة ٥ في المنة على عدد من السلع اعتبرتها اللجنة «كمالية»، وفرضت عليها ضريبة خدمًات يحول عائدها لدعم لجنة التعليم العالي.

وانتقد عدد من اعضاء المجلس توصية اللجنة ورفض احازة قائمة السلع التر تريد اللجنة رفع الضربية عليها، أذ اعتبرها سلعاً ضرورية، وقال أن الضربية ستزيد من معاناة المواطنين وتعرضهم لمزيد من الضغوط المعيشية. وتغدم القائمة التي قدمت للمجلس ٣٦ سلعة بينها الأحذية والم وصابونُ الغسِيل والملابِّس الجاهزة والتلاجات والفسالات وغيرها، مما اعتبره البرلان سلعاً أساسية تنخل في صميم ضرورات الحياة.

وطالب أعضاء المجلس الوطني لجنة المال والاقست صاد باعبادة النظر في تقريرها. غير ان رئيس اللجنة د. عزالدين ابراهيم قال ان السلع التي تشملها ضريبة الخدمات لا يستعملها غالبية المواملنين.

#### ١٤٧ مليون جنيه أرباح البنك الاسلامي السوداني ً

● الخرطوم - «الحياة» - حقق «البنك الاسلامي السوداني، أرباها السنة الجارية بلغت ١٤٧ مليون جنيه مقابل ١٨٨ مليون جنية العلم الماضي. وعزت ادارة البنك نلك الى الانخفاض في فروقات أسعار العملات الاجنبية عند اجراء تسويات نهاية العام.

ويلُّفت جملة الايرادات قبلُ الاحتياطات ٥٤٢ مليون جنيه مقابل ٢٩٤ مليون جنيه للمصروفات. وتشكل مصروفات العاملين ١٧١ مليونا بزيادة بلغت ٦٠ مليوناً عن العام الماضي. وكان مجلس ادارة البنك قرر رفع رأس **ماله الى ٢** بلايين جنيه واعطاء أسهم مجانية للمساهمين بنسبة ١٠٠ في النة مما يملكون.

#### ليبياء عددالعمال والموظفين الأجانب ينخفض الى النصف

● طرابلس (ليبيا) - أ ف ب - نكر تقرير نشر أول من أمس الخميس في طرابلس الغرب أن عند العاملين الأجانب التخصمين في ليبيا انخفض ما يزيد على النصف في هذا البلد الذي يخضع لحظر، وأن سلطًاته قد تقوم بالحد من اللَّهِ وَ اللَّهِ العاملة الأجنبية. وكان ١٦٠ الف عامل أجنبي من الكفامات العالية يعملون في ليبيا قبل فرض الحظر عام ١٩٩٢. وقال التقرير أن العند انخفض منذاك الى ٧٠ الغاً. وأشار الى ان قطاعي التعليم والصحة هما الأكثر

من جهة أخرى، نكر التقرير أن تحويلات العمال الليبيين للهاجرين بلغت ٢٠٠ مليون دولار مقابل ٩,٥ بليون دولار قبل الحظر.

#### الأسمدة في عدد من الدول الرئيسية المستوردة مثل الصين والهند مع محال صناعة الإسمدة الكسساوية تراجع في انتاج بول اخرى بينها في محال الحفاظ على البيئة.

#### 🗆 الرياض -

🗷 جسنت «شسركسة التسصنيع الوطنية، خططها لإقامة مصنع للورق في مدينة ينبع الصناعية غيرب السُعوديَّة. وَأَكَنَّتُ مَصَائِرٍ فَي الشَركَةُ لـ «الحياة، ان إحياء فكرة إقامة المصنع غدت على قاب قدوسين أو ادنى، في اشبارة الى إن مجلس إدارة الشركة سيتخذ قرآراً في هذا الصيد بعد استكمال دراسة اعدها بيت خبرة عالمي عن الجنوي الاقتنصادية للمشروع. وتوقعت أن يعقد الاجتماع

تشجيع إعادة العمل على تحقيقها. وأنت عمليات التوسيع الكبيرة التي قام بها عدد كبير من مصانع الورق العالمية مطلع التسعينات وتراجع النمو الاقتصادي في بعض

الدول المستهلكة الى دفع الاستعار الى التسراجع فسيلفت ٤٠٠ دولار للطن الواحد، في حين اعتميت الدراسية السابقة لنجاح للشروع سعرا بلغ ٦٥٠ دولاراً وهو ما كان متعذراً في حينه. وعلى رغم ثلك، فيأن الدراسية الصالية اعتمنت سعس ٧٥٠ بولاراً للطن، وهو رقم بدا منطق بياً في مواجبهة الارتفاع الحاد في الأسعار

التَّى قد تتسخطَّى الألف بولار للطنّ الولَّمَد، وتوقعت مُصادر الشَّرْكة انَّ تبدأ الأسعار عويتها نحو الاستقرار عُند سيقف ٩٥٠ يولاراً للطَّن مع بداية النصف الثاني من السَّنَّة المُقْبِلَةُ. واعترفت الصادر بوقوع اخطاء

مشروعاً صناعياً. في الدراسة السابقة تَجَاوِرْتُ مسالة الأسعار الى حجم الانتاج الذي قدر بُ ١٦٥ أَلَفُ طَنْ فَي حَسِينَةٍ. وهو مسا يعادل ضعفى حاجة السوق المحلية

صناحبة الفكرة وتلك الداعمة على إعلى الشركة البحث عن سبل تسويق

كما ستناقش الجمعية النتائج في أرباحها من ٢١ مليون ريال تقريباً الِّي ٩,٤٤ مليون ريال. وهي نتائج لا تعكس الواقع الأستتماري للشركة مليون ريال عام ١٩٩٣ الى ٥٥٨ مليون

وذكر السيد خالد النكس المس

الفَائض، وهو منا تجاوزته في دراستها الجديدة التي حصرت الانتساج في حسدود ٩٠ الف طن

العام للشركة لـ «الجياة» لن ٨٤ في المُنَّة مُن هذه الإستثمارَات وطُفْت فَيَ مشاريع منتجة حالياً، في حين انَّ معظم الشماريع التي تساهم فيها لم يبدأ بعد انتاجه الفعلي أو شتي

وستعقد الجمعية العمومية اجتماعأ الاربعاء المقبل لانتخاب مجلس ادارة جديد لمدة ثلاث سنوات وسط توقعات بأختيار النكتور عبدالعزيز العوهلي رئيس مجلس ادارة والبِنْكُ السعوديُّ للأستشمار، لترؤس مجلس ادارة الشَّركة.

المالية لعام ١٩٩٤ الذي شبهد تراجعاً التي رَفعت استثماراتها من ٥, ١٤٥ ريال عَسَام ١٩٩٤ مسورعة على ٥٥

الحالي ستركز الشركة جهوبها على دعم للشباريع القائمة ورفع الكفاءة التشعيلية والادارية لها. كما توقع ان يؤدي الدخدول المرتقب للمستساريع الجنيدة سرحلة الانتاج وتكريس النجاحات التي مققتها الشاريع الإذكري التي بخلت هذه للرحلة حنيثاً الى زيادة كبيرة في الأرباح مشيراً الى ان طبيعة الاستثمار في المشاريع الصناعية تتطلب الصبر الى ان تُنكُل مسرحلة الأنتساج

على أسبهم الشركة التي كأنت الإكثر تداولاً في سوق الأسبهم السبعبوبية يعكس الثُّقَّة في مستقبلها. وكان عام ١٩٩٤ شبهد تداول ١٨ مليون سهم من اسبهم الشركة، أي ما يعادل أكثر من ضعفي اسهمها الفعلية البالغة ١٢مليـون سهم التي يجـري تداول أربعة ملايين منها بواسطة الشركة السعوبية للأسهم

## التصنيع الوطنية السعودية تعيداحياء خطط لاقامة مصنع للورق في ينبع

في غضون شهر من الآن.

أدى الى وقفه.

وقبالت المصادر التي صاورتها

من مصطفى شهاب:

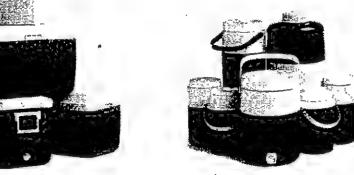
وأعشيرت المصادر أن الظروف الراهنة في سوق الورق العالمية بعد ارتفاع سعّر الطنّ الي نحو الفّ بولار والأرمَّة الحالية في السوق التي بدأت نُورِ الصحف تَعانيُ منها، من العوامل التي تدعم حظوظ ألمشيروع الذي كسان صندوق التنمية الصناعية السعودي رفض منح قرض له قبل عامين مما

«الحياة» ان المستجداتُ في السوق واحتمالاته المستقبلية بفعت بالجهات

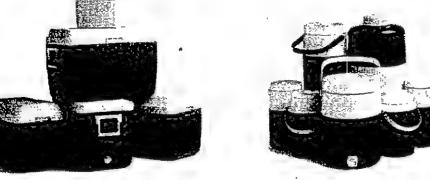
من الورق ويزيد كثيراً على حاجبات السوق الخليجية، الأمر الذي فرض

# لرحلة نهاية الاسبوع، تحتاج عائلة مؤلفة من تسعة اشخاص إلى:

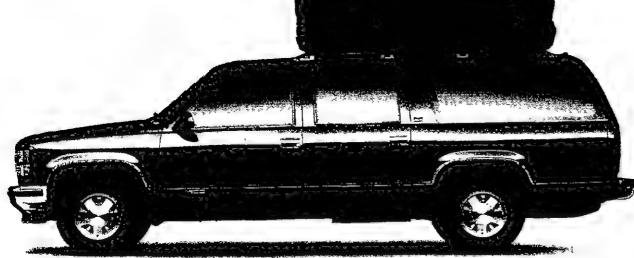




سبعة الباريق ماء،

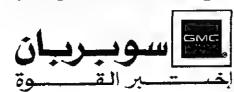


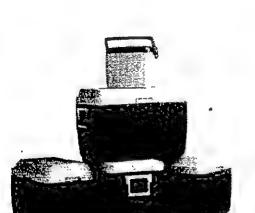




وبالطبع سسيارة وبرنبان وإحسدة.

سسيارة جي ام سي سويربان ، بمحرك V-8 قوي، نظام تكسيف أمسامي وخلفسي وداخسل رحسية الشخاص وأكثر.





خمسة برادات ماء،

السفروالسياحة

الأسواق الناشئة تعنى ال هنه

الأسواق تتضرر اكثر من غيرها عسما

بسرعة أكبر من سرعة تحسن الأسواق

يسود التشاؤم الأجواء، وتتحسن

الأخرى عندما يسود التفاؤل هذه

تتمسن بورصة نيويورك الابنه

ويقول أرنيب بانرجي، الناشط في

مما حدث في الماضي تشير ألى ان ٣٥

في المئة من التحسنُ العام يحدث في

غَضُونِ واحد في المئة من الْفَترة التي تستخرفها عبودة التحسن الي

وربما ساهمت الأحسداث التي

شهدتها الولايات المتحدة، موقتاً على

الاحداث كما ادى رفع القيود على

السياسة التقدية لدى البلدان الصناعية الكبرى الى تغيير نشأطات

الجهاز المصرفي وسلوكه وتشجيع

الوسيطة غير المصرفية والاسواق

وكان ازْدْيَادُ النَّشَّاطُ الْمُالِي خَارِجٍ

المسارف من اهم أثار تحسرير

السياسات النقبية. ويما أن المصارف

هي أوثق الوسطاء صلة بالمسارف

المركسوية عن طريق الاحسسساطات

والانظمة والقيود، فإن هذا التحول في

محور النشاط المائي الابخاري غير

طبيعة الروابطبين ألسياسة التقدية

والنشاط الاقتصادي. اذ ادى ترايد

الطابع الدولي للاستواق المالية الو

خفض سيطرة السلطات المحلية على

منح الائتمان للشركات والعملاء على

رغم ان السيطرة على اسعار الفائدة

ما زالت الاداة الرئيسية للسياسة

النقِّدية خصوصًا في ظل تصرَّكات

لنك ضاقّ تَاثير هذه السيا

وانحصر تاثيرها في قدرة المصارف المركزية على التاثير في معدلات الغائدة، الأمر الذي يتوقف على امور

كثيرة مثل اوضاع الإقتصاد للحلي

المعمول بها الآن والقائمة على اساس

التغطية الجرئية للودائع والاقراض

لأجل طويل من أصوال مودعة لاجل

قصير، ساعنت على تفشي الفوضى الحساليسة، الامسر الذي دُفع للفكر

الفرنسي الشهير والحائز على جائزة

نوبل منوريس الينه للقبول أن كل

موين التربيات الكبرى في القبرنين التاسع عشر والعشرين ناشئة عن التاسع عشر والعشرين ناشئة عن

الزيادة المفرطة في الانتمان والمراهنة التي تشيرها تلك الزيادة وتجعلها ممكنة.

ومع استحالة التنبؤ بسرعة

ومع استحداد المتياني صعوبة دوران النقسود، وبالتالي صعوبة الاعتماد عليها للتحكم في نمو

المعروض منها لتعوجيه النشباط

الاقتصادي، اصبح اعتماد المصارف المركزية بدرجة اكبر على الروابط بين الادوات واهداف المعياسة النهائية. وتضاعل الاعتماد على الروابط بين

بالاعسافة الى تلك أدى قبقيدان

الضنوابط على أسعنان الصنرف

والدخول في مرحلة التقويم الجماعي للجماع للبحث الى زيادة درجمة الشك لدى

رجال الإعمال والشركات الكبرى الاس

الذي يغنذي عسمليسات المضبارنة مما

ينجم عنه سوء تخصيص الموارد

الانضَـبِأَط تَمثل في الركود المستَّمرُ منذ منتصف الثمانينات صتى الأن

على رغم المصاولات المتكررة للضروج منه، خصوصاً لدى البلدان الصناعية

ولم يعد الشروج من هذه الازسة

ممكناً آلا بالعسمل على تنسيق السياسات الإقتصادية لكل البلدان،

خصوصا مجموعة التول الصناعية

السبع، وبناء نظام افضل تنظيما

لإدارة أستعسار الصسرف، وفي هذا السيساق يمكن اجتبسار البلدان على

التنخل في اسواق العملات، أو حتى تبديل سياستها الاقتصادية الداخلية

لكيُّ تتكيفُ مع المتغيرات الاقتصامية.

وهنا يمكن لصندوق النقد الدولي ان

يلعب دورا مسركنزينا ومستسورينا في

تنسيق هذه السياسات وتطبعق

الاصلاحات اللازمة شرط أن يُملُكُ

القدرة على فرض ما يراه ملائما على

البلدان الكبرى كما يفعل مع البلدان

رئيس الوهدة الاقتصادية في مركز

الدراسات السياسية والاستراتيجية في

الفقيرة والمسة

ونفع العالم ثمثا باهظا لغساب

الإدوات وإدارة السياسة التقدية.

هذا فضلاً عن كون الية الائتمان

الرساميل الدولية.

وتكامل اسواق المالّ.

المنَّافَ سَسة من جَانب المؤسس

المُباشرة للاوراق المالية.

ستستغرق عودة الثقة بعض الوقت, كما يعرب عن أعتقاده بوجود خطرين

ان تعمد الدول النامية التي تضررت

الرساميل القصيرة الأحل ألى إعلية

الضدوابط والقبسود على تحسرك

الاسواق النخبة حتى أكثر العشاق

تعلقاً بالأسواق الناشئة فغي الشهر

الماضي أجلت موسسة وتمبلتون

الاستثمارية، التي تعتبر اكبر مؤسسة استثمارية في الأسواق الناشئة، تنفيز

خطة تتناول أنشاء صندوق استثماري

اخْفقت في توفير الحماية الكافئية

ُ كما أعربت المؤسسة عن قلقها بن

لَكنَ الْخُطْرِ الْأَسَاسِي بِالنسبِةِ الى

الأسواق الناشئة يكمن في ان يثبت انّ

التَفَاقُلِ ازاء اسعار الفَائِدَةِ ٱلأَسْرِكِيَّةِ

لا أساس له من الحقيقة، قمن المحتمل

أن يؤدي أي رفع اضسافي لأسسمسار

الفائدة الاميركية الى عودة الاقتصار

الأصيركي الى الركود، مع ما يترك هذا

، من نتائج لا مفر منها في أميركا

اللَّاتِينِيةَ وأسيا لا سيماً في النول

المرتبطة بالدولار الأميركي. وعلى رغم ان الاست ترداد من

صنابيق الاستثمار الجماعية لو

يحصل بعد، لا يعني هذا أن استرداد

الإستثمارات من الأسواق الناشئة قد

لا يحدث في المستقبل فعا تشهده

الأسواق الناشئة حالياً قد يكون بداية

تحسس مطرد، لكن قد يكون أيضاً

ومضة عابرة في سوق يخيم عليها

الظلام والانقباض.

عدم وجود خدمات رعاية وايداع في روسييا تماثل الموجسود من هذه

ير. الخدما<del>ت ف</del>ي الغرب.

بت في روسيساً لأن الحكومــة الروسيد

وربما أحجم عن العودة الى بعض

من الإضطراب الذي يسب

الرساميل.

الناشئة باسم مؤسسة ،شرودرز، ولا

يوجد ما هو سيئ في أسيا ما عدا

السوق، فالشركات الأسدوية لا تزال

تسليحل زيادة في الايرادات تراوح

نسبتها السنوية بين ١٥ و٢٠ في

لكن مع هذا كله، من الشطأ

وتصنر ارميشاج من ان برنامج

التحديل الاقتصادي الذي تنفذه

المكسيك يحشمل أن يؤدي الى نمو

اقتصادي سلبي فيها ما يؤدي بدوره

الى الاضسرار بارباح الشسركسات

المسيكية على رغم أن أسواق أميركا اللاتينية الناشئة تبدو حالياً زهيدة

وتضيف مستقبل الايرادات

المنظور مختلف تمامأ عما كانت عليه

ويقول صايكل هيـوّز، الخب

الثمنّ ويالتالي مغرية.

هذه الأيرادات في الماضيء،

🚍 اعد طويلة علم هو السياء الأفسراد و الإثرية وال وقي ا: اخىرى مَن ابرزها س التي ساء التي وجه سيناء، ٤ سياحة ال سيحة الدوافر. وسياد ويع ويع المجالات عيشرة السياد عشرة فيه على الشركات والمع قبيام الا بمكافأة ا بنداداه، استوية له جهة اله الرحنة، المثيلة. المثيلة. صاحب يقول للسياد العاملة العاملة العاملة المثاناة المثانا

الحوافر ترتيبات الاسلوب

إلى صوة

نجوم متقنا، ا

على الد

الحوافز

اجت باشس البلدي الرحا العب أثارته الماض وا بالاض المصد الى ا دالسد الرد خص المتفر المتفر

والس والث

والد

اتحافات

#### الاسهم الاميركية ترتفع لدى الاغلاق الى مستوى قياسى جديد

ر الاسهم الاميركية الى مستويات قياسية لدى الاغلاق في وول ستريت اول من امس الخميس. واغلقت مسؤشسرات دداو جسونزا للاسمهم الصناعية ومستاندارد اند بور، المؤلف من ٥٠٠

سهم ووناسداك، للاسهم العادية عند مستويات قياسية. أذ أرتفع مؤشر «داو حونز» لدى الاغلاق ٢٧, ٢٠ نقطة الى ٤٢٠٨, ١٨ نقطة مشجاوزاً المستوى القياسي السابق (٤٢٠٥, ٤٢٠) الذي سجل في ٦ نيسان (ابريل)

#### أميركاتهددبفرض عقوبات تجارية على اليابان

واشنطن - î ف ب - هدد البيت الابيض اول من امس الخميس

وقال مايكل ماكاري الناطق باسم البيت الابيض أن الرئيس بيل كلينتون «مصمم على العمل بموجب القانون» و«التفكير بخيارات اخرى

# لدى الاغلاق في نايمكس

عودة العراق الى سوق النفط العالمية وبيعه كميات محنودة.

#### ايران ترفع أسعار الفائدة على الودائع المصرفية

إصدرت إيران التي أممت كل المصارف بعد الشورة عام ١٩٧٩ قانوناً اسلامياً للمصارف تستبعد منه الفائدة عام ١٩٨٢. وبدلاً من الفائدة تنفع المصارف «ارياحاً» للمودعين النين يصبحون في عملياتها وتحصّل على «رسوم» على القروض.

# ١٢,٤ في المئة بالمقارنة مع ٢٣,٤ في المئة في شباط (فبراير) و٦,٦ في

(قرب اثينا) أجتماعاً للبحَّث في سلسلة من مشاريع التعاونّ.

وتتتج إيران حوالي ٢ . ٤ مليون برميل يومياً من النفط وهي كمية أكبر من حصة الـ ٢.٦ مليون برميل يومياً المخصصة لها داَّحُل واويك،

#### ان. آي، سي تركزانظارها على الوسائط المتعدّدة في أوروبا عبر بول:

من خلال التوسع في العلاقات مع بول.

هاتفي الكتروني في إطار مشروع «جادة المعلومات، التابع الحكومة الفرنسية. ويوفر هذا النظام للمستهلكين معلومات خدمية بالصور المتحركة والصوت والنص المكتوب عند الطلب، وقال الناطق باسم ، إن. 

● نیسویورك - رویتس - ارتفعت استعار

وفي السوق بوجه عام تقدمت الاسهم التي ارتفعت اسعارها على تلك التي انَّخفضت اسعارها بنسبة ١٢ ألَى ٨ في تعاملات نشطة شملت ٣٠٤ ملايين سنهم في سنوق نينويورك للاستهم، وادى تحسن استهم شركات التكتولوجيا وبعض الاسهم الغربية المتقاة الى ارتفاع السوق. كما ارتفع مؤشر وستاندارد اند بور، ٢٠٠٤ نقطة الى ٥٠٩,٢١ نقطة ومؤشر وناسداك، ١١ ، ٤ نقطة الى ٢٤ ، ٨٣٢ نقطة متجاوزين المستويين القياسيين اللذين سجلا الاربعاء.

مفرض عقوبات على البابان اذا لم تؤد المفاوضات بين البلدين في شأن فتح قطاع السيارات الياباني امام المنتجات الاميركية الى نتيجة بسرعة

اذا فشلت المفاوضات،

## انخفاض النفط والنتجات النفطية

• نيويورك - رويتر - انخفضت اسعار النفط والمنتجات النفطية للتعاميلات الأجِلة لدى الاغلاق في سبوق نيويورك للسلع التجارية (نايمكس) مجدداً اول من امس الخميس نتيجة التوتر الناجم عن احتمال واندفض سبعر النفط الذام لتعاقدات ايار (مايو) ٤٠ سنتاً لدى الاغلاق الى ١٩,١٥ دولار للبرميل بعدما وصل في احدى المراحل خلال

الحاسة ٢٠,٠٢ بولار للبرميل واغلق زيت التيفنة لتعاقدات ايار منخفضناً ٧٥ ، • سنت الى ٤٨,٧٩ سنت للغالون بعدما وصل في احدى المراحل الي ٤٨,٤٥ سنت. فيما تراجع سعر البنزين لتعاقدات ايار ٩٣ ، • سنتُ الي ٢٠ ، ٤٤ للغالون متحسّناً من ٥٩,٦٥ سنت في وقت سابق.

• طهران - رويتر - بثت اذاعة طهران ان ايران رفعت اسمار الفائدة على الودائع المصرفية ذات الآجال الثابتة اول من امس الخميس.

وتم رفع سعر الفائدة الذي يسمى «الارباح» الى ١٤ في المئة من ١١ في المُثَةُ عَلَى الودائع لمدة سنَّة والى ١٥ في الْمُثَّة من ١٣ فِّي المُثَّة على الوَّدائع لمدة سنتين والى ١٦ في المنة من ١٤ في المنة على ألودائع لمدة تُلاث سنوات والي ٥٨٨ في ألنت من ٥٥٥ على الودائع لمدة خسمس

#### هبوط طفيف لعدل التضخم الاسرائيلي في اذار

 القدس المحتلة - رويتر - اعلن المكتب المركزي للاحصاء في اسرائيل امس الجمعة ان مؤشر اسعار المستهلكين انخفض في أذارً (مارس) الماضي ١, ٠ في المئة بالقارنة مع ارتفاعه ٢٠ في المئة في شباط (فيراير) الاضي. وكان المؤشر ارتفع لا في المئة في أذار ١٩٩٤. وبلغ المؤشر في آذار

#### دول منطقة التعاون للبحر الاسود يتفقون على مجموعة مشاريع

 ♦ أثينا - أ ف ب - بدأ وزراء خارجية الدول اله ١١ الاعضاء في منطقة التعاون الاقتصادي للبحر الاسود مساء الخميس في فوليا غميني وكان خبراء هذه الدول (اليُّونان والبانيا واذربيَّجان وارمينيا وبلغاريا وجورجيا ومولدوفيا ورومانيا وروسيا وتركيا واوكرانيا) اتفقوا الاربعاء والخميس على اقتراح يتعلق بتشجيع التعاون بين المعاهدة الجامعية ومراكز الابحاث في هذه المنطقة. كما وافقوا على اقتراح يوناني بإقامة

#### الأمين العامل أوبك يجري محادثات في طهران

مركز للابحاث لدول البحر الاسود.

● طهران - أ ف ب - بثت أذاعة طهران أمس الجمعة أن الأمين العام لمنظمة الدول المصدرة للنفط (أوبك) ريلوانو لقصان أجرى مساء الخميس في طهران محادثات مع وزير النفط الإيراني غلام رضا اغازادة في شأن دوضع السوق النفطية وهال الدول الصغيرة الأعضاء،

وقالت الاذاعة أن لقمان الذي وصل أول من أمس إلى العاصمة الإيرانية أكد أن «أويك» بحاجة لدَّعم إيران من أجل تسويةٌ مشاكلها». ونقلت عن الأمين العام للمنظمة انه وبحث في المواصيع المتعلقة بالدول الصغيرة مثل الغابون، خلال محادثاته في طهران.

 ♦ طوكيو - رويتر - أعلنت شركة وإن. أي. سي كورب التي امتلكت
 حصة نسبتها ١٧ في المئة في شركة وكومباني دي ماشين بول. الفرنسية لصنع اجهزة الكومبيوتر أنها تأمل في توسيع التعاون في نشاطها التجاري مع شركة هبول، في مجال الوسائط المتعددة في

وقال ناطق باسم «إن. أي. سي « أمس الجمعة «أن شركة بول الآن وفي الستقبل شريكنا الاستراتيجي المهم في السوق الأوروبية، ونأمل في أن نقيم موطئ قدم في أوروبا خصوصاً في عجال الوسائط المتعددة

وتعمل شركتا «أِن. أي. سيء وهبول، معاً في تطوير نظام معلومات

# ريسيطرعلى عودة المستثمرين الى توظيف الأموال في الأسواق الناشئة

وانطونيا شارب ً... ■ بدأ عشاق الأسواق الناشئة من المستشمرين يعودون الينها بعدسا

الشهرين الأولين من العام الجاري. ويستمد المستثمرون تشجيعاً من عودة الاستقرار الى أسواق المكسيك ُ. المالية بعد الرضّة التي أعقبت خفض \* قيمة العملة المكسبكية في كانون الأول (بيسمبر) الماضي. ويعدما وصل سعر البيرو المكسيكي الى ٧,٤٥ لكل دولار اميركي ولحد في مطلع اذار (مارس) الماضي، عاد ليصبح الدولار يساوي مرابي سيء ٩٨٠,٦ بيزو، وتحسن مؤشر وأبي سيء الخاص بالبورصة المكسيكية وتجاور الحاص بسبوري ... ١٨٥٠ نقطة بعسما تراجع من ٢٨٥٠

لدغتهم هذه الأسواق عام ١٩٩٤ وفي

(فبرابر). أسا سندات بريدي المكسيكيسة رتصدرها الحكومة المكسيكية أسوة بحكوسات اخرى بدلأعن ديون مستحقة لصارف تجارية يصعب

ُّ نقطة في ايلول (سبتببر) الماضي الى اقل من ١٤٥٠ نقطة في أخسر شباط

سدادها) فشهبت تحسناً ايضًاً. وبرز في الميدان والانشهاريون، الباحثون عن صفقات مغربة، كما بحيث غالباً عندما تتكبد فشة أستثمارية خسائر فابحة. وتقول فيليبا أرميتاج، رئيسة الفريق المتخصص في شؤون أميركا اللاتينية في مؤسسة وفليمينغ انفستمانت مُأْنجِمُانت، الناشطة في ادارة الأموال المستشمرة وتراجعنا من صافحة

الأقل، في مد يد العون الى الأسواق الناشئة أذ عزا عدد كبير من المراقبين المشاكل الأخيرة التي عانتها الأسواق وبالنظر الى ان التسراجع في الناشئة الى أول رُيادة قررها مجلس الأسواق الناشئة بات الأن يبدو الاحشياط الْفَيْنَوْرَالِي الأُمْيِرِكِي في السَّعِيرِ عَي المُعْتِرِكِيةِ في شباط محدوداً، يوجد ما يسوع العودة الى الإستَثمار في أميركا اللاتينية، على

عبد الفتاح الجبالي \*

■ شهدت الفترة الإخيرة انهيار

مصرفين من اهم المصارف الدولية دات

الخبرة التاريخية الواسعة والنشاط

الاقتصادي الكبير، هما مصرف

دبيرينغ، البريطاني ودكريدي ليونيه،

الفرنسي، وذلك بعنما تبينُ أنَّ هنَّاك

التي قاما بها في الاسواق الدولية. أذ

راهن الاول على أمكان انتعاش ونمو

الاسواق الأسيوية في صورة اكبر

الثاني على اهتمال عودة النشاط الى

سوق العقارات الفرنسية. وكان ذلك وفق اسس علمية وموضوعية استند

اليسها المسؤولون عن شوون إدارة

العُمليات في هنين المصرفين الذين

يفترض انهم يملكون خبرات علمية

وعملية واسعة ويتمتعون بقدرة هائلة

وعلى رغم ذلك فشطت توقيعات

هؤلاء فأصيب المصرفان بصالة من

الهلع والفوضي. واضطربت الاوضاع

فيهُماً. وبدأ الجميع ببحث عن اسباب

شنان هذه المسالة ركزت بالاساس على

بعض الجوائب القانونية والاخلاقية

من دون أن تصاول النحول في جوهر

القَصْيَةُ. وبالتَّالي اهملت العنصر

الرئيسسي في الموضسوع، أي وهو

التغييرات في بنية الاقتصاد العالمي،

والنظام النقدي خصوصاً. اذ ابت هذه

التطورات الى سيطرة سلوك المضاربة

على القرار من دون الأخذ في الاعتبار

حقيقة الاوضاع الاقتصابية للوحدات

أو الشركات القَائمة فعلاً، ومن هنا

ساد شعور بعدم الثقة. وترتب على نلك تفاقم حالة الفرع والرعب بين

المتعاملين فور ظهور آية مشكلة أو

يحدث في اسواق العملات الدولية

حاليا من تراجعات صادة للدولار، ثم

صعفود مفاجئ له من دون وجبود

الدولية اكثر حساسية، وتراجعت

الثقة بها الى حدودها الننيا. وبالتالي

فبقيدت التبعياميلات اهم اركيانها

الإساسية، اي الشقة والقدرة على

الاسواق المالية تتمتع بقدر لم يسبق له مثيل من الحرية في إدارة مختلف العمليات، ونك بعد اطلاق الحرية أن العمليات، ونك بعد اطلاق الحرية

الكاملة لتحركات العملات والفوائد

والاستعار. الأمر الذي يمهد الطريق لنشوء سوق عالمية واحدة. واصبح

العالم بأسره بمثابة ساحة واحدة

لنشسأط راس المال الدولي وحسركته واستشعاراته. وهي أمور تؤدي الى تدويل السوق المالية بحيث يصبح

التأثير المتباتل بالغ السرعة خصوصا

مع ازدياد درجة هشاشة الاقتصاد

الدولى وفقدانه دائياته الإسباسيية

سوّاءً كأنت حرية التّجارة او اسعّار

الصرف الثابثة، وبالثاني سهولة المسادة الثانو بالاحداث الجارية بغض

النظر عن الاوضياع الاقستيمسادية

كل هذا يؤدي الى استــمــرار

التقلبات السريعة في الاسواق، خاصةً

مع ازيداد القدرة التنافسية للمشاريع

رُّ والشركات في الاسواق العالمية التي

أصبحت الشغل الشآغل للمستثمرين

والمضاربين مع تزايد اعتصاد النول

الصناعية على بعضها البعض، مما

، ادى الى تدويل الإستواق، فَضَلَّا عن

توافر المعلومات وسرعتها، بحيث

يؤثر ما يحدث في بلد ما بسرعة وقوة

على ما يحدث في البلاد الاخرى.

بالاضافة الى ثلك فقد اصبحت

بمعنى أهن أمسحت الاسواق

متغيرات اقتصابية اساسية.

التنبؤ السليم لقترة قصيرة.

وهناك عند كبير من الامثلة كالذي

ويلاحظ أن الإحسانيث والأراء في

على التحليل والاستقراء.

بكثير مما هو محتمل فعالاً. وراهن

واخطاء خطيرة في عمليات المضاربة

وأزمة المصارف الدوا

تراجع المستشمرين الاميركيين ألى أمان الودائع المصرفية في الولايات يتوقعون حدوث تحسن لا يستهان به، فَالْحَاطِ الْكَبِيرِةِ النَّي يِفَابِلُهَا الحصول على مكافات التي تتسم بها التحدة نفسها.

مصدر عسي. لكن السرعة التي تُزاد بها اسعار الفائدة الأميركية اعتراها بطء، ويأمل البسعض في ان يكون الانطلاق في سببيل زيادةً هذه الأستعبار توقف تماماً. ويقول مارك كاستبياين، كبير ويسون الاستشماريين في مؤسسة وفراتك سي راسل الناسطة

أهم الأخطار رفع سعر الفائدة الأميركية

الإجواء، فقي عام ١٩٨٧، عندما انهارت اسوانى البورصة في العالم كله تقريباً، على سبيل المشال، تراجعت بورصة في مجمال تقديم الأسورة لصداديق التقاعد الأميركية، اكان الاعتقاد نيويورك (وول ستريت) ٢٣ في المئة السائد في كانون الثاني (يناير) في غضون الأشهر الثلاثة التي أعقبت الأنهبار، في حين وصلت نسبة تراجع الاسواق الناشئة الى ٣٦ في المئة. لكن الماضي ان الأسسواق الدات ستتعرض لضغوط في النصف الأول في الْأَشْهِرِ الـ ١٨ التّي تلتّ الإنهيار لم من العام الجاري، لكن فيما تهدا عودة الانتعاش الى الاقتصاد الأمدركي، وفيما يتوقف مجلس الاحتد ٢٩ في المثنة في حين تحسنت الأسواق الناشئة بنسبة ١١٤ في المئة. الْفَيْدِيرِالِيّ الْأَمْدِرِكِيّ عَنْ رَبَّادَةَ أَسَعَارِ الفَائِدَةُ، سَتَعَاوِد الْأَسُواقَ النَّاشِيّةَ نشاطها وتستعيد عافيتها قي النصف مؤسسة وفورين أند كولوندال، للولج الثاني من العام. وضَّلافًا لمَّا تعوينا بشؤون الأسواق الناششة فيها، ان عليه في الماضي، يبدو أن ما يحدث الانتهاش في الأسواق الناشطة او الانتعاش المبالَّغ فيه يُحَدِّثُ في عُصُونُ فترة زمنية قصيرةً فالارقام الملحودة حالياً بِتُماشي مُع الإعتقاد السائد في

ومما لأشك فعيه ان مسخاسة الأموال الأجنبية في حد ذاتها تساهم في تقلب الأسواق الناششة، لأن عبدأ كبيراً من هذه الأسواق، باست ثناء بعضها، مثل تشيلي، يقتقر الى قاعدة مستثمرين مطبين يمكن التعويل عليها او مُستقرة نامية، ولهذا خشيي المُراَقَ بِسُونَ مِنْ حَسَدُوتٌ رَعِبِ بِينَّ المستشمرين الأميركيين الأقراد في أعقاب تراجع صنانيق الاستثمار الحماعية الستثمرة في أميركا اللاتينية بنسبة متوسطة تصل الى

1 , ٣٠ في المنسة في الربع الأول من

المستردة كانت ستدنية. وتقول مؤسسة وانفست مائت كومسائع تيتيوت، ان الصناديق الدوليةٌ تلقت 113 مليسون دولار في شباط الماضي، فيما يقول بانرجي ،تكمن المحاطر بالنسيسة الى صناديق الاستثمار الجماعية لا في سوء اداء الإستشمارات، بل في عدم وجود سيولة كافية آنيها لترد الاستثمارات الى الراغبين في استردادها ما يلحق ضررأ بالغأ بسمعتها بالنسبة الى الوسطاء والمستشمرين معاً. ولهذا تتحذهذه الصنائيق جانب الحذر والتحوط وتعمد الى تجميع السيولة في الأسمواق المتنراج عسة. وعندم ى كتشفت هذه الصناديق ان الاسترداد

وحتى عهد قريب، كان عائد سندات ببريدي، البرازيلية يتجاوز ٢٠ في المئة، أي أكبر حتى من عائد سندات بريدي النيبجيرية، لكن في غضون الشهر الأخير شهدت سندات دبريدي، تحسناً كبيراً فيما اشترى المستثمرون الصفقات اللقطة. ر-----الارجنتينية نحو ٣٧ في المئة، في حين تحسنت سوق سندات بريدي العامة

بنحو ١٨ في المئة. لكن المستشمرين ربما كانوا الأن

العام، بدأت في اعادة السيولة الي كما طهرت اشارات على أن الهيار أسعار سندات أميركا اللاتينية توقف فيعا انجنب المستثمرون بعائدات هذه السندات الجيدة وباحتمال حصولهم على مكاسب رأسمالية من التعامل

كأن قليلاً لدى نهاية الربع الأول من

غير مستعدين للاستثمار في أي سوق

ويَقَــُــول البــــرت الواريس، الإست راتيجي الدولي في الشان الاستثماري لدى مؤسسة كلاينورت بنسن معد أحداث الكسيك، خرج مدالو المضاطر الموجودة في كل بلد من البلدان الي الميدان بعدما تم اهمالهم تمامأ على مدى عامين تقريباً واعرب المطلون عن شعورهم بالرعب مما اكتشفوه. ويشعر عشاق الاستثمار أء المسواق المسيوية بأن تلك الاسواق اخنت بجريرة أسواق اميركا اللاتبنية اذ يقول يان كينغريت، الذي يدير أكبر صندوق استنتماري في الأسواق

التصور، أو الافتراض، أن الأسواق الناشئية تستطيع الحودة الى درب الصيعود المطرد الذِّي مشنَّت عليه في

# · الاستَّرَاتيجَي في الأسوَّاقَ الدوليةُ لدَّيُّ : ومؤسسسة باركليسزُ دي زوت ويده

🗖 رئيس بلدية ديترويت (إلى اليسار) دنيس ارتشر ورئيس مجلس إدارة شعركة «كرايزلر» روبرت ايتن يتحدثان هاتفياً الى الرئيس بيل كلينتون أثناء مؤتمر صحافي في مصنع التجميع التابع للشركة في نيوماك افنيو في ديترويت أول من أمس الخميس. وكانت «كرايزلر» أعلنت ان هذا المصنع سينقل الى موقع أخر في ألدينة. وتنوي الشركة أستثمار نحو ٥٠٠ مليون دولار لتحويل مصنع نيوماك الى وحدة لانتاج الجيل المقبل من المحركات للشاحنات الشعبية «دودج رام» وسيارات الجيب «غراند شيروكي». (أ ب)



## جوائز ميكروبال 1995 صندوق السندات الدولية

المركز الثاني خلال ثلاث سنوات من ٢٠٦ صندوقا

المركز الثانيّ خلال خمس سنوات من ١٤٨ صندوقا يسر منيرو الصندوق الدولي للبنك العربي استلام هذه الحوائز القيمة باعتبارها الدليل ليس فقط على التواجد في الساحة الدولية بل وعلى الامتياز والتقوق ومنذ تاسيس الصندوق في عام ١٩٨٩ وحتى يومنا هذا والصندوق يحقّق نجاحا رائعاً مع الاحتفاظ بسياسة استثمارية محافظة.

هذا ونود التنكير بان اداء الصنائيق والعائد عليها معرضة للارتفاع والهبوط

وللمزيد من المعلومات، رجاء اعادة القسيمة أو الاتصال باقرب فرع للبنك العربي لديكم Arab Bank Fund Managers (Guernsey) Limited c/o P.O.Box 138, 15 Moorgate, London EC2R 6LP Tel: (44)(171) 315 8553, Fax: (44)(171) 600 2617

رحاء ارسال المزيد من المعلومات حول الصندوق الدولي للبنك العربي

الاسم .....ا العنوان .....

## إن النجاح طرقا عديدة وإليك «٧٥» طريقة منها..

أما وحريطة الطويق؛التي تحتاحها للوصول إلى المحاح فهي وهدية معلومات محاية، إلىك امن بأي سبي إساءً المدرسة العالمية بالمراسنة ـ وتحتنوي على محمنوعة متكنامية من المواد التي تؤهلك للتحصص في مهنة محترها أنت دون احاجة لنستر إلى حبارج، فإن المدروس

ومنع كل هندا قبإن ، أي سي إس، لا تعندك ولا تصمن لنك النحياج فهند من جهنا لخاص. وفي إعتقادنا أنه ليس هسال معهد تعليمي سريه، يصمن سك هد الأمس إلا بعبدك وعداً كيند ، أن سنرس لنك معنودات ملكاملة عن التحصص البدي إخبارة وتكاليف الدراسة إذا أرسمت لداألت للورث طلك منع لسجه من هند الاعلال، دول

علموظة: جميع العرصة تدرس ساحة الإمطليزية فقط قص هذا الاعلاز وارسله إلى العموال الا

• الرحاء إختيار مادة واحدة فقط وكتابة الرقبه في هذا الفراغ \_\_\_\_\_ نرجو التكوم بكتابة الإحدو لعبون بالبعة الانطيزية كي هو موضع أدناه:

	٠,
	تاتي
۱۰ منه شد.	•••
ده عو	ىدىد ئات
۳۹ حسی	
۰۰ سپته سه	٠,٠
۲۷ مسیح د	، تي
۸۷ صبہ نے	ر پ
۲۰ کنیں ۱۹ سکی	
۱۹ سي کې. ۱۹ مال	7
	اتي 224
۱۹۰ مصبی د. ۱۳ دیگ وید	224
الخفارد	
۱٥ پهېټو	1-1
" مسمر م	
مد بست	

		ب ب	
	13	فني لکه ويال م	٠,
	1 =	المستقرة مصابيا	٠.
سخر	-4	عمون	P-0
_		ديك وبصعباً دحي	17
_		المصل أحياطة ويحكن	17
	74	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	1,
	١.	رياء وتحاره مصوصات	٠, ا
ب	**	مستاس معن ي	**
٠.	4.1	، سـ قىدىي ومعى ن	AO
۰,	'.'	مساحه وحرائط	a Y
٠.		لحفقأعل لجية يريه	77
	40	عدها على عيده يديه	٠ ا
هبدر	, -	مسجد مني و سان	, .
٠	٠.	مساعد صيب بعرى	٤Y
		تحارة عامة	1.1
•	: 1	الأرأة لأعيب عبعاية	v.
<b>v</b> _	4 2	ورد وحرب عصدر	ا . ا
	۳.	يشته وإدراء الأمراء الحاص	-
	*7	<u>د پدرهٔ مکائب</u>	<u> </u>

متوسط في التجارة

٨٠ ايدر اغيامع حصصر أن سيدم

۸۱ درا عهد مع مصفح از ما

11 عبرم حاسب لصبقة

الارة عيا

۸۵ پدره فنادی

JET45 : آي سي إس - قسم SINCE 1890 عن ت ۲۷۹۶ دریامل ۱۱۵۷۳ سنگ تعدیث معنونت د ۱۹۷۳ دریاری ۱۹۷۳

١٤ نخب ولا ۰۱ مکالیکی سا ب مه دمرکند ۵۵ منځنکي دېږي ۰۱ کیادی ١١ عسم المست المالا بحاسجاء حيث ثان و سکون په ہ فہر -- 3 404 4

برامج شفادة جامعية

متوسطفي التغنية

۳۴ تلبه اهبدييه اسكاسكه

الكهربات

٣٠ تصله صدسه العساسة

۲۱ میدمین (کدوبات

تواة رغوية قاسية

من البوليوريثان.

CL \_\_\_\_\_

عُشاء من الياف

زجاجية.

في الغشاء،

ضخ راتينج البوليستر.

صد/مؤلِّشِ بالأشخة ما دون الحمراء. لِجهرَّة منتشرة في زواينا الطرق وفوق النارات وغيرها: ترصد حركة السير وقبلغ الفقر العام بمرور أي من سيارات «توليب» قبل أن تتاقى منه للعلومات التي يريد لِبلاغها التي السائق.

بث والتقاط بالأشعة

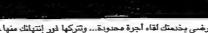
مفهوم توليب للتنقل المديني

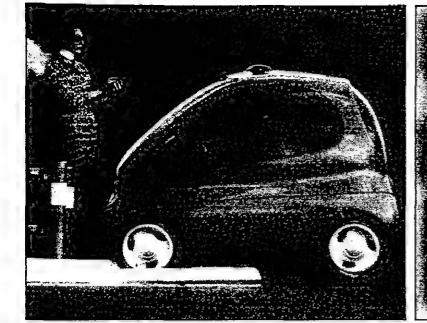


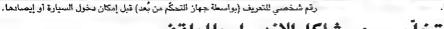
متميورة مماطة بمساحة زجاجية غنية.

الهيكل الخماسي الأجزاء.









#### مشروع مشترك تقوده بيجو سيتروان للتخلص من مشاكل الإزدحام والمواقف

# توليب: تقودها بنفسك في المدن متى تشاء وحيثما تشاء من دون شرائها أو القلق على صيانتها وتأمينها وإيقافها

الكبس على زر ذاكرة شامعة، تسرد لك

النهاب الى سناحية دج، الى متركير

التجعع وسيارة أخرى توقفها في

المحرك المحرك كهربائي بدفع امامي، قوته ۱۲٫۹ حصان ويوصل حتى سرعة ٥٠ كلم/ساعة (ثماني ثوان لتخطي الـ٥٠

أ تُشحن بطارية السحارة (نيكل

كادمدوم) في أربع ساعات من دون أي

سلك كهربائي، إنما بواسطة الحث

(ينتقل التيار الكهريائي من مصدره الى البطارية بمجرد وقف السيارة

فُوقَ جُهِازٌ الْحِثُ الَّذِي يطلق الطَّاقَّة

الكهربائية في موجات مغناطيسية

تصل الى جهاز الإلتقاط لتتحول الى

طاقة كهربائية تخترن في البطاريات).

وتخدم تعبثة البطارية نُحو ٦٠ كلم،

أي بما على التنقل من مركز الى آخر، واخذ سيارة مسمونة البطارية في كل

في حال كان المُشترك مجرّداً من

رخصة القيادة لسبب أو لآخر، فإشارة

الكومبيوتر الركزي ستطلق السيارة

في صبيفة شرعية حتى من دون

رخُصة قيادة، لكن بقوة ٤,٥ حصان

العابرين أمام السيارة لجرد عنم سماع صوت محركها الكهربائي، هناك جهاز يثير صوتاً معيناً يُسعر

المساة بوجود السيارة قربهم (إضافة

السجأرة مصممة اولأ للإستخدام

المُدينَى، أي حدث لا تَجْسِرُ القوانينُ أساساً تعدي ٥٠ كلم/ساعة عموماً.

الى نلك، فحتجمها صغير ولا يزيد

طولها على ٢,٢ متر (يمكنُ وتفها بين

السَّيارات إنما مواجهة للرصيف)،

وعرضَهَا عَلَى ٤,١ مَتَرَ، وقطْر لفُتها

الدائرية الكاملة ٦,٦٣ مُسْتَسْر (بين الجنران): وقوق تلك إستُخندمت في

إنتاجها ألباف متعبدة خفيفة الورث

وتتفوق على الفولاذ في نسبية

إُمتَصاصُ الصَّعماتُ بِسُبِّة ٨٧ في

لذلك بتنائف هيكل السيبارة من

مئة ألف هوندا في سويندون وعشرة ملايين سيفيك في العالم

كيف تكفى هذه القوة البسيطة؛

الى المرمور التقليدي).

ولتفادي خطر نهس المساة

وسرعة لا تتعدى ٥٠ كلم/ساعة.

تعود من زيارتك بعد ساعة وتريد

تنقلاتك وطولها وكلفتها.

مركز تجمع لذرا

كلم/ساعة).

يوم سستنظلب منك الرحلة ساعنة نُصِيفُها قيادة، والنصف الأخر بحثاً عن موتف؟

تشاء نلك لكن السيارة التي نعرفها ستتحول في للنن الى عبّ يُفَيّدُكُ عندما سيتعثر إيقافها في مكان

تعد الحلول تنبع من مصدر واحد، بل من إلت قياء ميدارس تكنولوجيية

إزبحام خانق.

والزنبق

الحروف الأولى من كلمات دنقل مبيتي حر فردي وعام، Transport Urbain Libre) Individuel et Public)، علماً مان الحروف الأولى مجتمعة، «تُولَّيْكِ»

غردي وعام؟ سيارتك تقيِّك ودجابي الضرائب الإضافية، الموه في رُي شرطي مرور

🗷 ماذا ستفعل في الدن الكبري

بعضهم بجد اليوم مشلأ في السكوتر (Scooter) حسلاً منفسيداً وانبقأ، لا سيما بالتصاميم العصرية في موديلات بياجيو أو بيجو وغُبِرِها، لكنَّ اللطر ومسَّاعَبُ البللُّ والإنزلاق وإزعاج الخودة (لا سيما مع النظارات) وعوامل أخرى حولت عنها اكثر من مدريد حتى الآن. وفي زمن

وشركات عدة. من هنا تقترح مجموعة دبي إس أ» (بيجو وسيتروان) ثورة «مريحة» في أسلوب إستخدام السيارة المدينية، تَثْرِك سَبَّارِتُك ومفاتيحك وتَتبعها. لا شراء، ولا صبيانة ولا مواقف والدفع ببطاقة إلكترونية، وبمقدار الإستخدام تماماً. وفوق ذلك سترافقك وسبلة إتصال مباشر مع مركز برشدك في هال ضللت سبيك أو علقت في براثنً

(tulip) الذي تطوّره مجموعة وبي إس اء (بيجو وسيتروان) وشركأؤها،

🗀 لندن – والحياة:

لن تحظى وسائل النقل العامة بالإجساع سهما إضنيقت للان بُإِرْنُحَامَاتُهَا، لَأَنَ السَّيَارَةِ الفَرِيقَ تمثُّل قبل أي شيء حبرية التنقل من صيث تشاء، الى حيث تشاء، وستى

تشابك التقنيات ووسائل الإتصال، لم

(mlip)، تعني الزنبق، في إشارة الى مساهمة المفهوم في حماية البيئة.

يُغيِثلُكُ وهو يعاين عدَادات المواقف للخاصيل فاتورة التنقيلات بمجرد المستهدة المعادية...؟ تنخل الى أحسد مكاتب «توليب» للإششراك في خيمة. تشرح منة وفي

جيبك وحدة تُحكَم من بُعد (Remote control) لا تزيد حجماً عن حاسبة صغيرة. مريد الإنتقال من حي 1، ألى شارع «ب، الآن ليس عليك إلا البحث عن تأشيرات ترشيك الى أقرب مركز

تجمع متوليب، مثلماً تجد اليوم محطات الباص أو مواقف التاكسي. وصلتُ. ينتظركُ هناك عـــد من السيارات الكهربائية الصغيرة التي يتسبع كل منها لراكبين. إذا كان مؤشرها الضوئي الصغير اخضر اللون، السيارة جاهزة للإستخدام وإذا كان الضوء الأخضر تربيباً، فهذا يُغني أنها السبسارة الْتي طلبتَ حجرها هاتفياً. أما إذًا كان أحمر، فإبحث عن ِغيرها (بطارياتها قيد

الشيحن مثلاً). تقف أممام السيبارة الضضراء الإشبارة، تكبس على زُر وانطلاق، (في الريموت كونترول)، ثم تُدخل رقمك السوي (لشلا تدفع ثمن تنقلات إبن الجبران وصنيقته) قبل الكبس مرة ثانية على زر وإنطلاق، في لحظات قليلة، تنتقل إشارة

خَاصِةً الى القر العام حيثٌ بِتُعرَفُ الكومبييوتر المركري الى رقيمك الشخصي قبل إطلاق إشارته لتحرير تنخل تم تضع الريموت كوتترول في مكانه الى جسانيك، تدير المحسرك الكهربائي فنضاء لوحة القيادة التى

تضد شاشة مالحة لتوجيها بين الشوارع، بينما يرحب بك صوَّتُ ناعم متمتياً لك رحلة سالة. تُدقق بضبط المرابا والتدفئة أو التكيميف، والرابيو وغميرها، ثم

خرجوا من مكاتبهم! لا داعى للقلق، تُتُصلُ بِالْقِرِ العَامِ مِنْ هَانِفُ سيارتك لتتبع إرشادات شخص يراقب الإربطامات على شاشيات خُـامُـة، قبل أن ينصحك باقتضل مخرج من ورطتك.

وصلتُ الى مقصىكُ. لا تبحث عن مُولِقُفُهُ بِلَ عَنْ مُسركِينٌ تَجِيمُعُ أَخَير لسيارات «توليب». تنزل وتكبس على رُر دوصسول، قَـوراً، توصيد الأبواب وترتفع النوافث وتمكن مسعرفة

🗖 ننين – والحياة»:

🗷 بعدما إحتفات هوندا بإنتاج سيسارة المنسة الف في مس

سمويندون في بريطانيسا الشسهس

الجاري، يستعد الصائع للإدتفال في

مصفع سوزوك اليأباني بإنتاج مشرة ماليين وسيفيك، منذ إنطلاق الموديل قبل ٢٣ عاماً.

سويندون بعد بدء تصنيع هوئدا في مصن سويندون الإنكليزي بشلادي شهرأ

أخرُجْتُ سَلاسلَ الْإِنْتَاجِ في الخامس

من الشهر الجاري الوحدة الله الف

علماً بأن السيارات المجمعة توزعت

بين موبيلي «آكورد» (٧٩٥٥ وحدة)

معظم تلك السيبارات مخصص

لخارج السوق البريطانية بنسبة اربع

من كل هُمس سيارات منتجة هذاك وحباز المصنع الذي كلف ٢٧٠ مليون

جنيه إسترليني على الجائزة الملكية

للتصنير العام الماضي، وقد وصل حديثاً الى طاقته الإنتاجية البالغة

قطع أوروبي، ما يجعل المستوى

وسيفيك (٥٤٠٤٠).

(بولى وريثان) دُشكَلة (Moul Moulded) ثم نُغطَى بطبقة مقسية

(من عائلة البلاستيكيات) اكثر من ٩٠ فَي المُنْةَ مِنْ وَرَنْ السَّيَّارِةِ. ومن الحسنات التصعيمية للهيكل إتساع المساحة الزجاجية لمنح رؤية

دائرة كاملة). الإنساع (١٠٢ ليتر) أو من تسهيلات عملية كمقعد خاص للأطفال، يمكن

مڻ وراحما؟

خمسة أجرزاء مجمعة لصقأ وليس تلحيماً. وتُركّب الأجراء الشعسة على قاعدة مُصلُبة تمتض الصدمات. أما الجهة الخارجية مَنِ الهيكل فهي ثُم الثانوية عند الإصلاح مثلاً).

مختلفة (بعض المواد لا يجيس الساف الهسيكل مُركبة حـ الطريقة المسمَّاة «سندويتش»، وتتالَّفْ من ثواة رغوية بلاستبكية قاسية

من الألياف الرجاجية، قبل ضخ راتينج البوليستس Polyester ويشكل البوليوريثان والبوليستر

خارجية واضحة جدأ تغطى ٣٢٦ درجيةُ (من أصل ٣٦٠ درجة ممكَّنة في ولايمنع معغر الهيكل ويساطته من تمتعه بوسائل السلامة كالوسادة الهوائية أو من صندوق معتقول

تحويله الى عربة لنقلُّ الطّفل في آثناءً التبضّع مثلاً. يتطئب مشتروع كمهنذا تعناون شركّات من قطاعات عدة لتقولي كلّ منها الجوانب المتعلَّقة بخبراتها.

لنلك تعاونت كل من مجموعة بيجو وسيتروان، ومجموعتا مفياً جــي تــي إي، (GTI و مستجبليك (Cegelec). فتونَّت الأولى الجسمانب السسيساراتي والبطاريات. وصمعت الثانية نظام الْإِتْصِالْإِت والسِنَتِ فِيلًا الشَّبِكَةَ فِي الْبِيلَةِ المُنالِثَةِ الْمِينَةِ. الْمِينَةِ فَي الشَّالِثَةُ إنتاج وسائل تك الإتصالات الهاتفية

والمعلوماتية. ركز مثلاً صانع السيبارات على نقاط رئيسية ثلاث: تقليل عبد عباص الهيكلية لتيسيط السيارة وخفض نَفُقَّاتَ إِنتَاجِهَا/إُصِلاحَهَا وِالْحِدِ مِنَ عبد عناصل المواد المستخدمة (مواد بلاستبكية مختلطة في معظمها،

خفيفة وشديدة المقاومة وغير باهظة الثمن) وإمكان تجميع الكلُّ بسرعة (خَفْضُ جَانبُ مَهُم مِنْ الكِلْفَةُ الأُولِية وفوق نلك تعكن إعادة إستخدام معظم مُوَّاد السيبَّارُة (٩٥٪) في دور مماثلُ للأولي أو لأبوار صناعتي

إستخدامه للغرض ذاته بعد إعادة طُبِعًا، لا يمكن توقع رؤية هذه السيارات قريباً في الشوارع، لأن تنفيذ الشبكة يمثل إستشمارات ضخمة ويتطلب وقتاً لتنفيذه. أهم ما فيه هو إتيانه بفكرة متكاملة مع التقنيات اللازمة لتنفينها وبكلفة ذات حدوى إقتصادية للمشاركين فيها وللمستهلك لتصور ما قد تراه على

الطرق بعد بضع سنوات.

\* من شي دفيا جي تي إي، (VIA °(GTI

۔ تغطی نشاطات «فیا جی تی إي» ثلاثة قطأعات هي نقل المسافرين والخدمات الصناعية (مجالات الأمن وإيجسار العسربات وآلآلأت ألصناعيسة الْمُثَخْصَصَة) وتنظيم السفر (لديها إحدى أهم الشبكات لوكات

ومن تفرّعات المجموعة شركة دفيا تراسيبور (Via Transport) التي تضم في نشاطاتها تنظيم سواقف السيارات ودخدماتء سحب السيارات المتوقفة مخالفةً. وإضافية الى فسرنسيا، تنشط المجموعة في إسبانيا واللانيا.

\* من هي دسيجيليك، (Cegelec)؟ هي الجناح المتشخسصيص في ة الكهربائية في م

وم، (Alcatel والكاتل الس .(Alsthom تشمل نشاطاتها ميادين الطرق باستحداث وسائل نفع نقدي عصرية في المواقف وعلى مسخسارج الطرق السريعية والات تنظيم اسياطيل السيبارات والسير المديني وإنتاج

وسائل معالجة الإزبحامات معلوماتيا

وتوجيه السيارات. وتنتج الشركة ايضاً اجهزة تقاضي المال وتوزيع بطاقات التنقل في وسائل النقل المسترك، إضافة الى تأمين خدمات صيانة منتوجاتها.

#### مؤشرات مشجعة لعرضلندن للسيارات

يُحوَّلُهَا أَثْنَى طَاقَةَ كَهُرِّبِاثْنِيةً تَتَخُرُنُ فِي البِّطارِيةِ.

لى جهاز الإلتقاط للذي بعود

🗷 لندن – والحياة و – أعلن منظمو معرض لندن للسيارات إكتمال تاجير مساحات العرض المتاحة للصانعين في المناسبة التّي ستقام بين ١٩ تشرين الأول (اكتفوير) المقبل و٢٩

وبين العارضين الجدد الصانعان الكوريان الجنوبيان سانغ يونغ ودايوو (وعرضا في معرضي باريس وجنيف الماضيين).

ويقام المعترض اللسني (٥٩ ألف بِ مسربع) كل سنتين، بالنناوب سنوياً مع معرض برمينغهام. وزاره ٣١٣ ألف مستفرج عام ١٩٩٣ ، بزيادة نسبتها ٢٨ في الْمُنَّةُ عِنْ ١٩٩١. وسيلي المُعرضُ اللَّنيني (تدعسه الجسمية البريطانية لصانعي للسسارات وتجارها) الذي يُقام في إيرلزكبورت سعبرض فبرأنكفورت

الدولي للسحارات الذي سيقام بين ١٤ أيلُول (سبتمبر) القبل و٢٤ منه، والذي يتناوب ايضا سنويا مع معرض باريس الدولي للسيسارات (بقام عادة في تشرين الأول). وتدعم المعارض التولية المنظمية التولية لصانعي السيارات التي حضر أخر مسعبارضيها في جسنيف في اذار (مبارس) الماضي ٢٧٥٧٦٠ مستفرج (مشهم تحبو ۳۸۰۰ صنصافی)، بزیادة ٣،٣ في المئة عن العام ١٩٩٤.



مُنْظُمُ مركزُ تجمَّع «توليبٍ» متصل بالمقر العام لإبلاغه

بوضع محطته وتلقي

أوامره للمجورات

وإحصاء السيأرات

الحاضرة والغائبة وثلك

والفوترة

# 'غولف كابريوليه تي دي أي': طليعية عا

□ لندن – «الخياة»:

 لم تُعهد محركات الديرل في السيارات الترفيهية، لاسيما تلك الكابريوليه التي لم تُستحب فيها فكرة النسقاء الفطاء المنزوع مع محدث اكثر ضجيجاً من البنزيني،

ضَجِيج محركات البيزل) كما يعادل

دكَ ابريسوليه تي دي اي، في موديل (٢٥٤ كلم بصفيحة العشرين ليترأ) ويصل عند القبيادة يسترعبة ٩٠ كلم/سناعة الى معدل ٤٠٠٤ ليتر/١٠٠ المحدرك (١,٩ ليستر) مشحون توربينياً لمنح تسعين حصاناً. ويعتمد كلم (٤٩٥ كلم/٢٠ ليستسرأ). وتصل البخ المساشر (يَحْفَفُ عسادة من السرعية القيصوى الى ١٧٠

مئة الف وحدة سنوياً (١٥٤ وحدة يومياً). سنكر أن المستع الذي يُنتج أشر موبيلات سيغيك، (خمسة أبواب) يضم نشاطات عدة غير التجميع، منها صب المصركات وقوالب علب السرعات. ويعتمد على ٢٠١ متعهد

الأوروبي يناهز ٨٠ في المُنسة من السَّيْارَاتُ ٱلمِنتَجَة في سُويندون (٣٠ في المُنَّة بريطاني تصبيداً) علماً بانه جائزة وأيرو ٩٠٠٢ للمستوى العالى

المصنع الأول لدى هوندا يحبصل على للجودة (منظمة المقاييس الدولية)

سوزوكا

هوندا مسيفيك، بخمسة أبواب، إنتاج بريطانيا.

لكل من إنتاج السيارات والمحركات. الموبيل في تمورُ (يوليو) ١٩٧٢. أما سوژوكا فستنتظر أيار (مايو)

ومَـنَدَاكُ شَـهَـدُ الْلُودِيلِ تطورُه (وتزايد حجمه) في خمسة اجسال متعددة الحلل (ثلاثة واربعة وخمسة المقبل للإحتفال بإنتاج عشرة ملايين مسيقيك، في العالم منذ إنطلاق أبواب، كوبيه ويصندوق طويلٌ وحتى في فلة «شاتل، رباعية النفع). . • الملابس الجاهرة للرجال والنساء.

# السادس والعشرون ۲۶ - ۲۷ إيريل ۱۹۹۰ مركس تسي العانس باعات الدوامين أرضناها - أيغد الظهي ف- أ

# عالم الأزياء مجدداً في دبي

زوروا أرقى وأهم معرض للأزياء في الشرق الأوسط، والتقوا مع المئات من مصممي الأزياء والمنتجين، والمصدرين من كَافة أنحاء العالم.

المنظمون: الترفيير

تلقون: ٢٨٥٨٩٩ - قاكس: ٢٣٦٠٦ - ٢٧٤٠٥٩ - صحب: ٢٩١٩ ببي - الإمارات العربية المتحدة

🍳 لوارم الموصة والأباقة • أدوات العناية الصحبة للأولاد • منسوحات منزلية واقمشة للمعروشات • ملانس رياضية • المنتجات الحلامة 🗨 علايس الأولاد.

Recipient

Paradox

حزمتها وتراجع مبيعات تطبيقات

دوس فيما أنتقل المستخدمون الي

وينر برناصجا لوتس نوتس

وسي سي ميل عائدات تفوق عائدات التطبيقات الإخرى لذا تحاول لونس

تنشيط الطلب على مثل هذه البرامج

العاملة في بيثة الشبكات من خلال

حُفضَ الاستعار، خصوصنا نوتس،

بهنف زيادة عند مستخدميه الي٠٢٠

مُليون شَخص بنهاية ١٩٩٧ قاطُّعة

بذلك الطريق على مايكروسوفت التي

لاتخفى اهتسامها بهذا القطاغ

الناشط من التطبيقات على الرغم من

انها لم تطور بعد نظاما مماثلا.

واخسرج اكسسيل برنامج ١-٢-٣ من ويسري مساكنتوش منذ سنتين الاان

لوتس تعبود لدعم مبركيزها في هذه

البيئة وفي بيئة نظام دايبي.!م،

باور مسأكنت وش وباوربوك ونظام

ً وتُوفيل ليست من الشركات التي

تخشى المنافسة الإانها ما لم تقفُّ

الان وتعبّر عن مخاوفها فقد تجد

تفسيها في صوقف لا يُحسد عليه أذا

تمكنت سايكروسوفت من الاملاء على

٦٠ مليون مستخدم لنظام ويندوز

كيف يتمطون بالشبكات. و اذا تابعت

مايكروسسوفت توغلها في انظمة

التشبيك لا يستبعد بعض المطلين ان

تتسمُّكن خُسلال سُنوات الليلة من

السيطرة على طرق تشييك

الكومبيوترات كلها كما تسبطر الأن

على انظمة تشغيلها وتطبيقاتها

الاستاسية. وفي هذه المال لم يكن

مفاجاة (يبدو أن مايكروسوفت كانت

الوحيدة التي فوجئت بموقف نوفيل

الجديد) أن يعود فرانكينبيرغ الي

التلويح باحث عال رفع دعوى ضد

الاحستكار على مسايكروسسوفت

بخصسوص تضمين مايكروسوفت

خبيمة تقبيم المعلوسات الفورية

ويندوزه، يُقَالُ أن مَايكروسوفت

ستستخدمها حتى لتوزيع الاخبار

العسادية على غسرار مسا تفسطه

نوفيل نتائجها الجنيدة للأطلاع على

تأثير تطبيقات مايكروسوفت في

الشركات الرئيسية الاخرى الناشطة

في تطوير الانظمية والسرامح لم تكن

وفق المتوقع لها في وقت تحقق مبه

مايكروسيونت نموا يفوق نموكل

الاطراف المنافسية. وتعكس ارقام اولية

وفسرتسهما انتسرناشمونال بينحا

كوريوريشن هذه المقبقة أذ تقول أن

حصة مايكروسوفت في سوق البرامح

عالميا انْتقلت من ٥. أ في المنة عام

١٩٩٢ الى ٥،٥ في المشة عام ١٩٩٣ ثم

التي ٢٠٣ في المُثَنِّبَةُ العِسامُ المُاضِي

وحصدت بذلك اكثر من خمسة بلايين

دولار من سوق قيمتها حوالي ٣٠٢

حقلي التشميك ومعالجة قواعد

البيانات ثلث التي تنتجها الشركات المتخصيصية. الا انها توفر حلولا

رضيصة الثمن بالمقارنة ويعكن أب

يؤدي هذا الى خفض استعار حلول

الششركات الأخرى وأضعافها صالبا

مما يعسس اختراق اسواقها في ما

الا أن صرافسين كشيوين لهده

الصناعية المضطربة يحتثرون فن

مضاعفات الاستمرار في اثارة عداء

الجميع، ويحذرون أيضًا من محاولة

الظهور حتى بمظهر من يسعى الى

السيطرة على الكومبيوتر الشخصي

فهذه سعركة خاضنها وايبي أم

وخسدرتها وسابمكن أن ينطبق على

اي بي ام، يمكن ايضاً أن يعطبق على

مسايحروسسوعت ألذى لامسساوي كل

عانداتها عشرة في ألمنة من عائدات

عسمسلاق مستناعية المطومسات في

عادل مششوي وسكتور عدرا

ولا بضناهي بعض براسجيها في

ىليون دولار.

ا عبائداتها، الا ان نتبائج عبد مر

وعلينا الانتظار الى ان تصدر

اسوشیتدبرس او رویتر.

بطرح اص

آيبي.ام،

ــدارات من نـوتس

X ---

خططها الطموحة تدفع معظم المطورين الآخرين الى الزاوية

# حزمتا ويندوز ٩٥ ومايكروسوفت اوفيس المتوقعتان في ام سيطرة الشركة على الكومبيو

سيسة يدخلون منه الى

استخداصات مغيدة في عصر

المعلوماتية، وبابا لشروج المطورين

سحموعة من الأحصاءات الملفتة التي

تدعم مثل هذا التصور الذي لا تخشى

مايكروسوفت من بقعه بثبات نحو

التحقق عبر خطوات عملية مدروسة

على الرغم من انها تنجنب التصريح

به عَلَمًا. ولا نعرف جهلة الشري يمكن

الركون اليها للتاكد من كل ارقام

مايكروسوفت، الا اننا لم نسمع من

الشركيات الاخترى نفينا له. فتحتى

منتصف آذار (سارس) الماضي وصل

عدد مستضدَّمي حزَّمةٌ داوفيسَّ الى تسعة ملايين شخص في كل انجاء

العالم، وتستيطر الحرَّمة على ٧٧ في

المئة من سوق حزم التطبيقات التم

ن سرن سرم استبيعات اللي تُستخدم في الشركات البريطانية \* المرادة السركات البريطانية

مقارنة مع نسبة ٢١ في المئة لحرمة

لوتس (سمارت سوت) ونسبة اثنين

في المُنه للباقين (أي حسَرْمة نوفيل

وتقدم سايكروسوفت نفسها

النين بنتجون برامج مشابهة.

وتزؤيده نظاما للتشبيك مقارعة نظام

نيت وير الذي طورته نوفسيل التي لا

نزال تسيطر على هذا القطاع، ويأتى

هذا بعدما وضعت مايكروسوفت حدا

لانتشار نظام شبيه بدوس حمل اسم

ددي. أر دوس اشتشرته نوفيل من

ديدين ال ريستسرش، وتقدمت

مايكروسوفت اخيرا لاقتطاع حصص

من البرامح التي آلت الى توقيل بعد

شرائها شركة وورىبيرفكت في بداية

العسام الماضي مسثل ووردييسرفكت

ثالث اكبر شركات تطوير التطبيقات

مايكروسوفت وكومبيوتر اسوشيتس،

اذا لا تعتبر مقارعتها عملا سهلا، الا

ان مایکروسوفت احهضت، او اقتریت

في الماضي من اجهاض، الدمالات

الذِّي شَنْهَا رِي نَوْرِدا رِئْيس نَوْفَـيل

السأبق على مايكروسوفت ومنها نقل

شكوى نوفيل ومعها جارتها في ولاية

يوتاه ووريبيرفكت كوربوريشن الى

للكومبيوترات الشخص

وتوفيل ليست شركة عادية فهى

لمعالجة الكلمات.

يضرج بانطباع اكيد بان هذا النظام ■ لا نعرف حتى الان ما اذا كانت موجود في كومبيوترات الملايين ان لم صناعة برامح الكومبيوتر العالمية يكن عسسرات الملايين، ولذا لم يكن ستكون افضل حالا منا هي عليه الان عرض مايكروسوفت نسخة بيتا من ادا احكمت مايكروسيوفت سيطرتها النظام بسعر رمزي خيلال معرض علمها، الا ان هذه الصناعة تسير في ويندوز الاضير في لندن خطوة بعثت هذا الطريق فسلا بيسو ان هناك من بهشبة احد الزملاء اذ تسابقت اعداد يستطيع وقف هذا الاتجاء الذي يكاد كبيرة على شرائه في تطور لم نر مثله بتحرك بقوته الكامنة بعدما حاول كل الأخُلال معرض جستكس في ببي منافسي مايكروسوفت الاقوياء منهم العبام الماضي عندمنا عبرض البيعض والاضعف حالا التصدي اعتمنتها من على شركة وينسوفت شراء نسخة نُّونَ أَنْ يَحَرِزُوا أَي نَجَاحَ يُنْكُر، وُحَتَّى بيتا من برنامج بيج ميكر المُعرّب. وزارة العدل الامتركية التي تصور الا أن المهارة في التسويق لا تكفي الببعض في بداية العنام الماضي انهنا لاحستسلال المركسن الذي تشسفله بمكن أنَ تَتَدَّخُلُ أَضِيرا لَتَهْدِيثَةَ انْدَهَاعَةَ

مايكروسوفت اليوم فهذه شركة توجد

انظمة تشغيلها في اكثر من ٨٠ في

المئة من الكومبيوترات الشخصية،

ومن منها لا يحتوي ويندوز يحتوي دوس او ويندور ان تي. امــــا البــــاقي فسهسو من نصبيب ننظام تشسغسلً ماكنتبوش وداو اس/٧ ، وانظمية كومودور البائدة التي كانت حتى عام ١٩٩٢ تسميطر على ٣,٧ في المئلة من الاسواق العالمية وهي حصّة تضعها اليوم في المرتبة الرابعة ضقط بعد كـــومــباك ودايبي.ام، وابل ودان.ايسيء. ويحرز الأصدار الثالث مَن داو.آس/۲x نجساهسا ملفستسا في اوروباً خصوصاً في المانيا حيث ادى خللف بين مايكروسسوفت وشبركية فوبيس، التي تعتبر اكبر صورد للكومبيوتراتُّ الشخصية في أوروباً، الى تحميل الاخيرة نظام داو.اس/٢> في كومبيوتراتها، الا ان دأي بي أم، التي قالت عند اطلاق الاصدار الجديد في نُنهاية المعام الماضي انها لا تريد منّ النظام الحلول مسحّل ويندور بل توفير الخيار للمستخدم. وفي الوقت الَّذَى تَركِسُرُ فَسِيسِهِ «أَيُ بِي.أَم، عَلَى الشركات الكبيرة لتسويق نظامها محرزة تقندمنا جبيدا، تضيف مايكروسوفت الى قاعدة مستخدميها سا يمكن ان يصل الى ٤٠ مليــون مستعمل جنيد، وتتوقع ان يركب معظم مستخدمی نظام ویّندوز ۳٫۱ الحالى ترقيته ويسوره و خلال سنة من اطلَّاقه رسميا وهذا مُتوقع في أب (اغسطس) المقبل وان كان بيل غيتس رئيس الشركية أبقى بعض الغموض في شـــان تاريخ الإطلاق خــــلال تصريصات له في اوروبا خلال آذار

(مارس) الماضي. ويشتكي منافسو مايكروسوفت من انها تستحدم انظمة التشغيل مطية للسيطرة على سوق التطبيقات، ففي هين بعتباد المستنخدم على التطبيق الذي يستعمله شرط استمرار الشركة المطورة في دعمه وتحديثه كلمسا تطلب الأمس، من الطبيعي ان يصاول المستخدمون كل عدد الته افق عي طريق اللجوء الى شركة واحدة لشراء نظام التشغيل والتطبيقات العاملة معه خصوصا عندما تتمكن الشركة المعنية من توحيد لوائح تطبيقاتها وطريقة عرضها على الشاشة وتداخلها ودعمها لتقنيات مفيدة مثل ريط وتضمين العناصس كمأ تفعل مايكروسوفت في حسزمستها دمسايكروسسوفت اوفييس، التي هي بالمناسبة من افضل الحرم المتوافرة أليوم وأكفلها وباتت اخيرا ارخصها

وكانت من نتيجة اجتماع القوة المالية والسيطرة على انظمة التشغيل وحـرِّم التطبيقيات والبسراعـة في التسويق التسبب في ما يشبه المنيحة للمنافسسين الأخسرين، وهكذا بدأت التطبيقات الشائعة تخسر مواقعها لصالح تطبيقات مايكروسوفت ومنها بعض افضلُ التطبيقاتُ المعروفة مثل لوتس ٢-٢-٣ الذي تقدم عليه اكسيل، ووردبيرفكت الذي سبقه وورد فيما تزيد مايكروسوفت قاعدة مستختمي برنامجي اكسيس وفسوكس برو لمعالجة قواعد البيانات على حساب بورلاند المتعثرة وغيرها من مطوري هذا النوع من البرامج.

خسارة المواقع

واذا كانت الشركات المهمة تخسر مواقعها لصالح مايكروسوقت في بيت ويندوز ٣٠١ او ويندوز ٣,١١ الجحسوعيات العمل بالإمكان تصبور فتداحية هذه الخسسائر عندما تبدأ

المعلومات الفورية (من خلال شبكة مايكروسوفت) ونظام الإرتباط بالشبكات عن بعد، أي انه سيوفر في حزمة واحدة ما توفره صناعة بكاملها تضم عشرات الشركات التي لن يعود لبرامجها ضرورة بعد ويندوره مالم تقدم شيشا جديدا يشد المستخدمين اليها، وهذا ليس سنهلا في زمن ينفع فيه المطورون انوات البرمجة الى

الضرائب الصرمة كي لا يشتري شخص أخر اي حزمة اخري. والواقع ان مايكروسوفت ستبدأ في أَب وَالِلُّولَ (اعْسَطْسَ وَسَبِتَمَبْر) ر رحصور تسويق حزمتين لا حزمة واحدة، الادا الاولى هي التي اشرنا اليها وتتضمر البرامج العانية لمعالجة الخلمات (وورد/الإصدار السايس) واعداد جداول الحسابات الإلكترونية (أكسيل/الإصدار الخامس) ومعالجة قواعد البيانات (اكسيس/الاصدار (باوربوينيت/الأصدار الرابع) وربما تنظيم المواعيد والمعلومات (شيديول). اما الحزمة الثانية وهذه تبدو اهم بكتير بهي حراسة نظام ويندوزه ٩ نُفسهُ. فَهُذَا النظام، طبقا للمعلومات المتوافرة عنه حتى الان، لا يحتوي فقط على بوس هيكليا (لن تكون هناك حاجة اليه بعد ويندوزه٩)، ولا على هندسية ٣٢ بت وتقنية تعدد المهام، بل ايضا على مجموعة من الخدمات والمواصفات الاضري منثل البريد الالكتسروني والارتباط بضعسات

تطبيقات مايكروسوفت في خدمة

ويندوره الذي بثير مالياً، بفضل

براعة مايكروسوفت في التسويق،

رُوبِعِـةَ تَكَادِ تَطَيِّسِ اهْمَيِّـةَ كُلُ انْظُمِـةً

مايكروسوفت أنها ستشحن الاصدار

الاول من حيزمية ومسايكروسوفت

اوفيس، لويندوز٩٥ بعد شهر من

اطلاق النظام، ومن المحتمل ان تشحن

معه برنامج تنظيم المواعيد والإعمال

والمعلوميات وشسيستيول بلاسه

(+Schedule)، الذي تَقَــولَ أَنْ عَــدد

مستخدمين يربو على مليونين، او

تبيعه منفصلاً. ولو أن محاولتها

شراء شركة دانتيويت، تكللت بالنجاح

(لا تزال الصفقة تُخَصِّع لتحقيقاتُ

وزارة العدل الاميركية) لريما كانت

ضعنت برنامح وانتيويت، لاجراء

الحسابات الشخصية واستمارات

أغراءات

وتقدم مايكروسوفت خدمات الدعم

وحستى بداية أذار شسحنت مايكروسوفت ثلاثة ملايين نسخة من اكسيس لبيئة ويندوز كأنّ ١٫٨ مليون من الإجسالي من نصبيب الاصدار الثساني من البسرنامج، مما يعطي مايكروسوفت حصة تصّل الى ٥٦ فرّ المنه من سوق برامج قواعد البيانات لويندوز مسقسارنة مع ٣٦ في المئسة لبسورلاند (بيبسيس ويارادوكس لويندوز) وسنة في المنة لفوكس برو (المايكروسوفت ايضا) وسنة في المئة

لبرنامج ابروتش الذي تسوقه لوّتس،

الا أن هذا تغسيس الإن أذ عساد فرانكينبيرغ الى انتقاد سايكروسوفت علنا بعنما لاحظ أن الشركة الاخيرة لن تكف عن مطاردة حصة شركته،

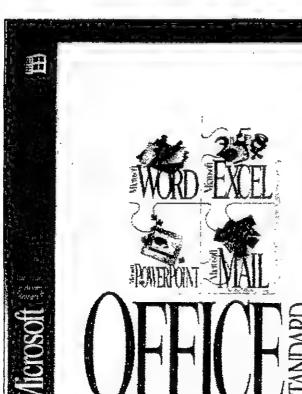
الاوروبية. وهدأت المعركة بعدما تخلى نوردا عن منصبة لرئيس نوفيل الجديد زوبرت (بوب) فرانكينبيرغ واقتربت الشركتان من المسالحة العلنية عندما وافقت نوفيل على شىراء برنامج ‹مايكروسىوفت موني، الذي تنتجه الاضيرة بعدما قررت مايكروسوفت شراء شركة انتيويت التي تنتج برنامجا مشابها لدموني،

العودة الى الانتقاد

ومع توسع سايكروسوغت في كل

على مجموعة من الشركات المهمة التى تدير تطبيقاتها معلومات العالم، على الرغم من أن فتح الجبهات مع هؤلاء لن يكون عنمسلاً هينا نظرا اليّ والولاء، الذي تكنه الشركات للانظمة التي تدير قواعد بياناتها، ولطبيعة الارتباط الوثيق بين مُوفري انظمة ادارة قواعد البيانات وزيائنهم.

الاتجاه تتوسع ايضا دائرة المستكين ومن هؤلاء مجموعة تعرف باسم «اسنكى » (Ascci) تتسسوق برامج واجهرة باسم ١٠٧٥ شركة اميركية رأت أن محاولة مايكروسوفت تسويق بْرامجْها مِنْ خَلَالٌ قُرْصٌ لِيزِر كَأَنْتُ سنتشخنه مع وينبوزه 1 سيلحق



الاصدار العادي من «مايكروسوفت اوفيس»

ومن هذه المحسساولات اعسسلان مايكروسوفت اخيرا تطوير نظام معاوساتي ستكامل لضمة أنظمة الكوميبويرات الخادمة اسمته باك اوفَ يِسْ قَالت انه يلبي حساجسات للؤسسات الكبيرة والمتوسطة التي تعتمد شيكات الإتصال الواسعة ووان، وتتضمن هذه الانظمة خيمات يعم تكاملية خاصة بالإصدار ٣,٥ من نظام ويندور ان تي للكوسبي وترات الخادمة ونطام ادارة القواعد البيانية (SQL Server 4.2) وغسيسرها من

الانظمية التي تقعدم خيدميات ادارة

الانظمة والاتصال بما في ذلك اصدأر

يصمل الرقم ٣,٢ من مسأيكروسموفت

«توافّر فوائد كثيرة من ناّحية اعداد

وتثبيت برامح التلقيم كما ان سعرها

منخفض بالمقارنة مع كلفة البرامح

التى تتكون منهسا آذا المستسريت

افرانياء قيصا علق بيل ماكوين المنير

المُستُولِ في مايكرونسوفت ببي عَنْ

شبركبات الدعم والإستنشبارة على

الاعبلان على الحدث بالقول: «مع

انتفال سوق الكوصبيوتر في الشرق

الاوسط في شكل متراند نصو بعثة

العمل المورع تصبح فوائد استخدام

«باك اوفـيس» كـشـحـور لقسبكات

العلوسات اكثر واقعية واقل كلفة اذا

فورنت بانظمة اجهزة الكومبيوتر

مايكروسوفت نظام سيرفر ٩٥ الذي

يدعم لغة الاستقسار المركبة (SQL)

الكبيرة.

وترى مايكروسوفت أن المجموعة

هانفي.

وتحركت مايكروسوفت الخيرا أ لانهناء حسلاف مع شركية فيوبيس

ضررا بمبيعات المنتسبين الي المجموعة التي هندت باثارة القضية مع ورارة العدل الاسبركية مما اقنع مايكروسوفت بالغاء هذه المسروع الذي كان سيع تهد على قرص يستطيع المستخدم استعراض محتويآته وشراء مأ يريد باتصال

وأعترفت لوتس بأن احد اسباب تراجع مبيعاتها في اللصل الرابع من سنتها المالية بنسبة خمسة في المئة لتبلغ بذلك ٢٦٤، وتقلص اربأحها بنسبة ٥١ في المئة لتصل الى ١٤.٤ مليون دولار، أشتداد الضعوط على

الالمانية التي تعتبس اكبر مسوق

للكومبيوترآت الشخصية في اوروبا

عنيما وقعتا في أذار (مارس) الماضي

منكرة وافقت ألاولى بموجبها على

تقاضي رسم معين لقاء تحميل نظامى

ويندوزُّ وُدوسُ في الكومبيوتُرات التي

تبسيحها فوبيس وليس على كلّ

الكومبيوترات النّي تبيّعها بغض النظر عن نظام التشعيل الموجود

فنها، علما أن فوبيس تقوم بتحميل

نظام داو.اس/٢، المنافس في قسم من

مرارة

الا ان الاتفاق لم يرل المرارة التي

تشعر بها فوبيس، وعكس رئيس

فوبيس تيو ليفن انزعاج شركته في

تصريحات اللى بها للصحافيين خلالً

معرض مسيبيت، الذي انتظم في

هانوفر في أذار عنيما قال ما مغناه

ان سايكروسوفت تتبيع الفظاظة في

التعمامل مع شمركته. الا أن هذا الانزعاج عبادي مقارنة بصملة بيل

اذ قال ان الاخير افتقد والصدق

(candour and honesty) والإسانة،

في تعامله مع الخلاف بين الشركتين.

مشيرا بنك الى اتهام أبل مسؤولي

مايكروسوفت باتباع داسانيب قهرية،

حيال منافسيها في سوق البرمجيات،

وانعائها بأنْ مسوولين كباراً في

اجتنساع عقده الطرفان في كانون النساني (يناير) الماضي لمناقسسة

مشاكلهما من از مايكروسوفت ان

تطور التطبيقات لبيئة ويندور ما لم

تتخل ابل عن متابعة تطوير تقنية

واوبن بوك التي تشب تقنية وربط

وتضمين العناصر، الموجودة في

لوتس ديفلوبمنت جيم سانزي الذي

كتب في صحيفة وول ستريت جورنال

يقول أن مايكروسونت اغلقت ابواب

المنافسة وأبطأت مسسار الابداع في

الاسواق. ولا نعرف كيف حيث هذا

وسا هي الاسئلة الا ان لوتس تجد

نفسسها في صقدسة اهذاف

سايكروسوفت أذ على الرغم من قيام

لوتس بطرح عدد كبير من اصدارات لوتس ۱-۲-۳ لاعـــداد جـــداول

الحسابات الالكترونية في بيشات

دوس وويندور، الا أن برنامجها الذي

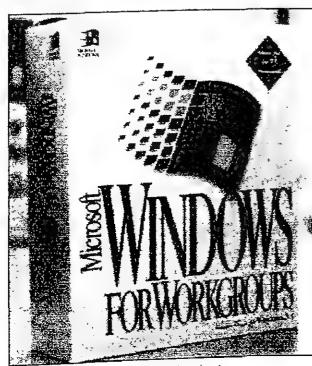
بقي سيد اقرانه منذ الشمانينات.

تُخلِّي اخْسِرا عَنْ مسوقسعيه لصسالح

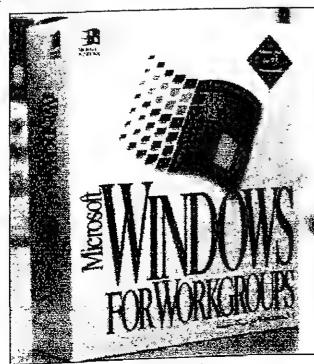
وانضم الى ابل اخسيسرا رئيس

تُطبيقات مايكروسوفت.

كومبيوتراتها.



وينتبور لمحموعات العمل الداعم للعربته



انصاه الاعتصاد على هذا البرنامج واستغلال القاعدة التي توفرها حرمة التطبيقات منافسة بنلك شركات مثل بورلاند وسيمانينك، وللشركة امضا باع طويل في تطوير برامج الوسائط المتسعددة (الديناصسورات والادوات الموسيقية وأرت عاليري) والموسوعات والمراجع (انكارتا ويوك شييلف) وبرامح الاطفال (الكاتب الخالف وَالْقُنَانُ الصَّلَاقِ) والعَابِ الصَّيديو

وترمى الشركة من ورائه توفير بديل فليل التكاليف لانظمة معالجة فواعد البيانات التي تنتجها شركات مثل اوراكل وسايييس وانفورميكس يتضح أن سأبكروسوفت تركر الأن

الفنى لحزمتها وبرامجها الاخرى من خسلال شسبكة الدعم لمايكروسسوفت (Microsfot Support Network) مما يزيد الطلب على تطبيقاتها، الا ان الذي يشد المستضمين الى الصرمة اترد اسساسسا في شكلين عسادي بالاصدار ٢٠ ؛ وبروفشنال بالاصدار ٣,٤) وتضيف الشُركة في الحزمة الثنائية برنامج اكتسيس الى وورد واكسيل وباوربوينت)، بسعر فعلي يقل عن ٢٥٠ جنيها استرلينيا للحرمة العمادية. وتطرح صايكروسسوفت بين الحين والأخر حوافر عدة لمستري الحزَّمة منها احتيار برنامج من لائحةً لإباس بها مثل مايكروسوقت ببليشر

او سسيح انسا

سايكروسوفت وغير ذلك من عروض مفتدة وهداياء من من ويب من اللاعبين الاصغر في

للدــســابات او مساوس من صنع

ويندوز ان تي للكومبيوترات الاقوى

مراجع بوك شيلف من تطبيقات مايكر وسوفت المنزلية

ً وتطوّر مايكروسوفت الى جانب الانظمة والحرم ادوات برمجة مثل وفيجوال بيسك وضع التطبيقات المُضْتَلِفَةُ، وتحاول دفعُ المطورين في (فلايت سميوليتر ومايكروسوفت أركيدً)، أي انْهَا تَفَافُسَ بِاخْتُصِارٌ كُل

صناعة البرامج. الا از مسایکروسوفت لم تکتف بهولاء فسن أحد اهداف طرح نظام

اقصبي طاقاتها، لكن حتى لو تحقق يمكن أن تتعرض براسج الشركات هذه ألى مصيبة اخرى عندما تطرح مایکروسوفت ویندوز۴۹ او شینا من هذا القبيل، أي ان مايكروسوفت، باختصار شييد، تفتح مع ويندوزهه بابا جديدا لمقتنى الكومبي وترات

. •--

190 TED BOH LEROM SIX YEL " تحليل مبيعات ؟ Encore دُدُ السِنواتُ لريطُ الجِدِلُولِ 1447 1441 \*\*4. \$7 - 4 -\$ ---\$7 ... 570-\$ - . . \$: 1 . . \$7--\$7.4. \$ ... \$4.. کیاں \$20-**₹**₹ . . . \$1 . . . \$110-\$ 1 . -वस सिरा المست الجنول امرتبعا Microsoft Excel of War.

اكسيس لمعالجة فواعد البيامات

🛘 القا 🗷 اعت طويلة على هو السياء الأفسراد و الاثرية وال وفي ا' اخترى من وتبنبا أبرزها س التني سناء التي وجم سميناء، 5 سيأحة الا

عدق

ويعلق خنصوم مايكروسوفت واوللُّك النين لا يريدون ان تقع صفاعة البرامج بين يديها املا لا احد يعرف اهميته حتى الإن على بدء محكّمة الاستّئناف العليا في واشنطن المراضعات الشبفهيية الخياصة بطلب تقدمت به مايكروسوفت ووزارة العنل الاميركية لالفاء قرار قاض رفض المُوافُّيِّة على اتفياقٌ مُوصلُ الَّيِيةُ الطرفان في تمور (يوليس) اللاضي طوت بموجبه الوزارة تصقيقات مطولة بخنصوص بعض منا وُصف بدالجوانب الاحتكارية، في ممارسات مايكروسوفت.

ثلك الشبركية انتبهت الى اتفياق وسط

معها لم يغير من واقع الصناعة ولا

من ممارسات مايكروسوفت الشيء

وسبب توجه مايكروسوفت ومعها وزارة العيدل ألى اعلى متحكمية في الولايات المتحدة قاض اسمه ستانلي سبوركن كان من المفترض ان يبارك اتفاق الطرفين، الا انه رفض تلك واثار عددا من المسائل الحساسة بخصوص ممارسيات مايكروسيوفت وانتبقيد الورَّارة انتقاداً مراً لانها اخفَّقت، في رأيه، في التعامل مع مشكلة الاحتكار التي نفت مايكروسلوفت على الدوام ممارستها استخلص بانه لا يستطيع النظر الى تسوية الوزارة مع الشبركة على أنها في الصالح العام. ويريد الطرفان من مسحكمة

الاستنشاف قسرارا سسريعها ينهى الغموض الحالي، الا أنَّ الخبيراءُ يقولون أن المرافعات يمكن أن تستمر أشبهرا عدة نظرا الى تشبابك القضية ومضاعفاتها المحتملة، واذا حدث ثلك يكون سيبوركن نجح هيث اختفق الجميع تقريبا، وعلى الرغم من اننا لا نعرف ما اذا كان هذا النجاح سيترك لثرا سلبيا أو أيجابياً في نهاية المطاف، ترى صناعية البسرامج المتضررة من امتدادات مايكروسوفت ان سبوركن اجج المضاوف الكامنة وفتح قضية الاحتكار من جبيد لذا لم يكن غريبا ظهور لحد المسؤولين أَلاعَــلانَيْنِ في مــؤتمر عن صناعــة الكومبيوتر عُقد في منينة فينكس في بداية أذار (مارس) وهو يرتدي قميصاً خُفيَّفًا عَلَّيهُ صَوَرَةَ القَاضَي سَبوركن وتحتها كلُّمة ،بطُّلْناء.

ولِّ مجال للمجائلة في شان اهنية صايكروسوقت كأكبر شركة لتطوير برامج وانظمة الكومسييوترات الشخصية في العالم (اكبر شركة لتطوير كُلُ انْوَاعِ البِنُسْرَامِجِ هِي وَالْمِيْرِ عَيْ الْمِيْدِةِ فِي وَالْمِيْرِ الْمِي ثَلَاثُةً أَضُّعَافُ يُخُلُّ مَانِكُرُ وِسُوفِتٍ}، الا انتا نعتقد انها من اقَضَلَ الشَّركات التي تعرف كيف تسوق منتوجاتها ومتي، فلهنده الشبركية اختضاقات كيشيبرة ونجاحات كثيرة الاان الصناعة لا تنكر الا النجاحات فنظام تشبغيل ويندوز الشسهسيسر لم ينل حظه من الرواج الابعدما وصل ألى الاصدار ١,٣،١ وطرحت الشركة وسط تطبيل وتزمير مشهورين فكرة مكاتب بالا ورق من خلال مسايكروسوفت أت ربين وورك، الا ان الفكرة أصب حت طي النسبيان وتحاول «أيبي.ام، اثارةً فكرة مشبابهة مع شبركات يأبانية معنية، فيما يمكن القول ايضا أن سابكروسوفت بخلت مجال تطوير التطبيقات متنضرة عن منافسيها الا انها لم تبدأ في مد سيطرتها في الاسواق الاخلال السنتين الماضيتين.

ويندوزه ورأي المستقبل

وعلى الرغم من ان ويندوزه ٩ ليس متوافرا للاستعمال حتى الان، الا أن من يزور معارض الكومبيوتر

وبسياد الحوافق وبعـ المجالات السياد عنشارة الشبركيأت فيد على والمق قيبام النا بمكافأة سنوية لـ جهة الع الرحلة، ا ضئيلة، يقوا صاحب السياد العاملة الحوافر ثرتيباث الإسلوب إلى موة نجـوم، متقنا، د ذات الذ على الت الحوافز ويد

حتم باشس البلدير الرحـــ اثارته 19 بالإض السعا الظه المدرب المسا بحج الی ا دالت الرڪ خص المتفو من اا الطو و العد دالث والدر فغلو المدة

الأر الق مۇ اللا

\*\* 1 1

# هذا الاسبوع



# غرة في الفخ الجرائري: خيارات انتجارية

• فتحي الشقاقي له «الوسط»: تركيز عرفات على الآلة القمعية خطأ اضافي ربما كان الأخير

مهمات تنتظر الرئيس

لبنان: مجلس آخر وتوازنات جدیدة وسباق مفتوح وهامش ضیق

# أحمد جدريل لـ (الوسط»: أفلت أراد من الديراني بعد غارة إسرائيلية على ميدون

انهارت القيادات الفلسطينية في بيروت المحاصرة وموقف الاحزاب المؤيد لعرفات قصم ظهرنا
 خمس جثث لاسرائيليين لدى «حزب الله» و«أمل» و«حماس»
 بدأ الغزو الاسرائيلي فتلقت «فتح» أمراً بالانسحاب

تركيا: اجماع على ضرب حزب العمال الكردستاني وانقسام على هوية الرجل المريض

> ■ حكمت تشيتين لـ «الوسط»: أبلغنا بغداد العملية العسكرية فلم تعترض

محاكمة المتهمين بانفجار نيويورك

لشاهد الغامض عماد سالم طالب شهرة ام طالب مال؟

■ بربارة الزوجة السابقة لعماد سالم لـ «الوسط»:

من خططه «البطولية» تدمير مفاعل نووي ليبي واغتيال صدام حسين

هجمة شركات أوروبية على العراق: غذاء ودواء على الفور... والدفع مؤجل

اسبوعية سياسية مستقلة تمنيز مباح كل اثنين

من ١١ الطي والس دالث والتر ممتر الند

سعارالاسهم الدولية

** ***	1/1:	1/11	4.04	4 11 11	-	
اعلی مستوی ادا	, ,	4/11	\$/\Y	£/1٣	للؤشر	البورصة
4 ; [100],71	17174.4	17774,44	17755,47	11-14,44	نيكاي داو*	يابان
1 17.0,11	\$194,10	£1AY, · A	£14Y,A1	£Y+A, 1A	داوجونز	يويورك
. ۲۰۲۰,۳۰	TY+\$,Y+	T14.,4.	TY-1,4-	*****	ف.ت(۱۱۰ سهم)	ريطانيا
7 7778,88	1477,74	1997,77	1444, 24	1947,20	داکس (۳۰ سهما)	ري ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
. 1700,97	175, 1861	17,75	18,178	141,12	كاك(٤٠)	نسا
£ 7V,77	1770,88	17,7771	1774,77	1774,40	س بي اي	بويسرا
7 17044,77	<b>4874,YA</b>	1014,T.	10.4,74	A771,44	هانغ سنغ	ونغ كونغ
£ Y£AY,41	7:71,37	7.0£,7.	Y-77,2.	Y-Y1,4Y	س تی ای	ىنغافورة سنغافورة
172.37	1447,00	1447,10	Y+1+,4+	Y.Y., Y.	المؤشر العام	ستراليا

ALBAYAT SATURDAY, 15 APRIL, 1995 ISSUE NO 11742

16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			-+	-14,11	70.11	A111,33	1	وببعضع	إهانع	هونغ كونغ
	11,7427	7:72,77		·•£,3•	Y-77,0-	Y.Y1,4Y		ي أي		سنغافورة
6	YY\$+,4+	1447,00	1	447,10	Y+1+,4+	Y+Y+,Y+		ير العام		استراليا
и			-							
أسم الثر	سعر	السعر ال	إعلى	للشي	TELEWEST CO	OMMS.	163	-7	188.5	
1	•	السبابق	سعر	سعر	TESCO		272	0	276	202
		. <u>—بى</u> (قفرق)	(سنة)		THAMES WAT	TER	489	3	555	434.5
		ومعرى	(-444)	(سنة)	THORN EMI		1129	12	1149	963
					TI GROUP		374	0	425	332
n TYT	TODE	INCD	OL	e [	TOMKINS		243	-2	256	203
IN11	ED K	$\Pi \Lambda \Omega \Pi$	$V_{i}$	i i	TRAFALGAR		52.5	-0.5	106	52.5
					TRANSATLAN	TIC HD	331	1.	390	303
	462	-12.5	489	381	TSB GROUP		242	4	252	198
KONAL	129		155	111	UNIGATE		377	•	409	319
LOIDS	541		632	493	UNILEVER		1226	-9	1253	959
4ECQ	494		602	445 446	UNITED BISC		342	-1	365	294
ATER	401		902 405	4 <del>7</del> 6 307	UNITED NWS		506	-1.5	655	471
	283		315		VENDOME LU	XUKY Ü	490	2	539	426
OUP	263.5		315 315	228 221	VICKERS	_	190	0	204	163
NS APL	76.75		76.75	50.5	VODAFONE G		188.5	4	221	157.67
P			651		WARBURG (S		746	ı	798	569
OODS INT	273		292	500	WASTE MAN.	INIL.	258	2	633	245
ORTS				229	WELLCOME	-	1061	-1	1069	499
	487	-	522	419	WELSH WATE		616	-3	716	552
OTLAND	272.5		226.5	174.5	WESSEX WAT	ER	273	0	336	260
	657		661	499	WHITEREAD	_	559	1	582.5	496
	553		593	488	WILLIAMS FIL	XG.	335	-2	389.2	310

		100	, , , –	, ()	TI GROUP	374	0	1149 425	333
TO TYPE	D IZI	D. T.C	DO1	,	TOMKINS	243	-2	256	203
UNITE	D N	UNG	DOI	VI I	TRAFALGAR HOUSE	52.5	-0.5	106	52.
011111				_	TRANSATLANTIC HD	331	1	390	303
EY NATIONAL	462	-12.5	489	381	TSB GROUP UNIGATE	242	-4	252	198
COLL ODS	129	0	155	111	UNILEVER	377 1226	ě	409	319
COLLOIDS	541	3	632	493	UNITED BISCUITS	1226 342	-9 -1	1253 365	959
LIED DOMECQ GLIAN WATER	494	1	602	446	UNITED NWSP.	506	-1.5	655	47
TVD ALVINA	401	-2	405	307	VENDOME LUXURY U	490	2	539	424
OS YLL GROUP	283	2	315	228	VICKERS	190	ō	204	16
NO WIGGINS APL	263.\$	1	315	221	VODAFONE GP.	188.5	4	221	15
CINCUIP	76.75	1	76.75	50.5	WARBURG (SG) GP.	746	1	798	56
ASS BRIT FOODS INTL	651	2	651	500	WASTE MANJINTL.	258	2	633	24
ASSO BRIT PORTS	273	-3	292	229	WELLCOME	1061	-1	1069	49
	487	0	522	419	WELSH WATER	616	-3	716	55
BANK OF SCOTLAND	272.5	-2	226.5	174.5	WESSEX WATER	273	ō	336	26
BARCLAYS	657	-4	661	499	WHITEREAD	559	1	582.5	49
BASS	553	-2.5	593	488	WILLIAMS FIDG.	335	-2	389.2	31
BAT ENDS.	451	0	469.5	372	WOLSELEY	354	-3	449.5	33
BBA GROUP	208	-2	230	174	WPP GROUP	109	0	129	99
3ET	114.5	1	133.5	99	YORKSHIRE ELTY,	658	14	901.98	60
MCC <sup>4</sup>	315	-4	460	303	YORKSHIRE WATER	540 .	0	609	46
BLUE CIRCLE IND.	293	0	333	256	ZENECA	848	-1	916	67
BOC GROUP	744	П	765	665					-
900KER	388	1	460	374					
30075	517	1	582	458.5	. I ■	RAN	ICE.		
RITE/ATER	448	-0.5	500	388	-	101			
APS INDUSTRIES	287	-1	348	273					
HRIT AEROSPACE	501	-2	518	420	ACCOR	547	11	762	50
BRIT PETROLEUM	436	4	440	376.5	AGF-ASR.GL.DE FRN.	163	-1	287	15
RRIT.SKY BCAST.	258	0.5	275.5	245.5	AIR LIQUIDE	792	6	798	66
REITANNIC ASR.	516	0	521	372	ALCATEL ALSTHOM	453.9	-13	693	38
HEITISH AIRWAYS	404	-1	437	344	ALCATEL CABLE	350.7	0.7	665	34
BRITISH GAS	298	0	316.5	253	AXA	240.4	0.4	284	20
BRITISH LAND	379	2	432	345	AXA-ASSCELARD LIMIT	705	0	875	55
BRITISH STEEL	159.5	-0.5	172.75	131	BANCAIRE	535	16	600	45
BRITISH TELECOML	390	1.5	408	353.5	BIC	822	0	822	57
BTR	337	3	399	275.5	BNP	239	-0.1	272.5	21
BUNZL	180	0.5	185	141	BON MARCHE	912	2	944	72
BURMAH CASTROL	872	1	916	784	BOUYGUES	557	6	692,18	50:
SURTON GROUP	78.25	-0.25	78.5	51.5	CANAL+	624	7	1006	57:
CABLE & WIRELESS	422	11	478	354	CAP GEMINI SOGETI	179.7	7.7	198,8	14
CADBURY SCHWEPPS	438	-2	494.88	385.78	CARNAUDMETALBOX	176.7	1.6	195.9	16
CAP SHOP CENTS.	201	1	227	188	CARREFOUR	2457	-5	2487	17
CARADON	258	2	374	226	CASINO GUIPCHN.	143.6	-0,3	173.9	12
CARLTON COMMS.	932	3	951	797	CASTORAMA DUBOIS	776	0	829	631
CHARTER	818	-1	836	638.27	CCF	214	ۍ0	249,9	19
CHUBB SECURITY	306	0	394	278	CETELEM	1008	-2	1274	850
COATS VIYELLA	201	0	248	167	CHARGEURS	933	0	13 <del>6</del> 6.35	918
COMMERCIAL UNION	570	1	592,96	473.5	CHRISTIAN DIOR	444	-2.5	466.4	37
COMPASS GROUP	345	1	350.5	291.77	COMPT. MODERNES	1492	8	1520	123
COOKSON GROUP	777	9	274.79	188	CR.LOCAL DE FRANCE	424	1,8	427.2	35
COURTAULDS	463	I	578	403	DANONE (EX-BSN)	807	0	895	69.
DAILY MAIL'A'	1113	0	1255	870	DOCKS-DE FRANCE	755	-5	797	61
DALGETY	443	4	468.3	377.32	EAUX (GEN.DES)	490.6	6.6	687.5	42
DANKA BUS.SYS.	404	-11	434	269	ELF AQUITAINE	374.8	4,8	429.7	35
DE LA RUE	892	-5	1052	827	ERIDANIA BEGHIN	728	11	949	67
DELTA	476	3	579	421	ESSO	580	-12	1079	584
DOXON'S GIP.	237	3	237	170	EURO-DISNEY SCA	12.85	0.15	17.5	6.5
EAST MIDLELTY.	633	8	890.91	561	EUROTUNNEL UNT.FF	15.75	0.75	45.1	14.
EASTERN GROUP	617	7	863	560	FINAXA	1023	3	1207	90
ELECTROCOMPONENTS	537	7	537	443	HAVAS	405	2	472.7	34
EAP	427	2	427	356	HERMES INTL.	638	0	639	483
ENGICHENA CLAYS	354	0	434,27	321	LAFARGE COPPÉE B	366.6	4.6	469	32
ENTERPRISE OIL	390	3	457	372	LAGARDERE GROUPE R	115	-1	165.8	10:
<b>FUROTUNNEL UNITS</b>	203	15	461.76	186	LEGRAND	7290	160	7290	55
FARNELL ELTN.	593	5	593	492	LVMH	941	-3	945	744
FISONS	178	0	184	105.5	LYONNAISE DES EAUX	494.2	2.9	617	41
FIX	153	-1	204	135.5	MATRA-HACHETTE	110.6	-0.4	143.8	10
FORTE	228	-8	249	209.5	MICHELIN B R	212.9	3.1	271 -	18
GENERAL ACCIDENT	595	4	633	491	MOULINEX	115	-2	132	98.
GENERAL ELEC.	308.5	-0.5	320	259.5	NAVIGATION MIXTE	969	-6	1189	87
GIC);	624	-1	657	544	OCCIDENTALE (GPE) LI	770	ũ	1016	703
GLAXO	713	-8	735	532	OREAL(L')	1265	-39	1322	103
GLYXWED	325	1	390	293	FARIBAS A	303.5	1,6	424	268
GRANADA CIROUP	562	0	562	476	PECHINEY INTL.	126.9	-1.6	199.5	112
GRAND MET	405	-1	40t	355	PERNOD-RICARD	344.8	-1.2	354.2	287

10235

-1 -1 10 9 1 -3.5 -1 -1 0 -1 5

GRAND MET. GREENALLS GP. GT.UNVL.STORES

GUARDIAN RYL EX.

HANSON HARRISONS & CROS.

HAYS HEPWORTH HILLSDOWN HDG.

HSBC HOLDINGS (L)

NCHCAPE KOHSSON, MATTHEY KINGFISHER ELEINWORT BENSON KWIK SAVE GP.

LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LLOYDS ABBEY LF. LLOYDS BANK LONDON ELTY, LONRHO LUCAS INDUSTRIES MAG.GROUP(HDG.) MANWEB

MARKS & SPENCER

MERCURY ASSET
MERCURY ASSET
MISTURME
MIDLANDS ELTY.
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON, WIMSPMK
NATIWISTM, BANK
NATIONAL POWER
NEWS INTL. RV.
NEXT

NFC
NORTH WEST WATER
NORTHERN ELEC.
NORTHERN ELEC.
NORTHERN FOODS
NORWEB
PEARSON
PELAGORNIL DFD.
PELAGORNIL DFD.
PELATORN
POWERGEN
PROVIDENT FINL
RECTORIC
RANK ORG.
RECTORIC 2 COLMAN
REDLAND
REED NYLL
REED NYLL
REFORMER
REPTONLE GROUP

REED NITL.
RENTOKIE GROUP
REUTERS HOLDINGS
RUB MINING
RIS GROUP
ROULS ROUT
ROTHMANS UNITS
ROTHMANS UNITS
ROTH ROUT
REGES GROUT
RYLBE OF SCTIL.
SAINSBURY (J)
SAINSBURY (J)
SAINSBURY (J)
SAINSBURY (J)
SAINSBURY (J)
SCHRODERS
SCOT A NEWCASTLE
SCOTTINBRO-FLEC.
SCOTTISH FOWER
SEARS
SECURKOR GREAT

SECURICOR GP A'
SECURITY SER
SEDGWICK GROUP
SELBOARD

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT

TARMAC TATE & LYLE

IMP.CHM.INDS.

CAP GÉMINI SOGETI	179.7	7.7	198.8	142.3
CARNAUDMETALBOX	176.7	1.6	195.9	160.1
CARREFOUR	2457	-5	2487	1760
CASTNO GUIPCHN.	143.6	-0.3	173.9	129
CASTORAMA DUBOIS	776	0	829	638
CCF	214	0.5	249,9	195.3
CETELEM	1008	-2	1274	850
CHARGEURS	933	0	13 <del>6</del> 6.35	918.17
CHRISTIAN DIOR	444	-2.5	466.4	377
COMPT. MODERNES	1492	8	1520	1224
CR.LOCAL DE FRANCE	424	1,8	427.2	353
DANONE (EX-BSN)	807	0	895	692
DOCKS-DE FRANCE	755	-5	797	617
EAUX (GEN.DES)	490.6	6.6	687.5	425
ELF AQUITAINE	374.8	4.8	429.7	357.3
ERIDANIA BEGHIN ESSO	728	1I -12	949	676 580
EURO-DISNEY SCA	580		1079	6.5
EUROTUNNEL UNTIFF	12.85 15.75	0.15 0.75	17.5 45.1	14.2
FINAXA	1023	3	1207	907
HAVAS	405	2	472.7	907 348.9
HERMES INTL.	638	ó	639	488
LAFARGE COPPEE B	366.6	4.6	469	329.4
LAGARDERE GROUPE R	115	-1 -1	165.E	105.9
LEGRAND	7290	160	7290	5540
LVMH	941	-3	945	746.36
LYONNAISE DES EAUX	494.2	2.9	617	411.1
MATRA-HACHETTE	110.6	-0.4	143.8	100
MICHELIN B R	212.9	3.1	271	188.5
MOULINEX	115	-2	132	98.1
NAVIGATION MIXTE	969	-6	1189	877
OCCIDENTALE (GPE) LI	770	8	1016	703
OREAL(L')	1265	-39	1322	1031
PARIBAS A	303.5	1.6	424	268
PECHINEY INTL	126.9	-1.6	199.5	112.3
PERNOD-RICARD	344.8	-1.2	354.2	287.5
PEUGEOT S.A.	655	3	926	629
PINAULT PRINTEMPS	1109	9	1137	800
POLIET "	435	-5	467.9	350
PROMODES	1184	3	1184	824
RENAULT	165.9	-0.1	184.9	157.3
REXEL	762	-13	783	\$70
RHONE POULENC A	114	1.6	156	108.9
ROUSSEL-UCLAF	716	-10	730	545
SAGEM	2868	-10	3018	2400
SAINT GOBAIN	620	10	720	568
SAINT-LOUIS	1508	16	1775	1291
SANOFI	282	-1.8	284.5	200.5
SCHNEIDER	361.1	8.4	459.8	328 448
SEB	517 239	0	590 432.5	221.2
SEGA ENTREPRISES (FF	1340	å	1369	767
SIDEL SOCIETE GENERALE	533	1	647	469
SUEZ/CIE.)	247	o r	332.3	225.3
SYNTHELABO	250.2	-4.8	256.8	185
THOMSON-CSF	133.5	1.5	184	123.5
TOTAL B'	303.2	0.7	359	257
TV.FSE.I (TFI)	458	0	546	423.5
UAP (CIE.)	128	5.4	168.7	110.3
UGINE SA	334.8	0	415.5	268
VALEO	273	0.8	301	235
WORMS ET CIE R	242.5	4	311	230
~~	73.5	1 3 74	7	
t GE	KM.	AN	Y	

GERMANY								
AACH & MUNCH BET REGD	974	9	1360	932				
AEG AG	133	1	195.7	129.4				
AGIMA	800	0	900	800				
AGIV	461	11	630	447				
ALCATEL SEL	275	4 -40	420	260				
ALLIANZ LEBENS.	1360 24 <del>66</del>	3	1918.17 2645.97	1360 2124				
ALLIANZ REGD.	568	.\$	695.5	586				
ALTANA ASEA BROWN BOVERI	668	0	780	620				
	569	ī	1058	535				
ASKO BADEN-WUERTT BANK	665	ò	710	649				
BADENWERK	500	ŏ	508	466				
BANKGESELLSCHAFT BER	335	-1.5	410	314				
BASF	298.6	0.9	337.9	277				
BAYER	343.3	-0.2	404.8	330.2				
BAYER HYPBK	367.3	1.5	475.89	359.5				
BAYER VEREINSBK.	395.2	0.5	524	391				
BEIERSDORF AG	965	3	1105	900				
BERLINER KRAFT&LICHT	282	1	308	253.5				
BHF BANK	367	3	451	356				
BILFINGER & BERGER	649	7	894.5	590				
BMW	715.5	5.5	924.2	675				
BUDERUS	722 1000	20	764.5 1393.9	590 970				
COLONIA KONZERN REGD	1000 _ 374	20 -0.5	366.5	302.5				
COMMERZBANK	324 500	-0.3 -5	546	472				
CONTIGAS	50U 636.8	-3 -11.2	901.04	607				
DAIMLER-BENZ	414	-1.5	562	389				
DEGUSSA DEUTSCHE BANK	670	0.5	796.5	646.8				
DEUTSCHE BANK DRESDNER BANK	379	-1.5	417.5	347.5				
DT HYPBK FRANKFURT	882	0	897.24	758				
DT LLOYD VERS.	3150	0	3300	2300				
DT.PFANDBR.&HYPBK	675	D	816	648				
DT.SB-KAUF	2170	Ū.	2420	1925				
FORD-WERKE	750	0	\$80	730				
FPB HOLDING	310	-5	360	291				
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	205	Ö	238	190.5				
GEHE	579.5	1	610	506				
hapag LLOYD	980 1050	0 15	1060 1320	600 1000				
HEIDELB.ZEMENT		-5.5	1320 678	510				
HENKEL PREF.	543 287.5	-3.3 1.5	978 287.5	190				
HEW	287.3 765	-10	1033	708				
HOCHTIEF	700 302	2	367.5	279.2				
HOECHST	678	Ô	865	638				
HOLZMANN PH.	262	i	298.55	253				
IKB DT.INDUSTRIEBANK	515	ó	675	515				
ISAR AMPERWERKE	\$59.\$	1.5	646.5	525				
KARSTADT	470.5	-1.5	553	432				
KAUFHOF	640	17	848	600				
LEIFHEIT	785	2	915.05	725				
LINDE	184.8	0.8	215.77	157,15				
LUFTHANSA	384.3	0.3	483.5	354.5				
MANNESMANN AG	2650	30	3305	2450				
MUNCH.RUCK.REGD. 50%	400	0	421	380				
NESTLE DEUTSCHLAND	407	-2	498.5	387.5				
PREUSSAG	1080	3	1498	1000				
RHEINELEKTRA	454	-2.5	480	402.5				
RWÉ	365.5	-2.5	383.5	330.1				
RWE PREF.	390	0	427	375				
RWE-DEA	390 1298	13	1412	560				
SAP	1199	12	1313	507				
SAP PREF.		4	1138	876				
SCHERING	1070	9	757	598,5				
STEMENS	666	0	685	610				
SPRINGER AXEL R	650 740	-18	800	650				
	740							
SUEDZUCKER	~ · · ·	7						
SUEDZUCKEK THUEGA	515 256.7	7 -2.5	561.56 326	477 247				

VEBA				
VEW (B)	\$01,8	-1.7	557.6	469.1 124
VIAG	433	10	434	438
	496	-03	535.5	
VICTORIA HDG. R	1060	-10	1440	1005
VICTORIA VERS.	1150	0	1330	1130
VOLKSWAGEN	37 <u>2.</u> 3	4.1	552.5	336.5
WUERTT.VERS.BET.	870	Û	1304.18	865
SWIT	CZEF	RLA	ND	
AARE-TESSIN B	3200	0	3500	2800
ADIA B	207	ő	272	198
ALUSUISSE B	625	-2	710	605
ALUSUISSE R	624	a	707	602
ARES-SERONO B	620	õ	792	584
BAER HOLDING B	1210	-3	1510	1100
BALOISE R	.2415	-30	269S	2170.24
BANQUE PARIBAS SA P	313	0	325	313
BK VISION B	1185	-5	1675.33	1140
BROWN BOVERI B	1110.	7	1334	1023
BROWN BOVERIR	217	1	250	199
BUEHRLE R	95	-2	168.5	95
CTBA-GEIGY B	758	-4	945	705
CIBA-GEIGY R	760	-2	902	703
CS HOLDING B	495	-2	619.26	454
CS HOLDING R	99	-0.5	123.3	90.75
ELEKTROWATT B	292	-4	379	287
ELVIA INS B	3870	5	3870	1560
EMS-CHEMIE B	3865	35	5399.05	3485
HOLDERBANK B	\$45	4	1068	782
HOLDERBANK CMT.B	295	10	390	285
HOLDERBANK R	175	5	213	154
LANDISÆGYR R	650	0	930	625
LLBB	305	5	363	295
MERKUR R	315	0	379	315
NESTLE R .	1111	4	1268	1070
PARGESA B	1320	0	1720	1230
HARMA VISION B	4170	0	5570	3640
PIRELLI INTL. B	127	-1	260	120
RECHEMONT B	1300	10	1370	1020
ROCHE B	11750	-25	13000	10800
ROCHE GSH.	6670	-10	7065	5260
SANDOZ B	733	2	775	639
SANIVIT P	721	1	760 :	

SANDOZ R	731	1	769	612	
SCHINDLER R	1200	0	1820	1170	
SMH B	603	3	874	550	
SMH R	134,5	0	188	124.5	
SULZER R	690	-2	1045	690	
SURVEILLANCE B	1790	-10	2245	620	
SURVEILLANCE R	348	8	422	319	
SWISS BANK CO B	388	-3	434	338	
SWISS BANK COR	194	-0.5	217	166.5	
SWISS RE. R	769	0	811	515	
SWISSAIR R	670	25	888	605	
UNION BANK B	1044	0	1290	1001	
UNION BANK R	248	-1	335	228	
WINTERTHUR IN. B	663	1	750	609	
WINTERTHUR IN. R	651	-5	710	566	
ZURICH IN. B	1192	1	1408	1129	
ZURICH IN. R	1199	2	1415	1128	
J	AP/	/N		ł	
ACOM	2310	-70	5272.73	2018.18	
ACOM AISIN SEIKI	2310 1090	-70 0	5272.73 1510	2018.18 1020	
AISIN SEIKI	1090	0	1510	1020	
AISIN SEIKI AJINOMOTO	1090 1030	0	1510 1370	1020 963	
AISIN SEIKI	1090	0	1510 1370 1290	1020 963 902	
AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1090 1030 949	0 10 -1	1510 1370	1020 963 902 2550	
AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN	1090 1030 949 3000	0 10 -1 -20	1510 1370 1290 4700	1020 963 902	
AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK	1090 1030 949 3000 1000	0 10 -1 -20 7	1510 1370 1290 4700 1250	1020 963 902 2550 920	
AISIN SEIRI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	1090 1030 949 3000 1000	0 10 -1 -20 7 10	1510 1370 1290 4700 1250 1190	1020 963 902 2550 920 942 555	
AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL	1090 1030 949 3000 1000 1040 616	0 10 -1 -20 7 10 17	1510 1370 1290 4700 1250 1190 807	1020 963 902 2550 920 942	
AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100	0 10 -1 -20 7 10 17	1510 1370 1290 4700 1250 1190 807 1290	1020 963 902 2550 920 942 555 1010	
AISIN SEIRI AIDOMOTO ALL NIFFON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI CLASS ASHIKAGA BANK	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100 643	0 10 -1 -20 7 10 17 10	1510 1370 1290 4700 1250 1190 807 1290 820	1020 963 902 2550 920 942 555 1010 618	
AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMECAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK)	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100 643 9190	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60	1510 1370 1296 4700 1250 1190 807 1290 820 14400	1020 963 902 2550 920 942 555 1010 618 8500	
AISIN SEIKI AIMOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASARI BANK ASARI BREWERIES ASARI CHEMICAL ASARI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TORYO	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100 643 9190 1440	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60	1510 1370 1296 4700 1250 1190 807 1290 820 14400 1690	1020 963 902 2550 920 942 555 1010 618 8500 1210	
AISIN SEIRI AJINOMOTO ALL NIFFON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMECAL ASAHI CLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TORYO BRIDGESTONE	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100 643 9190 1440 1320	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60 10	1510 1370 1206 4700 1250 1190 807 1290 820 14400 1690	1020 963 902 2550 920 942 555 1010 618 8500 1210 1260	
AISIN SEIKI AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMECAL ASAHI CHEMECAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TORYO BRIDGESTONE CANON	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100 643 9190 1440 1320 1390	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60 10	1510 1370 1200 4700 1250 1190 807 1290 820 14400 1690 1800	1020 963 902 2550 920 942 355 1010 618 8500 1210 1260 1330	
AISIN SEIKI AIMOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TORYO BRIDGESTONE CANON CASIO COMPUTER	1090 1030 949 3000 1000 1040 616 1100 643 9190 1440 1320 1390 910	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60 10 0	1510 1370 1296 4700 1250 1190 807 1290 820 14400 1690 1890 1890	1020 963 902 2550 920 942 555 1010 618 8500 1210 1260 1330 867	
AISIN SEIRI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TOKYO BRIDGESTONE CANON CASIO COMPUTER CHIBA BANK	1090 1030 949 3000 1000 1046 616 1100 643 9190 1440 1320 1390 910 840	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60 10 0	1510 1370 1290 4700 1250 1190 820 1490 1690 1890 1890 1997	1020 963 902 2550 920 942 555 1010 618 8500 1210 1260 1330 867 717	
AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWÄYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMECAL ASAHI GLASS ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN (OK) BANK OF TORYO BRIDGESTONE CANON CASIO COMPUTER CHICHIBU ONODA CEMEN	1090 1030 949 3000 1040 1040 616 1100 641 9190 1440 1320 1390 910 840 479	0 10 -1 -20 7 10 17 10 12 -60 19 0 10 6 -3 6	1510 1370 1296 4700 1250 1190 807 1290 820 14400 1690 1800 1390 997 682	1020 963 902 22550 920 942 555 1010 618 8500 1210 1260 1330 867 717 747	

🗆 تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السوقية وبالترتيب الابجدي. 🗆 اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول من امس، وكلها بالعملة المحلية. 🗆 السعران الاعلى والادني هما السعران المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية. 🗖 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص.

□ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة»

30

2270

CHUGOKU ELEC POWER

	CHUGOKU ELECTOWEK	22/0	30	2040	2000
	CHUO TST.& BANKING	1130	30	1660	1080
ì	COSMO OIL	604	-5	881	572
F	DAI NIPPON PRINTING	1430	0	2020	1330
1	DAI-ICHI KANGYO BK.	1620	-10	2030	1550
,					
	DAIEI	1016	0	1820	1000
	DAIICHI PHARM.	1350	20	1600	1330
ŀ	DAINIPPON INK	403	-2	560	385
•		817	2	1110	762
i	DAIWA BANK				
	DATWA HOUSE	1410	30	1590	1310
	DAIWA SECURITIES	1070	10	1860	878
1	DDI	756000	-6000	1840000	680000
:					
1	east Japan Railways	432000	-9000	529000	412000
	EBARA	1320	30	1800	1210
	EISAI	1420	10	1840	1400
:	FAMILY MART	4200	0	5641.66	3710
1					
:	FANUC	3870	20	4890	3420
	FUJI BANK	1850	0	2440	1690
1	FUII ELECTRIC	419	1	598	409
ļ		2020	-10	2360	1900
	FUJISAWA PHARM.	1060	-10	1190	968
ŧ	FUJITSU	852	-6	1170	785
	FURUORA BANK OF	726	7	980	698
ŧ					
1	FURUKAWA ELECTRIC	514	15	775	470
}	GENERAL SEKTYU	890	2	1050	860
	GUNMA BANK	972	-28	1200	953
	HACHUUNI BANK	1050	10 .	1230	1000
	HANKYU	499	1	624	498
	HINO MOTORS	742	7	1030	670
1	HIROSHIMA BANK	530	-10	675	491
	нтасні	<b>\$</b> 64	6	1110	814
1	INDIANA METATA				
1	HITACHI METALS	1050	10	1330	940
1	HITACHI ZOSEN	415	0	\$85	393
1	HOKKAIDO ELEC.POWER	2240	-10	2730	2058
1	HOKKAIDO TAK.BK.	290	-2	520	284
			~		
1	HOKURIKU BANK	623	3	776	585
	HOKURIKU ELEC.POWER	2220	-10	2650	2060
:	HONDA MOTOR	1390	10	1950	1300
1	INDUSTRIAL BKJAPAN	2370	20	3320	1940
1	ISETAN	1310	10	2200	1250
	ISHIKAWAJIMA	382	1	516	365
1	ISUZU MOTOR	393	1	559	370
]	ITO YOKADO		80	5640	4140
		4460			
•	ITOCHU CORPORATION	556	3	763	501
1	JAPAN AIRLINES	594	9	773	565
Í					565 ' 9420
	JAPAN ASSDJENANCE	10800	100	17900	9420
4	JAPAN ASSDJENANCE	10800 341	100	17900 492	9420 309
4	JAPAN ASSDENANCE JAPAN ÉNERGY JAPAN TELECOM	10800 341 1870000	100 6 -20000	17900 492 3874999	9420 309 1649999
1	JAPAN ASSDENANCE JAPAN ÉNERGY JAPAN TELECOM	10800 341	100	17900 492	9420 309
1	JAPAN ASSDITIVANCE JAPAN ÉNERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	10800 341 1870000 830000	100 6 •20000 9000	17900 492 3874999 1110000	9420 309 1649999 775000
1	JAPAN ASSDITIVANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	10800 341 1870000 830000 746	100 6 •20000 9000	17900 492 3874999 1110000 915	9420 309 1649999 775000 681
1	JAPAN ASSDIFTNANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO	10800 341 1870000 830000 740 1610	100 6 •20000 9000 10 •60	17900 492 3874999 1110000 915 2450	9420 309 1649999 775000 681 1560
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA	10800 341 1870000 830000 746 1610 838	100 6 -20000 9000 10 -60 17	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030	9420 309 1649999 775000 681 1560 790
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2260	100 6 •20000 9000 10 •60	17900 492 3874999 1110000 915 2450	9420 309 1649999 775000 681 1560
1	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2260	100 6 -20000 9000 10 -60 17	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030	9420 309 1649999 775000 681 1560 790
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2260 1020	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963
***	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2260 1029 350	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 983 330
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL,	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1029 350 340	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 330 306
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KAWASAKI STEEL KERUN ELECCEPORCE	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1020 350 340 578	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1	17900 492 3874999 1110006 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 330 330 550
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KAWASAKI STEEL KERUN ELECCEPORCE	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1029 350 340	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 330 306
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL, KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC.	10500 341 1870000 530000 740 1610 838 2260 1020 350 340 578 530	100 6 •20000 9000 10 •60 17 -10 25 •4 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 336 306 550 550
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC, KEYENCE	10500 341 1870000 530000 740 1610 838 2260 1029 350 340 578 530 9150	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 963 330 306 550 550 8550
***************************************	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1029 350 340 578 530 9150 1710	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62	9420 309 775000 681 1560 790 2070 963 330 306 550 507 1390.9
***************************************	JAPAN ASSD FIVANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI BLEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2260 1029 350 340 578 530 9150 1710 772	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 2720 488 457 685 600 11900 1863.62	9420 309 775000 681 1560 790 2070 2070 306 306 550 550 557 8550 1390.9 740
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK)	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1029 350 340 578 530 9150 1710	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62	9420 309 775000 681 1560 790 2070 963 330 306 550 507 1390.9
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	10800 341 1870000 740 1610 838 82260 1020 350 340 578 530 9150 1710 772 994	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4 14	17900 492 3874999 1110000 915 2430 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260	9420 309 775000 681 1560 790 2070 963 330 306 550 550 78550 1390.9 740 911
***************************************	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1029 340 578 530 9150 1710 772 7994 249	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -40 -30 4 14 4	17900 492 492 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 335	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 330 306 550 507 8550 1390.9 740 911
*** ***	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1020 3340 578 530 9150 1710 772 994 249 7590	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 1 4 1 1 10 -30 4 14 4 20	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 963 330 306 550 7850 1390.9 740 911 226 6950
*** ***	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 2260 1029 340 578 530 9150 1710 772 7994 249	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -40 -30 4 14 4	17900 492 492 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 335	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 330 306 550 507 8550 1390.9 740 911
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	10800 341 1970000 830000 746 1610 838 2260 350 340 578 530 9150 1710 994 249 249 259 1190	100 6 -20000 9000 10 -660 17 -10 25 -4 1 4 1 -40 -30 4 14 4 29 -10	17900 492 492 3874999 1110006 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 680 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 336 550 550 557 8550 1390,9 740 911 226 6950
***************************************	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2260 1029 350 340 578 530 9150 1710 772 249 7590 1190 2060	100 6 - 20000 9000 10 - 60 17 - 10 225 - 4 1 4 1 - 10 - 30 4 14 20 - 10 - 20	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 983 330 550 507 740 911 226 6950 935 2010
*** **********************************	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIHN ELEC. EXPRESS KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ	10800 341 18770000 830000 740 6101 838 2260 1020 350 340 9150 1710 772 994 7590 1190 2660 662	100 6 -20000 9000 10 -460 17 -10 225 -4 1 1 4 1 1 4 1 4 4 20 -10 220 20	17900 492 492 3874999 1110000 915 2430 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 2120 2120 2780 993	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 306 306 550 557 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 2010 574
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ JECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2266 1029 350 340 578 530 1710 772 249 994 249 7590 11190 2060 662 661	100 6 - 20000 9000 10 - 60 17 - 10 225 - 4 1 4 1 - 10 - 30 4 14 20 - 10 - 20	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 983 330 550 507 740 911 226 6950 935 2010
*** **********************************	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ JECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 2266 1029 350 340 578 530 1710 772 249 994 249 7590 11190 2060 662 661	100 6 6 -20000 9000 10 6 17 -10 25 -4 1 4 1 1 *10 -30 4 4 4 20 -10 -20 20 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 2070 963 336 550 550 1390.9 740 911 226 6935 2010 552
A THE RESIDENCE AND A STREET OF THE PERSONNEL AND ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY.	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN JAP	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1029 350 340 578 530 1710 772 994 249 7590 1190 2060 662 614 444	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 225 -4 1 1 4 1 1 -10 -30 4 20 -10 -22 20 1 1 4 1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 2480 1030 2720 1270 488 487 685 600 1863,62 855 12400 2780 993 759 595	9420 309 1649999 775000 68! 11560 790 2070 963 330 550 557 740 911 226 6950 935 2010 574
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 10229 350 350 9150 1710 772 994 249 7590 1190 662 662 664 444 1020	100 6 -20000 90000 10 -65 17 1 4 1 1 +10 -30 4 14 4 4 20 -10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2730 2730 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 336 336 550 8550 1390.9 740 911 26950 935 2010 574 882 410 943 410 943
A THE RESIDENCE AND A STREET OF THE PERSONNEL AND ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY.	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN J	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1029 350 340 578 530 1710 772 994 249 7590 1190 2060 662 614 444	100 6 -20000 9000 10 -60 17 -10 225 -4 1 1 4 1 1 -10 -30 4 20 -10 -22 20 1 1 4 1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 2480 1030 2720 1270 488 487 685 600 1863,62 855 12400 2780 993 759 595	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 983 2070 983 336 550 587 8550 1390,9 740 9911 226 993 2010 552 410 993 400 993 550 993 550 993 550 993 550 993 550 993 550 993 560 993 993 993 993 993 993 993 993 993 99
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 10229 350 350 9150 1710 772 994 249 7590 1190 662 662 664 444 1020	100 6 -20000 90000 10 -65 17 1 4 1 1 +10 -30 4 14 4 4 20 -10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2730 2730 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 336 336 550 8550 1390.9 740 911 26950 935 2010 574 882 410 943 410 943
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL, KEIHIN ELEC, EXPRESS KEIO TEITO ELEC, KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI JECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KYDCERA KYOWA HAKKO	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1029 350 340 578 530 1710 772 2994 249 7590 1190 2060 662 614 444 1020 880	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 22450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 2780 993 759 595 12400 12100 1010	9420 309 1649999 775000 68! 1560 790 963 330 550 507 740 911 226 6950 935 2010 574 410 963 410 963 410 860 860 860 860 860 860 860 860 860 86
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOMA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 10229 350 350 350 9150 1710 772 994 249 7590 1190 662 662 664 444 1020 6590 880 2329	100 6 -20000 9000 10 -60 17 1 4 1 1 +10 -20 11 4 4 14 4 20 -10 -20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 2680	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 963 336 336 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 2210 574 410 963 693 814 2060
AND	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN J	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1029 350 340 578 530 1710 772 2994 249 7590 1190 2060 662 614 444 1020 880	100 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4 1 -4 4 4 -10 -20 1 14 4 -10 -30 1 1 -30 -10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	17900 492 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 111900 1863.62 855 1260 335 12400 2780 993 759 595 7510 1010 2680 3210	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 983 330 330 550 1390,9 740 991 226 6950 935 2010 983 306 550 780 780 983 306 550 780 983 306 983 306 983 306 983 409 983 8550 991 991 993 8550 993 993 850 993 850 993 993 993 993 993 993 993 993 993 99
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOMA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 10229 350 350 350 9150 1710 772 994 249 7590 1190 662 662 664 444 1020 6590 880 2329	100 6 -20000 9000 10 -60 17 1 4 1 1 +10 -20 11 4 4 14 4 20 -10 -20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 2680	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 963 336 336 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 2210 574 410 963 693 814 2060
A 144 TAN 14 TAN	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1020 350 1710 578 530 1710 772 2994 249 2060 662 614 444 1020 6590 880 2320 1840 840	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 225 -4 1 4 1 -10 -20 20 1 1 14 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 22450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 22120 2780 993 759 595 1240 1010 2680 1010 2680 1020 11200	9420 309 1649999 775000 68! 1560 790 963 336 550 507 740 911 226 6950 935 2010 574 574 855 911 226 6950 935 2010 574 860 814 2060 814
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIHN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDIN INPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU HEC. POWER KYUSHU HATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHE MOTORS	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 10229 350 350 9150 1710 772 994 249 7590 1190 662 662 664 444 4020 6590 8380 83239 1840 840 85700	100 6 -20000 9000 10 -60 17 1 4 1 1 +10 -30 4 14 4 20 -10 -25 1 1 4 10 -30 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 22780 993 759 1240 7510 2680 3210 2680 3210 2680 3210 7560	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 336 550 8550 1390.9 740 911 2210 957 410 963 66950 935 66950 935 66950 935 814 2060 1750 724 724 725 726 727 727 727 727 727 727 727 727 727
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO FLEC. KEYENCE KINDEN (JOK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSUJ KUBOTA KUMAGAI GUMI KUMAGAI GUMI KUMARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHE MOTORS MARUBENI	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1020 350 1710 578 530 1710 772 2994 249 2060 662 614 444 1020 6590 880 2320 1840 840	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 225 -4 1 4 1 -10 -20 20 1 1 14 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 22450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 22120 2780 993 759 595 1240 1010 2680 1010 2680 1020 11200	9420 309 1649999 775000 68! 1560 790 963 336 550 507 740 911 226 6950 935 2010 574 574 855 911 226 6950 935 2010 574 860 814 2060 814
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIHN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDIN INPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU HEC. POWER KYUSHU HATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHE MOTORS	10800 341 1870000 340000 746 1610 838 2260 1029 350 350 3710 772 994 249 249 249 2660 667 614 444 444 444 444 840 6590 888 840 1840 840 447	100 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4 1 4 4 4 -10 -30 1 1 1 1 -10 -30 1 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 1020 3210 1220 7860 3210 1220 7860	9420 309 1649999 775000 681 11560 790 963 330 306 550 8550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 963 6000 814 82060 1750 724 540 640 740 740 740 740 740 740 740 740 740 7
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KEIHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU BLEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHE MOTORS MARUBENI MARU	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1020 350 350 340 578 530 1710 772 2994 249 2060 662 614 444 1020 6590 880 2320 1840 840 5700 447	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 225 -4 1 4 1 -10 -30 4 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 22120 2780 993 759 595 1240 1010 2680 1010 2680 1020 7866 5785 1990	9420 309 1649999 775000 68! 11560 790 983 336 550 1390.9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 2060 814 2060 814 2060 1750 724 5640
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDIN INPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU HALEC. POWER KYUSHU HALEC. POWER KYUSHU HALEC. POWER KYUSHU HALEC. POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CREDIT MABUCHE MOTORS MARUBENI MARU MASPRO DENKOH (NG)	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162266 10229 350 350 9150 1716 772 994 249 77590 1190 662 664 650 650 650 650 650 650 650 650 650 650	100 6 -20000 9000 10 -60 17 1 4 1 1 +10 -20 1 1 4 1 4 20 -10 -20 1 1 4 10 -20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 1240 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 7360	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 330 330 330 330 330 550 8550 1390.9 740 911 266950 935 2010 574 418 963 6000 1750 724 745 744 745 740 741 740 741 740 741 740 741 740 740 741 740 740 741 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1020 350 350 340 578 530 1710 772 2994 249 2060 662 614 444 1020 6590 880 2320 1840 840 5700 447	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 225 -4 1 4 1 -10 -30 4 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 22120 2780 993 759 595 1240 1010 2680 1010 2680 1020 7866 5785 1990	9420 3499 1649999 775000 681 11560 790 983 330 306 550 8550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 941 582 410 963 66000 814 582 410 1750 724 581 1210 1750 4418 1210 1790
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 1029 350 1710 772 994 249 249 249 1190 2660 661 644 444 444 444 444 444 444 444 444	100 -20000 9000 10 -60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4 1 4 4 -10 -20 1 1 1 1 -15 3 3 0 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 1020 7510 1010 1020 7578 1990 3210 1220 77860 3210 1220 77860 3210 2280 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3210 3220 77860 3220 77860	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 330 330 330 330 330 550 8550 1390.9 740 911 266950 935 2010 574 418 963 6000 1750 724 745 744 745 740 741 740 741 740 741 740 741 740 740 741 740 740 741 740 740 740 740 740 740 740 740 740 740
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1020 350 1702 772 772 7590 1710 7759 1190 2060 662 6514 444 1020 6590 880 2320 1840 840 5700 1910 1910 1910 1910	100 6-20000 9000 10 65 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4 1 -10 -30 21 1 14 4 -10 -30 20 1 1 1 -10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	17900 492 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 1863.62 855 12400 22120 2780 993 759 595 1240 7210 1010 2680 1010 2680 1020 7860 577 11990 3620 2180	9420 309 1649999 775000 681 1560 790 983 336 550 985 396 550 1390.9 740 911 226 6950 935 2010 574 582 410 2060 814 2060 81750 724 5640 418 11210 1910 1979
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU BLEC. POWER MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC. WKS.	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 1029 350 1029 350 9150 1716 772 994 249 77590 1190 2662 664 444 444 444 444 1020 6590 880 880 82329 1840 840 8700 447 1290 1990 1910 1900 1010	100 6 -20000 9000 10 -60 17 1 4 1 1 +10 -30 1 1 4 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 1240 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2780 2900 11990	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 336 336 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 410 9963 6000 814 2060 1750 754 418 2060 1750 754 418 1210 1790 953
A 144 TAN 14 TAN	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI STEEL KEHIN ELEC. EXPRESS KEIO TEITO FLEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ DENSHIN KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSUJ KUBOTA KUMAGAJ GUMI KUMARAY KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU BLEC. POWER KYUSHUTA ELEC. WKS. MATSUSHITA ELEC. WKS. MATSUSHITA ELEC. WKS. MATSUSHITA ELECTRIC	10800 341 1870000 830000 740 1610 838 1020 350 1702 772 772 7590 1710 7759 1190 2060 662 6514 444 1020 6590 880 2320 1840 840 5700 1910 1910 1910 1910	100 6-20000 9000 10 65 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -30 4 1 -10 -30 21 1 14 4 -10 -30 20 1 1 1 -10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 595 1240 7510 1010 1020 7570 7570 7570 7570 7570 7570 7570 7	9420 9420 309 1649999 775000 681 1560 790 983 330 330 550 1390,9 740 911 226 6950 935 2010 983 6000 814 822 6400 1750 724 582 410 1790 1750 724 581 1210 1790 953 1250 11910 11990 953
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHIHN ELEC. EXPRESS KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOMATSU KUBOTA KUMAGAJ GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU BLEC. POWER MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC. WKS.	10800 341 1870000 830000 746 1610 838 162260 1029 350 1029 350 9150 1716 772 994 249 77590 1190 2662 664 444 444 444 444 1020 6590 880 880 82329 1840 840 8700 447 1290 1990 1910 1900 1010	100 6 -20000 9000 10 -60 17 1 4 1 1 +10 -30 1 1 4 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1090 2720 1270 488 457 685 600 11900 11863.62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 1240 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2680 3210 2780 2900 11990	9420 309 1649999 775000 681 1550 790 963 336 336 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 410 9963 6000 814 2060 1750 754 418 2060 1750 754 418 1210 1790 953
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIHN ELEC. EXPRESS KEID TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU HELEC. POWER KYUSHU HELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU GOMAS MARUBENI MASUSHITA COMAS. MATSUSHITA COMAS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MAZDA MOTOR	10800 341 1870000 341 1870000 830000 746 1610 838 1610 339 340 578 530 9150 1710 7772 994 7590 1190 662 614 444 1020 6850 2320 1840 5700 447 1290 1910 1900 1900 1850 1850	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -20 20 1 1 14 4 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 1030 1270 2720 1270 488 487 685 600 11900 1863,62 855 12400 2120 22780 993 759 1240 7510 2680 3210 2680 3210 2680 3210 1990 3620 11900 3640 3640	9420 309 1649999 775900 6881 1550 7790 983 330 306 550 330 306 550 1390.9 7740 981 226 6950 935 8352 2410 963 841 2060 1750 17724 5640 418 1910 1790 1953 1250 12910 12910 139
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KEHINN ELEC. EXPRESS KEID TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ K	10800 341 1870000 340000 740 1610 838 162260 1029 350 350 9150 1710 772 994 249 994 249 1190 2060 662 664 444 444 444 444 444 444 444 1020 6500 880 2329 1840 840 8700 447 1290 1910 1900 1010 1850 391	100 6 -20000 9000 10 -65 17 1 4 1 1 +10 -30 1 4 14 4 4 10 -20 -10 1 3 30 -20 1 1 3 0 0 -10 -60 -40 12 0 -20 20 1 1 10 -60 -40 12 0 -20 20 1 10 -60 -40 12 0 0 -20 20 1 10 -60 -40 12 0 0 -20 20 1 10 -60 -60 -40 12 0 0 -20 20 10	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 2720 1270 488 457 685 600 11900 1863,62 855 1260 335 12400 2120 2780 993 759 12400 2120 2780 993 759 12400 2120 2780 993 759 12400 2120 2780 993 759 12400 2120 2780 993 759 12400 2120 2780 993 759 12400 2120 2780 993 759 1240 7510 1010 1010 1010 1020 2860 3210 1720 2860 3210 1720 2860 3640 641 1820 3640 641	9420 3499 1649999 775900 681 1550 790 963 3306 350 550 8550 1390.9 740 911 226 6950 935 574 410 9963 6000 814 2060 1750 7750 7750 7750 7750 7750 7750 775
	JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KEHIHN ELEC. EXPRESS KEID TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUMAGAI GUMI KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU HELEC. POWER KYUSHU HELEC. POWER KYUSHU ELEC. POWER KYUSHU GOMAS MARUBENI MASUSHITA COMAS. MATSUSHITA COMAS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA ELECTRIC MAZDA MOTOR	10800 341 1870000 341 1870000 830000 746 1610 838 1610 339 340 578 530 9150 1710 7772 994 7590 1190 662 614 444 1020 6850 2320 1840 5700 447 1290 1910 1900 1900 1850 1850	100 6-20000 9000 10 60 17 -10 25 -4 1 4 1 -10 -20 20 1 1 14 4 4 1 -10 -20 20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	17900 492 3874999 1110000 915 2450 1030 1030 1270 2720 1270 488 487 685 600 11900 1863,62 855 12400 2120 22780 993 759 1240 7510 2680 3210 2680 3210 2680 3210 1990 3620 11900 3640 3640	9420 309 1649999 775000 6881 1556 7790 833 330 306 550 780 330 306 550 1390.9 740 911 226 6950 935 814 2060 1750 1750 1750 17724 5640 418 1910 1910 1790 1953 1250 12910 13811

					•
A ACTIVITY CORP.					•
MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC	997 619	1 _4	1320 734	950 595	
MITSUBISHI ESTATE	973	13	1290	902	
MITSUBISHI HEAVY MITSUBISHI MATERIAL	620 432	-5 9	828	555	
MITSUBISHI MOTORS	· 787	-3	575 995	384 761	
MITSUBISHI OIL MITSUBISHI TST.& BKG	837	11	1200	772	
MITSUI & COMPANY	1340 680	40 9	1820 883	1140 618	
MITSUI FUDOSAN	956	-2	1300	910	
MITSUI MARINE MITSUI OS K LINE	605 305	13 5	\$23 450	560 286	
MITSUI TST.BANKING	851	-4	1380	751	
MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	766 3 3380	12 -20	1100 4372.68	700 2890	
NAGOYA RAILROAD	461	2	580	451	
, NANKAJ ELEC.RY. (OK) NATIONAL HOUSE	656 1730	2 20	910 1930	635 1400	
NEC	903	3	1300	867	
NEW OII PAPER NGK INSULATORS	902 849	17 9	1090 1120	869 751	
NICHIDO FIREAMARINE	697	-3	907	644	
NICHII NIKKO SECURITIES	935 830	0 6	1580 1440	880 701	
NINTENDO	5360	-10	7290	4700	
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	493 807	7	709 1090	432 794	
NIPPON FIRE	570	18	802	525	
NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	563 623	-4 -2	780 783	530 558	
NIPPON STEEL NIPPON YUSEN	340	7	403	306	
NIPPONDENSO	\$25 1700	2	666 2120	500 1650	
NISHI NIPPON BANK NISHIMATSU	689	20	840	669	
NISSAN MOTOR	961 6 <b>40</b>	9	1240 910	930 607	
NISSHIN STEEL	425	5	516	350	
NESSHO IWAI NKK CORPORATION	434 240	3 8	554 301	403 217	
NOMURA SECURITIES	1670	20	2550	1460	
NSK CORPORATION NTT	608 761000	4 -15000	793 930000	558 690000	
OBAYASHI CORPORATION	694	7	842	623	
ODAKYU ELECTRIC RY. OKI ELECTRIC	679 580	9 7	77 <u>2</u> 817	657 527	
OMRON (OK)	1650	50	1900	1450	
ONO PHARM (OK) OSAKA GAS	4210 347	30 12	5250 508	4180 332	
PIONEER ELECTRONICS	1850	0	3040	1700	
PROMISE RICOH	3700 790	40 12	5883.33 1010	3175 735	
ROHM (OK)	3760	0	4640	3060	
SAKURA BANK SANKYO (IST)	1090 1990	20 -10	1490 2540	1000 1940	
SANWA BANK	1780	20	2340	1570	
SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERY	484 813	6 5	603 995	437 781	
SECOM	5420	-80	6900	5010	
SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	4110 2990	-10 20	7920 4530	3850 2750	
SEKISUI CHEMICAL	1030	0	1150	935	
SEKISUI HOUSE SEVEN ELEVEN JAPAN	1120 6000	10 -80	1330 7509.1	1060 5830	
SEVENTY SEVEN BANK	948	8	1100	923	
SHARP CORPORATION SHIKOKU ELECTRICAL	1370 2220	-10 10	1890 2620	1310	
SHIMIZU	875	7	1100	2110 794	
SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI	1610 811	20 16	2300 994	1460	
SHISEIDO	1020	-10	1270	720 981	
SHIZUOKA BANK	1050	10	1490	942	
SHOWA DENKO SHOWA SHELL	301 1060	-1 0	383 1530	274 956	
SONY	4260	-40	6390	4030	
SONY MUSIC ENTINT. SUMITOMO BANK	4370 1780	70 -10	6600 2270	3980 1610	
SUMITOMO CHEMICAL	454	6	580	423	
SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	\$08 1130	4 -10	1100 1600	742 1000	
SUMITOMO MARINE	703	10	1020	683	
SUMITOMO METAL SÚMITOMO METAL MINES	272 751	4	367	245	
SUMITOMO TRUST & BAN	1200	-2 10	996 1790	665 1040	
SUZUKEN	4750	0 -9	6133.33	4333.33	
SUZUKI MOTOR TAISEI	919 571	3	1510 724	867 534	
TAISHO PHARM	1610	10	2080	1510	
TAKEDA CHEMICAL TOK	1090 3860	10 -60	1280 5030	1020 3820	
TEUIN	478	3	604	417	
TOBU RAILWAY TODA CORP	540 857	-4 -20	695 985	520 730	
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2390	26	2830	2190	
TOKAI BANK	1010	10	1410	928	
TOKIO MARINE & FIRE TOKYO ELECTRIC POWER	994 2690	-6 20	1370 3330	945 2510	
TOKYO ELECTRON	2550	0	3380	2400	
TOKYO GAS TOKYO STEEL	376 1 <b>900</b>	1 70	55\$ 2740	357 1680	
TOKYU	573	4	809	538	
TONEN CORPORATION TOPPAN PRINTING	13 <del>9</del> 0 1150	10 -10	1600 1550	1270 1050	
TORAY	598	-5	783	545	
TOSHIBA	586 3070	1	870	545	
TOSTEM CORPORATION TOTO	3070 1340	40 -30	3570 1 <b>870</b>	2660 1240	
TOYO SEIKAN	2730	10	3440	2630	
TOYOTRUST&BANKING TOYODA AUTO LOOM	784 1500	-4 40	1330 2060	700 1420	
TOYOTA MOTOR	1720	-20	2230	1630	
UBE INDUSTRIES UNY	354 1580	4 20	432 1820	315 1400	
YAMAGUCHI BANK	1540	10	1900	1500	
YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	609 1890	3 -20	1000 2080	530 1840	
YAMATO TRANSPORT	959	5	1218.17	899.99	
YAMAZAKI BAKING	1610	-10	2170 868	1510	
YASUDA FIRE YASUDA TRUST	588 653	0	1030	556 563	

YASUDA FIRE	588	0	868	556
YASUDA TRUST	653	0	1030	563
YOKOHAMA,BANK OF	748	8	958	670
HOI	NG F	ON	īG	
IST.PAC.CO. (HKS) AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHINA LT.& POWER	6.4	0.2	6,4	3.2
	6.95	0.1	11,3	6.35
	21.65	0.5	31,87	19.37
	11.75	0.1	13,25	10.3
	35.1	0.5	41	24.85
	37.3	0.8	44,25	30.4
CHINESE ESTATES (HKS CITIC PACIFIC DAIRY FARM INTL. (HK DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP	5.9	0.1	9.75	4.47
	19.45	0.3	24.95	14.8
	9.9	0	12.95	7.95
	20.6	0.75	27.4	16.9
	28.9	0.4	39.9	24
HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HEND.NV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS	11,25	0.1	15	9.5
	52,5	1.25	60	42.6
	5,75	0.05	7.55	3.97
	44,6	0.6	51.5	31.6
	11,35	0.15	14.58	9.17
HK.& SHAL HOTEL HK.LAND HDG. MARKET HK.TELECON HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG. HSBC HDG. (HKS)	9,45	0.1	12.7	7
	16,9	0	24	13.6
	15,2	0.2	17	13.25
	25,15	0.15	27.35	18.95
	5,4	0.1	8.15	5.05
	91	2.25	95.75	71.25
HISE HISE (HKS) HISEC HOLDINGS (ST) HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. NEW WORLD DEV. SING LAND CO.	89.57 34.6 16.85 21.2 5.5	0.9 0.1 0.4 0	89.57 39.2 25 28.25 8.27	71.2 25.05 13.55 15.25 4.57
SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACICLB. SWIRE PACIFIC A TV-BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK	53 8.5 53.75 28.15 25.05 12.9	0.05 0.5 0.3 0.6 0.25	60.5 10.65 65.75 37.7 34.8 19.3	38.1 6.35 38.3 25.6 21.25 10.4
	GAI			

SIN	GAI	POR	E	
ASIA PACIFIC BREWS.	8	G	9.2	7.7
CEREBOS PACIFIC	8.05	-0.05	8.75	7.2
CITY DEVELOPMENT	7.85	0.15	8.9	5.75
CYCLE & CARRIAGE	12.5	1.0	14.2	9.55
DBS LAND	3 62	0	5.2	3.28
DEV.BANK OF SING.	10.1	0.15	11.6	9.55
FRASER & NEAVE	15.2	0.3	19.1	12.9
GOODWOOD PARK HOTEL	37.1	8	38 29.1	29 34
GT_EASTERN LIFE	24.7	0.1		
JARDINE MTSN. (US\$	8.45 3.4	-0.12	9.84 4.34	6.47 3
JARDINE STGC. (USS KEPPEL BÄNK OF SING.	4.02	0	4.52	3.9
KEPPEL CORPORATION	11.6	0.1	13.5	10.3
OVERSEAS CHINESE BKG	10.4	0.1	121	9.85
OVERSEAS UNIÓN BANK	6.25	0,1	7.35	5.75
SEMBAWANG CORP. LTD.	9.7	0.05	13.7	9.05
SINGAPORE AIRLINE 20	8.1	0.03	8.9	7.3
SINGAPORE AIRLINES	8.15	0.05	9	7.25
SINGAPORE LAND	8.6	0	9.6	6.8
SINGAPORE PRESS HDGL	15.1	-0.2	17.1	14
SINGAPORE TELECOM	2.62	-0.02	3.58	2.62
SINGAPORE TELECOM ID	2.65	0	3.58	265
STRAITS SSHIP.LAND	4.68	0.1	5.55	3.48
UNITED INDL. CORP.	1.3	0.01	1.52	1.1
UNITED INDIL CORP. UNITED OVERSEAS BANK	10.9	0.1	11.5	9.5

IVLF	עעא	YSI	Λ.	
AMMB HOLDINGS	27	0.5	31	20.3
DCB HOLDINGS	6	-0.05	7.55	4.72
EDARAN OTOMOBIL NASI	18.1	-0.1	20	15.2
GENTING	22.5	0.2	24.8	18,67
GOLDEN HOPE PLTN.	4.47	-0.06	5,25	3.68
HICOM HOLDINGS	4.98	-0.02	8.25	4.74
HONG LEONG CREDIT	10.2	0.2	18.9	9.3
KUMPULAN GUTHRIE	3,92	-0.02	5	3.06
LEADER UNIVERSAL HDG	8.45	-0.1	10.2	7.56
MAGNUM CORPORATION	4.5	-0.16	6.85	3.8
MALAYAN BANKING	16.8	0	18.8	14.1
MALAYSIAN AIRLINE SY	8.25	0	8.35	5
MALAYSIAN INTL.SHIPP	6.5	Ð	8.2	5.8
NESTLE (MALAYSIA)	16.7	0.2	17.2	15.3
PROTON	2_3	٥	10,6	7,65

PUBLIC BANK	3,48	-0.02	4.76	7.10
RENONG	3.72	-0.04	4.24	3.18
RESORT WORLD	12.2	-0.04	17.9	2.38 12
ROTHMANS OF PALLMALL	17.3	0.1		
SIME DARBY	6.2	-	19.1	15
TECHNOLOGY RES.INDS.		0.05	6.79	5
TELEKOM MALAYSIA	6.75	-0.2	11.8	6.4
TENAGA NASIONAL	16.8	-0.4	<u> 27.</u> 4	15.7
	10.4	0.1	15.1	9
UNITED ENGINEERS MAL	14.9	1.0	15.1	10
YTL CORP,	11.5	0	12.6	6.83
·				
ATTO	מידי	ATT	A .	
AUS		4LL	4	
ACACIA RES.	2.5	-0.01	2.6	2.06
AMCOR LTD.	10.1	0	10.1	8.48
ANZ BANK	5	-0.02	5.02	3.65
BORAL.	3.6	-0.03	3.81	3.16
BRAMBLES INDS.	13.7	0.08	14.98	11.4
BROKEN HILL PTY.	19.48	0.16	20.64	16.18
BTR NYLEX	2.73	0.05	3.23	2.22
CMWLBK.AUST.	9.2	0.02	9.32	7.18
COCA-COLA AMATIL	9	0.15	9.68	7.92
COLES MYER	4.6	-0.04	4.86	3.93
CRA	19.16	-0 18	20 44	15.92
CSR	4.32	0.04	5.14	4.12
FOSTERS BREWING GP.	1.18	0.02	1.33	1
LEND LEASE	17.12	0.32	17.68	15.48
MIM HOLDINGS	2.05	0.03	3.33	1.74
NAT.AUST BANK	1182	-0.02	12.22	10.02
NEWS CORP.	6.7	0.02	6.7	4.7
NEWS CORP.PF LTD, VTG	6.05	-0.03	6.08	4.04
PACIFIC DUNLOP	3.5	0.02	5.1	2.7
PIONEER INTI.	3.19	0.1	3.45	267
TABCORP HDG,	3.02	0.02	3.02	2.09
WESTERN MNG.(WMC)	7.7	-0.09	8.39	6.29
WESTPAC BANKING	5.08	0	5.08	4.05
WOODSIDE PTL	5,58	0.04	5.75	4.15
WOOLWORTHS	3.03	0.02	3.23	2.7
	_			
NIES	37 37	$\triangle$ DI	7	
NEV	γX	UKI	<u> </u>	
ISTANTERSTATE BANCO	79.25	-0.13	83.88	67
ABBOTT LABS.	38.5	0.25	38.5	26.88
AETNA LF.CLTY.	58.75	0.25	58.88	43.25
AIRTOUCH COMMUNICATI	25.75	-0.38	30.13	22.63
ALBERTSONS	32	-0.13	32.38	26.13
ALLIED SIGNAL	39.25	-0.13	40	30.88
ALLSTATE CORP.	28.88	-0.13	29.13	27.88
ALUMINUM COLAM.	42.63	-0.5	45.12	32.5
AMER.BRANDS	39.63	0.75	39.75	30.38
AMER.EXPRESS	35	-0.13	35.38	25.5
AMER.GENERAL	31.25	-0.25	33.25	25.25
AMERIHOME PROS.	78.13	0	78.13	56
AMER.INTL.GP.	103.63	-1.5	107.58	84.63
AMERITECH	44.38	0.25	44.38	37.25
AMGEN	68.38	0.25	79.75	35.36
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	40,00	•	10.13	22.20

معادمية الأوا

AMGEN	44,38	0.25	44.38	37.25
	68,38	0	70.75	35.36
AMOCO	62	-0.5	63.63	55
AMP	38.5	-0.75	39.63	29
ANHEUSER-BUSCH	58.38	-0.13	58.88	48,88
ARCHER-DAN-MIDIL	19.38	0.38	20.88	14,29
AT&T CORP. ATLANTIC RICH	51,38	-0.13	56.75	47 <u>.25</u>
	114,5	0	115.38	95.13
AUTOMATIC DATA PROC.	64.38	l	64.88	49
BANC ONE	30.63	-0.13	37.75	24,63
BANKAMERICA	49.13	-0.38	\$0.75	38.63
BAXTER INTL	33.5	0	34.63	22.63
BELL ATLANTIC	54.63	0.88	58.13	48.88
BELLSOUTH	61.5	-0.25	63	50.75
BERKSHIRE HATHAWAY	22600	100	24850	15450
BOEING	55.88	2	55.88	42.88
BRISTOL MYERS SQUIBB	63.13	-0.13	65.38	\$1.13
BROWNING-FERRIS	33.38	-0.13	34.63	25.75
CAMPBELL SOUP	48.88	0.38	50.5	34.38
CAPITAL CITIES ABC	86.88	-0.38	90	67
CATERPILLAR	55.88	0.75	59.75	48.38
CHASE MANHATTAN	41		42.5	32.75
CHEMICAL BANKING	40	-0.13	41	34.13
CHEVRON	45	-0.13		40.5
CHRYSLER	48.75	9.5	52.88	38.63
CHUBB	79.75		82.63	68.88
CISCO SYSTEMS	40.13	0.25	40.13	19.63
CITICORP	45.5		47.75	36.75
COCA COLA	58,38	0.5	59	39.38
COLGATE-PALM.	68	0.5	68.25	50.5
COLUMBIA/HCA HEALTHC	41.13	0.13	44	34.25
COMPAO COMPUTERS	32	0.25	43.88	30.75
COMPUTER ASSOCS.INTL	58.38	-1.38	63.75	27.75
CONAGRA	33.88	0.25	34.5	27.25
CONS.EDISON NY.	28	0.25	31.25	23.13
CPC INTL.	36.75	1,25	36.75	28.88
	56.13	0,38	56.88	44.25
CSX	80	0.25	80.25	64.75
DEAN WITTER DISCOVER	44,25	2.13	44.25	32.25
DEERE DESNEY (WALT)	\$2.63 55	0	82,75 56.13	61.63 37.88
DOMINION RES.	36.5	-0.25	42.25	34.88
DOW CHEMICALS	73.5	-0.38	78.5	59,38
DU PONT E I DE NEMOU	61,88	-0.13	64.75	52.13
DUKE POWER	39,38	-0.25	41.75	33.63
DUN & BRADSTREET	53.13	0.13	59,88	49
EASTMAN KODAK	52	-0.13	53.75	40,75
EMERSON ELECTRIC	65,25	0.63	67,63	56.5
ENRON CORP	34	0.13	34.63	27
EXXON	66. <b>83</b>	0.13	68	56.5
FED.HM.LN.MGE.	62.63	1.38	64	47,75
FEDERAL NAT.MGE.	84	0.38	<b>89.3</b> 8	68.13
FIRST DATA	54.5		55	41.13
FIRST UNION	43.38	-0.25	47.63	39,38
FORD MOTOR	27.63	0.88	32.25	24,75
FPL GROUP GANNETT	37.38	0	37.38	27.5
	52.13	-0,13	55	46.75
GEN.ELEC.	54.75	0-0.25	55.38	45.63
GEN.MILLS	61.13		63.75	49.38
GEN_MOTORS	44.25	0.13	58.5	36.63
GEN_MOTORS'E'	40		41.13	32.88
GEN.RE . GEORGIA PACIFIC	133.5	0.63	134.13 81.75	104.88 57.88
GILLETTE	82.75	0.38	84.13	62.28
GTE	34.63	0.63	34.63	29.88
HENZHJ.	41.63	-0.38	41.63	31.88
HEWLETT-PACKARD	127.25		124	72
HOME DEPOT	42.5	0.5	49.75	39.63
	91.75	0.5	91.75	56.5
INTLBUS.MACH.	87.13	0.38	87.13	52.25
	75.38	-0.38	79.88	61
INTL.PAPER	196	-0.25	304.13	77
	60.13	0	62.5	38.88
KELLOGG	59.5	0,38 0,25	60.5	48.38
KEYCORP	28.63	-0.5	33.38	24
KIMBERLY-CLARK	51.25		60	47.25
LILLY ELI	76.63	1.25	76.75	47.5
LIMITED	22	-0.13	23	16,75
LIN BROADCASTING	124-25	0.31	146.25	104.25
LOCKHEED MARTIN CORP	55.13	0.63	55.25	\$1
LIN BROADCASTING	124-25	0.31	146.25	104.25
LOCKHEED MARTIN CORP	55.13	0.63	55.25	51
MARSON MERRELL DOW	24.63	0	26.88	16.38
MARSH & MCLENNAN	82	-0.25	88.25	71.75
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS	124.25	0.31	146.25	104.25
	55.13	0.63	55.25	51
	24.63	0	26.85	16.38
	82	-0.25	88.25	71.75
	36.25	-0.5	41.88	33
	34.5	0.38	35.5	26
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONNLOGICAS MCI COMM.	124.25	0.31	146.25	104.25
	55.13	0.63	55.25	51
	24.63	0	26.85	16.38
	82	-0.25	88.25	71.75
	36.25	-0.5	41.88	33
	34.5	0.38	35.5	26
	57.63	0.13	57.63	36.95
	21.63	0.06	25.63	17.5
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONNLOOUGLAS MCI COMM, MEDTRONIC MERCK	124.25 55.13 24.63 82 36.25 34.5 57.63 21.63 73 42.88	0.31 0.63 0 -0.25 -0.5 0.38 0.13 0.06 2.25 -0.13	146.25 55.25 26.38 88.25 41.88 35.5 57.63 25.63 73	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 28.38
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDITRONIC MERCK MERCK MERRILL LYNCH MUCKON TECH.	124.25 55.13 24.63 82 36.25 34.5 57.63 21.63 73 42.88 44.75 78.5	0.31 0.63 0 -0.25 -0.5 0.38 0.13 0.06 2.25 -0.13 0	146.25 55.25 26.86 88.25 41.88 35.5 57.63 25.63 25.63 44.63 44.75 84.75	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 28.38 33.25 30.38
LIN BROADCASTONG LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONNLDOS MCDONNLDOSIGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH, MICROSOFT MINNESOTA MING& MNFG	124.25 55.13 24.63 82 36.25 34.5 57.63 21.63 73 40.88 44.75 78.5 71.63 57.63	0.31 0.63 0 -0.25 -0.38 0.13 0.06 2.25 -0.13 0 0.63 -0.5	146.25 55.25 26.88 88.25 41.88 35.5 57.63 25.63 73 44.63 44.75 73.88 58.5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 28.38 33.25 30.38 41.5 47.25
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONA	124.25 55.13 24.63 22 34.25 34.5 57.63 21.63 73 44.75 78.5 71.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63	0.31 0.63 0 -0.25 -0.5 0.38 0.13 0.06 2.25 -0.13 0 0.63 -0.5 0.38 -0.5	146.25 55.25 26.85 88.25 41.88 35.5 57.63 25.63 73 44.63 44.75 84.75 73.88 58.5 92.63 86.5	104.25 51 16.38 771.75 33 26 36.95 17.5 35.25 28.34 33.25 30.38 41.5 47.25 76.13 68.75
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONNLOOGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA	124.25 55.13 24.63 24.25 34.5 57.63 21.63 73 42.88 44.75 71.63 57.63 89.5 80.63 54.5	0.31 0.63 0 -0.25 -0.5 0.38 0.13 0.06 2.25 -0.13 0 0.63 -0.5 0.38 -0.63 -0.88 -0.63	146.25 55.25 268.25 41.88 35.5 25.63 25.63 25.63 24.63 44.75 84.75 73.88 58.5 92.63 86.5 66.75 64.25	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 28.38 30.38 41.5 76.13 68.75 55.38 43.5
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERCLL LYNCH MICRON TECH MICROSOFT MINNESSOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN	124.25 55.13 24.63 22 36.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 34.25 77.63 44.75 78.5 78.5 80.63 54.5 54.5 55.88	0.31 0.63 0 -0.25 -0.5 0.38 0.63 -0.5 0.38 -0.63 -0.88 -0.13 -0.13 -0.13	146.25 55.25 26.25 41.28 35.5 57.63 25.63 25.63 24.63 44.75 34.75	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 30.38 41.5 47.25 76.13 68.75 55.38 43.5 43.5 43.75
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES MCDONNLDONGLAS MCDONNLDONGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MERCK MICRON TECH. MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBEL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL	124.25 55.13 24.23 36.25 36.25 57.63 21.63 73.63 44.75 71.63 57.63 89.5 60.63 54.5 52 60.63 54.5 52 60.63 54.5 52 60.63 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.	0.31 0.63 0 -0.25 -0.5 0.38 -0.13 0 0.65 -0.13 0 0.63 -0.5 0.38 -0.63 -0.63 -0.75 -0.13 0.75	146.25 55.25 26.86 88.25 41.88 35.5 57.63 25.63 25.63 44.75 84.75 73.88 58.5 92.63 86.75 66.75 64.75 72.88 73.88 74.75 74.75 75.88 76.75 76.75 76.75 76.75 76.75	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36 35.25 28.38 33.25 30.38 41.5 76.13 68.75 55.38 43.5 43.5 43.5 43.75 59.25 21.13
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONNEONIC MERCK MERRELL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBILL MONSANTO MORGAN (JP) MOTORGAN NORIFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL.	124.25 55.13 24.63 22 36.25 57.63 21.63 73 42.88 44.75 71.63 57.63 89.5 60.63 54.5 54.5 54.5 54.5 54.63 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.5 54.	0.31 0.63 0 0.25 -0.38 0.13 0.06 -0.13 0 0.60 -0.5 0.38 -0.63 -0.83 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13 -0.13	146.25 55.25 26.88 88.25 41.88 55.63 25.63 73 44.63 44.75 73.88 86.5 66.75 66.75 22 21.5 41.38 21.5 21.5 21.5 21.5	104.25 51 16.38 71.75 33 36 36.95 117.5 35.25 28.38 33.25 30.38 41.5 68.75 55.38 43.75 59.25 21.14 34.38 16.13
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENHAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONAL MEDTRONIC MERCIL MCROSOFT MINNESOTA MNG& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN UP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC.	124.25 55.13 24.63 22 36.25 57.63 21.63 73 44.25 71.63 57.63	0.31 0.63 0 -0.25 -0.38 0.13 0.06 2.25 -0.13 0.63 -0.5 0.5 0.38 -0.63 -0.13 -0.73 -0.73 -0.73 0.25 0.75 0.25	146.25 55.25 41.25 41.25 57.63 25.63 73 44.65 84.75 73.28 58.5 92.63 86.5 56.75 66.75 66.75 67.75 28 21.5 41.38 23.13 34.25 23.13 34.25 23.13	104.25 51 16.38 71.75 32 26 36.95 17.5 28.33 33.25 28.33 33.28 41.5 47.25 55.38 43.5 43.5 43.5 43.5 43.13 43.5 43.13 43.5 43.13 43.1
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCK MERCLL LYNCH MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL. ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)	124.25 55.13 24.63 22 34.5 57.63 21.63 42.85 71.63 59.5 20 60.43 54.5 54.5 54.5 21.5 22.75 32.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23 21.75 30.23	0.31 0.63 0.025 -0.38 0.13 0.06 -0.13 -0.5 0.38 -0.63 -0.5 0.38 -0.13 -0.13 -0.25 0.75 0.25 0.75	146.25 55.25 41.25 41.25 57.63 25.63 25.63 25.63 25.63 25.63 26.75 50.75	104.25 51 16.38 71.75 33 24 36.95 17.5 28.38 33.25 28.38 41.5 76.13 68.75 76.13 68.75 76.13 43.5 43.5 43.5 43.15 44.15 4
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONNLDONGLAS MCDONN	124.25 55.13 22 36.25 57.63 21.5 73 42.85 71.63 89.5 60.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 80.63 51.5 61.5 61.5 61.5 61.5 61.5 61.5 61.5	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.25 -0.13 0.5 0.5 0.8 0.63 -0.8 -0.8 -0.13 0.25 -0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.25 0.38	146.25 55.25 88.25 41.88 13.5 57.63 25.63 25.63 25.63 84.75 73.88 58.5 592.63 86.75 66.75 64.25 57 61.75 22 21.5 41.36 23.13 23.13 23.13 24.63 25.63 26.75 28.75 2	104.25 51 16.38 71.75 33 36 36.95 17.5 35.25 33.25 30.38 41.5 76.13 65.73 65.73 55.25 21.13 14 34.35 43.75 21.13 14 34.36 14.3
LIN BROADCASTONG LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONA	124.25 55.13 24.63 22 36.25 57.63 21.63 44.25 71.63 57.63 89.60 60.65 54.5 21.5 30.25 40.13 40.25 40.13 40.25 40.13 40.25 40.2	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.13 0.25 -0.13 0.5 0.5 0.5 0.75 -0.13 0.25 0.25 0.25 0.38	146.25 55.25 41.25 41.25 57.63 73 44.05 84.75 84	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 28.38 33.25 30.38 41.5 76.17 555.38 43.75 59.25 21.13 40.61 17.92 21.63 40.61 17.92 21.63 40.63 29.75 47.25 47.25 47.25 40.63 27.75 47.25 47.
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERCILL LYNCH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBILL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PFG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	124.25 55.13 24.63 22 36.25 57.63 21.63 44.25 71.63 57	0.31 0.63 0 0.25 -0.38 0.13 0.06 -0.13 -0.5 0.5 0.38 -0.63 -0.5 0.5 0.75 0.	146.25 55.25 41.25 41.35 57.63 25.63 25.63 24.67 73.28 80.5 80.75 64	104.25 51 16.38 71.75 32 26 36.95 17.5 28.33 33.25 28.33 33.25 28.33 41.5 47.6 10.38 43.7 43.7 43.7 43.7 43.7 43.7 43.7 43.7
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER HILLIES FTL PG RIDDSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB.SELENTER GF. RAYTHEON	124.25 55.13 82 36.25 57.63 21.63 42.85 71.63 59.5 50.63 54.5 50.63 54.5 50.63 50.5 50.63 50.5 50.63 50.75 50.75 50	0.31 0.63 0.05 0.38 0.13 0.06 0.13 0.25 -0.13 0.75	146.25 55.25 41.25 41.25 41.25 57.63 57.63 57.63 58.75 73.88 58.75 73.88 56.75 54.75 73.88 56.75 54.25 57.56 5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 28.38 31.25 28.38 41.5 76.13 68.73 43.75 76.13 68.73 43.75 76.13 76.1
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONNDOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERCL LYNCH MICRON TECH. MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PALIFIC TELESIS PENNEY (LC.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PIG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PROSCOTER & GAMBLE PUB SER.ENTER GF. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL DINT.	124.25 55.13 22 36.25 57.63 21.3 42.85 71.63 89.5 60.63 54.35 40.13 52.25 57.63 89.5 40.13 52.25 57.63 40.13 52.25 57.63 40.13 57.63	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 -0.85 -0.85 -0.87 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0.13 -0.25 -0	146.25 55.25 88.25 88.25 88.25 88.25 93.55 57.63 25.63 84.75 73.85 84.75 73.85 84.75 73.85 84.75 73.83 84.75 73.83 84.75 73.83 84.75 73.83 84.75 74.83 75.63 84.75 74.83 75.63 84.75 76.75 22.15 29.63 84.75 76.75 22.15 29.63 84.75 76.75 22.15 29.63 84.75 76.75 22.15 29.63 84.75 76.75 20.75	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 35.25 33.25 30.38 41.5 55.38 43.75 59.25 21.11 40.63 29.75 47.5 21.63 40.63 29.75 47.5 47.5 21.63 40.63 29.75 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5 47.5 4
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONA	124.25 55.13 12 36.25 57.63 17 42.75 71.63 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	0.31 0.62 0.25 0.38 0.13 0.03 0.13 0.25 0.13 0.5 0.38 0.5 0.13 0.75 0.13 0.75 0.13 0.25 0.	146.25 55.25 56.25 41.25 57.63 73.44.75 54.75	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 11.5 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 47.25 76.17 555.38 44.57 59.25 21.14 34.37 59.25 21.14 34.37 59.25 21.14 34.01 17.92 21.63 18.05 40.63 59.25 33.25 40.63 59.25 59
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICKON TECH MICKON TECH MICKON TECH MICKOSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC.) PEPSICO PFIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PFG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GF. RAYTHEON RIP NABISCO HEGICORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH	124.25 55.13 42 36.25 57.63 21 36 44.25 71.63 57.53 80 64.25 80 64.25 80 64.25 80 64.25 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	0.31 0.63 0.25 -0.38 0.13 0.06 -0.13 0.63 -0.5 0.38 -0.63 -0.5 0.75 0.25 0.75 0.25 0.75 0.25 0.38 0.63 -0.13 0.63 -0.13 0.25 0.38 0.63 -0.13 0.63 -0.13 0.25 0.75 0.25 0.38 0.63	146.25 55.25 41.35 57.63 25.44 25.5 44.75 73.85 50.75 64.75 73.85 50.75 64.75 64.75 73.85 50.75 64	104.25 51 16.38 71.75 32 26 38.95 17.5 28.33 33.25 28.33 33.25 28.33 41.5 43.75 59.25 21.13 14.30 21.63 22.6
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERCK MERCHL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORIOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PESSICO PFIZER PHILLIP MORRIS HILLIES FTL PG GNOUSTRIES PROCTER & GAMBLE PHILLIP MORRIS HILLIES FTL PG ROUSTRIES PROCTER & GAMBLE PROSENEL BITL SARA LEE CORP. SRC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHILUMBERGER SCOTT PAPER	124.25 55.13 42 36.25 57.63 21.3 42.25 57.63 21.3 42.25 71.66 50.45 50.65	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.06 0.25 -0.13 0.25 0.38 0.38 0.38 0.38 0.40 0.5 0.25 0.75 0.25 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.38 0.38 0.38 0.40 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.	146.25 55.25 56.25 56.25 57.63 57.63 57.63 57.63 57.73 58.65 57.75 59.63 56.75 54.13 59.63 56.75 54.25 57.75 22.15 41.38 59.63 56.75 54.25 57.75 23.12 59.63 56.75 54.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 24.75 73.85 57.75 25.63 57.75 26.75 57.75 2	104.25 51 16.38 71.75 33 25 26 33 25 33 25 34 1.5 26 35 27 27 28 33 25 34 1.5 26 35 28 34 35 25 26 33 25 26 35 26 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONNLDONGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH. MICRON TECH. MICRON TECH. MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBEL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEG. PACIFIC TELESIS PENNEY (LC.) PESSCO PHILLIPS PIL. PIG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PILLIPS PIL. SARA LEE COEP. SEC CORP SCHERING PLOUGH SCHULMBERGER SCOTT PAPER SCHERING PLOUGH SCHULMBERGER SCOTT PAPER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN	124.25 55.13 22 36.25 57.43 21 34.25 57.43	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.03 0.13 0.25 -0.13 0.63 -0.88 0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13	146.25 55.25 56.25 57.63 13.5 57.63 13.5 57.63 13.5 57.63 57.7 58.7 59.63 66.75 59.63 66.75 59.63 66.75 59.63 66.75	104.25 51 16.38 71.75 33 36.35 35.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 341.5 55.38 44.7 25 76.13 55.38 44.7 21.63 44.83 16.83 16.8
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONA	124.25 55.13 12 36.25 57.63 13 42.75 13 42.75 15 57.63 15 57.63 16 58.55 16 5	0.31 0.62 0.25 0.38 0.13 0.06 0.5 0.38 0.13 0.5 0.38 0.13 0.5 0.13 0.75 0.13 0.75 0.13 0.25 0.38 0.13 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.13 0.25 0.38 0.13 0.1	146.25 55.25 58.25 51.63 57.63 5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 11.5 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 34.75 55.38 44.75 55.38 44.75 59.25 21.14 34.81 17.92 21.63 17.92 21.63 33.25 40.63 76.13 86.75 87.
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICROSOFT MINESOTA MNG& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORIOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESSICO PTIZER PHILLIP MORRIS HILLIES PTL PG RIDDISTRIES PROCTER & GAMBLE PUB-SEL ENTER-GF. RAYTHEON RIR NABISCO HOGCORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCEOORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELL COMMUNICATIONS TENNECO	124.25 55.13 22 34.25 57.63 21 21 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.06 0.25 0.13 0.25 0.38 0.06 0.38	146.25 55.25 56.25 56.25 57.63 57.63 57.73 54.67 57.85 59.63 56.75 57.75 22 11.38 13.51 13.5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 28.38 41.5 28.38 41.5 43.75 76.13 68.73 43.75 76.13 68.73 43.75 76.13
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERGLL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MAG& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEK OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PALIFIC TELESIS PENNEY (LC.) PEPSICO PFIZER PHILIP MORRIS PHILIP GENDOSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GI'. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL BITL SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCECORP SCHLIMBERGER SCHLIMBERGER SCHLIMBERGER SCHLIMBERGER SCHLIMBERGER SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS.	124.25 55.13 22 34.55 34.55 34.55 34.55 34.55 34.55 34.55 35.13 36.55 36.5	0.31 0.63 0.05 0.38 0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 -0.13 0.25 0.25 0.38 0.38 0.40 0.5 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.38 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.25 0.25 0.38 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.14 0.15 0.16 0.17 0.17 0.17 0.18 0.19 0.1	146.25 55.25 58.25 58.25 57.63 57.63 57.73 58.65 57.75 58.65 57.75 58.65 57.75 58.63 56.75 57.75 58.63 57.75 58.63 58.25 5	104.25 51 16.38 71.75 33 36.55 35.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 34.15 59.25 21.11 34.38 40.63 53.25 47.25 21.13 40.63 53.25 47.25
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MCDONALDS MCDONAL	124.25 55.13 12 26 13 34.5 13 42.5 13 42.5 13 42.75 13 43 45 13 43 45 13 45 14 45 15 45 16 45 16 45 17 45 18 45	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.05 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.13 0.25 0.13 0.13 0.13 0.25 0.26 0.27	146.25 55.25 58.25 58.25 57.63 5	104.25 51 16.38 71.75 33 36.35 35.25 33.32 30.38 41.5 55.38 43.5 55.38 43.5 55.38 44.6 55.38 44.6 55.38 44.6 55.38 44.6 55.38 45.3 55.38 45.3 55.38 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 45.3 55.3 5
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESSICO PHILER PHILLIP MORRIS HILLIES PTL PG GNODSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB-SELENTER-GF. RAYTHEON RIR NABISCO HIGGCORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCEOORP SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELNECO TEXACO TEXACO TEXACO TEXACO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS	124.25 55.13 12 36.25 13 34.5 13 34.5 13 34.5 13 34.5 13 34.5 14 35 15 36.5 16 36.5 17 36.5 18 36.5 18 37.6 18 37.6	0.31 0.63 0.05 0.38 0.13 0.05 0.38 0.05 0.38 0.05 0.38 0.05 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.38 0.49 0.5 0.6 0.6 0.75 0.6 0.75	146.25 55.25 56.25 56.25 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.75 58.63 56.75 58.63 56.75 58.63 57.75 58.63 5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 17.5 28.38 41.5 28.38 41.5 28.38 41.5 28.38 43.75 21.13 28.16 29.75 21.13
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT-STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERCIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MAG& MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEK OCCIDENTAL PIL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PALIFIC TELESIS PENNEY (LC.) PERSICO PIZER PHILIP MORRIS PHILIP FIL PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER ENTER GIP. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL BITL SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SUNTENST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	124.25 55.13 12 36.25 13 42.35 13 43.35 14 43.5 16 52.5 16 52.5 16 52.5 17 52 53 54 55 16 52 53 54 55 16 52 53 54 55 17 52 53 54 55 18 52 54	0.31 0.63 0.05 0.38 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.27	146.25 55.25 58.25 58.25 57.63 57.63 57.63 57.63 57.63 57.75 59.63 56.75 57.75 59.63 56.75 57.75 59.63 50.75 59.63 50.75 5	104.25 51 16.38 71.75 33 36.35 17.5 35.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 34.15 35.25 34.15 35.25 34.15 35.25 34.15 35.25 36.17
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PESSICO PHILER PHILLIP MORRIS HILLIES PTL PG GNODSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB-SELENTER-GF. RAYTHEON RIR NABISCO HIGGCORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCEOORP SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELNECO TEXACO TEXACO TEXACO TEXACO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS	124.25 55.13 22 36.25 37.45 37.45 37.45 38.5	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.25 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.40 0.5 0.63 0.75 0.25 0.38 0.75 0.25 0.38 0.75 0.25 0.38 0.75 0.25 0.38 0.75 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.27 0	146.25 55.25 58.25 58.25 57.66 57.75 58.25 57.66 57.75 58.5 58.5 58.65 57.75 58.5 58.5 58.65 58.75	104.25 51 16.38 71.75 33 36.95 33.23 33.33 30.35 47.25 76.17 55.53 43.75 59.23 44.75 59.23 47.25 59.23 47.25 59.23 47.25 59.23 47.25 59.23
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOTT MINNESOTA MNG. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORIOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHILLIP MORRIS HILLIES PTL PG GNODSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB.SELENTER.GF. RAYTHEON RIR NABISCO HIGGORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SECONMUNICATIONS SCEOORP SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SCARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS UNTON PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED HEALTHCARE UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY	124.25 55.13 123.45 134.55 13.13 13.15 13.	0.31 0.63 0.425 0.38 0.13 0.06 0.25 0.38 0.06 0.25 0.38 0.06 0.38 0.38 0.38 0.40 0.38 0.40 0.40 0.5 0.40 0.5 0.40 0.5 0.63 0.75 0.	146.25 55.25 56.25 58.25 57.63 57.73 54.65 57.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 56.75 59.63 5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 35 36.95 33.25
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCBTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MCRON TECH MCRON TECH MCRON TECH MCROSOFT MONGSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NONGANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & LELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PEIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PEG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB-SER ENTER GF. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SECONDAUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCOTT PAPER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS UNTON PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY UNOCAL UPIOHN S.HEALTHCARE US.WEST	124.25 55.13 12 26 13 34.5 13 45.5 13 45.5 13 45.5 13 40.5 13 40.13 13 40.13 13 40.13 13 40.13 14 40.13 15 40.13 16 17 18 52 16 17 18 52 16 17 18 52 16 18 52 17 18 53 18 52 18 53 18 52 18 53 18 52 18 53 18 52 18 53 18 53 18 54 55 18 55	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.13 0.14 0.15	146.25 55.25 58.25 58.25 57.63 57.63 57.63 57.63 57.75 58.65 57.75 58.65 57.75 58.65 58.25 58.65 58.25 58.25 58.25 58.25 58.25 58.65 58.75 58.75 5	104.25 51 16.38 71.75 33 26 36.95 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 34.55 55.38 44.72 55.38 44.72 56.17 56
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTISTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORIOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PESSICO PHILLIP MORRIS HILLIPS PTL PG GNOUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB-SELENTER-GF. RAYTHEON RIR NABISCO HIGGORP ROCKWELL BITL SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCEOORP SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SCARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS UNION PACIFIC UNITED HEALTIFICARE UNITED TECHNOLOGY UNOCAL UPJOHN US HEALTIFICARE US WEST UTACOM B	124.25 55.13 22 36.25 34.25 35	0.31 0.63 0.425 0.38 0.13 0.25 0.13 0.25 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.38 0.43 0.43 0.5 0.25 0.25 0.38 0.13 0.25 0.25 0.38 0.13 0.25 0.25 0.38 0.13 0.25 0.25 0.38 0.13 0.25 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13 0.25 0.38 0.13	146.25 55.25 56.25 56.25 57.63 57.63 57.73 58.65 57.75 58.65 57.75 58.65 57.75 58.65 57.75 58.65 58.75 58.75 5	104.25 51 16.38 71.75 36.95 17.57 36.95 17.52 23.23 23.23 24.15 25.25 24.15 25.25 27.16 27.25 27.16 27.25 27
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOOMM. MEDTRONIC MERCK MERGLL LYNCH MICRON TECH. MICRON TECH. MICRON TECH. MICROSOFT MONESOTA MANG. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & LELEC. PALIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PERSICO PFIZER PHILLIPS PTL PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB SER.ENTER GF. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL DITL. SARA LEE CORP. SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SCHUMBERGER SUNTINEN SPENT CORP. SUNTRUST BANKS TELIE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WALNER TOYS R US TRAVELERS UNTON PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY UNOCAL UPJOHN US.HEALTHCARE USWEST UST VIACOM B WACHOVIA CORP. WALMART STORES	124.25 55.13 22 36.25 34.63 35.76 31.76 32.55 31.76 32.55 31.76 31	0.31 0.63 0.25 0.38 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.25 0.13 0.25	146.25 55.25 56.25 57.63 13.5 57.63 13.5 57.63 13.5	104.25 51 16.38 71.75 33 36.35 35.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 33.25 34.35 55.38 44.72 56.13
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPTSTORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH. MICRON TECH. MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBEL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & LELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PEPSICO PETIZER PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PED INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB-SER LENTER GF. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL SARA LEE COEP. SEC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLIMBERGER SCOTT PAPER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UNITED TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TRAVELERS UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGY UNOCAL UPJOHN US.HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGY WALMART STORES WANNER LAMBERT WELLS FARGO	124.25 55.13 22 34.5 34.5 35.7 36 34.5 35 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	0.31 0.63 0.63 0.13	146.25 55.25 58.25 58.25 57.66 13.5 57.66 57.75 58.5 58.65 57.75 58.5 58.65 57.75 58.5 58.65 58.75 58.75 58.65 58.75	104.25 51 16.33 71.75 36 36.95 33.33 30.35 447.25 33.33 30.35 447.25 33.33 30.35 447.25 33.33 30.35 447.25 33.33 30.35 447.25 33.33 30.35 447.25 33.33 30.35 447.25 33.35 347.55 33.35 33.35 347.55 33.35 34.55 35.25 36.15 37.55 37
LIN BROADCASTING LOCKHEED MARTIN CORP MARION MERRELL DOW MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCTOONAL MEDTRONIC MERCK MERRIL LYNCH MICRON TECH MICRON TECH MICRON TECH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORIOLK SOUTHERN NORWEST NOVELL NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE SYSTEMS PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (I.C.) PESSICO PFIZER PHILLIP MORRIS HILLIES PTL PFG RUDOSTRIES PROCTER & GAMBLE PUB.SER.ENTER.GF. RAYTHEON RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL BITL SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCECORP SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SCARS.ROEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TOYS R US TOTOR	124.25 55.13 22 345.25	0.31 0.63 0.63 0.63 0.13 0.13 0.25 0.13 0.25 0.13 0.25 0.27	146.25 55.25 56.25 56.25 57.36 5	104.25 51 16.33 71.75 36.95 17.57 36.95 17.52 38.33 39.35 41.52 38.33 39.35 41.52 38.33 39.35 41.52 39.35 41.53 41

النطق الوحيد القبول. . . فلسطينيا

■ ليس أفضل من سماع نبأ عن مصالحة بين السلطة الوطنية الفلسطينية وحركة معماس» ذلك ان المواجهة بين الطرفين لا يمكن ان تؤدي سوى الى أمر واحد هو خدمة اسرائيل وغير اسرائيل وتعزيز منطق اولتك النين يقواون ان الفاسطينيين لا يستحقون

كياناً خَاصاً بهم وانهم ليسوا قانرين على حكم انفسهم بانفسهم. في الواقع ثمة منطق وحيد مقبول هو كيفية تطوير اتفاق أوسلو والسير فيه بطريقة توميلٌ الفلسطينيين الى أقامة كيان خاص بهم. وهذا المنطق لا يحتاج الى حكم غزة على طريقةٍ حكم حي الفاكهاني في بدريت أيام وجود المقاومة الفلسطينية في لبنان ومحولها طريعة عدم مني المداهدي عن ييرون ايم وبنود المعاونة المعادلة الدكم الذاتي معارسة السلطة طرفاً في الحروب اللبنانية، وسعنى تلك ان على سلطة الدكم الذاتي معارسة السلطة يطريقة مختلفة تقرض ان تلفذ في الاعتبار ان الذي على المدك المستقبل الفلسطيني برمته وليس مستقبلها، وإن نجاحها هو نجاح للفلسطينيين في الداخل والخارج وهو العامل

الحاسم في بناء الكيان الفلسطيني. من هنا ليس في استطاعة السلطة الوطنية الفلسطينية تقديم تنازلات على صعيد

استمرار الفوضى، فالفوضى التي يطالب بها معارضو اتفاق أوسلو هي الطريقة الأتصر الى ضرب كل الانجازات التي تحققت حتى الآن بما في ذلك استعادة الفلسطينيين جزءاً ولو صبغيراً من أرضيهم وبلك للمرة الأولى في تاريخهم، وإذا كنان الطلوب من حكومة المرة المنامات المائية على القائلة ألم المرة الأولى في الريخان من من من التالية المراد

اسحق رأبين أن تساعد في حماية أتفاق أوسلو عبر الامتناع عن وضع عراقيل في وجه السلطة الوطنية والعمل في أنجاه طمئنة الفلسطينيين ألى أن السنقبل لهم وأن استمرار

المُفَاوِضِمَات سيقود إلى وضَع أَفْضَل للجميع، فإن أَفْضَل ما في امكان هذه الحكومة عمله هو تفكيك للستوطنات في غزة الآن وليس غداً. فما لا يمكن التباهي به هو توفير اهداف سُهُلَةُ للْمَتَطَرَقِينَ عَي عَرَقَهُ أَهْدَاف يَسْتَهْيَعِونَ صَرِيهَا حِنَّى وَلَو مَأْرِسَتُ السَّلَطَةُ الْفَلْسَطِينَيَةَ كُل أنواع للراقِية وحتى القمم، فلك أن إسرائيل تعرف قبل غيرها أن ثمة نوعاً من العمليات لا يمكن الوقوف في وجهه، هو العمليات الانتحارية، ومن هذا المنطق يدو من الانتخاص ومن المناطق المدومة الاقتصال المالية المستوطنات تليية الحلب السلطة الوطنية الفلسطينية بما يدعم رصيدها بدل

تطور طبيعي للأحداث لا مجال التصايل عليه أذا كان المطلوب الوصول الي وطن فلسطيني، هذا التطور يتلخص في عبارة واحدة هي دعم السلطة الوطنية الفلسطينية شرط ان تدعم هذه السلطة نفسها عبر تحسين ادائها. والاكيد ان بعض المتطرفين في وحماس،

و عمر المساسه لا يسيئون بعملياتهم الى السرائيل بقدر ما يسيئون للى الفلسطينيين وهم حلوا مكان تلك للنظمات الفلسطينية المزايدة آيام بيروت التي كانت تخطف على الهوية وتقسف عسوائياً كلما تم القوصل إلى اتفاق لوقف للنار. وتبين مع مرور الزمن أن هذه

النظمات لم تكن تنفذ سوى أوامر تأتيها من الخارج، والأمل كبير أن يكون الجسم الأساسي في محماس، تعلم من التجرية الفلسطينية في لبنان، على رغم أنه لم يعشها، وخلاصة هذه التجرية أن العمل على تقويض السلطة الوطنية الفلسطينية أن يقود في أي طريقة من الطرق الى تولى السلطة، بل يقود الى الفوضى ولا شيء غير الفوضى وان الفصل على وان

ازالتها في مرحلة لاحقة تحت ضغط التطرف والمتطرفين.

AL HAYAT SATURDAY, 15 APRIL, 1995 ISSUE NO 1170

1111111

r 2 4

+150

MILLIAM



رغيد الصلح \*

🖷 نظم مركز البراسات اللبنانية ومشروع براسات اللاجئين في جامعة اوكسفورد ندوة تحضيرية لمؤتمر يعده الجانبان، قبل نهاية هذا العام حول مسالة اللاجشين الفلسطينيين في لبنان. وعلى رغم طابع الندوة التحضيري، اشترك فيها عند كبير من المساهمين مثلوا العديه من الجهات الدولية مثل وزارتي الضارجية البريط النيسة والكندية والاتحساد الأوروبي ووكسالة «الاونرواء والوقيد الفلسطيني الى اللجنة المتعسدة الإطَّرافُ للخُبتَصة بقضية اللاجئينَ، هذا فضلاً عن عند . من مندوبي مراكن البحوث اللبنانية والفلسطينية والدولية، ومن الباحثين المستقلين من أهل الاختصاص لِّي أَسْضَابًا ٱللَّهِسِئِينَ وقد جَّاءَ هؤلاء الى الندوة التُحضيرية تحدوهم اهتمامات متنوعة. فالبعض منهم مهتم بالموضوع في سياق متابعته لسير المفاوضنات العربية - الاصرائيلية ورغيته في الاطلاع على كل ما يساهم في التاثير فيها بُصُورة مباشرة او غير مباشرة. والبعض الأشر معني بالمسآلة اللبنانية وبالجهود التي يبنلها اللبنانيون من اجل النهوض ببلاهم وترتيب اوضاعه وشنؤونه الداخلية وعلاقاته الاقليمية والدولية. كنلك حضر البعض هذه الندوة بدافع اكاديمي ورغبة منه في الاطلاع على قضية متعددة الجوانب القانونية والسياسية والاجتماعية، فهي من قضايا الهجرة واللَّخِوْء السَّياسي القسريُّ والجِمَّاعي، وهي تَمت بصلة ايضاً الى علم القوميات، وهي اخيراً مسالة تهم الْعَنْدِينَ بِحَلِ الْنَزَاعَاتَ بُصُورَةً سُلَّمِيةً.

كَأَنْتُ الْنَظَرَةُ السَّائِيةَ خُلِلُ الْإِجِلُّـمَاعَـاتِ التَّي استعرت مدة يومين ونصف يوم أن الفلسطينيين في لبنان هم جزء من الشعب الفلسطيني، وأن قضيتهم لا تَنْفُصِم عَنْ مَشَاكِلَ هَذَا الشَّعِبِ. وقد أَشْيِر أيضاً للي أنه على رغم أن المفاوضات التي دخلها الفلسطينيون استندت الى قرار الأمم المتحدَّة ٢٤٢ الذي يتحدَّث عَنْ الغلسطينيين بصفتهم لأجئين فحسب الآآنه امكن، بعد بدء المفاوضات، تغيير هذه النظرة في الاوساط الدولية المعنية واستبدالها بالتاكيد على هوية الفلسطينيين الوطنية كشعب واحد وان كأن موزّعاً في عالم الشتات. ان للتأكيد على وحدة الشعب الفلسطيني وعلى حقه في العدودة لا يلغي الصاجمة الى تشخيص للواقع الذي يعيشمه فلسطينيو الشمةات، وفي هذا الإطار نجد ان فلسطينيي لبنان يعيشون واقعآ شتيد التعقيد بالمقارنة مع الفَلسَطيندينَ في امساكن اخسرى، وإن هذا الواقع يحتاج الى اهتمام خُـاص وعاجل، من يون ان يؤثر هذاً

-K88 4 8

THE WALKET

1314.77

Ph. R. State

44877 C. 16 54

The second secon

recorder solver property of the property of th

A STEAM A TO STEAM AND A STEAM

16014 160

H. Ally N. F.

N. 78.75.

Yelk .

الاهتمام في الخيار الفلسطيني الوطني. ربما كان من ابرز السحات التي يتنصف بها الطَّسَطينيونَ في لَبِنَانَ إن اكثرهم من لأَجِنَى عام ٨٤١٠. ويبدو أن سير ألفاوضات يتجه حتى الآن الي تأجيل مُضْية هذه الشريحة من فلسطينيي الشَّنتات والَّى تأكيد اولوية عسودة لاجستي عسام ١٩٦٧ الى الأراضي الفلسطينية. ان تاجيل قضية لاجثي عام ١٩٤٨ لا يعني، بالضرورة التخلي عنهم ولكنه يشير مضاوف غير مستنفرية حول مصير فلسطينيي لبنان بعض هذه المُحَاوِفُ لَبِنَانِي عَبُر عَنَّهُ الكِثر مِنْ مُسْؤُولُ وَصَاعَهُ فِي طابع اللوم للقيادة الفلسطينية لأنها لم تعطمسالة ضحابا اللجوء الغلسطيني الأول عنابة واهتماما كافيين في اعْسَلانُ لِلْسِادِيِّ. وَيَعَضُّ هَذِهِ الْمُصَاوِفَ فَلسطيدَّيُّ، خَصوصياً بِين فلسطينيي لبنان النين يضشبون أن تدوسمهم قطارات التستوية وللصالصات العربية -

الاسرائيلية، وان تضطر القيادة الفلسطينية الى سلوك طريقٌ ارْجَاسُيْ فَي التعاطي مَع قضيتهم، ومما يُزيد فَي مخاوف الفلسطينيين واللبنانيين، من هذه الزاوية، معرفتهم بان المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيليية تنعقد في ظل موازين قوى تخدم مصالح اسرائيل، وأن هذا الوضِّع لا يعَــزُرُ حَظَ الفلسَطينيينَ في لبِنَانَ في العودةُ الى قلسطينُ، كما اشار نوافُ سُلَام فَي براستَهُ التي نشرتها مجلَّة الدراساتُ الفُّلسطينيةُ (ألُّعنَّد ١٩، صيَّفَ ١٩٩٤). لا بد ائن من تنظيم اوضاَّع الفُلسِطينيين في لبنان على نحو يفسح امامهم مجال العمل للوصول لى اهدافهم الوطنية عن طريق الوسائل الشرعية التي يبيحها القانون اللبناني. السمة الثانية التي تميز الفلسطينيين في لبنان هي

انهم لم يكتسبوا الهوية الوطنية المُطلِية كما فِعلَ فلسطينيو الأردن واصبحوا جزءا مهما واصيلا من المجتمع الأردني، وركيزة رئيسية من ركائز انتقال الدولة الاربنية من حيال الإمارة التي حيال الملكة. الوضيع في لبنَّانَ هو مُخْتَلَفَ تماماً، من هذه الناحية، عن الأردن. فلئن كان توطين الغلسطينيين في الأربن من الأسبساب

التي سياع نته على توطيدً اركأنه زيادة موارده البشبرية والمادية وتاكيد مكانته الدولية والإهليمية، فانه في لبنان، وبالقياس اللبثائي البحت يؤدي الى تعقيدات جمة جستيرة بان تطيع الكيان اللبنائي نفسه. انْطلاقاً من هذا الاعتشيار، ومن الالشرام بالقضية الفربية، يجمع الليناني ون على رفض التوطيق الا أن هذا الرفض لا يكفي، لأنه لا يفسقي الدولة اللبنانية ولا الجهات النولية والفلسطينيية المعنيسة من مسؤولية الاهتمام بالاوضاع

الاقتصانية والاجتماعية

بين. السمة الثالثة التي تميز الوجود الفسطيني في لبنان عن الوجود الفسطيني في عدد من الدول العربية مثل مصر وسورية والعراق، أنه وجود كثيف. أن عدد الفلسطينيين في لبنان غيس معروفه كعما لاحظ السُّتَركونَ فَي النَّوةَ، فهو يترأوح بينَ مئة وسبعينَ الفا في بعض الإحصاءات الرسمية، وبأن ثمانميّة الفّ كما بِنَّاء في تصدريح انلي به منوَّدُسْراً احد المسؤولين ، الَّلْجِنَانَدِينَ وَلَكِنَّ مِنَ الْمُؤْكِدِ انْ عَجْدِ الْفَلْسَطِينِينَ فَي لبِثَانَ بِفُوقَ عَنْدَهُمْ فَي أَي يُولُهُ مِنَ الْدُولُ ٱلْعَسِيبَةُ للْصَنْفَةُ بِانْهَا مِنَ القَوْى أَلِاقَلِّيمِيَّةً، كَمَا انْهُ يَقُوقَ عَنْدُهُم في أية دولة من دول الطوق باستختاء الأردن أن مثل هذًا العدد يشكل ثقلاً لا يمكن تجاهله، خصوصاً في ظل الظروف الأقتصادية والأجتماعية الصعبة التئ يجتازها لِمِنَانَ. وَمِنَ السَهِلُ إِنْ يَقُومُ فِي لِمِنَانِ، فِي الْسَتَقَعَلِ، خصوصاً اذا ما تبدلت الفروف وضعفت الرابطة العمريسة في المنطقسة، من يحسرُض اللبنانيين على الفلسطينيين محملا اباهم مسؤولية اية صعوبات طارئة التصانية وسياسية واجتماعية. وحتى أو لم حُدث هذا في المستقبل القريب فان حجم الوجود الفلسطيني في لبنان يصول الفلسطينيين فيه الى وسيلة مناسبة لدعدغة المساعر للحلية ضد والطارشين،

هذا بالطبع اذا لم ينظم هذا الوجود تنظيماً سليماً.

والسياسية للفلسطينيين في

فكانت صورة من صور المضاعفات الناشئة عن اكثرية فلسطينني لبنان من لاجئي

عام ١٩٤٨. ويبدوان سيرالمفاوضات يتجه حتى الآن الى تأجيل تضية هذه الشريحة، ما يثير مخاوف غير مستغربة حول مصيرهم في لبنان.

تطبيق بنود أعلان للبادئ حول الشراكة الاقتصية الاقتصابية الاسرأثيلية – الطسطينية؛ كيف تؤثر هذه الشراكة في اوضاع الفلسطينيين في لبنان النين يجاورون الشريكين ويمكنهم أن يضطلعوا بدور في مد هُذُهُ الشَّرَاكَةُ الَّي لَبِنَانَ نَفْسِهُ؟ كَيْفُ بِيْطُلُ الْلِبْنَانِيونُ الَّي شراكة قد تهدد مصالحهم وكيفَ يَنْظَرُونَ الْي الْشَرِكَاءُ المحلدين المحتملين؛ أن هذه الاحتمالات كفيلة بخلق تعارض كبير بين المسالح الوطنية اللبنانية من جهة وبين مصالح الفلسطينيين من جهة أخرى ما يزيد الصاجبة الى تنظيم هُذَا الوجود على أسس متبنة

على الأقل، من لبنان الى اقطار عربية غير مجاورة

لأسرائيلُ مثل العراق او ليبيا. ولقيت هذه الدعوة

اصداء أيجابية في أوساط لبنانية عارضت نخول لبنان

مساحبة الصيراع للسلح ضب استرائيل، وبخلت هذه

الدعوة حيرٌ التنفيَّة عندماً نفنت مُجرَّرة صبرا وشاتيلا،

القلسطينيين في لبنان،

وسيداً من الاستباب التي تدعمو الى توقيس الحلول الفنزيعة لقضيتهم حتى وان

كانت هذه الطُّولُ ذات طَابِع

اسرائيل قد لا تحقق من الر

هذه السحمة على طابع

الوجسود للفلسطيني في

سسناعي الصلح الشنامل

العربي - الإسرائيلي؛ ومادًا

وللؤسسات الفلسطينية الى

هت السلطة

ان احتمالات الصلح مع

وسليمة من دون انتظار نشائج الفاوضات بين العرب والأسرائيليين. السمة الخامسة للوجود الفلسطيني في لبنان انه متاثر تاثراً شبديداً باردُ اللاضي القُرِيْبِ وبأحداث الصروب التي دارت فوق الأراضي الفلسطينية والتي كانت انفجرت اساسنا بسبب الشلاف حول وجود ونشاط القاومة في لبنان ودورُ اللبنانيين في الصراع العربي - الاسرائيلي، لقد هذا الجدل حوّل ثلك الحقبة من تاريخ العلاقات اللينائية - الفلسطينية، وربما أثر معظم اللبنانيين والفلسطينيين تناسيها بكل ما حفلت به من ألام وصــراعــاته ولكن هذا التناسي لا يشكل ضُماناً للْخُروج الحقيقي من أرث الماضي القَريبَ، ولا يحول دون ظهور ما يفتح الجراح ويجند التوثر في

العلاقات، بِكَفِي أَنْ تَتَكُرُ لِللَّهُ التَّصَيْرِيْدَاتَ التِّي جِنَّاءَ

السعة الرابعة للوجود القلسطيني في لبنان انه مستقر في بلد مجاور لاسرائيل. ومن هذه الناحية قانه فيها أن القيادة الفسطينية قادرة على تدبر أمر غزة وأربحا كما تدبرت الشؤون اللبنانية، يكفي ذلك حتى يطل ارث الماضي من جديد، فتتلبد أجواء العلاقة بين لا يمكن عَزَّلُه عن منضاعفات العلاقات العربية -القلسطينيين واللبنانيين ويداع الفلسطينيون في لبنان الإسرائيلية. وهكذا قانه عندما اتصفت هذه العالقة الثمن. وقطماً للماريق على مثل هذه التعقيدات، فأنه من بطابع الصبراع والجسابهة العسسكرية، اضطلع الْفُلْسُطْنِيْدُونَ فَي لَبْنَانَ بِدُورَ مِهُمْ فِي اشْعَالُ الْجِبِهَةُ اللبنانية - الاسرائيلية، بل حتى في ابقاء هذه الجِبهة الهم العمل علي تنظيم الوجود الفلسطيني في لبنان على اسس قويمة. مشتعلة على رغم هدوء الجبهات العربية الاخرى. وهكذا فانه لم يكن من قبيل الصادفة ان يتحول جزء من جُنوب لبنان ألى اقتح - لاندم وان يتصل الجليل الأعلى بهذه المُنطقة، ولقد سلط ذلك الواقع الإنظار على اوضَّاع الفلسطينيين في لبثان وبفع بعض الاستراثيليين الى البحث عَنْ وُسيلَة الى تهجيرهم او تهجير غالبيتهم،

أن سماتُ الوجود الفلسطينية هذه تفسح المجال امام مراكمة الضَّغُوطُ على الطُّسُطِّينِينَ المُوجِوِّدِينَ في لبِنَانَ فَي المُستَقَبِلَ، بِلَّ انْبَا نُجِدُ أَنْ هَنَّاكُ مَنْ يُعَفِّعُ بأنجاه الخصّاع الفلسطينيّين في لبنان لظروف معيشية وسياسية مشابهة لتلك التي كانت قائمة قبل توقيع أتفاق القاهرة عام ١٩٦٩، ولريما كان ابرز مظاهر هذا النهج هو الغموض الذي يلفع سياسة الحكومة اللبنانية تَجِأَهُ قَضَّايا الوَّحِود القُسْطَيِّني في لبنان. أَن اللبنَانيينَ لا يريدون، بالطبع، العودة الى أيام «دولة الفاكهاني». ولكن ذلكِ لا يعتى العودة، بالضرورة، الى سياسة قمع الفُلسَطيَنَيْنَ التّي كانت مثَّبعة في الستيِّنات. ومن اجلُّ الابتساد عن هنَّين النسونجين، والعلمل على تنظيم الوُجِـود الفلسُطينَى في لبِّنَانُ تَنظَيـمـاً يَ<u>فَـيـَـّ</u>د لبِنَانُ والفلسطينيين معاً، فانه من الصُروري القيام بالخطوات

. - اولاً، بلورة سياسة صريحة تجاه الفلسطينيين في · الْبَتَأَنْ تَقُوْمُ عَلَى الإقرار بِجِقُوقُهُم المُنْتِيةَ بِمَا فَيِهَا حُلَّهُمُّ في الانتساب الى المنظمات النقابية والسباس الفُلسطيتية شُرط الابتعاد الكلي عن أعمالَ العنف وعما يتَنَافَىٰ مَعَ الْقُوانِينَ اللَّبِنَائِيةَ، وربِما كَانْ مِنَ الْمُأْسِبِ هنا الأخذ بالتجارب التي اعتميها بعض البول الاوروبية في تكوين مجانس منتخبة للفلسطينيين على مسنوى محلِّي تكون لها صفة استشارية بحيث تُتَّعاون

المقيمين في لَبِنَان. " - " المعادية المامية السؤون اللاجيئين - ثانياً، تطوير المبيرية المامية الشيؤون اللاجيئين الفلسطينيين وتعريرها بالملاكات الادارية والقدرات للابه التي تمكنها من الاضطلاع بالمهمات الموكلة اليها في أطار السياسة العامة التي ترسمها الدولة اللبنائية، وطيلة اقامة الفلسطينيين في لينان. - دالله، انشاء لجنة ثلاثية تضم ممثلين عن مديرية

اللاحثين الفلسطينيين في لَبِنان وعن وكَاللهُ الغَوْثُ الدولية (الاوثروا)، وعن الفلسطينيين في لبنان بهنف التُعَاونُ عَلَى تُحَسِّنُ أوضَاعَ ٱلاَجْيَرِيْنُ. وقد تُكون الشكلة هذا هي كيفية اختيار ممثلي الفلسطينيين. هناك العديد من الحلُّولُ لَهُذُهِ السَّالَةِ مِنْهَا انْ تَضَّطُلُّمُ اللَّحِنَّةِ السياسية العلبا للغلسطينين الموجودة في لبنان بدور الشريك الثالث في مثل هذه اللجنة، ومنها أيضاً اقساح المجال امام الفاسطينيين لكي ينتخبوا ممتليهم لبكون هذا الانتخاب وسيلة من وسأئل تعويدهم على الممارسة الديموقراطية الطلوية ليتأثيا وقلسطينيا، كما انه يمكن الجمع بين الاثنين أنيجري انتضاب أعضاء اللجنة السَيِّاسَيَّةُ مِنْ قَبِلُ ٱلظُّسُطَيِنِينِ القَّيِمِينِ بِدِلاِّ مِنْ ان تتقأسم عضويتها المنظمات القلسطينية وفقا لنظام

أن الأقدام على هذه الخطوات يساعد الفلسطينيين في لبنان على التحرر من الصَّفوط الكثيرة ويسمح لَهُم بالإضطلاع بدور اكبر في مقاومة مشاريع التوطين التي يرفضها اللبنانيون، كما انه يوقر مناهاً افضل التطور السياسي اللبناني عبر نشر الممارسة الديموقراطية بين عدد كبير من المقيمين في لبذان.

مخفنة بجراح النزعات والنزاعات العرقية

والنهبية والاينيولوجية والفاقدة لنموذج

حقيقي للديموة راطية يغري بالاقتداء به في

في دُولٌ مسلمة احْرى، ومحاطة باعداء منَّ

كلُّ صوب، مع اقتصاد آلي مزيد من تعثر

الخطى والانهبار غير قادرة على تادية،

دور رأس الحرية أزاء خُصوم واشْنطن في

الركيا، بعد عملية شمال العراق، هي

خَلافٌ تركياً ما قبلُ العملية، وعلى نُجاحُ

العملية أو فشلها تتوقف متغيرات كثيرة

والتطورات الداخلية، أزاء الإكراد والعلويين

والعملية الديموقراطية، هي المُحدد القَعلي

لما سبتكون عليه صورة تركيا الإقليمة. لذاً

ستشتركن الأنظار في المرحلة القبلة على

الداخل التركي، لا خــأرجـه. تركـيــا عشيــة

تحول، وعلى اكْثر من صعيد. والممية عملية

شمال العراق انها الشرارة التي افتتحت -

عن قصد او من دونه - مرحلة التحولات

\* باحث لبناني في الشرون التركية.

الحتملة

كاتب ويلحث لبنائي.

## مكانها عبر الانتخابات المتوقعة ليس الا. أما الباقي فهو حسابات أقل ما يمكن أن توصف به أنها غير فاسطينية ولا تعت بصلة ألى المشروع الوطني الهادف إلى أنشاء كيان

خيرالله خيرالله

🗯 أقدمت الحكومة العراقية على سحب الجنسية من كل من الشاعرين محمد مهدي الجواهري وعبدالوهاب البياتي والصحافي سعد البزان لم تتر هذه الخطوة الضجة التي التراد الماء الضاعر المناعر الونيس من عضوية اتحاد الكتاب العرب في سورية خبر قصير مرفق بتعليق سريع في مواجهة ركام من للقالات والاستفتاءات والاحتجاجات وربود

هدوء مابعد العاصفة

ليس هذا معرض الدخول في أبداء رأي حيال الخطوتين ولكن لا بد من القول أن هذا التفاوت الهائل هو ظاهرة تستحق التسجيل. فالثلاثة للعنيون بالقرار العراقي على مرجة عالية من الأهمية في الحياة الثقافية والصحافية العربية. وسحب الجنا وبالقاييس كلها، أكثر خطورة من انها، العضوية في أتحاد شبه رسمي، ولا يجوز الاختباء وراء مقوق المواطن لا تعني الكثير في العراق باعتبار أن حقوق «العضو» ليست أفضل

حَالاً في الاتحاد للعني. لقد اثارت «قضية ادرنيس» نقاشاً صاحباً. والملاحظ أن الكثيرين ممن تضامنوا معه، من دون الموافقة على أرائه وحتى مع نسبة عكسها اليه، سكتوا عن القرار الثاني وكأن الأمر لا يعنيهم لا ككتَّاب ولا كموآطنين. وحصل نلك علماً أن المتريصين بالم الرسمية العراقية أكثر من لن يحصوا. مروا جنب الحدث غير مبالين على رغم ان الكذيرين بينهم يجمع دفيضميلتين، في أن: الدعوة الى الصلح مع اسرائيل والى ابقاء الحصار على العراق، وكان في وسعهم، من بون تكليف انفسج مع اسربيين والى ابضاء الحصار على العراق، وكان في وسعهم، من بون تكليف انفسهم الكثير، القول بأن سحب الجنسية يصدر عن العقلية نفسها التي تمنع أي مبدع من أن يتخذ المؤقف الذي يريد، ويسمع بمواجهة الرأي عبر تدايير ادارية قمعية، على صمت مؤلاء ياساً من امكان أصلاح وتسمع بمواجهة الرأي عبر تدايير ادارية قمعية، على صمت مؤلاء ياساً من امكان أصلاح المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة ال العرب؟ هل امتنعوا عن الدفاع عن الجواهري والبياتي والبزاز كللا بعد الجهد الذي بذلوه

في خوض غمار المعركة الأولى؟ يمكن توجيه هذا النوع من الأسنئة الى فاصلي ادونيس انفسهم. منهم، على العموم، من غير المعجبين بسياسة بغداد وكان في وسعهم خوض حملة تشهير بالنظام العراقي

وهمم للضحايا وتبرنة للنفس. ومع ناك. منا السر، اذاً، في هذه اللاحبالات من المكن اعادتها إلى ان الكثيرين من الكتاب والمقفين أشد تماهياً مع أبونيس، وما يمثله كشاعر، مما هم مع الأخرين. التفسير غير كاف. من الجائزِ الاشارة الى وجود شبكةٍ علاقات تؤمن، في حال، حضوراً كبيراً وفي حال اخرى قدراً من الاحتجاب. هذا، أيضاً، لا يكني. لن العراق حاضر اعلامياً. وهو في صلب نقاشات عربية كثيرة. وتثير خطوات بغداد

والإجراءات ضدها حساسيات بالغة. ومن الواضح كم أن حرب لخليج، والقاطعة، والأزمة الكردية، وأثار الحصار، ودالتمرد، في الجنوب، ومصير النفط، وبرامج التسلم، وقرارات جلس الأمن الدورية، والغزو التركيِّ، ونهج السلطة، من الواضح كمَّ أن هذه القبض حاضية وطَّهبة للَّعُواطَف والصماس في هذا الاتجاه أن ذاك. ومن الواضع، ايضاً، أن شاعراً مثل الجواهري لفترق القرن كله ويعتل مكانة خاصة جداً وفريدة، فكيف يمكن الجراء تتخذه ضده بقداد، ويكون على مستوى التجريد من الجنسية، أن يمر من دون

ريما وجب البحث عن تفسير هذا التفاوت في ربود الفعل حيال القضيتين في وجود تقاوت من نوع أخر: أن كراهية النظام العراقي لا ترقى، عند البعض، الى مستوى والتصاسية التي تثيرها العلاقة مع اسرائيل، ولذلك يقل الاهتمام بقضية تعنينا، وحدنا، كعرب، ويكثر حيّال قضية تعرّفنا، فقط، حسب موقفنا من اسرائيل وذلك في معرض الادعاء أنه أن أوان التخلص من هذه العقدة!

لن الدينيس والجراهري والبياتي والبراز هم ضحايا اجراءات تطالهم، غير ان التباين في ربود الفعل يشير الى أن «الوعي العربي» ربعا كان هو الضحية الأولى!



#### أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المكتب الرئيسي (لنتن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT - التعرير: الهاتف: ١٨٩٨-٦ - ١٧١، الفاكس: ٢٢١٤٢٥ - ١٧١ / ٢٧١٤٣٥ - ١٧١، التلكس: ٢١٧٥٦ - الادارة العامة: الهاتف: ١٠٤٨-٢- ١٧١- التلكس: ١٥٧٥- الفاكس: ٦٠٢٤٩٦ - ١٧١-- التوزيع: الهاتف: ٢١٩٣٠ - ٧١ الفاكس: ١٧٤ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشخطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York عكت نبويورك ■ 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت المسراء شارع السادات بناية شائيلا، الطعة الرابعة. قهانف/ الفاكس: ۱۸۸۰۲۸ (۱۰) - ۸۱۰۲۸ (۱۰) - ٤/٣/٢/١٠١٢٨ (۱٠)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير صلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صيب ٢٠٠٣، الرياض ١١٥٥٠، الهاتف ٢٥٢٠ ١٤٦٤/١٩١١، الفاكس: ٢٦٠٠٥٧

- الادارة: صرب. ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، للملكة العربية المصورية، الهاتف، 23-٥٦٦٠ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس: ٢٦٠٧٢١٧

- التوزيم: الفاكس: ٢٦-٧٥٢١ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتبنية، «جارين سيثي» امام السفارة البريطانية، دور ٢ = شقة ١

الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٠، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين:

- الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة منب. ١٠٦٥٩

الهائقية ٢١٦٦١ = ١٧٢٠ الفاكس: ١٩٧٦ه = ١٧٢ - التعرير: ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صب. ٢١٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٠٠،

- الإعلائات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق

المركن الرئيسي جدة - الحمراء شارع الانعلس مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: \$332 £35 (٣٠ شطأ) - الفاكس: ٢٨٨-١٩٣

تميير عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

مفارقات تركية واميركية واوروبية واقليمية. ومع ثلك فيإن حل السبالة الكردية في هذه الحالة، لن تسمح للؤسسة العسكرية الحدود بين تركيا والعراق. فهذه، اولاً، مهمة مستحيلة من الناحية تركسا لاستوقف فقطعند منح الأكراد بالتعرض لسمعتها ومصداقيتها، عبر التحرك باشكال مختلفة، لذا سيكون من الصعب على تركيا أن تعلن «انتصاراً» كاملاً أو دفشلاً» كاملاً لمقامرتها العراقية. العسكرية. وما أعلن وبعد مرور صوالي هويتهم الثقافية. فالكمالية، الستمرة حتى الآنَ بمفهومها الذي كانت عليه عند بداية شهر على بدء العملية، من ضعيائر أم صفوف القاتلين الإكراد هريل جداً قعاساً تأسيس الجمهورية، غير قادرة، في نهاية القرن العشرين، على منّح البلد استَقراراً سياسياً واجتماعياً، وبالتالي اقتصادياً، الشيدراً، إن تعويل واشتطن على دور لعدد افراد الجيش الشركي المهاجم (٣٥ قوي لتركيا في مواجهة حركات التطرف القاً)، ولعدد عثاصر الحربُ الكردستُأني والْعُنْفَ فَيَ الشَّرَقَ الْأُوسَطَ، لاّ يعدم بعضٌ للبالغة والإفراط في الثَّقَة، نلك ان تركيا اذا لم تُنفِثُح على مفاهيم كانُ غيابُها من العوامل الحاسمة في سقُّوط أينيولوجيات

كبيرى اخرى مطل النازية والقياشية

والشسيسوعياء ان معقهسوها جعيداً

لدالمو اطنية، في اطار تعميم الديموقر اطية

واحترام الحريات الاستأسية للفرد

وخصوصية الجموعات في تنوعها

النهبي والعرقي والايتيولوجي، سيكون ضرورة ملحة الخروج من نقق الغننة

للتسعددة الاوجسه والمقنقلة، والدخسول في

العصر الذي ما قتئ بجفاة الكمالية، يتأدونُ

يه، أي العشمسر الأوروبي، أنَّ المُطلوب هو

تحويل التنوع في النسيج الاجتماعي الى

عامل غنى وقوة لدركيا، لا عامل شردمة

ثم أنَّ الجِرْء الاساسي من حركة حرب العصال الكريسيساني هو داخل تركيباً، وتسبعون في الملية من الأولجيهات بين عناصره وقوأت الامن التركية، منذ ١٩٨٤. حسرت داخل الإراضي التسركسية، ويعضُ

شمال العراق. لكن تحقيق الهدف المعلن للعملية في القضاء على حرّب العمال الكريستاني (وفيّ

ان أنجاح، العملية العسكرية التركية في شمال العراق، و«الانتهاء، من «الارهاب الكرديء سيضع تركيا وجنهأ لوجه امنام ديسوهره المشكلة الكربنية، وامسام مسرحلة اصلاحات سياسية داخلية لا مفر منها، كانت انقرة تربطها دائماً بالتخلّص من والرهاب، عَسوماً. بالمقابل فيان وفشل، العملية العسكرية سينتهي، لا مصالة، الى الطالبة بمحاسبة للسؤولين عنها. وفي

٣٠٠٠ في الشمال العراقي.

أما الْفَارَقة التَّالثُة، فهو أنَّ التطورات اكثرها عنفاً دار في اقليم توتَحِيلي بعد اسبوعين على بدء العملية العسكرية في

نلك شك عظيم)، يُعيد المشكلة الكرتية في تُركيا الى النَّقَطَةُ الأساسية التي حاولتُ انقرة، الهروب منها عبر تغليب واثارة الجانب العسكري من الشكلة واعتبارها قَصْبِة «ارهَابِ» مَجْمُوعَة انقَصَالِية. النقطة التي يتحتم على انقرة مواجهتها هي جملة المطَّالَب المُّعلقة بد داله وية الكربية، من خلال السماح لإكراد تركيا استخدام لغتهم بحسرية، في ألمدارس والإداعة والتلفريون والطباعة والنشر، وانشاء معاهد دراسات كردية، الى بعض الأطالب السياسية

للقدر بعشرة الاف على الاقل، بينهم ٢٥٠٠

اللاحقة للعملية العسكرية التركية، توحي

العمال الكريستاني؟ من الواضع تماماً أن تركدا دخلت في مسازق اسساسي، منذ اللحظة الاولى ليسدء عملية شمال العراق عندما اعلنت أنها لن تَنْسُحُب مِنْ هَذَاكَ قَبِلَ أَنْ «تَنْهِي مَهُمَتُهَا» في القنضماء على وارضاب، حسرت العسمال

مسبقأ انه سنكون لها انعكاسات سلبية على «الطريق الى اوروياء؟

مِانَ القَرةَ قَد تَكُونَ فَي وَأَرِدَ الْأَعْتَمَادُ عَلَيْ أكراد شمال العراق لضمان امن المنطقة بعد انسحاب الجيش الشركي منها. ومع استبعاد حُيار عودة سَلَطَة بِعُداد، أو استمرار الاحتبلال التركي للعنطقة، وقر انتظار معرفة الوضع الذي ستؤول اليه مهمة دقوة المطرقة، الغّربية - التركية، فإنّ النساؤل الذي يطرح هو كيفية توفيق انقرة بين تسليم الأمن لحربي مسعود بارزاني وجلال طالباني وبين عدم تقتها، يأحدهما ومو طالباني، الذي تعنبره حليفًا لحزب

وهو اتفاقية «الوحدة الجمركية» مع هذا الاتحاد، لكنَّ المواقف الاوروبية من العملية العسكرية التركية كانت حادة في معارضتها حتى قبّل ان يسقط مدني واحد، وقبل ان تتوغل القوات التركيبة في عمق الشمال العراقي. فكيف توفق انْقَرة بِينَ رغبتها في ان تكون جيزءاً من أوروبا، وبين القبيا يعملية ترجّح كفة المصالح الاسيركية في المنطقة على المصالح الاوروبية، وتعرف

الكريستاني ومنع تسلل عناصره عبر

🗷 طرحت العملية العسكرية التركية في شمصال العرلق العبديد من التسساؤلات

> المفارقة الاولى، أن تركيا كأنت تكرر دائماً، أنَّ الحل الوحيدُ لَشَكَلَةُ أكراد العراقُ هو الانفشاح على بغداد والشيروع بحبوار للتعامل مع الرئيس العراقي صدام حسين ما يام في السلطة، فيما تنسق في نفس الوقت معهاء

وتسعى جاهدة منذ فلافين عاماً للأنضمام الى المجموعة الاوروبيية. وقد وقعت انقرة في العسانس من أذار (ميارس) إلحاضي، سا اعتبرته خطوة مهمة جدأ على طريق العضبوية الكاملة في «الاتحاد الاوروبي»، ألا

محمد نور الدين \*

وللفارقات والأحتم ألات وتعتبر هذه العملية، بطروفها وابعادها وتداعياتها، مفصلاً مهماً من تاريخ تركيا الحديث.

معهاءما يحفظ وحدة الإراضى العراقية ويسبهم في رفع الحَظر الاقتَّصَاَّدي الْدولي عَنْ الحَرَاقَ، وَفَى هَذِينَ الهِدِفِينَ فَاتَدَةَ اكْمِدَةً لوحدة تركبا وانعاش اقتصابها المتأزم لكُنُ النَّعَاوِراتُ اللَّاحِيقَةَ، اطْهِرتُ أَنُ الجِيهَةَ الاساسية الوحيدة التي تدعم العطية العسكرية التركية، هي الولايات المتحدة الأميركية، فكيف توفق أنقرة بين موقفها للتناقض مع مُسوقفٌ واشتَطنُ، المعسارض

ً للفارقة الشانية هي ان تركيبا تريد

ويتريد أنه سيدير المعركة السلانية للاحوار

- ليس لي عبلاقية بما ينشر لم

- بيس مي \_\_\_\_ الصحف، وحكاية التبخل هذه وهم

وامسوال التنظيم وهم ولوكسلن

الحكاية طيسارات الحكومة نكس

تنظيم ولو كان عالميا.

الانتخابات لأنها اغنى من اي حزب أو

🗨 هل يمكن ان نسمي زيارة مصطر

مشهور بصنته نانبا للمرشد العام للفرطيم

والمشاركية في مؤتمر الشعب العربي

الإسلامي توعباً من المصالحة مع حماءة

ادسارمي موسس الترابي في السودان الترابي في السودان السيافي قطيعة مع الترابي والمخالف لا يعني ابدا القطيعة، وهذه المدادي مسلمات الفكن الاستارمي المدادي المالية المالي

ه الاختلاف متعارف عليه. اما التنازع

فتلك مسسالة اخرى. نحن نعشر

الترابي، وافكاره لزُّ تثنيه عنا لأننا

اصبحت واقعا وله فكره وحركت

ودريدا يستهل عليته، وتدعبون

بالصواب ويدعو لنا بالصواب أسا

حكانة المصالحة فالفكر الأسلابي

يتسعّ للخلاف، والحاج مصّطفي نمرٌّ

بدعوة من الترابي والقي بحث

أسلاميا وعاد، والتقام المسلمون على

ارض الخرطوم مثله مثل أي اقاء

الخلاف مع الترابي ليس مجرد

- لا احد يستطيع ان يفرض نفسه

الا تحماولون تطویقه بامتدادان

- نعم هناك آخلوان في السودان

- نحن اوضحنا موقفنا وقلنا إننا

لكنهم ليسوا ضده وبينهم تعامل ولأ

توجد قطيعة، وكل ما نسعى اليه عيم

ضد تبخل صدام منذ اول يوم وايضا

ضد التحخل الأسيركي. والرسالة

وصلت للجميع، البعضُ فَهُمَهَا صع

والصعض منا زال منصبرا على سوء

الفيهم. ريما كيان ذلك مترجيعيه الي

المعاناة التي حيثت لهم وما لاقوه

اثناء الحسرب من أهوال يُشبيب لها

الأطفال، وهم مسعنورون في سوء

الفهم، ونحن اوضحنا صوقفنا

- تحن ضد صدام حسين وضد

الاستنبالاء الامبيركي على منطقة

الخليج، وكنا نتمنى انَّ تبدَّل القوى

العربية الجهد لصد العدوان وتلفى

• وما هو میقنکم

التدخل الاميركي.

العنف من اية جماعة ضد الآخري.

• واخوان الكويت؟

خلاف فقهي او اسلامي وانّما خلاف على

على الأضر وأحادية القَيادة فُكرة لم

للتعارف والتشاور وتبادل الرأي

زعامة الحركة الاسلامية؟

تعد موجودة.

الجماعة في السودان؟

مى القاعرة<sup>،</sup>

- نحن لا نخفي شيئا ولا نضعر شيئا ، كله في العلن، نحن نريد

شرعيتنا في الوجود ولا نكفر احدا ولا

والاجتماعات وحضور المؤتمرات والمقر

والصريدة والاصابيث الصحامية لتكون

قَاعِيةَ سِلمِيةَ مِعِ النظامِ الذي لم يبطش بكم

لكنها هامشية ومحدودة ويشكر عليها

النظام اما حكادة الإنصبالات فكل فرد

مصري يجري اتصالات مع من يشاء

والمؤتمرات حق للجسميع، وإن كان

لنظام بحظرها حسى على الاحسراب

القائمةً ويشترط ان تكون في مكان

مسور ومحكوم وداخل دكردون، امني.

والجريدة ليس لنا جريدة وكل ما لنا

رَّاوِيْة السبوعية في صحيفة «الشعب،

وللصحيفة الحق في نشرها ام لا أو

ترفض ما نكتبه أو تنشره. أما عندماً

حاولنا اصدار مجلَّة «الأسرة العربية»

اعَلَقَت بعد ثلاثة اعداد ووالنواء

الإسلامي، ايضًا تم الضَّظُ علَى

صاحبتها فاطعة حمزة. اقول هناك

هامش من الحرية لكنه ضيق ولا يفي

- لا يمكن ان ارفض دعـوة توجـه

لى أنا مثلا لحضور مؤتمر للدعوة،

وتَّاذَا انْعَـزَلُ عَنْ الْمُسلَّمِينَ فِي شَـتَى

بقاع الارض، أنا حسضسرت موثمر

اسلامي في روما في كلاون الاول

(بيسمبّر) ألماضي والتاج مصطفى مشهور (نَائب المُرشَّد العام) كان في

الخرطوم لحضور مؤتمر اسلامي دعاً اليه حسن الترابي. هل هذه مشكلة

ايضا ان نتحاور وتعرف ماذا يجري

الامر ليس كله بعوة، الامر يتطق

-- ليس هُنَاك شيء اسمه دالتنظيم

العالميّ، يُحرك الناسّ في بلادهم. هذّا ابعد شيء عن الحقيقة وعن الواقع

وليس من فكرنا أن نحكم العسالم.

وداهل مكة انرى بشعابهاء واصحاب

کل بلد ادری بظروفسه وهم یقسررون

لانفسهم. واصدقك القول أننا نسمع

اخسسار الجسرائر والاردن مسئلك في

الأمر الثاني انه لا يوجد ما تدعون

انه تنسيق عَالمي، هلَّ أَذَا اجتمعُ خبراء الموضة في باريس سنقول

علينهم التنظيم العالمي للموضية، هل

الحسبيث عن الدعسوة وتبير احسوال

المسلمين يشكل تنظيماً، هل المطلوب

ان تعزل انفسنا عن العالم الإسلامي؛

التنمية الإجتماعية ولاخططها لازالة الفقر

لأن الاموال يجب ان تأتي من الدول المتقدمة

بشكل رئيسي وصعظمها يعاني من مشاكل

اجتماعية داخلية وخفض مساعدات التذمية

لى ابنى مستوى خَالل الـ ٢٠ سنة الاخدرة.

(النمُوذج) من ازمَّات لجتَّماعيَّة واقتصابية

مُحْتَلَفَةً لَكِنْهَا حَالِهُ (أَنْتَشِيارُ البِطَالَةِ، تَفَكُ

العائلة، فسأد سياسي، العجَّز الثَّراكم في

مبوازنات الحكوميات، تراجع الشياركية في

النظام الديموقراطي) وتتصاعد حدة التناف

فيما بينها على العالم واسواقه بين باقى دول

العالم تعاني من الفقر والبطالة والديون

الخارجية وهشاشة انظمتها الديدوقراطية

ان وجُنتُ. ولا تنسى فساد سعظم نُضَبِهَا

ألا يمكن الاقرار، امام عالم مازوم وليس

لينه من رؤية أو عسلاج، مع توفل حين قسال بوفساة «الحسضيارة الصنساعيسة» ونهوض

حنضنارة جنبيدة تفرض فسينمنأ حنبدة

وتكنولوجيا جديدة وتناقضات سياسي

جديدة ومما يتطلب افكاراً جحيدة، ما تزال

التكنولوجيا تتقدم وبسرعة هائلة وتحدث

تغيرات هائلة في المجتمع البشري وعلاقاته

الا أنَّ الإفكار الجَّديدة لا تُتَخَدمُ بَالسَّرعَةَ

نفسها وبما ان الازمات مستمرة وتتداخل

وتترابط على مستوى العالم يمكن القول ان

السياسية لم تفهم بعد ما يجري داخل

مجتمعاتها مزتصولات فائلة ولذالا

تستطيع تقسيم حلول ناجعية لازساتها

فاساسيآت فلسفتها ورؤيتها لجدمعاتها

الاقتصابية والسياسية والوضع الدولي لم

تتغير وما زالت بانتظار افكار جديدة ونمأدج

جديدة تَقْتَح أَفَاقَأُ جِنيدة أَمَامَ الْإِنْسَانُ، سَوَاءَ

في العالم المتقدم أو الثالث، وتسخر طافات

وأمكانات التكنولوجيا المتقدمة لتحقيق

طُسوبِحات ،قمةٌ الأدلُّ والالترام والعمل، في

كوينهاغن، واعلانها عن حقوق الانسان

الشاملة في التفكير والتعبير والاعتقاد، كذلك

في الحصول على العمل والشعليم والسكن

وألصحة والاستقرار والاصان والمساواة

والحرية لكل فرد من سكان العالم وكل شعوب

\* كاتب وصحافي فلسطيني مقيم في باريس

وأقوام الكرة الأرضية.

دول النموذج، المتقدم ومعظم نخس

باختصار تصانى الدول المتبقيمة

• التنظيم العالمي قانم ويعمل بفاعلية

النشرات والصحف.

للمسلمين في بقاع الارض،

بالتنظيم العالمي للاخوان المسلمين

ابدا بالغرض المُطّلوب.

• وعلاقاتكم الخارجية

- مناك بالفعل قدر من الصرية

حشى الأنَّ

ألّا تكفى حريتكم في هذه الاتصالات

الاحسراب وسيقطت كل قيوائين حل

الاحسراب وحلت مسحلهما قسوانين

بالتعيدية، أنن نحن موجودون بفعل

القانون بعد أن تم نسخ كل القوانين

التي حسالت بيننا وبين الوجسود

الشرّعي. ● لماذا لا تنضيمون لقافلة الاحزاب

● ترفض حـــزيكم الذي يقـــام على

● مل جريتم التقدم للجنة الاحزاب

حكومية. شمسة قضاة وشمس

شخصيات عامة، هل تتصور ان

محصل حرَّب الأخوان على غالبية في

تلك اللحنة. أظن هذا مستحدلاً ومن

اجل ذلك نوفر الجهد والعناء ونوجهه

• نقصد اختراق مؤسسات الدولة

- نحن دعاة لا قضاة، والسلطة

ليست مسعى لذا، ولو كانت الحكومة

تُحكم بما أمر الله لكنَّا من خُدامُها.

فرق كبير ان تُحكم بالإسلام وان تُحكم

بالإسلام ونحن لا غضاضة لدينا لو

- تلك قضية اخبرى ارجبو الا

• معنى هذا أن أمكان قسيام حمال

- نتحن في طريق سلمي والم

• اذن انتُ تتوقع مصائمات أخرى مع

نحاول اسقاط الحكومة كما يدعون.

الحكومة ولو بالشكل الذي جرى الاسبوع

الماضي وقبل ذلك بشهرين من توقيف

- نحن نريد ان نعيش في س

وتكون علاقتنا مع الحكومة علاقة

طيبة، لكن نحن لا نملك زمام غيرنا

ولو كانت بيننا وبينهم قنوات اتصال

لاستطعنا التفاهم لكن كل ما لدينا

اوامر امنية ليس إلا، لا يوجد مسؤول

لكنكم تتحيثون مع الأميركيين عبر

- أرجو التفرقة بين الحديث وبين

التفاوض، لسنا حكومة لنتفاوض ولا

نملك با تتفاوض بشانه، ولكنها

مجرد جلسات استماع ليس مع

الامسيسركسيين وحسدهم لكن مع طوب

الارض، نحن لسنًا بمعيزل عن العيالم

• لكن هذا يلقى بشكوك حسول ما

او شخص نستطيع الحديث معه.

• أنن بمأذا تحكمون الأن؟

سلمية مع الحكومة شبه معدومة؟

عناصر والتحقيق معها؟

سفارتهم في القاهرة

اساس ديني وها هي سمحت للنامسريين

- ترفض للاخوان تحديدا.

- لجنة الاصراب غالب

بمزب ويرنامج واعصاه

وتمكين الاخوان من الحكم؟

حكمنا بالاسلام.

نخوض فيها.

للدعوة.

- الدولة ترفض ذلك تماما.

وتطلبون حزياة

فَعَنْنَا فَوْ اللَّهِ مِنْ اللّ

لاوجود للتنظيم السري وليس لنا سلطان

على جماعات العنف.

التنظيم العالى للاخوان مجرداختراع

صحافى وعلاقتنآ بجماعات الخارج مجرد

التشاورني أمور الدعوة

نائب المرشد العام حضرمؤتمر الخرطوم لانه

ليس بيننا وبين الترابى قطيعة

الانتخابات مفرزة يمكن منها معرفة

انتماء كُل شخص. واطَّن أن المنتمين

• لستم جماعة سبرية وتعملون ا

- نحن لم نلجأ للعنف ولم نعتمد

السرية في عملنا وتاريخنا نظيف من

العلانية ولا تُصملون سلاحًا، أنن لماذاً كلُّ

الى جماعة الاخوان يعرفهُم الناس.

هذا العداء بينكم ويعن النظام؟

التمساء وتدعسو بالشكل السلم

والقانوني الذي ليس فيه خروج علم

• وجودكم كجماعة منحلة بفعل

- نحن مـوجـوبون بالقـانون،

القسانون هو في حسد ذاته خسروج على

مجلس الثورة قرر ان الجماعة حرب

🛘 القاهرة – من حمدي رزق:

طويلة علم

الأفسراد و

الاثرية واا

اخىرى من

أبرزها سه

التي ساء

التي وجو سيناء. ة سياحة ال

ويعًـ المجالات

السياد عشرة الشركات

فیه علی و{الق

لبيام الذ

بمكافأة

ستوية لـ

جهة اله

الرحلة

ضئيلة. يقوا صاحب للسياد العاملة

الحوافر ترتيبات الاسلوب

نجوم، متقنا،

ذات الـذ

جدر الرحـ

الناضد وا

بحج الی ا

الرح خص

المتقر

الطد

والد

🛎 علامات استفهام كثيرة خلفتها عملية توقيف خمسة من عناصر مجساعة الاخوان المسلمين، المحظورة في القاهرة احسرا، بعض المراقبين يعدونها «بروفة، التصعيد المحتمل من مائب الحكومة المصرية تجاه عناصر الصماعة التي تستعد اخوص انتخابات محلس الشعب المصري في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل لحملها على الإنسامات من المعركة، أخرون يعتبرونها اجراءات عابية من اجهزة الإسن التي تتسعسامل الأن بمنطق «الوقاية خُـير من العلاج» وتعتمد سيأسة وتحقيف المنادع النتى لا تغرق بين جساعيات الارهاب التي تحكل السلاح وجماعة الأخوان. وفيَّ الحركة الأن فريق اخواني بدأ يدق ناقوس الخطر لما قد يصبق بالجساعية في الفترة المقبلة ويسعى لنجييش الصنفوف والبحث عن منضرج ولو بالخروج عن القوانين الحاكمة للعلاقة مع الامن المصري، التي تبدأ بعمليات توقيف وتنتهى عند حدود التحقيقات مزَّ يُونِ مُحَاكُّمات أو أحكام وتطبق مغ جماعات العنف كالجهاد والجعاعة الأسلامية. وهناك قبادات من الأخوان ترى ضبرورة الصبب على البلوي واعتبار ما يحدث نوعا من «المكره» الذي لا بد من الصب عليه حتى

من الفريق الثاني المستشار مامون الهخمييني، الناطق الرسمي بلسان حَالِ الْجِـمَّاعِـة، الَّذِي أكد «أَنْ هَنَاك سببا مباشرا لما يحدث الآن يتعلق بسياسة الامن المصري المتبعة مئذ فستسرة طويلة لارشاب الجسمساعسة وتخويفها، يضاف لنُلك سبب أجده مفسرا لا يجري وهو نجاح بعض عناصر الاخوان في نقابة الصحافيين وباعلى الاصوات ألامر الذي قد يكون خلق لدى النظام حالا من القلق من امكان سيطرة الإخسوان على تلك النقابة او وصبول احد عناصرها الى منصب النقيب، خصوصنا وان محمد عبدالقُنوس الْأَهُواني حصلٌ على اكبر نسبة من الاصوات وتبوأ مقعد وكيل النقابة. ربما يكون هذا سببا ولا اجد

غيره لتفسير ما يحدث، لكن الخمسة الموقوفين لا علاقة لهم بعا جرى في انتخابات نقابة الصحافيين بل إنهم تابعون لنقابة أخرى ويمارسون، على حد الاتهامات الطنة، مهمات خارجية تضر بالامن الداخلي في مصر؟

- هل تعنيّ ان سَــفــر جــريمة، وهل وّجــود جــواز ّســفــر فى حورْتهم جريمة اخرى<sup>،</sup> هؤلاء سافرواً عبشسرات المرات، لماذا توقييفهم هذه

وليس عندي لجابة اكثر من تلك • سؤال أخر: الذين نجموا في نقابة الصحافيين لم يفوزوا لكونهم من الاخوان فهم صحافيون اساساً. ام الله تقصد ان نجاحهم نجاح لخطة الإخوان في النقابات الاخرى كالمهنسين والاطباء مثلا؟ – انتخابات نقابة الصحافيين، وهى معقل علماني وفي وقت سابق

مَارِكْسِي، لَهَا دِلالةٌ وَاقْصَدُ انْ قَبِوْلُ الصحافيين لفكر الإخوان الذي يحمل هؤلاء يليل على أن هذا المعيقل قسيل اخيرا ان يتعامل مع الاخوان ولم يكن كنلك من قبل. وهنا أقرر اننا لم نتدخل في هذه الإنتخابات كجماعة ولم يكن مناك خطة لانجاح مرشحينا وانماهم نجحوا لأنهم أخوان في الأساس وهذا بليل على القبول الذي نلقاه حتى في اوساط العلمانيين. • أنتخابات الصحافيين مرة اخرى لها

خصوصية تتعلق برغبة الصحافيين انفسهم في التخيير ليس ابدا نصو الاخوان لكن لمجرد التغيير. - نجاح يحسب لنا على كل حال،

• يتربد أن تنسيقاً جرى بين الاخران والناصريين في تلك المعركة؟ - لم تحدَّث اية اتصالات واجرَم بذلك، هل تتصور ان شيوعيا يعطي

مسوته لاحسد الاخسوان، هذه من المستحيلات. يجوز ان تنسيقا جرى بين زمسلاء المهنة الواحسة الذين يعرفون بعضهم بعضاً او ظروف الافراد قد تفرز مواقف متقاربة لكننا كاخوان نؤكد انه لم يحدث. احيانا الاضداد تلخذ مواقف متشابهة دونما تنسيق في ظرف حاكم للجميع. • انن فكرة التنسيق مع قوى اليسار في الانتخابات المقبلة غير واردة؟

– اطلاقــا. هل تـقــصــون، مــجــرد التصور، أن يقف الشب وعيون مع الإخسوان؟ انت تقطع قسدم أو لسبسان الشسيسوعي ولايعطي صسوته لاحسد الأخوان، تلك فكرة غيير واردة على

هل تنسحب تك المقولة على حرب

- خلاصة القول ليس بيننا وبين اي من الإصراب القائمة علاقة سوى حزب العمل، وهذه العلاقة تأخذ شكل التحالف المستمر منذ انتخابات ١٩٨٧ حستى الآن وعلى أسساس برنامج من عشر تقاط وشعار والإسلام هو الحلء.

- من دون مسميات وموقفنا

انن الاخـــوان ليس لهم جناح

ان يثبت واحد أن أحوانيا تم توقيفه يحمل سلاحا او بحورته آلة حادة. • ولا تنظيم سريا؟

- انها انتّخابات فربية تقررها ارادات الافسراد ولا استطبع أن ارغم فردا ما على الدخول او اوصبي بمنع فرد من الترشيح. وكل ما يمكن حدوثه في الانتخابات مع العمل هو التنسيق لأَضْلاء دواثُر بعيَّنها لعناصر. حتَّ هذا يبدو امرا صعبا ونظن التنسيق سيكون على مستوى القواعد، العائلات مع بعضها مثلا. اما على الستوى للعام اكاد أجرم أنه صعب أن • وفكرة الجبهة الرطنية المطروحة الأن

في وجه المرشدين من الدرب الوطني؟ – لا اعتقد ان هذا سيتحقق لان بين الاحراب المصرية خلافات تجعل من مجرد الثفاهم أمرا مستحيلا، هل يمكن تصور جبهة تضم التحمه والإخوان؟ التجمع يعطي الحكومة ولا يعطى صبوتا للاشوان. وُعلى العموم مَّا زَالُ الوقَّت مَنِكَراً فَي طُرحٌ مَثَلَ هَذُهُ التصورات واؤكد لكم أنه لا مبادرات في هذا الصند حتى الأن.

 ایضا البعض پتصور از نجاح الاخوان خصوصاً في الصعيد سيعتمد على ما يمكن أن تصل اليه العلاقية مع جماعات العنف خصوصاً الجهاد والجماعة

بصراحة أنه لإشنان للاضوان بتلك الجماعات على الاطلاق، لا اتصالات ولاً تنسيق ولا حتى معرفة برموزها. كيف نقيم علاقة مع اناس لا نعرفهم، بلنى انت هل تعرفهم؟ اطنك مثلى تقرأ احبارهم في الصحف، انهم يعملون تحتُ الْأَرْضُ فِي الخَفاء والْأَتْصَالُ بِهُمَّ ولو بتكليف حكومي لا يجسدي. سيتهمونك بالعمالة والخيانة، انهم يتعاملون بمنطق ديا قاتل يا مقتول، وكل التحقيقات والمحاكمات لم يستدل منها على علاقة ما بين اخواني واحد وتلك الجماعات.

- ليس لنا جناح عسكري واتحدى

- نرجو التفرقة بين الجناح العسكري والتنظيم السري أفقد يوجد التنظيم الســري من دون ان يكون بالضرورة جناحياً عسكريا. الاسر الْثَانِي اَنْنَا نَعْمَل فِي العلانْيَة ولسنا حرِّيا سُريا أو تنظيمًا. والإمَّن يُعرف عنا كل شيء. هل تتصور ان تنظيما سبريا ينكل انتخمابات عباسة وانتخابات ١٤ نقابة مهنية ومحليات

ودائما بيننا وبين حزب العمل تداول وإن كان لكل منا استقلاليته سواء كُحرْب أو جماعة، أما أنوفد فكان هناك

الانتخابات المقبلة.

تنسيق في انتخابات ١٩٨٤ ولم تحدث أية أتُصــالات بشــان التنسـيق في من دون أن يعرف الأمن، حتى القرد

● انن ستحفاون انتخابات ٩٥ العصادي، اسم كل شيخص فيه؟

العلاقة بين رب العمل والعامل في ظل اعادة الهيكلة

#### محمود الرايد \*

■ قسال رئيس الوزراء الفسرنسي الوار بالالور، في حملته كمرشح لانتشابات رئاسة الجمهورية، انه سيسعى آلى تخفيض نسبة البطالة بالبجاد ٢٠٠ الفُّ فرصة عمَّل سنوبًا ولفترة حُمس سنوات، ثم عاد ليقول ويلهجة حذرة انه لا يطلب من القرنسيين انتشابه على اسساس أنه سيوفر مليون فرصة عمل وانما يطلب ثقتهم به وببرنامجه لمعالجة الازمة الاقتصادية.

مع هذا، سسرعسان مسا رد علیسه بعض معارضيه وبسخرية، لو صدقنا كلامك وسياساتك فنحن بحاجة لعشرين عامأ قبل القضاء على نسبة البطالة الحالية التي بلغت ما يقارب أربعة مالأبين عاطل عن العمل في

على رغم سخاء السياسيين بوعويهم الانتخابية عادة نجد ان بالدور، مثل غيره من السيباسيين، يتناول موضوع البطالة بحض لانه يسعى لترسيخ صورته كسياسي واقعي لا يعطي وعوداً خَسِاليَّة لا يستط تنفينها، وحتى لو تجرأ احد السياسيين على تقديم وعود لا أساس لها قلن يصدقه احد ومئذ سنوات ووعود السياسيين بالانتعاش الاقتصادي يناقضها الواقع وكما بقول الصحافى الفرنسي كلود جوليان دلكم تلخر هؤلاء السَّاسة في أن يُكتشَّفُوا الشيرا أنَّ تصجرهم قد سمح لعدد العاطلين مئذ ١٩٧٠ ان يتضاعف الى ثمانية امثالة في الإتحاد الْأُورُوبِسِي، لِنكِسُ بِما لِسُلاسِفِ؛ انْ آبِاً مِمِنْ منة ترحاتهم لا تبعث فينا الأمل في انهم سيتخلُّون عنَّ الإقكار التي جَعلت هَذا ٱلفشلُّ الذريع ممكناً، (لوموند ديبلوماتيك - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣). اصبيح معروفياً أن أرمية البطالة فم

المجتمعات الصناعية ليست عابرة ولن تزول حنتى مع انتبعباش الأقسيصاد، وبفيضًا التكنولوجيا الحبيثة إكومبيوتر – انسان ألى) اصبيح ممكناً زيادة الانتاج مع تخفيض عبد العاملين في المؤسسات والمصانع. ومع حديث السياسيين والاقتصاديين عن ضرورة اعادة هيكلة الاقتصاد واستعادة القبرة على المنافسة في السوق العالمية تتصاعد ارقام العاطلين عنَّ العملُ ويقول الخبيرِ الاقتصاديُ فردرينك ف. كليرمونت الم يحصل أيداً منذَّ الأنهيار الاقتصادي الكبير في الثلاثيثات ان كانت ارقام البطالة تمثل هذا الارتفاع الرهيب في العالم الغربيء. ويُتوقع في هذا العام ان يصُّل عدد العاطلين عَنْ العَمْل في أوروبا الى ۲۰ علیون نسمة. أ

عن فرنسنا الى السنويد ومن المانيا الى ايطاليا ومن أوروبا الى الولايات المشحدة وكندا تبدو اعراض المرض متشابهة وكانه والابدر، لا يملك المجسمع ولا الحكوصات ولا ارباب العمل ولا النقابات علاجماً له. لأن المرض جديد والعلاجات المستخدمة قديمة وغير فعالة لقد وصف الفن توفلر الحالة قبل ١٥ عاماً بقوله: يعترف الناس بالتغييرات

الحاصلة حولهم لكنهم يعتقدون أن الأيام ستعبود بهم الى الوضع السبابق، العبمل والاقتصاد والبناء السياسي السابق. تولد حضارة جديدة ومعها يتغير شكل العائلة، طريقة العمل، الاقتصاد والسياسة.

بعيداً عن اوروبا وعن سياسييها وفي الجانب الأِهْر من المُعيط الإطلسي، (اميركاً الشَّمالُية) نجد كتَّيراً منْ الكتب واللَّقَالَات الَّتَي تعالج موضوع البطالة وطبيعة العلاقات الجديدة بين المستخدمين وأرباب العمل ونوعية العمل ومرونة ساعاته. الاتحاء العام لتلك الكتابات اعتبارها المواضيع السابقة كنامس مقسروغ منه ومنا على الانسان الي التكيف والاستعداد لمواجهة النطورات التي

تحول المستخدم الى متعهد \_\_\_\_ تتحدث صحافية كنبية عن تجربتها أ التحول من مستخدم تقليدي، يملك وظيفة دائمة ويعمل ساعات مصددة يوميا لدى مؤسسةً ما، الي متعهد يعمل بالقطعة او ينفذ مشروعاً ما قبل أن ينشقل الى أضر. تصول رب العمل الى زبون بينما امسيح المستخبم أو العامل متعهد وبانتهاء المشروع المحدد بين الطرفين تنتهي العلاقة.

وتشيير تلك الصحبافية الى صعوبة التحول وغضبها والى ان رب عملها «كأن ببساطة يبحث مصالح شركته، عندما انهى عسقسها والشكلة في اني لم أكن أرعى محسالتي، وتنصح في النهاية حلى من لبيهم وظائف دائمة بالألثفات الى انفسهم وتطوير خبراتهم والشاركة ببعض الأعمال التطوعية في شركاتهم لانه ليس هناك من ضمان سوى ما يفعلوه لانفسهم.

لقد انتهى عصر الوظيفة الدائمة واصبح من تراث الماضي الصصول على عمل ثابت ومضمون مدى الحياة مع ما يرافقه من فوائد واستيازات وضمانات. وكما يقول احد الخميسراء فيإن الاشسخساص النين يحظون بوظائف من هذا النوع يتحولون الى أستثناء اكثر من كونهم القاعدة والعرف.

ولى العهد حين كانت الشركات تسعى سويق نفسها كرب عمل دائم يضمن الوظيفة للمستخدم مع سلة من الاستيازات والضمانات. ففي معظم المحتمعات الغريبة تتعامل الشركأت بعقود محددة ولفترة محددة، اكثر من هذأ تشجع بعض الشركات الكبيرة مستخدميها على التقاعد المبكر مقابل دفع حقوقهم كاملة أو تدفع لمن برغب نفقات دراسته الجامعية من جديد بالإضافة للقسم الاكبر من راتبه وذلك على إمل الشخلص من اكدر عدد متهم

شهدت الإقسمادات الصناعسة، في السنوات القليلة الماضية، تغييرات مهمة على صحيد اعادة الهيكلة ويتوقع الخبراء ان يكون التسارع كبيراً في السنوات المقبلة ما يعني المزيد من البطالة والمزيد من عسلاقات العمل الجديدة وكشير من ارباب العمل، بسبب سعيهم لزيادة قدرتهم التنافسية واستخدام التكنولوجيا الحديثة من روبوت وكومبيوتر، يعرضون العمل في البيت او

بين حكومات عاجزة عن ايجاد حل لمشكلة البطالة، وتساعد في دول كثيرة على زيادتها من خلال برامجها التقشفية، وبين مؤسسات تسعى نحو الربح والمنافسة على مستوى السوقّ العاَّليةُ لَا يَمْلُكُ الفَرِدِ الا أَنْ يقول مع الصنصافية الكندية في وصف تصولها الي ستعهد بعمل بعقد ودادا لم يتساجرني الرّبائنُ مرّة احْرى ليس لدى الْحَقّ بالشّعورُ بعدم وفائهم. بالأمس كنت الشّحْص المناسِب

الولاء ما يزال مطاوبا اذا كانت الشركات او الحكومة لا تضمن كرب عمل العمل الدائم والثابث للمستخدم فَهِلَّ بِمِكِنَ أَنْ بَتُوقِعِ مِنْهُ ٱلإِخْلَاصِ وَالْوَلَاءِ فَي عمله وكما كان يطلب منه في السابق؟ لقدّ تغيرت علاقة وطيفة دائمة مقابل بنل جهد كافٌ وولاء كامل الى عمل او عقد يس بمقدار حناجمة المؤسسسة الى قنوة العمل

لُلعملُ وَلَكِنْيُ لُسِتَ ذَلَكَ السُّحْصِ اليَّومِ. أَنْهَا

عندة سناعنات بالينوم او الاستبوع او على

اساس عقد. وعلى سبيل المشال توصلت

النقابات والادارة في مؤسسة دفولكس فاغن،

الكانعة لصناعة السيارات الى اتفاق ادى الى

تخفيض ساعات العمل وتخفيض الاجور لكي

لا تتم عمليات طرد لجزء من المستخدمين. إلا

ان الاتجاه العام في المانيا، كما في باقى

الدول الصناعة، هو احتقاء فبرص العمل

وحبسب التقرير السنوي للبنك المركبزي

الالماني هبط وعسد العساملين في قطاع

الصناعية المعملية بما يعادل مليون عامل بين

ربيع ١٩٩١ وشهر كانون الثاني (يناير) ١٩٩٤

أيما تنهب توقعات المعاصرة الاقتصادية

المستندة الأي أعلانات المؤسسات بالنسبة

لكامل سنة ٤٩٩٤ الى التكهن بزوال صا بين

٤٠٠ للى ٥٠٠ الف فسرصة عَسْمُلَّهُ. (لومسوند

ديبلوماتيك - تموز/ يوليو ١٩٩٤.)

ومساهمة الأخيرة في الانتاج. مع هذا يصسر بعض الخميسراء وأرباب العمل على أن علاقة الولاء والاخلاص، في الاقتصاد الجديد، ما تزال ضرورية ومهم ويشكل اكبر مما كانت عليه في الماضي. لكنها ولا تاتي بسهولة ويجب أن تُكتسب بجهد الطرفيَّ، ولا تولد على أساس الولاء الأعمى من قبل المستخدم ولا بعقد مضمون من رب العمل بل تقوم على والاحترام المتبائل وتقييم واقعى لظروف السوق واعتسراف واضح بالصلحة الشتركة للطرفين، وينهب هؤلاء الخبراء الى أن العلاقة الجديدة على أسأس عقد بين زبور (المؤسسة) ومتعهد (المستخدم) أدت الى التكافؤ بينهما وآلفت معابلة سيد -عبد التي كانت تقوم على اساسها العلاقة في الماضي، فالمؤسسة تتوقع الثرام واضلاص

المستخدم اثناء الفشرة المحددة للعقد مع

امكان اقامته لعالاقات اخرى مع ارباب عمل

انفسهم وذلك بتنفينكم للمشاريع المكلفين بها

اي وقت.

محتملين في السوق. كما يدرك الطرفان بأن لِئِي مِن الطَّرِفِينِ الحَقِّ في انتهاء العلاقة في الضيمان الوحيد بامكان الحصول على عقد عمل في الستقبل ينبع من الستخدمين

وبجهَنهُمُ النَّاتي. ويلخص احد الخبراء النَّاسُ باعترافه والاشلاص بين رب العمل والمستخدم في ظل النظورات الجَسنيدة، الا أنَّ على الأخسيسُ أن نفيهم أستحالة وجود رب عمل قادر على ضَعان فرصة العدل واستعرارها مع الرواتب المرتضعة وغيرها من الغوائد المحكنة اذا لم نكن شركته تملك قدرة تنافسية عالية في داخل السوق الوطئية والدولية والا فالافلاس العمل فعليهم مساركة المستخدمين بالفوائد ومكافأة الأعصال الجادة والخلاقة كما أنهم يجب أن يدعموا مشاريع تطوير مهارات المستحدمين،

يستمر تدهور علاقة الولاء والإخلاص في

نقسه في الهواء ينهبه العلق والبحث الدائم عن عقد عمل:

وبشكل مسؤول ويناسب الزبون ويتلاءم مع لصلحته ويحصل على رضاه وكظك مز خلال تركيرهم على رفع مستوى صهاراتهم وخبراتهم ومعلوصاتهم وبشكل مستقل

مكان العمل بين رب العمل والمستخدم لأنه من الصعب الجمع بين تقيضن كالنار والماء. فالولاء يعني السنتمرار في العلاقة وتحمل ب مسسور في العظمة وتحمل تبعاتها، بشكل أو بأخر، وعقف العمل الموقت يعني العكس تماماً. آذا كان الواقع يسيس حسب الاتجاه السابق فأي معنى للنصائح الإضلاقية من

معظم دول العالم الثالث

الأرباح في الكارثة الاجتساعية والناجَّمة عن البطالة المتصاعدة

صنعتوبة تطوير عبلاقية عبسأتها الولاء سيكون المُصير الذي لا مهرب منه. اما أرباب

مثل رب العمل ان ياحُدُ في الأعتبار أو ينظر بحساسية لوضع المستخدم أو العامل يجد

مع اقرار الجميع بحتمية الشغييرات الجسارية الا أن هداكٌ من يسسل: لماذا على الأنسان المستخدم وحده دفع ثمن ما يجري ولا يجد اصاصه او معروضاً عليه سوي تخفيض ساعات عمله وأجرم وقلة الوظائف وتهديده بعمالة رخيصة جداً ومتوافرة في وماذا عز مسؤولية الشركات التي تحقق

ما هو دور النولة في كل ما يجري والى أبن تقود سياسة الخضوع المطلقة والعمياء لقوانين السوق وكيف ستعالج الأزمة وأي عقد أجتماعي يمكن الوصول اليه في ظل شروط السوق الدولية والنافية الحادة

اي مسساواة وتكافيؤ في العبلاقية بين خدم لا يضمن عمله ولا حاضره ولا مستقبله، وبين مؤسسة تمك كل اسباب القوة والقنرة على اختيار العامل الارخص والإصفَّا من سوقٌ للعملُّ، وطنية وبولية، شبعة بالعاطلين عن العمل؟

الأسلوا من كل منا سبق هو ترافق الدعوات لاعادة الهيكلة، في مختلف البلدان المتقدمة وان بدرجات متساينة، مع حملة شحواء على برامج الرعاية الأجتماعية والضمانات المضتلفة وشعارها تقليص تأك الضمانات بهدف تقليل نفعات الحكومات ودينها العام الذي يصل الى أرقام فلكية في بعض الدول مسئل كندا والولايات المتمت والقموانين التي تطبق في القطاع الخساص مطلوب تطبيقها على صعيد القطاع العام، ال وجد، وعلى صعيد موظفى الحكومة.

وتعتبر الولايات للنحدة النموذج الاسوا في برامح الصفائات الاجتماعية بالمقارئة مع بانى دول العالم الصناعي، ما حدا برئيسها بيل كلينتون، بعد فشل مشروعه للضمار: الصحي، الى الإشسادة بكندا وضماناتها الصحية والاجتماعية اثناء زيارته لعاصمتها اوتاوا في شهر شباط (فبراير) الماضي.

النموذج والافكار الجديدة

بعد انهيار الاتحاد السوفياني والمنظومة الانستسراكيية اصبيحت الديموقيراطييات اللبيرالية الغربية في النموذج السائد في العالم سنيناسيناً واقتصنانياً، وعلى رغم معروفة النظام الدولي الجديد لا تجد البشرية امامها مشروعا واعدا فيما عدا الديموقراطية السجاسية في المجتمعات المتقدمة مع الاعتراف بنقائصُها ومشاكلها. اما الإنجازات الأحشماعية وكعا تجسئت في برامح الضمانات الاجتماعية والطبية فتبدو مكلفة بالنسبة لنظام واقتصاد السوق الصر وتسعى الاطراف الأكشر غنى وعينية الى تُقليصيُّها والحد منها. يتنصولَ العالم الي سوق واحدة تتنافس فيها وعليها النول المتقدمة وتدمج بقية دول العالم في الاقتصاد العالمي وتفتح اسواقها فتغرق قمي مشاكل الفقر وشرك النبون وتزدام الهوة بينها وبين العالم المتقدم وبشكل صاعادت تحلم او تامل بِالنَّمَاقِ بِالنَّمُوذِجِ المطلوبِ او المغروض. ولا يعيد تحرك الأمم المتحدة ولاقمة كوسهاغن

أرجب والحياة، برسائل قرائها وتنشر منها ما لا

تعارص وقواني النشر وما يحفظ حرية الرأي

🛎 طالعنا في جبريدة والحياة للكاتب خسيرالله خسرالله بعنوان سيم على الوضع أفسضل من استمرار الحرب ثم ألم يستغل هذا الاستعداد لمرحلة ما بعد السلام؟ م هل يستمع خييرالله سا يقوله

ثم يا استاذ خيرالله منذ متى كان الجنمنود يوصل ألى وضع افتضل نعم، لقد استغل الجمود والكن ليس للوصنول الى وضنع افضل إنما لكسر طَهْر فَنْهُ مِنْ الشِّعِبِ اللَّهِنَّانِي. فَقُهُ لولاها لما بقيت بولة لبنان.

طالما صنوته متخطوف في مترحلة السيلام؛ كيف يستعد لذلك وهو ليس بمقدوره انتخاب رئيس للجمهورية التعديد جزَّء من الثمن على اللبنائيين دفعه، يا أستاذ خيرالك نحن بفعا الثمن غالياً. واقصد بندن شباب اليوم، دفعناه دساً أريق على أرض لبنان. بفعناه من عمرنا ومستقبلنا. نحن من دفع ثمن أخطاء الأجسيال السابقة وتربينا اليوم في زمن السلم ان تنفعه انصباً: ا

ويكتب خسرالله والأمل بوصول البلد الى مرحلة لا يعود فيها تفريق بين فاتل... وقاتل، وهو ليس ببعبد، انه لمؤلم ان نقسرا كالأسا بصافنا ويصف النين استشهدوا تفاعأ عن بيوتهم وعرضهم بالفتلة. نحن عندما حملنا السلاح لم نحمله لانتا هواة حسرب وقستل، حسماناه للدفاع عن عائلاتناً. حملناه لأن الجيش لم يقم بواجبه. حطناه لأن جبلكم أوصلنا الى الحرب. حملناه لأن جيلكم لم يان دولة. وثاني البيوم وتطلب منا بان نبفع ثمن اخطائكم ويصيعنا بالفتلة لو كان جيلكم تصمل مسؤولينه اا دفعنا الثمن غالباً.

المحرد مشكلتك مثل مشكاة كثيرين من اللساسين الذين لم يشعلموا شيث س الحبرب ومن دروس الحبرب والطاهر الما



الغراء بوم الأحدُّ بتَّاريُّحُ ٩ نيسان / ابريل ١٩٩٥، في صفحة الرأي مقالاً «التمديد في لبنان جرزء من الثمن» طرح فيه سوالين: «اليس الجمود الجمود بطريقة وفرت على السلاد الكثير من المصائب والكوارث وجعلته في وضع افضل على صعيد

الشعب اليوم في لبنان؛ الم يسمعه يقول: «سقى الله على أيام الحرب، عُلَى الأقل كانَ فينا ناكُلُ ونُحكي بِلِّي بينا يادة

ونسال أيضاً: كَذِف يَكُونَ لَبِنَانَ اليوم مستعداً لمرحلة ما بعد السلام ويضيف خييرالله: والمسالة ان

فيويورد - منشال الحاو

المَازِقِ الدمــوى، مــازِقِ المراوحــة والشَّلل.

القطاع وفي بعض اجرائه، واكنهم ليسوا

1 " 1

#### محمود الريماوي\*

■ لم تكن الأحداث الدامسة والدرامسة ولتى شهدها قطاع غرة - مركز الحكم الذاتي \_ مقطوعـة الصلة، بمسار شبيه دائري للحياة السياسية هناك. إذ لم يضفُّ الانفجار الذي وقع في حي الشيخ رضوان، عنصراً سياسياً جديداً، على طبيعة العلاقة القائمة على التربص والتوتر بين حركة محماس، والسلطة القلسطينيية. لقيد أثار للصائث منا أثاره من مشتاعير الخيوف والصدمة والأسف، لكنه لم ينجح في تبنيد المنتناق، أو في اضباءة مسار الآحداث نحو

ساعد الحدث المروع حركة بحماسء التي

فقت أربعة بينهم أحد أبرز فاشطيها: كمالً كميل، في تنظيم مسيرة صُعن بضعة ألاف، وقد نصحت المسيرة كاستخناف للظاهر سابقة في تاكيد الوجودءِ وتكريس تقليد احتجاجي، وفي توجيه نقد محدود للسلطة، يضمن لُـ دحماس، حق المعارضة المعلنة، مع توجيه رسالة تحذير وتهسيد لاسرائيل مالانتقام وهي انجازات سبق احرازها، والمسنت تنتظم في روتين سيساسي، بات منطلب من اجل الصفاط على ييدوسته . أنكاب المزيد من الأخطاء واراقة دم اضعافي (سُواءُ كَانُ الفاعل والمُتَسَبِّبُ •حماسُ • ذاتهاً أم السلطة). أمنا السلطة فقد اسعف ال المادث لتذكير العموم مجددا بانها السلطة للوحيدة الكاملة الصلاحيات والتي لا ثاني نهاً، وأنها في سبيلها الى تمشيط القطاع، خُاصة الإحياء السكنية، ولم تجد ما تتهم به رحماس، سوى تخزين هذه الأسلحة، وكأن هذه الصركة ضعنية بتكرين الملابس او

لَقَد بِرِرْتَ الى السطح منجنداً، مع دوي الانفجار؛ ظاهرة ازدواجية التسلح أو امتلاك القوة. وهي مشكلة حقيقية، ليس بوسع الطرفين التهرب منها، وخاصية لما لها مَنْ انْعَكَامِنات على الأمن المباشير للجمهور. غير ان تظهير هذه المشكلة، لم يحسج مشكلة لخرىء أعمق منها، وهي ازدواجية السنطة والسسيطرة، بين الحكم الذائي من من اسد ، الله أو الأدوات المناه في المناه ال جهة، وبين القوات الأسرائيلية من جها والتَّفُوقَ للعسكري، ومستوطئات غوش لْطيف وَنْتَسَارِيم وَكَفَرِداروم، وليس هناك بطبيعة الحال من حل عسكري لهذه الظاهرة، لكن هناك تغييباً لحل سياسي، لا مفر من العمل في سبينكه، وفي التفاوض بشانه، اذ ان التسداخل الفلسطيني -الاسرائيلي، يشبت أن بنوداً في اتفاقية القاهرة (الاتفاقية التفصيلية اللاحقة لإعلان المبادئ) غير قابلة للتطبيق، ولكنها مرشحةً

ومن للا للسلم عالم

ستقدر المسيشي والأحيد

لك وشد بالصدورون في سور

والوائدة سينسى والسواطور

لحرب والأخطاء

مود الامد تساريح النيسار

١٩٩٥ عن صفحة الراي الحالا

بالمسمسرات حنصر لبه يعتوان

ياده في تبعدل هوه س العقرة

ليله ستوالي أنيس لجفوه

ملا على الوصع فيتصرفو

وار العارب أبد أديستغلافها

ود بطرمعية وهرت عي العلاة

چىلىر ئىل «<u>ئىمىسانىد والكورا</u>ڭ

لة في وصبع فصر علوصف

تداد للرجب باطعا السلام

ويستنع حسرات بنايفوه

ن العبود في شمال الديسمة

سنقي الله عنى اباه لنعرم

إعل تنا أر فنتنا بأكثر وتحكي أم

ينا استمار همراينه بنديش كار

مور بويسال الى وصع البعم

ند استعار المصور ولكرابي

إل الى وصع افضل الله عمر

سب بدر استعب التعالق بنا

سال منسا تعقد بنان مدا

that we want in the lands in

سندي فاستحدوق في فيرف

فعف يستعد سك ويواني

و المستدين المسال مطابق المسال. المستدير ومساراتية المسال.

د د د معد علی اسلام

ما است معراليا بخريك

many when a market

وعبيه سا رسيسي

many water or week

and the major .

د ويريدون سود في يان ليد

وما مسعد للد والدر لولما

be as see . we as .

of how been made ?

www. .

duce gramme is now.

and the same speed to a

"Hall war of me

and, amende side gar

same is sue as a

and share . . seems on

لما معمال سول عمال

لأن تكون على الدوام عامل توتير وتفجير. ومقابل اتهامات محماسء، بأن تواطؤا ما، قد وقع بين استرائيل والسلطة، فيأن السلطة عميت بدورها الى القاء الظلال حول نوايا واستهدافات الحركة، والمحت الى ان

هناك أسلحة وادوات اسرائيلية تم العثور عليها، وهي تهمة مهزوزة، إذ ان حماس، تشترى أسلَّمة من جنود اسرائيليين بطرق مباشرةً او عبر وسطاءً. كما يمكنَ أن تكون الحركة قد استوات على أسلحة كهند. وقد ند تشكيل لجنة تحقيق لثائية، لتعيد الى الانهان، اللجنة التي تم تشكيلها

ما الذي ينفجر في غزة، وسط هذا الوضع الاشبه بالانسداد؟

القتلى والجرحى خالل يوم واحد تشهده الأراضي المحتلة. ً ولئنَّ كانَ هذا الغصل الدرامي، يؤشس الى تطور الصبراع الخسفي والمعلن، بين • حساس، والسلطة، والى عُناوين قسيمة وجديدة، كالشرعية وحقوق المعارضة، والأمن الوطئي وأمن السكان ومصصير المطارئين والموقف من اسبرانيل، إلا أنه يشير ايضاً، ولعل ذلك هو الأشم الي حالة الشلُّلُ وَالْمُراوِحَة، في صواقف وحسارات

بعد احداث مسجد غرة، التي سقط فيها ١٥

قتيلاً ومائنا حريح وكان اكبر عدد من

باستثناء تلك الخاصة بالانتخابات والتي

تراوح منذ شههور بين القناهرة وأريحاً.

ويتضح حتى الآن أن الهدف الاسرائيلي

منها لآيعنو تخفيض مستوى التفاوض

فيما ينشغل رابين بمساوسات لا تنتهى

على المسار السوري ويمساشرة حسلته

الانتخابية واطلاق صاروخ اوقك ٣، وتلاوة

الدرس اليسومي على سلطة الحكم الذاتي بضرورة النجاح في منهامينا الامنية

بتكافيحية «ارهاب» «حيمياس» و«الجيهياد

قضايًا حسية شائكة، فإن مراوحة المُعارضُة

ممثلة بحسركة محماس، تقع في تلك المنطقة

الفاصلة بين ادراك التحولات السياسية

الجارية ومن اهمها بروز دور العامل

الاقتصادي في حياة ومصائر السكان، وبين

ما يترتب على نلك من اشتقاق اشكال

وصيغ مُلاثُمة للمقاومةِ في الْرحلة الجنيدة.

لقَّد أَثَّرَت الحركة، بدلاً من ذلك، الأبقاء على

مسافة ليست قصيرة بين التفكير السياسي الجديد نسبياً، ويين المارسات النضالية

ولثن كانت مرواحة السلطة تدور حول

فقد وقع الحائث فينا كان مسؤولو السلطة ينشبككون في الموعد الإسسرائيلي المضروب لإتمام الاتفاق على اعادة الانتشار واجراء الانتخابات وقيما كان الرئيس الفلسطيني يخاطب كبار زائريه: جون ميجور وال غور وكوزيريف وبينيس روس، هاثاً اياهم على التدخل لحمل اسرائيل على الالتزام بالتعهدات وتنفيذ الاتفاق، وفيعا كان فَيُصل الحسيني يؤكيد ان رابين قد تخلى عملياً عن اتفاق أوسلو، علاوة على الاحتجاج الدائم على سياسة الاستيطان والإغلاق. وقد تصاحب ذلك مع عدم أحرار نُجاح في أحياء ووتفعيل، لجنة واستحه مقاومة سياسية المركزمة واللحثة التنفسنية للمنظمة, بعيد أجتماعات تونس بهدف توسيع دائرة القرار وقباعيدة السلطة. ومن الشيواهد على ثلك عزوف محصود عباس عن ترؤس لجنة المفاوضات علماً انه ليس هناك من مفاوضات كى يقود الرجل لجنتها العلياء

المواجهة مع سلطات الاحتلال.

يثور جيل ساخن في الأوساط الاسرائيلية حول اقتراح وزير البيشة يوسي سريد، بتفكيك مستوطنة نتساريم (تقطنها ثلاثون عبائلة وتكلف عشبرة مبلايين دولار سنويأ عسب شيمون بيرين). وقد أدى هذا الحادث، كما في كل مرة سابقة، الى ارباك السلطة

الصابث بنفسه لماينة النتائج وتلاوة

التقلييية العالية الكلفة والتذرع بالعمليات لتشبيد الاغلاق، ومنع العمال من التوجه للعمل داخل الخط الأخضر، وعرقلة تطبيق اتفاق اعادة الانتشار، وتزكية نفوذ اليمين الأكثر تطرفاً على الجمهور الاسرائيلي, وقد اصبح مالوفا أن يستبشر الأهالي لساعات باختبار كل عملية للمقاومة، ثم المعاناة بعدئد، اشد المعاناة لأسابيع واشهر من

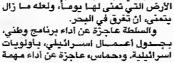
والحال أن هذه المراوحية في داكرة من الشلل، لا تلبث أن ترتد على الفريقين، وتالياً على الجمهور، فكل منهما ينسب للآخر تهمة افشال مشروعه (الوطئي)، ويشهر الطرفان كل في وجه الآخر، ما تسمح به الظروف، من أسلحة التشهير والمواجهة مع رجمان نفوذ السلطة في هذا المجال.

ويسترعي الإنتباه ويستحق التوقف عنده أن السلطة تحستكم الى المصالح المباشرة، بل اليومية (يوم بيوم) للناس، وكنلك لأمنهم المباشر، وحاجاتهم البومية (تامين الرواتب)، فيما تنهب محماس، بعيداً، في الْأَصْتَكَام الْي مُصَالِحُ اسْتَرَاتَيْجِيِّـة وخَقَوق تاريخية. وبينهما تغيب المصالح والخطط الواقعية، والصقوق الراهنة والمنظورة، وبهذه الدرجة من الاستقطاب، فقد باتت «حماس، تحتكر المعارضة، ولا تأيُّه لمعارضات اخرى كستك الني يهجس بها الناس، في بناء سلطة المؤسسات، والحياة الديموقرآطية والوحدة الوطئية، فيما تحتكر السلطة القرار السياسي، ولو أدى ثلثه وهو يؤدي للتخلي، عن أقرب الحلفاء والشركاء، ناهيك عن جمَّ م ور المُثقفين والمُستقلين ورجال الإعمال.

بعد مضى أقل من عشبرة أيام أوفت حركة محماس، بتعهداتها في الأنتقام. وكانت عمليتا غرة قرب مستوطنتين اسرائيليدين يوم الأحد ٩ نيسان (ابريل) الجاري. ودل ثلك على قدرة مسجدة في التنكليم، وعلى دوام اصتلاك رصام المباداة. وقد استنكر أبناء عُرَة مرة اخرى مع هاتين العمليتين، تراثاً طويلاً، مجيداً ومريراً، من

وحدث أن العمليتين وقعتا، فيما كان

لقد وقع ما وقع على ارضبها وفي نطاق سيطرتها، فنلك يحملها مسؤوليات غير خافية أمام طموحاتها في بسط نفونها، وأمام السلطات الأسرائيلية. عير ان الحادث ليس وحيد الدلالة، إذ نجحت محماس، في تنكير كل من ينسى أو يتناسى انه حتم مُنطقَةُ الحكم الذَّاتي، ما زالت تقع في بعض اجرائها تحت نفوذ الاحتلال، وهذا آلتنكير تكفل به رابين ايضاً، الذي حُف الى مسرح



تتجاوز المواجهة التي تتخذ منحى التفجير، الذي لا يمكن ضبط نتائجه، او الصد من انعكاساته السلبسيسة برغم اقسرار الحق المشهروع والذي لا ينازع في المقاوصة. وبما ان السلطة الوطنية، هيّ الطّرف المسترك في هذا الثالوث، إذ تتوسط محماس، واسرائيل، وتنازعهما معاً، فإن الرهان يقع حكماً عليها. بهى مدعوة للتمسك بمنطق الصراع والتَّفَاوِضْ مَعاً، وتفادي التمسك الحرفيِّ بِّحِدولُ أعمال اسْرائيلِي، وممارسته كلُّ الصغوط باتجاه تنفيذ المُرحلة الثانية من اتفاق أوسلو، وإلا فإنّ البابُ سبكون مشرعاً الستنفاف الصراع، وتزكية خيارات محماس، وابتعاث ترآث منتح، وسواها من التنظيمات، بمعنى ان الأمر بات يتعلق بمقاومة سياسة حقة ومشروعة، تستنهض ائتلافاً عريضاً من القوى السيماسية

والإجتماعية، وتضاطب الأطراف الاقليمية والنوليسة وتمارس ضسغطا جديا على لاسرائبلبن وذلك لا يعفى دحماس، من مسؤولية ادراك أهمية المقاومة السياسية، أذ أن الأصل أشكال المُفَاوِمة، هي اكثرَها نَجِاعة، وليس اكثرها عنفاً بالضرورة. وإلا، قلماذا تكون بمشق، مثلاً، الأكثر تشيداً، هي الأكثر تقادياً

للمواجهة العسكرية. أن أي تقليل باحتلاف وطبيعة، الوضع، يرجح، في النهابة، الأخذ بمقاومة سياسية، أذ ليس المطلوب في أخر الأمر اثبات الحق في المقاومة، مما لا يختلف عليه اثنان، بل اثبات القدرة على تحقيق مكاسب ملموسة، تنعكس على التحاسك الاجتماعي، ومراعاة احتياجات الجمهور، واضعاف هامش المناورة امام الاسرائيليين، وتفادي مضاطر الصدامات الأهلية، وعدم اللجوء لمواجهة الإحتلال في مكامن قوته (العسكرية) مع ما يقتضيه ذلك من ضرورة اثبات القوة السياسية والمعنوية والاخلاقية التي بتمتع بها الرازح تحت الاحتلال، أمام صلفَ العنو وانفلاقه وتحجره. وإلا فإن الانفجارات غير للمصسوبة النتائج والكلفة قد تطيح بالطرف الضغيف، ويالأنجازات المتواضعة التي تحققت، وتلك التي ينتظر



حول نزع الحقوق الدنية عن الجواهري والبياتي:

شريف الربيعي

🗷 اعتبر الكاتب السعودي عبدالرحمن

الراشد حضور شباعر العرب ألكيير محمد

مهدي الجواهري مهرجان الجنادرية للثقافة

خطوة تعبر عن آحترام للانسان العراقي من

خلال استضافة مبدعيه، واضاف في كلمَّة لهُ

في جسريدة والشسرق الأوسطة بعنوان

«الْعسراقسيسون في الريباض» «ولا ننسس أن

المُوقفُ الرسمي السبعبودي كأن في غاية الإيجابية عندما حرص على الإيقاء على

الأبباء العراقيين في مقدمة المدعوين اعترافاً بمكانتهم الصقيقية. وكان ايجابياً لإنه

تخلص من حساسية ومصيدة العلاقة

السياسية المتوترة فهو لم يمنع الأغاني

العراقية ولم يحظّر نشر الإبداع العراقي،

ولم يغلق الباب أمام كل ما هُو آيجابي مُن

بغداد. فالرسالة صريحة وواضَّحَة بائه

مهما كانت العلاقة السياسية فالإحترام

والشقدير يظلان للإنسبان العبراقي الذي لأ

عَـلاقـة لَّهُ بِالخَـلَافُ،، وربَّمَا كَـانَ فَي الكَلام

تلميح الى ممارسات كويتية جاءت في رد

الفعل على الاحتلال العراقي حيث منعت

الإغاني العراقية من اذاعة وتلفَّزيون الكويت

ومنع التداول بها في محال بيع الكاسيت،

وكنتك منع أبياء وشبعراء عبراقيون في

المقدمة منهم شباعر العراق الكبير الراحل

بدر شاكر السياب من القراءة وتم حذفهم من

مناهج الدرس والثقافة وكان الكاتب الراشد

قد كتب من قبل معلقاً باستنكار على تلك

الاجراءات داعياً الى الفصل بين الانسان

الشاعرين الجواهري وعبدالوهاب البياتي

للمشاركة في مهرجان الجنادرية الثقافي

وما تبع ثلك من رد فعل النظام الحاكم في

بغداد على تلك الدعوة والمشاركة، وهي ألمرةً

الأولى التي يحضر فيها وفد أنبي عراقي

وهذه المرة مناسبة الكلام هي بعوة

العراقي ونظامه الديكتاتوري.

# حق المواطنة وحق... ارتكاب الخطايا!

رسمية، وكنا نتمنى ان تكون الدعوة اوسع في المحالات الثقافية كافة، شامعة في ظلُّ وجود الطاقات العراقية المبدعة في الفن

التشكيلي والمسرح والموسيقي، الى جانب

الكتاب وألشيعراء. يبقى ود الفعل العراقي والرسمى، ممثلاً بدعوة وكيل وزارة الثقافة العراقية نوري لْلرسُومَي الَّذِي وَصَفَ الشَاعِرِينَ الجَواهُرِيُّ والبياتي بانهما من المرتزقة وطالب النظام بإسقاط الحقوق المننية عنهما لحضورهما مهرجان الجناسية. وقد وجدت هذه الدعوة على ما يبدو تفسيرات أعلامية خاصة حيث نشر الكثير من الصحف العربيّة خبر اسقاط الحقوق المدنية (يعادل إسقاط الجنسية العراقية) عن الشاعرين ومن حضر معهما الى الرياض، وعلى صدر صفحتها الأولى نشرت والحياة، يوم الخميس في ٦ نيسان (ابريل) خبر اتضاد بغداد لجراءات بدق الْجُــُواْهِرِيْ وَالعِـيَــاتِيْ واكنتُ أَنْ السَّلْطَاتُ العراقية قد اسقطت الحقوق المنية عن الشاعرين بسبب مشاركتهما في مهرجان الجنائريَّةُ الْثقافي.

واشارت والحياة، الى ان جسريدة والعراق، الرسمية كأنت نشرت قبل أيام النبا مشيرة الى الجواهري والبياتي. وجريدة والعراق حكومية تنطق بلسان الأكراد الموالين للنظام العراقي، ويظهر من طريقة صبياغة الخبر ونشره بالشكل الذي ظهر بهما، أن وراء ذلك غرضاً اعلامياً أبعد من اتهام الجواهري والبياتي والأدباء النين يعيشون خارج العراق ووصفهم بانهم مرتزقة. فالعقاب اذا وقع على الشاعرين فلأنهما نهبا الى السعوبية وتصورا مع ولي عهدها، وفي تاريخ العراق سابقةٌ لمثلُّ هَذا الموضوع. فقد أسقطت الجنسية عن خممية اشخاص من مختلف الاتجاهات بينهما شاعران هما كاظم السماوي وعننان الراوي، والشَّلالة الباقون هم عرَّيرٌ شُريفٌ وشالد الصانع وصفاء الحافظ وقد صدر

مرسوم إسقاط الجنسية عنهم عام ١٩٥٤ في عهد الوزارة السعينية (نسبة إلى نوريُ السعيد). وبعد واحد وأربعين عاماً على تلك السابقة بتهمة التعاون مع مصر، نجد هذه الأيام مصاولة أو عودة الى أسلوب العقاب بالطريقة السابقة وحرمان المعارض من حق المواطنة، ويتهمة التعاون مع السعودية؛ أما لماذا كان رد الفعل الصادر عن النظام

عد الوهاب البياتي. (المياة)

بهذه الحدة؛ فَالآن الشاعرين من الأسماء البارزة في الثقافة العراقيَّة أولاً، ولانهما لبيا دعوة ممن نظر النظام اليهم كأعداء وما زال يصاول تنجيج مشاعس العداء نصوهم (السعودية) بشكل شاص ثانياً، وثالثًا لأن النظام حاول، وعبر وسيط من لساحة الثقافية والمعارضة واقناع الجواهري والبياتي بالعودة الى العراق حتى لمجرد الزيارة عارضا اغراءات كبيرة، رغم كل ما يكتنف حياةٍ العراقيين من عوز، وكان الجواب سلبياً رداً على كل المصاولات حتى تلك التّي بثلتها جريدة «الجمهورية» الحكومسيسة أفي التسقسرب من الجسواهري والبياتي في وقت سابق. وفي هذا السياق عيثِ تكبّر الْإِسَاعة عن قرب اسْقاط الجنسيا فعلاً عن شعراء وكتاب وصحافيين وقنانين عراقيين يعيشون في المنفى كمعارضين للنظام فإن رد الفعل الجماهيري تبعا للتحليل الذي تفرزه مثل هذه المصاولات، ينهب مباشرة الى مازق النظام في علاقته بالمعارضة والمثقفين بشكل خاص، والأسماء اللامعة فيها بخصوصية أشد. وإذا صدق فعلاً ان النَّظَامُ اتحَدْ قراره باسقاطَ الجنسية عن الشباعبرين لحيضورهما مبهرجيان الجنادرية فسيكون قد لجا الى عدر اقبح من ننبه. وفي كل الأهوال فان نظاماً تلك صفاته منَّ السَّلْبِياتِ والتَّمْبِطُ والغباء السياسي، قساس على ارتّحاب المريّد من الأخطّاء في الطريق الى الانتجار، وهذا ما سيقعله نظام صدام البعثي في أحر المطاف.

\* كاتب وشاعر عراقي يقيم في بريطانيا.

# روسيا والعالم وسط صراع الثوابت والمتغيرات وتحديات اوروبا

البولنىيين والسويىيين، وكانت هذه

الهزيمة احد الاسبباب الرئيسية في

قيام الحم الشيوعي. وقد شرع هذاً

الأَخْيِر مَجِّدِا فَي تَحَقِّيقَ مَا حَقِقَهُ بطرس الأكبر قبيلا. فقد هزمت

تكنولوجيا الشورة الشبيوعية في

روسيسا الفسراة الالمان في الحسرب

الثنانينة مثلما هزمت ثورة بطرس

التكنولوجية الغبزاة الببولندين

التي واجهها الروس فهي التي اطلقها

حلفاؤهم الإسيركيون والغربيون

وتمثلت في إلقائهم قُنْبِلَّة نريَّة عُلَّى

اليابان وقد استمرت هذه المواجهة

التكثولوجية، وحكمت الى حد كبير،

عبلاقيات المصرب البياردة التي دأمت

قرابة خمسة عقود بين النظامين

الرأسمالي والشيوعي. وبمعنى من

السوفياتي وانسحابه من صراع

الحرب الباردة امام الغرب، هُزيمةٌ لَهُ

على جبههة التصدي العلمى

والتَّكنُولُوجِي، وتاريخيا، منذ ان مخلت روسيا

السناحة الدولية، انشنات لنقسمها

وضعا مسيطراً ويسرعة منهشة. فُقَّى

موثتمر السسلام في ومستعقالها عبام

١٨٤٦، لم يكن لها أهمية كافية لكى

روستينا متستاهمنا نشطا في كل

ورغم أن عنصسر الامن الاوروبي

والشعور العميق بالتهديد كان هو

نفسه الدافع الَى التوسيع ومرادفا له،

الا انه، وكما عبر هنري كيسينجر في

الاعتراف بأنه على مدى المنتي عام

الماضية تمت للصافظة على توارن

القوى بالجهد والبطولة الروسيين،

فنون روسيا كأن نابوليون وهتا

- بنا بد مــرشــدين للنجــاح في إقــامـــة

امبر اطورية عالمية، وبالدعظ كيسينجر

ان وجهة نظر روسيا المجدة لنفسها

نادرا ما شباركها فيها العالم ورغم

انصاراتها غيير العادية في الإدب

والموسيقي، فإن روسيا لم تكن ابدا

مصدرا للجاذبية الحضارية للشعوب

التي سيطرت عليها كما فعلت قوي

مستعمراتها.

همى اخسرى فني بمعمض

كنلك لم ينظر الى الامبراطورية

الروسية كتموذج لأمن مجتمعات

احرى وأمن رعاياها، فظلت روسيا

بالنسبة للعالم المصيط بها قوة

أسساسسيسة تنطوي على الاسسرار

مُتَمثل فيه، ولكن منذ ١٧٥٠ اصب

الموتمرات الاوروبية المهمة.

عمله الضخع والديبلوماس

المعاني، كانت هزيمة الاتد

أما التورة التكنولوجية الثالثة

والفرنسيين

■ فللت نظرة روسيا الى نفسها، والى العالم وعلاقتها معه، ومكانتها فيه، موضع جنل عميق بين تياراتها القومية والفكرية، مثلَما من جانب المؤرخين وفلاسفة الحضارة، وعلماء السياسة والشؤون الدولية. ويصدق هذا الاهتبقيام بالوضع الروسي منذ العهود القيصرية وكذلك العهد السوُفيّاتي، مُثلما يَصَدق اليوم بعد تصدع الاتصاد السوفي والامبر آطورية، الداخلية والخارجيا التي بناها حول روسيا، مستعيدا بثلكَ، بمعنى ما، صورة ومكانة دروما ألثالثةء التى تصورها ننفسها الدولة السكوفية تعد ستقوط الامبراطورية

دون الالمام اولا، على الس تتجاذبها ما بين تراثها ألاصب والاغتراب عنه، وكنلك ما تتصف بـ لسوفياتيء تحديات الغرب العلمية والتكنولوجية. ثالثا، وعلى المستوى

حددحدود. ومن هنا ظل الروسي الصبيف تنازعه دائما عنصران متعارضان وَثنية طبيعية بدائية تتسم بها بلده، وزهد ديني – ارثونوكسي – مصدره بيـزنطة، وهو زهد يتطلع إلى العالم الإخر، وفي جانب الطبيعة الروسيا فإن منظر الروح الروسية يقابله منظر الارض الروسيسة، فكلاهمنا بتنصف بانعدام الحدود، والإفتقار الي الشكل، والانفتاح على لللانهاية والرسابة. اما وينيساً، فسإن التكوين الديني للروح الروسية يتمير بصفات ثابتة هى القطعينة، والزهد والقدرة على تحمل الآلام وبدّل التضنحيات في سبيل ما يؤمن به أيا كان، والتطلعُ الى تعماط يُتَـمَـدُل تَارَةَ فِي الْعَـلاقُـةَ بَالْإَبِدِيةُ ۖ وبالعسالم الأخسر، وثارة اخسرى في

بالمدنية والغربية.

لبيزنطية وغياب روما الثانية. غير أن فهم وتتبع هذا التقاش، قد لا يتسحقق بشكل موضوعي وشسامل التاريخي والفلسفي، بجوانب اساسية ي الحياة الروسية، وبما يتسم به التَّارِيخ الروسيِّ والروح الروسية من تعقيد، وبيئتها الطبيعية وامتدادها غير للصند، والقوى الدلملية التي لشخمىية الروسية من تناقضات. وثانيا، وعلى المستبوى الصضباري والتفاعل مع المضارات الاخرى، بما واجهت به روسيا، منذ القرن السابع سشس الى منا يعند منقدم الحكم

> فعلى المستوى التاريث والفلنسفي، وكسمسا عميسر المُؤرخُ والفيلسوف الروسي نيقولا برنيائيف إن التناقض الذي تتسم به الروح لروسية إنما يرجع الى ما يتصف به التَّــاريخ الروسي من تعقبيد، والى الصسراع الناشب بين العنصسرين الشرقي والغربي فيها، فضلاعن لعنصرُ الثابتُ وللسَّتَقِر فيها، وهو اتساع رقعة روسيا وسهلها الذي لا

عُلاقتها بالمستقبل وبهذا العالم. واصا القوى والشيارات الفكريا الداخلية التي تجانبت علاقة روسيا

السيدأمين شلبي

الاسبراطورية وحب الشنعب للصرية و العدالة. وفي استعراضه علاقة العالم خاصبة حضباراته ومناطقه الرئيسية

السياسي، أدوار روسيا منذ أن بخلت الساحة الدولية.

تشسر من اعلى بواسطة بطرس أوقد قحمت شخصحة بطرس وعملية التحديث المفتاح لفهم علاقات الغرب ليس فقط بروسياً بل بكل مكان ايضًا، فاصلاحات بطرس لم تكن تخص روسيا وحدها بل انه بتبنيه لها انقذ العالم من الوقوع كلية تحت السيطرة الغربية، مضطراً الى تدريب نفسه لقاومة العدوان الغربي باسلحة غربية. وقد الهمت خطوانة - بوعى او بغير وعي - شخصيات مَثَلُ السلطان سليم الشالث، ومحصود الشالث، وكمسال اتاتورك في تركياً، ومحمد على في مصر، ورجَّال النولة اليابانيين النين قانوا ثورة التحديث

القبرن التساسع عنشسر في النزعيتين استمر حتى الأمس، وخلاله لم تكن وتُحتوي. روسياً تستطيع أن تركن إلى الراحة السلافية أن الإصلاحات والتحديث مما بدأه بطرس الإكسيس، حسسانة لأَنَ الغَـرِبِ كَـانَ دَائِمَـا يَقَـدُم تَصَـدِيا جنيدا. بيد أن اصلاحات بطرس للأساس القومي الأصبيل الذي تقوم عليه الحياة الروسية، فيما أعلى مكّنته من مجاراة الغرب ومن هزيمة السسويديين عسام ١٧٠٩، والعسراة اصحاب النزعة الغربية من قدر نمط المضارة الغربية واعتبروه الوحيد، الفرنسيين عام ١٨١٢، الا أن ثورة ومن ثم العالمي، وعلى هذا فإن بطرس تبنيه لهذا النمط يكون قد اوضح الغرب التكنولوجية المتجددة في القرن التاسع عشر وضعت روسيا ه سبل التنوير امام روسينا وربطهنا جديد في المؤخرة، وانت الى هزيمتها في الصرّب الأولى من الغرّاة الْإِمَّانْ، ستلمسا هرمت من قسيل من الغسراة

ومُثلُما يستخلص برديائيف، فإن الخصائص الميزة لروسيا شعيها لأ يمكن وصفها الأبالمتناقضات، والتي على اساسها يمكن وصف الشعب بأنة امبراطوري مستبد ومحب للحرية حبيبا يصل الى حبد القوضي، وانه شعب ميال للقومية والغرور القومى، نو روح عالمية، قاس لكنه نو نزعة إنسانية غير عابية، وميال للتعنيب ولكنه عاطفي عاطفية لاحدود لها، وهذا التناقض نجده في التساريخ الروسي باسسره ويوضح الصسراع الإبدي بين غسسريرتي الق

بالفرب اختار المؤرخ البريطاني أرنولد تُوينبي روسياً، عَبْرُ مَرَّاحَلُهَا التَّارِيخَيَّة، كَأَحَدُ النِّمَاذِجِ الدَالَةِ عَلَى تعامل الحضارات غير الفربية مع الغرب وئلك تطبيقا لنظريته حول التحدي والاستجابة. وكان التحدي الذي وآجهشه روسيا وركز علية توبنبي هو اللسورة الصناعب والتكثولوجية، مقصلاً ذلك في كتابه والعالم والغرب، معتبراً انه اذاً كانت روسياً قد شعرت منذ القرن الثالث عُشْر بالتهديد من الغرب، فإن التهديد اصبح اخطر بظهور الثورة الصناعية والتكنولوجية في الغرب، وقد كان رد روسیا علی ما تعرضت له من تهدید من البولنديين والسويديين في القرن السمالع عشر ثبني التَّكُنُ ولُوجياً الغربية، بل اسلوب القرب في الحياة اعتقادا أن هذا الاسلوب ليس منفصلا عن التكنولوجيا الغربية. ومن هنا كسانت التسورة التكنولوجسيسة والاجتماعية الثي فرضت على الروس نَّى نَهَايَةَ السَّابِعُ عَشْرِ وَبِدَايَةَ الثَّامَنَ

الباباني في معتينات القرن الشامن

عشر. وقد وضع بطرس روسيا في ويكتنفها الغموض وتجنح الى سباق تكنولوجي مع الغرب، وهو ما التصوسع، ومن ثم يجب ان تُخمشي

وارتباطا بالإحساس الحشيقي بالكبرياء وبوضعية القوة العظم وهو الأحسساس الذي لازم الانسسان الروسي على مدى ثلاثمئة عام كانت روسيا خلالها قوة عظمي، جاء سقوط الاتحساد السسوفسيساتي وتفكك الامبراطورية الروسية، وكما عبر رُبِعْنيو بريجنسكي في عمله الأخير مشارج السيطرة، صعمة عنيقة حتى سبسة لهسؤلاء النين لم يكونوا يؤمنون بالماركسية ويدركون تغراتها الفكرية وعسدم كسفياءة النظام الذي

واليـوم، وفي خـضم مــا تشبهـد روسياً، فأية رؤّية للمستقبل حول مكانتها يمكن ان تكون ذات جانبية وتاثير؟ في تقدير بريجنسكي أن اقلية فقط من الشعب الروسي هي التي تعتقد ان بلادها يجب ان تكون دولة اوروبية طبيعينة، وهم في هذا يداف عن آدم أجَّها اللاحق بالمجسوعة الاوربية، وكجزء متكامل من حضارة اوروبية اوسع. وإن كانت هذه النعوة تعثرف بان هذا سيكون عملية بطيئة بسبب الفجوات الموضوعية والذائية التي تفصل روسيا عن الغرب، فإن أصحاب هذه الدعوة يعتبرون - كما اعتبر أسلافهم دعاة التغريب في القرن القرن التاسع عشر – أنه لَيْس هناك طريق آخر أمام روسييا لكي تصبح حديثة

وديموقراطية.

وستُلصاً الكر المسلاف في القرن الماضى على دعاة الشغريب الأجاههم الى الغَرب معتبرين ان هَذَا يؤثَّر على الطابع الحضباري الاصبيل لسلادهم فإن تبارا قوميا بناهض اليوم دعوة الغربيين ويعتبرونها غير عملية بل منحرفة. فهي غير عملية لأنه، ولحقب عدة، لن تستطيع روسيا ان تسد الفجوات والفوارق في مسمتويات المعيشة وطريقة التفكير التي تفصلها عن اوروبا، وهي دعوة منحرفة لأنها تعني نَبُدُ روسياً حضارتها وتاريخها وروحها المتميزة، وتوقفها عن ان تصبح نفسها، نلك ان روسيا ليست مجرد بولة ولكنها طريق بديل ومتميز للحياة، أنها حضارة في داتها، وهوية يجب الاعثراف بها بالبرجة نفسها التى يعترف بها لاوروبا واسبا بانها

هويات متميزة. وتفسر هذه النظرات الشعارضة حول مستقبل روسيا النقاش الذي احتد منذ ١٩٩٢. فقد جناء انهيار الاتحاد السوفياتي لكي يغذي الإتجاه الغربي وبدآ أصحابه يسيطرون على الخطاب العام حول مستقبل البلاد في مرحلة ما بعد الشيوعية، لكنَّ الصبحبوبات التي ظهبرت أمسام الإصلاحات الاقتصابية والسياسية على اسساس النموذج الغربي حركت شكوكا مترايدة حول الصيفة اللببرالية والوصفة الغربية، وأبرزت بالتالي الاتجاه الذي يدعو الي ان تكون وجهة روسيا متنظفة واكثر تمبرزا عن الغرب، واشد اتفاقا مع تقالعنها ومصالحها. ومن هذه النظرة

احتداهما معتبلة تؤكد ان رسالة روسيها في العالم في أن تبيدا وتؤيد

حوارا متعندا للثقافات والمنبات والامم تكون روسيا رابطة العقد فيه والامة التي تتشرب الغرب والشرق والشمال والجنوب، وهذه الصيخة هي، في الواقع، تعبيس واستداد للأحساس الخاص برسالة روسيا في العالم وتفريها. اما الثانية فهي التر أخنت شكلا متطرفا ومهاجما للاتجام الغربي للشرايد عند قيادة ميا بعيد الشَــيُوّعية. فسـُـياسة روسيا، عندهم يجب أنّ تُتسجِبُه الى إعسادة خلقُ الاتحاد، وهو ما يعني الامبراطورية. وقد عبرت هذه عن نفسسها وتبلورت في انتخبابات ١٩٩١ حين حبصل ممثلها جيرينوفكسي على ٧ صلايين

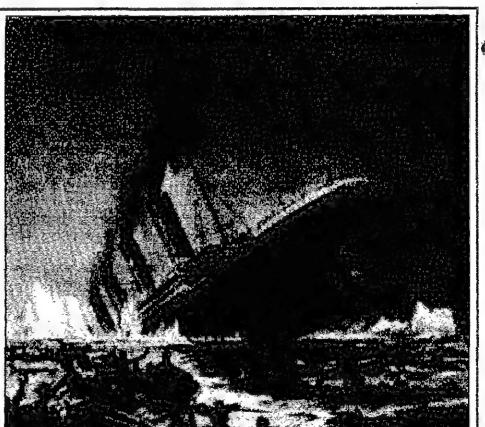
غير ان ما يجب توضيحه أن مثل هنه الدعوات القومية لا تتضمن عودة الى الشيبوعية، لكن ما تؤكيده هو منفهوم الدولة القنوية التي تجسب التقاليد الفريدة لروسيا وتفرض الخطام باسم المثل الأعلى، وتنا استنصادة الإعتبراف العالمي بامبراطورية قوية تحند لنفسها رسالة جديرة بها في علاقتها بالعالم. وَعند هٰذَا التيار فأن هذه الدولة هي التي تستطيع ان تتبغلب على حبالة التشوش الفكري التي سادت عقب انهيار النظام السوفياتي وظللت عقل

الفُرد الروسي العادي وروَّحَه. الا ان مسأ يتسخسوف منه النين يراقبون بدقة، وفي ضوء خبرات تاريضة سنابقة مع هذه التنيبارات القومية، هو إمكان أن يتطور التيار الروسى القنومي ويتسجنه الى بناء طورةً على غرأر النظام الفاشي او الذاريء واستمغسلال الجنائب غيس العبقبالأني في الطبيبعية البيشيرية، والعواطفَ الَّتِي يَمَكُنُ أَنْ يُتَكِثُفُ مَنْ خلال رموز قومية تستغل جانبية القوة القومية والمجد وتستجيب الى القطلع للنظام والتوحد.

بل ينهب تخوف هؤلاء المراقبين الى أنْ هَذَا النَّمَطُ مَنْ التَّفْكِيرِ الرَّوسِي يمكن أن يعشد الى أجراء أخرى من الاتحياد السوفيياتي السيابق، تعياني الصعوبات الاقتصائية على نحو اشد تعقيداً من روسيا، فيما يبدو خيارها الديموقراطي اكتر اطلاماً، وهذا أيضاً يمكن أن يغندي بعض أحسرًاء أوروبا لوسطى خاصة أذا فثيل فيها التديل الديموقراطي والاصلاح الاقتصادي.

على أية حال، وأياً كانت نَتيجة التقلصات والتفاعلات التي تجري في روسيا اليوم فسوف تظل ملاحظة توينبي التَّارَيْخية حُـول مستقبلها ومحدداته ذات معنى: منستطيع أن تتوقع ان قرار روسيا النهائي سوف يتناثر بشكل عنصيق بالإحبسناس بكنيستها الشرقية، ووعيها بالمبير الذي ورثته ايضا من تاريخها البيرنطي، وفي ظل المطرقة والسندان، متلما كان في ظل الصليب ظلت روسيا هي روسياً القنسة، وموسكو هي روما الثالثة».

\* دىيلوماسى وكاتب مصري



كلم/ ساعة، حين وصلت الى معبرة ١٥٠ كلم عن «الارض

الجديدة، في الشمال الامبركي، وكان الوقت قد وصل الى

قرب منتصف ليل ١٥ نيسان حين تناهى الى اسماع

الركاب صوت ضرية قوية لم يلق لها الكثيرون بالا اول

الامر. ولكن بعد ذلك تبين أن ألسفينة العملاقة اصطنعت

بجبل جليد، ما جعل كميات هائلة من الثلج تنهمر عليها. ثم

مادًا؟ تبين أن الجليد قد ثقب الباخرة على مسافة ٩٠ مترأ

من مقدمها الى وسطها، وراحت المياه تتنفق الى داخلها

بسرعة عجيبة فيما كفت المصفات عن الاستجابة للجهد

امام ما يحدث أمر القبطان سمعيث بعد تربد باطلاق

الندير وبتجهيز مراكب الانقاذ، ولكن هذا كانت الطامة

الكبرى اذ تبين ان صانعي السفينة، في غمرة انبهارهم

بانجازهم، اكتفوا بتجهيز مراكب انقأذ تتسع لـ ١١٠٠

راكبا. فما العمل وقد اربى عدد ركاب تيتانيك في رحلتها

التاريخية ثلك على ٢٣٣٤ راكبا؟ بكل بساطة اكتُفي باركاب

النساء والاطفال في مراكب الاتقاذ، أما الرجال فأيصارع

كل مديم قدره منفّرداً. لقد كانت هناك سفن اخرى في

النطقة الجليدية نفسها لكن بعضها لم يسمع نذير تيتانيك،

وبعضها لم يتمكن من شق طريقه اليها الا بصمعوية.

م هكذا، لثن تمكنت السفينة كارياتيا من الوصول الي

السفينة الغارقة عند الساعة الرابعة، فانها لم تنقذ سوى

٧١١ راكبا، بينما غرق ١٥١٣ حين اكملت تيتانيك غوصها

في المياه المتجلدة عند الساعة الثانية والتلث ليلا، ووصلت

بسرعة الى عمق ٢٠٠٠ مثر تحت الماء. اذهات تلك الفاجعة

العالم كله يومها، خاصة وأن ركاب تيتانيك كانوا من عليَّة

القوم، وبينهم ٤ من كبار الاثرياء الاميركيين. كذلك اثارت

الفاجعة حيال الكتاب والشعراء والرسامين، ثم السينمائيين

بعد ذلك. غير أن سود أميركا كأنوا الأكثر تأثراً بها أذ

تبين لهم أن خدم المسفينة السبود كنانوا من الدهاء

والشطارة بحيث انقذوا انقسهم، فيما غرق الاثرياء البيض

دون أن يتمكن أحد من انقاذهم. ولقد وضع سود أميركا

اشعارا حول غرق التيتانيك ويطولة الخدم السود تصولت

ابراهيم العريس

الى اغنيات شهيرة بعد نلك،

المطاوب منها في ضبخ المياه.

# فاجعة تغرق اكبر وامن سفينة في العالم

# لطنا لا نكون مغالين أن نحن أشرنا الى أن ما كأن سوأ من كارثة زلزال كِوبي في اليابان قبل شهور، كان اكتشاف اليابانيين واقعاً كانوا قدّ نسوه، وهو ان ليس ثمة ما هِو أمن تماماً في منجى عن الاقتدار في عالمنا هذا، وإن كل عرفت كيف تتخذُّ كلُّ الاحتياطات المكنة " كلام واه لا معنى له ولا أساس. شيء مثل هذا حدث في ١٩١٢، حيث غرقت الباخرة العملاقة تيتانيك وسط نهول العالم ورعبه، لماذا؟ لان جميع الخيراء والمعلقان، كانوا قد اجمعوا منذ الانتهاء من بناء تك الباخرة العملاقة، على انها باخرة لا تغرق، وعلى انها

يتنغون في وصفها والكتابة عنها وعن الارقام القياسية الخاصة بها باعتبارها اكبر سفينة في العالم (كان طولها ٢٦٩ مترا). وهكذا حين انطلقت تلك السقينة - المعجزة لعبور المحيط الاطلسي من ساوتهامبتون الى نيويورك في رحلتها الاولى، فخر النَّاس افواههم اسام منظرها وهي في سبيلها لتصقيق اسرع رحلة بحرية في تاريخ الكون. ولم يلقَ احد بالأ الى الخطر التمثل في عبور قبطانها بها مناطق شمال المحيط الإطلسى حيث تنتشر جبال الجليد، لأن الاسطورة كانت تقول انه من المستحيل على اي جبل جليد ان يقهر السفينة العملاقة. منذ بدء الرحلة سارت الامور على خير ما يرام، وكان من المقدر السفينة أن تصل الى ميناء نيويورك يوم ١٦ نيسان (ابريل). وكانت تقطع المسافة بسرعة تصل الى ٤١

۱۵ نیسان (ابریل) ۱۹۱۲

أول سفينة بحرية تفتتح عصّر الامان في اعالي البحار. كانت تيتانيك انن اسطورة صدقها الكثيرون، وراح الكتاب

لكلام عن اللباني التي لا تقهر "، وعن البنيسة المعمارية التي

🌉 اعد

طويلة على

هو السياء

الأفسراد و

الإلزية وال

اخىرى من

وتجنبا

ابرزها ـــ

الكبي سياء

التي وجو سيناه، ٤ سياحة ك

وسياد الحوافل.

الحوالار. ويف المجالات عمشرة عمشرة الشركات فيه على والمة

اليام النا

بمكافأة ا

سنوية

جهة الع

الرحلة، ،

مرسته. ضليلة. **بقوا** 

صاحب للسياد العاملة

*الحوافر* ترتيبات

برب الاسلوب

إلى صوة

نجوم، متقنا،

ذات الذ

على الة الحوافر

أجتب باشس البلدير الرحب الصب أثارته الماضه

برت الظهر المدره المصر

بحچ الی ا دالند الرت خص

المتقر ة

📰 العيد اللوني مستمر، فوق مساحات اللوحات لا خارجهاً، في غير معرض في لبنان منذ شهور. وإذا كان صحب الألوان مفاجشاً، أو مفتعادً، عند بعضهم، فانه متوقع، وطبيعي عند امين الباشا، الذي لم يفارق حتى في سنوات الحرب الكالحة هذه المناخبات التي يحلو للبعض تسميتها ب «المتوسطية»، وهي تعين نسبه الهائئ الى «مدرسة المنظرم أو المشهد الطبيعي، المعروفة في لبنان، ولو في كيُّفياتَ تكعيبِية وانْطَباعْية. ومُعَرضَهُ ٱلْجَنَّيِدِ، الجَّارِي حالياً في صالة

عرض «البروف «ارتيست» (الأشسرفية)، يجند متعننا في النظر الى أعمال هذا الفنان الذي يبدو الفن معه سليقة - بخلاف العديدين غيره معن تبدو عليهم الصنعَّة والإفتعال والنَّمنَّيَّة الَّخَالَصَةُ - لاَّ تلبث أن تصفَّلها المارسة والدراسة، من دون ان تَسُوهَهَا بِالصُروْرة، او انْ تَفُسُّدَهَا، او انْ تَبْلَهَا، لا سيما في تلقائيتها عند مباشرة اللوحة. في هذا المعرض أيضاً نتحقق اسام اعمال الباشا من أن الغن «سهل» كما يمكن لنا أن نقول أمام الأبداع الذي يأتي صافياً، مثل ريشة مبلولة أبداً بماء الحياة والمتعة. ولوحاته هذُم مثل سابقاتها، تبعو حاصل ريشة لَينَة، من دون تحسريرات او تشعيدات، ولا خطوط النَّاسِية أو حَادة، حَيْثُ الخَطُّ يسريُ منطلقًا من بون احتياس أو تعثر، مثل طواعية التصوير للطفل على

معرضه الجديد مختلف حاملاً ومؤدى، غير انه ينتسب الى للعين الفني نفسه. لهذا يمكننا القول أنها اعمال قديمة، ولكنَّ معروضة حالياً، او انها اعمال جديدة، ولكن تجديدية وقق السبيل نفسه. أعمال تستعيد علامات الياشا نفسها (من طيور، ووجوه نساء، وفواكه وخلافها)، وفق المعالجات نفسها، التي تقربها من التقطيع التكعيبي ذي اللمسات الانطباعية. تستعيدها، ولَّكِنْ فوق الحَّاملُ الخشبي هذه المرة، لا فوق الورقة (للتصوير المائي)، او القماشة (للتصوير الزيني). تستعيدها، على أن تؤدي الى عمل يواجه العين المتلقية في كيفيات احْرِيُّ. فأي استعادة في الإحتلاف؟

للوحـات عناوينها المأخوذة من نفتر او سجل قديم سجرب ومعروف من الفنان في تتابع معارضه: رمنْظُر، ‹تَفَاهَةُ وَإِجَاصِتَانُ، ‹قواكُّهُ بِأَرْبِعَةُ أَلُوانَ، «العصيفور العاشيق» وخيلافها من العباوين التي تشيير الى موجودات «الجنة الأرضية» (أذا جاءً القول) ومناظرها ومباهجها ومفاتنها. عناوين تؤكد النسق الإخباري المطلوب في التصوير، والذي يقوم على سُردُ هَيْنُ وَمُتَاحِ، أَي عُرِضَ الْعُمَلُ فَي صُورَةً وجاهية، من دون ابتكار شنيد في زاوية النظر اليه: فَالُوحِهُ النسائي يحنق فينا، والإجاصة تستقر أمام ناظرنا كما في طبيعة ميتة، والمنظر الطبيعي يتسلسل امامنا وفق تقطيع كلاسيكي محسوب ومعروف كما لو أنه يعود ألَّى دفتر خبَّرته الطويل، والى ذاكرة يده المتمرسة يستطلع منها الهادئ والإكبد والهانئ.

تسعة وستون عملاً زيتياً في المعرض الجديد، وفق معالجة تقريها من التصوير بالألوان المائية، طُرِيقته الغُنية الأُخْرِي. ذلك ان اللَّونَ بِنْزُلُ طرياً فَي احتازه المعينة والمحسوبة، ما يكشف اتباعه مخطط او صورة متشيلة سابقين. ينزل اللون في شيء من للتَّريد (أي لمرة والحدة واخْيرة)، فتاتي سمَّاكته اقوى او أقل، أوْ يحيدُ اللونُ خَارَجًا قليلاً عن مساره، ما يشُّبير الىّ دَعجَّلة، مطُّلُوبِة فَى التّنْفيذ، ومسئدة الى مخطط سابق، وهي كلهاً مؤشِّرات دالة على الأعمال المُلئِية في المُقَامُ الأُولِ. وهو ما ننتبه اليه أيضاً في وظادَّف الَّلُونَ عُلَى السطِّح الشميـويري: لون يرسمُ حدود الشكل أو محشومه من دون أن ينزّل فوق غيره إلا فيما ندر، ولا يتدرج بالمقابل في تنويعات وتظائيل مُستَحدة ومرغوبة في العمل الزَّيتي عادة. ضربات الريشة خفيفة، أي ضربات فحسب من دون اية عودة اليها، كما لو انها نزلت في أمكنتها، فلا تحتاج الى شغل، مزيد. وللوحة نسق سردي، إخباري، يتوزع احيانًا في فقرات، في تتابع، وهو ما يتأكد أكثر في الأعمال الَّذِي تَقُوم عَلَى جُمَّعَ لَوَحَاتُ عَنَيْدَة فُوقً حامل مادي واحد.

والجنيد في هذا المعرض علينا ان نبحث عنه في مجال أخر، غيرٌ الموضوع او زاوية النظر. ونجده فيّ الصامل الْحُشْنِي، الذِّي لا يَؤْدِي دور الصامل الماديُّ: فقط، وإنما ادواراً مختلفة تؤدي في بعضها الى قلب صيغةُ اللوحةُ الزيتِية لصالَحَ العَمْلُ التَالِيفيّ (وقدُ يسميه البعض نحَّناً)، او التزَّييني. وَهذا ما نتَّبيُّنه،

تنتشس «الحياة» حيثما ينتشس قراؤها، فلا

ذلك أن توزيع «الحسياة» بات يغطى مصعظم المدن

أينما كنت في أكتسر من ٤٠ مدينة في انكلتسره

وسكوتا ندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة

«الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.

تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

الرئيسية في المملكة المتحدة.



ب وإعدادها إعداداً فنياً بحيث تحق يع أخشاب

عليه، أو نُلَقَاه بِلونه من دون أن يكون مستح التزييني الصرف، إذ بلجّاً الفنانّ الى تلوينّ اغراض معروفة، مثل العلب الخشبية على سبيل المثال، وفق

مؤديات فنينة عدة: فَهِناك أعمال يبدَّو فيها الحامل

الخسسي شبها أو بديلاً عن القماشسة (في الأعمال الزّيتية)، فيتم تلوين الخشب بما كان معيناً عادة للقماشة، وهو ما نُراه في صيغة اخرى، هي لصق الفنان قماشات ملونة فوقّ الحامل الخشبيّ وقد نقع على تنويعات في هذا النوع الأول، فنجا الفنان بِلَغي الإطار («الكائر») فيستكمل التصوير بموضوع التصوير نفسه. كما نقع على نوع أخر، هُو اقربُ الى التَّالَيْف النَّحِتي، حِيْثِ يَقُومُ الفنان كتلة او جسماً للعرض والنظر، ونلك في هيئة امرأة او طائرٌ وخلافهما من علامات الباشا في التصوير. كُلَّمَا نُتَّدِينَ وَجَود نُوعَ ثالثَ يُفْتَربُّ مِنَ العَلْمُلُ

حكايات سربية او حركات زخرفية خالصة. ونلقاه يقدم في أعمال أخرى على كسر اللوحة، أو على

المسيب الفيديمة، أو في بعض المنمنسات الإسلامية)، وتنقسم فيها الصفحة الواحدة الى

أحياز عدة ومختلفة للتصوير وفق تتابع في فقرات

خلف تشسابه اللوحسات الظاهري، في أنواع او السرد الحكائي. وهي انواع تشترك مع سابق تجربة الباشا بموضوَّعاتهاً، او بمناحات الوَّانها، وتختلفُ عنها في أنها تجدد «عدة» الباشا في التصوير، وتقربه ولو بشيء من الخشبية والحنر من أساليب جديدة في التصوير الغربي، صثل ؛ الفن الفقير، . مثل هذه القراءة او غيرها تتبين السالف مثل الحاصل الجديد في تصوير الباشا، إلا أنها لا تبين كفاية هذا الولع بالتصنوير الذي نكتشفه في معالجًات الفنان، ولا الغواية اللونية التي تمارسها على المُتلقى. ففي لوحة الباشا إغراء شديدً، ومدَّاعبة

يحلو نها التمتع به. كان بيكاسو يقول: «أنا لا أبحث، وإنما أجد،، وهو قول يصبح في الباشا ايضاً، حيث انه لا يتواني عن تاكيد علاماته، بل موجوداته الفنية من دونَ أن يشَعْله - في صورة قويةٌ كُما في هذا المُعرضُ - هَاجِس النَّجِنِّيدِ الشَّكلِي.ّ وْاللافت في أمر تجديده هذا، هو كونه أتى متسقاً مع سابق التجربة، فَجَدُدُهَا فِعَاذُ وَمَّا خَرِيَّهَا، ولو أنَّ بِعَضَّ الأعْمَالِ الجديدة المعروضة تبدو ،خفيفة، الصنع، مثل تكرارها، او على جمعها بغيرها فوق حامل مادى منتوجات اوقات الراحة في عمل الفنان. الغواية واحدٌ، كما لو أننا نفتتح مخطوطاً قديماً جامعاً اكيدةً والمتعة خالصة، ولو أنها تفتقر أحيانا الَّي للتصاوير والكتابات في أن إكما في الكتب الدينية

□ لندن. من شريف الربيعي:

أدونيس والتطبيع:

■ ترك الشاعر الونيس الباب مفتوحا لكل الاحتمالات والتفسيرات اللاحقة بقرار اتحاد الكتّاب العربُّ في بمشق فصله من عضويته، ويتعليقه على قرار الفصل بكلمة «لا تعليق!» فانه لم يكن الصمت أو السكوت الذي يسسماوي الرضى، ولكن ربدا الذي يعادل الاحتجاج وربما الاستنكار ومع ذلك قبان الإستثمرار في الصبعت مَنْ دُونُ قُولَ كلمة توضيح أوْ تشرح أو تعلق على التفسيرات المتنوعة لكلمة الشباعر أدونيس أمام القاء غرناطة، فلم يأت في صبالح الشاعر، على رغم ان معظم النين استنكروا قرار فصله، هم صُندُ التطبيع مع المستعمر الأسرائيلي الذي يحتل اراضي عربية حتى الأن، وضد لاديموقراطية قرار القصل بالإساس. ولنلك فلا يمكن القول بقناعة ان

الونيس قد سحب المدافعين عفه الي موقفه في دغرناطة، وقوله في اللقاء دَاكَ أَنْ وَأَسْرِائِيلَ تَنْتَمَى جَعْرِافِياً، الى منطقة من العالم تقوم تقافتها اساسياً على التمارج والتنوع، منذ السومريين والكثعانيين، والفراعنة، انها ثقافة تركيبية، هذه الكلمة وهذا المقطع منهسا بالدات الذي راى فسيسه اتحاد الكتَّابِ العربِ وكل الذين كتبوا ضهد مسوقف أنونيس هناك بأنه اعتبراف بالوجود الاستعماري الاستيطاني غُيْر الشّرعي لاسرائيلَّ في المنطقـــة، وادونيس «طرد من الأتحاد بعد (ادانته) بنهمة الدعوة للتطبيع الثسقسافي مع العسدو الصبهيونيُّ. وإذا كان مِّن الْمناسب انّ نناقش عثمل الاتحساد واسساليب الإجرائية وتبعيبته للسياسي أو للسلطة، فإن نلك لا يعفينا من انتظار رد الشاعر نفسه بعيداً عَنْ همهماتُ المريبين وصنحب المصطابين بالماء

العكر. (الكلام للكاتب احمد أصفهائي: دالحياة ٢/٢/٥١٩١). ولكن ماذا سيقول أدونيس وكلأمه , غسرناطة واضح لا ينخل اليسه القَموض الأمن تفسيرات مناصريه المتحمسين، وإلا من الموقف غير الودي من داتماًد الكتَّابِ العربِ في سورية،

قصائد بالفرنسية

للرئيس شارل حلو.

الىحبهاء.

زخم «الضرورة الداخلية» (كما كان كاندينسكي يحب

ان يقول عن الفن الحديث)، اي الى إلحاهات النَّفسُ

الأكيدة في ضغطها وإنبثاقاتهاً.

لجومانا سآوم حداد

«زمن الحلم»، باقسة من ٤١

قصيدة بالفرنسية، للشاعرة اللبنانية

الشأبة جومانا سلوم حداد صدرت

حديثاً في بيروت، في طبعة فاخرة

في ١٠٤ صفحات، مع مقدمة

تدعو جومانا (٢٤ عاماً) في مقدمة الديوان الى عدم الاكتفاء

بقراحة، قصائدها التي كتبت بين العامين ١٩٨٠ و١٩٨٨ (مع قصيدة

واحدةً مؤرخة في العام ١٩٩٤)، بل

الى واكتشافها وبالتالي خصوصاً

حي. . ولا يعسجب الرئيس حلو، في مقدمته هو ايضاً، ان تفتح جوماتا

اسام الكبار ابواب جنة ضائعة

المام المبادر بين بودليس وجدت، هي التي سماها بودليس «الفردوس الاخضر للحب الطفولي».

وابدى تقته في ان تحافظ مستقباً

على الصفاء والحب في اشعارها. بدأت جومانا الكسابة باكرا،

ونشسرت في الرابعة عنشسرة اول

وقراره ذي الخلفية السياسية، الذي جناء اغلب ربود الفعل عليه من ذاك المنطلق، كون الاتحاد ليس محبوباً، ولا قراراته، ومن هنا اتساع الشجب لقراره بغصل أدونيس. اما الاسطلة أو الأستنتاجات الأخسري عن اللاديموقراطيةً في قرار الفصل كونه تم دون سعاع راي الشباعر أدونيس، او توضيحه الذي لم يتم حتى الآن، ١٨ وعلى رغم كل هذا بقي انونيس كان يقصده بكلاسه عن «انتساء استرائيل، الى المنطقية العبريسة

مثقافاتها المتنوعة، فهي ما تزال مدسومة لصالح والقصول، ولكن من دون أن يكون هذا النفع الذي دخل حَرَّانَةُ الشَّاعَرِ مَعَفِياً مِن ضَرِيبِة التوضيح، اورد التهمة، وبعيداً عن همهمات المرينين وصخب المصطانين بالمأء العكره وكانت مجلة «الوسطء نشرت في عسين متلاحقين (١٦٠ و ١٦١/١٩٩٥) ما أطلقت عليه والتقاش حول التطبيع الثقافي، وفيه قال عند من الكثَّاب العرب رأيهم في قرار الإتحاد وموقف

الونْدُسُ فَي غَـُـرِدُاطة. وهِنَاكُ من استغرب انتماء الشاعر البازر الي الإتصاد المنكور، وهناك من استنكر هذا اللغط وتلك السطحية في التعامل مع القضابا المصدرية، وسط فوضي المصطلحات، كسا جاء في مجلة دالوسط. الكاتب السوري سعد الله ونوس قال انه بعد قراءة كلمة أدونيس في غرناطة، لم يجد فيها ما يدعو الى التطبيع، ولا مسهسائنة مع الفكر الصهيوني. الكاتب المصري جمال الغيطاني قال بضرورة مناقشة

قصيدة في صحيفة دلوريفاي، اللبنانية

الصادرة بالفرنسية العام ١٩٨٠ وكان

عنوانها وفصول من احتضار قلب،

وتبدو فيها، على توالي الصور

وانسكاب العواطف وحمالأت الحمزز

وَيَقُولُ وَالحِياةِ، حَيَاتَي، تلك الساعة المسروقة من الروزنامة، حيث قلبك

الذي سلب مني، سال في محبرتي، وجعلها حمراً كلمات الحب.

القصائد الآخرى، وكلها موزونة، عنّ

الطابع الرومانطيقي واحاسيس الحب

الطفولية الناضجة أبلغة فرنسية راقية

واسلوب متاثر قليلا بفيكتور هوغو

الاربعة الاولى لقصيدته في رحيل أبنته

ه الأداب، (السنة الشالشة والآريمون)

متضمناً ملفأ رئيسياً عن الكاتب

الراحل جبرا ابراهيم جبرا وملقأ آخر

عن قضية أنونيس، ومن الموضوعات:

رسالة الى د. علي عقلة عرسان (د.

سماح الريس)، موقفنا (د. سهيل

ملفعن جبرا

في مجلة «الأداب»

تشهدت الشاعرة بالاسات

ولا يخرج الجو العام للديوان، في

والفرح، تُمرة أينعت قبل أوانها.

ادوئيس ومحاورته لا أصدار قرار بقصله. وطالب الكاتب السوري حنا مينه بتجميد عضويته في أتحاد الكتَّابُ النَّعربُ احتَجَاجاً علَى قرار فصل أدونيس. واحتج كتاب عرب أخرون على قرار الاتحاد بينهم الناقد المصري محمود أمين العالم والشباعر محمد الاشعري رئيس اتحاد كتاب المغسرب والكاتب الفلسطيني امسيل حبيبي، والشاعر اللبناني عباس بيضُونَ. وهذه الأسماء المعروفة في سياسيين وكتَّاب، والتي وضعت الجميع هناك مثلما هنا امام سؤال الثقافة العربية اتخنت موقفأ مؤيداً التَطبِيع، مع أو ضند، ولا مسوقف لموقف أبونيس ازاء مسوقف أخسر

لم تعلن انها مع التطبيع، ولم تثنُّ على كلمسة الونيس امسام مسؤتمر غَرِنَاطة، وجاء موقَّفها وكانه تعويض عن راي ادونيس ورده «الصادت، على قرار الاتحاد، مع أن الموقفين مختلفان في أكثر من نقطة بما يعنيه مفهوم التَّطبيع، وما قصده أتونيس بكلمت أمام حضور مؤتمر غرناطة.

على صبصته، وكأنه اكتفي بمواقف الكتباب العرب الذبن استنكروا قرار فصله، وهذا القرار يختلف تماماً عن مواقف اولئك الكثَّاب من مسسالة التطبيع مع اسرائيل، وأيضاً النظرة الى وجود اسرائيل في المنطقة العربية. هل هو موقف مرسوج وخارج اي لحدمال لبروز تفسيرات جديدة تجعل من استنكار اصر، قبول واقع احُر مناقض يعكسه أمر أخر بالضد، مثلمًا عليه حكاية أنونيس مع مؤتمر غرناطة وأتهامه بالدعوة للتطبيع مع العدوة ثم موقفه بالثرام الصمت حول فصله من الاتصاد، واخسس أهذا الالتقاف الثقافي العربي، الذي لم يدخر حماساً في نفاعه عن انونيس كَشَاعَر كَبِيرِ مِن حَقَّهِ أَن يَقُولُ رَأَيَّهُ وَأَنْ يطن موقفاً، من دون ان يكون ملزماً او

مطالباً بأن يقول ولو «تعليقاً» على

كلمته في غرباطة، أو على قرار فصله

وهما أمران مسلازمان وملازمان للحكاية الأدونيسية بكل ما انطوت عليه من همهمات وصخب وتفسيرات انية أو لاحقة. لقد وضع انونيس الجميع اماه سؤال يحمل في ثنايا أرباكاته جواباً مسربكأ بضسرورة وقسوع الاحسراج في ثنايا واقحه، وهو الذي يدور حول موقفه من انتماء اسرائيل أو عصه للمنطقة العربية، وهو الموقف الذي أَفْرِزُ كَلَامًا فَيْ غَرِنَاطَةٌ اصْبِحَ مِدَارً الجِدلِ. انه المُوقَف الثقافي الذي يمازج المُعارَّسة السَّعِاسِية في التَّمَّريَّحُ والسلوك الإعلامي، أنها تلك الثقافة التركيبية التي تحدث عنها ادونيس امام حسضور مؤتمر عبرناطة من

محايداً أو ربين بين، مهما ترع باساليب اللغة واستخدامات الماورة في الثقافة السياسية أو السياسة في المقافة استياسية أو استياد التقافية، ومثل هذا السؤال يجوز امكامية استمرار الإرباك والضيارية سالكة في فعل بشارك اكثر بن كان ماند مي سن والمنطقين و في تبني تاثيسرد، من منطلقين و منطلبقات مختلفة، كما في النظرة الى التطبيع، وما يتبع تفسيرها م الله المستقل الم على سماع راي الونيس، مفترضة استعلاء على قرار الاتحاد واستخفافاً بمبرراته بير ان هذا الموقف لا يزيل الاستباس أو التقسيرات الملغورة كسما جاء في كلام الشِّياعِر امام حضور مُؤتيرً غرناطة . وبهذا يكون الوئيس احترر موقف الاكشرية مسن المدافعين عز موقفه كتاباً وجماهير القراء، فيز نامل أن نسسمع من الوذيس حــوا الموضـوع، كسلاماً ببـدد الالتـباس والغــمــوض والخــربطة في هزا

ان حرية الراي والبعض اعتبرها الديموقراطية التي اتاحت الشاعر از يقول هناك صاعد تجاوزاً وكفراً في نظر النين فسروا ذاك الكلام بمنطقهم مطالب هذا او مطلوب منه احتراسا لقرائه وللمدافعين عن حريته في القول منَّ المُثْقَفِينَ العَربِ، ان يُجبِبَر وبصراحة ربما سمحت بها الحرية النسبية المتوافرة هنا، على استلَّا تتحبه بالأساس نحو المعنى الني قصده أدونيس بكلامة في غرناطة ومخاطبة العقل العربي بوضوح يكوز مقيداً في كل الإحوال ليس فقط للرد على الخسَّمسوم وأصبحنات الراي المناقض، وإنما لنعرف نحر جميعاً النين قلنا بحق أدونيس أن يقول رأيه، ما كان يعنيه بقوله هناك وأنَّ نتقهم هنا صوقفه من قضية ذات حساسية تتعلق بطبيعة والصراء العربي - الاسرائيلي، وما يتبع نلك من افكار الحرب والسلام والتطبيع، ووجود أسرائيل وتقافتها في النطقة كُلُّ ذَلْكَ مطلوبٌ فَي الوضوح وَّليس في الإشارة أو الصفت الذي يشبه العجر او الخُـوفُ او الحـدْر مِنْ تَغْسَيِراْتْ

> ادریس)، ۳ شهدا، جند، کل مجدی أنني حاولت (شعر شوقي بزيع)، ليستُ كمثل النساء (قصة فخري قعوار)، آخر خطابات الملك المخلوع أوخطبة الوداع (شنعبر طراد الكبييسي)، الراكب والركوب (نص مؤنس الرزاز)، مشهد

سويدان)، قضايانا أو قضايا أدونيس الرآهنة؟ (د. صبري حافظ)، ثقافة القناع... وقناع الثقافة (د. جمال الدين الخضُور)، تقرير خاص عن المؤتمر ١٩ للاتحاد العام للآدباء العرب (عبد الحق ئبيض).

سي. وفي ملف جبرا ابراهيم جبرا: رجا فكر وابداع (ماجد السامراني)، «صسراخ في ليل طويل» أو أصسوات الرواية النفنية (د. فيصل دراج)، وقائع الكتابة واستلتها في «البحث عن وليد مسعود» (د. مصطفى الكيلاني)، جبرا ابراهيم جبرا شاعراً (خالد على مصطفي)، «يوميات سراب عفان" الاقنعة التغيرة (د. ابراهيم السعافين)، أثر الموسيقى في أنب جبرا (اسعد محمد علي)، ألبحث في «الغرف الاخرى» (ماجد السامرائي)، استخدام ضمير المتكلم في رواية جبرا (د. مهند يونس).

خرافة

خُلِقَى لَمَا حُدثُ (شَعَرُ عَامَرُ بُوعَزَةً). ردود على أدونيس: المثقف العربي: من الطليعة إلى الفجيعة (د. سامي

ومن الرسائل الشقافية رسالة

في ذات رهان

من الموت

الى الموت

القاهرة (نبيل فرج)، رسالة المغرب، قراءة في ألعدد الماضي من الآداب (فاروق عبدالقاس)، قراءة في عدد الأداب المستان: «الادب المغربي الحـفيث، (شـوقي بغـدادي)، وَفَيَّ العدد متابعات ومناقشات.

جديدة للكلام تفاقم التنفسيران

السابقة.

#### «نحنوالقضية» كتاب لإيلى محفوض

صدر للمحامي ايلي محفوض، رئيس وحركة التغيير، اللبنانية (٢٧ عاماً)، كتاب بعنوان ونجن .. والقضية، يتحدث عن نشاة الحركة فى العام ١٩٨٥ و،نضنالها فى سبيل لبنان افضل، حتى اليوم. الكتباب في ٢٢٣ صنف القطع الوسد تط غير صابر عن دار نشر، ويقع في ألا باباً، هي منذ ملخص عن تاريخ الحركة الفتي، منذ مقاعد الدراسية مروراً بتعرف رئيسها الى العماد ميشال عون العام ١٩٨٩، وتنييها له في ما بعد وحستى الان، وبالموقف من المعارك والحسيروب بين العسامين ١٩٨٩ و١٩٩٠، وبمقاطعة الانتخابات

النيابية العام ١٩٩٢، وصولاً ألى

مواقف من قطايا عدة واحداث

وشخصيات.

كبقايا السعك الدائخ فوق الاترية. (٢) بغل الأزمنة ألَّقِ عَيِ الوادي عِويلُك واستمع في الجهة الاخرى من الوادي

# ثلاث قصائد

لابساً في زحمة الأوجه والناس قناعة.

دائماً تنهره روجته فقاعات الهراء فوق نهدين من الماء يدور الموج للوج

الى صوتك يهوي في تجاويف المسافة

# محمدعلىشمسالدين

(١) السيّد المهرّج

سيد، يصعد فوق الخشبة ينحني اكثر معا ينبغي ثم يقوم: رأسه بين يبيه جُمرةً ملتهبة ويداه طائران ويعدد من عينيه نار وسخانُ سيدُ إعجبُ من هذا الزمانُ: كلّما حدق في شيءٌ أضاعة أقفل البابُ على السيركِ ولكن لم يزل

(٦) نهودُ المّاء ٠ وهو يهوي في سرير الماء معفوعاً إليها ثم تنشق عن الماء يقلبه الموج فيهوي ثم يطفو

بيروت ۲۰/۳/۵۹۵

# من القرن ١٩: «التاريخ» كما كتبه الأوروبيون

الكتاب: طنجة في التاريخ المعاصر ( .. NI - TOPI). المؤلف: مجموعة من الباحثين. الناشر: دار النشر العربي الافريقي -

راجعه: يوسف الناصر.

🗷 العام ١٦٦٢ تزوج الملك شارل الثاني ملك أنكلترا من كاترين أصيرة البرتغال، وكصداق قدمت له مدينة طنجة التي وجد فيها نقطة مفسدة جداً في البوغار عند ملتقى الاطلسم بالبحر الأبيض المتوسط فجعل منهأ مُنِنَاء جَرِأً، وَصَرِف سِنة ١٧٦٠ مبالغ كبيرة لاصلاح المرسى وتامين النفاء عَنَ المدينة، وشبيد حاجزاً كبيراً خُمِيصٌ لاغلاق الميناء من جهة البحر، غييران البيران الانكليسري رفض

الضرورية لصيانة المنينة، فاضطرت الحامية لفادرتها ولكن بعدما هدمت جميع التحصينات بما فيها الحاجز المائي الذي لا زالت بقساياه ظاهرة تعيقٌ حركةً المُلاحة في المينّاء الحاليّ. ومنذ ذلك التاريخ ظلت طنجة ملكاً ينكر ما عدا قنبلة السقينة القرنس والأمير جوانفيله التي أصابتها قبل أيام قليلة من معركة وإيسلي، يوم ٢ (غسنت) ۱۸٤٤.

وربت الفقرة السابقة في مقال عن مبيئة طنجة في الموسوعة الجغرافية التي اصدرتها دار دهاشسيت، الباريسية سنة ١٨٩٢، والمقال جزء من مصاضرة بعنوان اصورة طنجة من خلال أبيسات الجغرافيين الاوروبيين في القرن التاسع عشر، القاها قاسم جمادي في الملتقى العلمي الأول لمدينة



والمروض الله صلى الله عليه وسلم:

اممن	بھن ہتہ	من اتی	العباد،	الله على	كتبهن	نيم طوان
يسله	تبطن فا	ىن لىم يان	الجنة، وه	ان يحظه ا	لله عمد	عان الوسند ا
لبنة.	آءَ ادخلهُ ا	به وان ش	ر شاء عد	ء الجنة ، إر	ً ان يحظه	مُم الله عمَّد
ام احدث						
,						
					51.4	- C. C.
العشباء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	القحر	السنة
			ſ	1 - 1		
14.11	14.21		14.44	0.04	2 27	والكرمة
7.15	14.22	10.0.	17.77	0,07	2.75	تعة النورة :
14.44	14,11	10.17	11,51	0, 1	T. 22 .	بقىالمتلة
19.04	14.50	10.01	17.77	0,04	272.	
14.17	14. • *	10.19	11,79	3,14	4.04.	7.0
Y+ , £A	14.77	17.7	17.24	7.17	2,21	
14.16	14.43	10.00	11.00	0,71	1.19	To the same
19,72	14.14	10.77	11,04	0.7.	7.49	وفدين
7+ . 71	19	17. ·Y	17.74	30,0	£ . YY :	. 10.00
14.EY	14.14	10,75	11,05	0.44	11,3	64
14.11	14.04	10,00	11,70	0, 4	7.91	
19.50		10.71	11.07	0,17	7,00	
14.77	14.1	10.14	11.79	0.12	T.TA.	
19.00		10.21	17 7	0,74	2.17	
Y . 14	14.20	17.	17.7	2.27	5.17	
11.17	14.11	10.17	17. • 4	0.07	£. £ Y	20
14.17	1A. • V j	10.17	11.70	0,11	7.77	
19.07	14.57	10,0.	17.70	0,02	2.70	
14.44		10.4.	14:10	0.17	2.77	200
19.09	IA. TA	10.57	17 9	37.0	2.10	والمنالفرب
19.77	14.4	10.10	11.77	0,15	4.54	
13.81	14.77		17. ·Y	73.0	2. 40	
14.10		10.17	17	0,0	2.21	
Y TY	19-11	-17.70		7 20	C. T.	كنوط
T+ , 07		17.77	17.0.	1, . 4	2.77%	
4	14.17	10,25	17	a ,.YY.	1.0A	
TI.TY		17.17	17.77	1.2Y	0,10.	1. Sestable 1906
11.2.	70.02	17.00	17.17		2, 40	1 1 3 3
17.12	T+.TY !	14.44	17.55	7.27	9,17	كسيل
TT. 14	Y+ . 2Y	IY.YA	17.07		0.15	
77 7	77.77	17.77	17.77	7,27	0.00	1
71.70	19.07	17,00	17.11	7.74	£, £V. 1	-
71. · Y	14.50	17.77	14.24	1, **	. £. 1V.	رابيغو
11.77	1	17.77	14.84	17.0	7.02	وكهواء
41.EA	4.10	17,04	17.11	7. 1	£ 45	بنهاعن الما
11.17		17.14	17.1	- 7. · Y	\$.19	The state of the s
TY. TO	Y	1V.05	12,17	Y.77	9 64	5 4 7 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
7 27	14.14	17.77	14. 14		٤: ٤٤ -	لوسيا
11.15	19.50	17.07	17 4		£ .07	شنطن ا
71.77	14.54	17.89	17.07	1.10	£. T.	عاورات المستحد

والمركز الإسلامي في أخن - المانيا.

طنجة الذي نظمته كلية الآداب بجامعة محمد الخامس بالرباط ومدرسة الملك فهد العليا للترجمة بجامعة عبدالمالك السعدي، وللصاضرة الى جانب عدد أخر من المصاضرات هي مادة كتاب وطنجة في التاريخ المعاصر (١٨٠٠ -

ويشير الى ان موقعها التميز هو بسكانها المطيين الذين جعلوا منها

ذات رواج کبیره.

افريقيا وأسيا خلال الأعوام ١٨٠٣ -

ينكسر المصافسي ان علي باي العَّــام ١٨١٨ حسيث بفن في حــصنَّ البلقياء في الجنوب الشيرقي للأردن لحساب فرنسا. ويمضى المحاضر قائلاً: ووخطة منشروع على باي

(بايجاز) تُدور حول القيام برحلَّة اليَّ

ينتقل مقال الموسوعة الصغرافية الى استعراض دور طنجة في التاريخ

الذي جعلها تتمتع باهمية كبرى منذ العصور القديمة، حيث كانت ماهولة مركزأ تجاريأ كما تثبت ننك كتابات كثيرة، وفي العصر الروماني وتحت اسم وَسَانُجِسَيسِ» ازْدَهُرِتُ الْدَينَةِ كعاصمة لوزيتانيا الغربية التي أصبحت مستعمرة منذ عهد وكلوديس وكانت مركز العيادة الرومائية. كما ان بعض الأعمدة الغرائيتية ويعض نيجان الأعمدة الكورانثية وبقايا القناة المعروفة خطا بالبرتغالية والتي كانت تجلب الياه من الجيل قاطعة وادي الحوت وبعض الكتابات المتبقبة من المدينة المسهدورة في العصدور القديمة هي كل ما وصل البنا من

أمأ سكان طنحة فسنكر الكاتب انهم خليط من البشر يصل عندهم الى عشرين الف نسمة على الآقل وومن المكن أن يوجد ضمن هذا العدد ستة او سبعة الاف يهودي ينحدرون من النارْحين من اسبانيا وهم يعيشون في (الملاح) وهو حي خــاص بهم، وهو عبارةً مَنْ مِنْبِدُ (مَجِبِر) وسخ يخرَنون

من بين محاضرات الكتاب واحدة بعنوان ،طنحة في بداية القرن التاسع عسسر من خسلال رحلة على باي العباسي (Domingo Badia) \* القاها عبدالعزيز الخمليشي من كلية أداب الرباط وهى دراسسة وتحليل لنكرات الرحالة الاسباني دومينغو باليا التي كتبها في رحلته اللعنونة ب ورحلات علي باي العباسي الى

العباسي ما هو الا اسم مستعار لأحد الجواسيس الاسبان الثين تقمصوا شخصية اسلامية مشرقية رقيعة نسبأ وزيأ وختانا يتسنى له انجاز رحلته الى النيار الاسلامية، أما اسمه وكان بصدد انجاز رحلة استكشافية ثانية الى بلدان المسرق الاسلام

تاريخها الحافل بالأحداث. لكن الكاتب سرعان ما مضعنا أمام

فارقة كبيرة بين صورة المدينة المردهرة في الماضي وحالتها في رُدن كتابة المقال المنكور فيقول: «اذا بخل الانسان من أحدد الأبواب الشالاثة المستعملة لدخول المبيئة يشعر بخبية الأمل التي يشعر بها في جميع البلدان الشرقية: الأرقة ضييقة، ملتوية، وذات انصدار وعر، غير معبدة، مزيحمة بعدد كبير من الصوانيت الصغيرة وكذلك بالقاذورات (\_) وفي وسط المدينة، في وسط متاهة الأزقة توجد ساحة ذأت أهمية لا باس بها تدعى السوق، محاطة بصوانيت صغيرة ودكاكين مفتوحة في جميع الجدران، سوق اخرى تقام على أرض غير مستوية، خارج المدينة بالقرب من البياب المعروف ببياب السوق، وهي

فيه بعناية شديدة ترواتهم.

من معالم طنجة السياحية.(الحياة) افريقيا انطلاقاً من المغسرب المداف هنبسة معسارية منظمة تحيط بالمبينة اسوار، وأما القصيبة التي باسية وعلمية، وحيث أكد أنه شبينت فوق مرتفع، والخليج المتم لتحقيق هذا المشروع يلزمه تقمص شخصية اسلامية حتى لا بتعرض لأي نسيبأ والمحاط يتلال فيشكلان منظرا اذى من قبل المسلمين المتعصبين النين

يكنون للأجنبي (المسيحيّ) عداءً

كأمل عن القوى الأوروبية (..)،

العلمية قصد تزويده ببعض

المعلومات الجغرافية، ومن باريس

اتجه الى لندن لاقتناء الأنوات العلمية

التي سيحتاج اليها في رحلته، وهناك

أجرى عملية الختان، ومن لندن انجه

الى الغرب - عبر ميناء قابس - ونزل

في مسيناء طنجسة يوم الأربعساء ٢٩

حربران (يونيو)1803 حيث قضى

اربعة أشهر قبل أن يتابع رحلته عبر

فاس والرباط وسراكش والصدويرة

ووجدة والعرائش ثم سنافر ألى

طرابلس فُقبرص فمصر الى مكة لاداء

فريضية الحج وانتقل بعيشا ألى

فلسطين وسورية فتركيا ليعود الى

وبمطالعة الصورة التي تقلها علم

باي (دوم ينغو باديا) لدينة طنجـة

فلاحظ أن فيها تركيزا على المظاهر

غيير السارة والنافرة وللظاهر

المخسشة للنوق، أما حكمه على

الأشياء وفلا يخلو من قسوة بل ومن شططه كما يذكر المحاضين ويضيف

دان الصورة القاتمة التي قدمها بأبيا

عن أزقة المدينة وبورها واسوارها ~

على رغم اننا لم نقف الاعند النزر

جهة البحر بقوله: «أن منظرها يبدو

مُنظِّماً بما قيه الكفاية. تقع فوق أرض

متدرجة الارتفاع والانخفاض، المنازل بيضاء ومنازل الهيئة القنصلية ذات

بوصفه كما هو شان المس

وطنه في أيار (مايو) ١٨٠٨.

وكراهيةه.

وتزامن مشروع الرحلة مع فترة الستهجنة، تفتح شهبة اسبانيا التوسعية تجاه ويمضى قائلاً: «باستثناء الشارع المغرب مقابل تفتح الاطماع التوسعية الفرنسية تجاه مصر حيث ذكر مانويل كودوي رئيس وزراء اسبانيا آنذاك في ياب البحر، جهة الشرق الى الغرب، سَذُكْرَاتُهُ عَنْ رَحْلُهُ عَلَى بَايِ مَا نَصِهُ: وان رحلة الى الضارج الى افسريقيا وأسيا لابد وإن تكون علمية فحس وغايتها الأساسية تنصصر في معرفة الوسائل التي تمكننا عن مدّ تُجارِتنا منّ المغرب الى مصر، ورسم الخطط كى تبلغ مناطق آسيا مع استقلال سافر على بأي من مدريد الى باريس للاتصال ببعض الهيشات

حالة خرابء. في الفصل الذي خصصية بابد لنظام الادارة في طنجة يستعرض لنا شخصية القائد عبدالرحمن أشعاش فَنَقُولَ: وَانْهُ كَانَ مُحْرِدُ بِغُالَ بِسَيْطُ لَا يعرف القراءة ولا الكتابة، بل يجهل حتى امضناء اسمه، ولكنه يتوفر علم موهبة طبيعية، وعلى نوع من النباهة والجسارة، وهو غير مهياً بعد لمعرفة كم ان التعليم ضروري للانسان، الي

وقي وصنفه المطول للجلسيات البومية التيكان يعقدها القائد للفصيل في القضايا المعروضة عليه، وهي الجلسات التي كانت تتم اما في محل خاص بالأحكام وهو ممتد على بساط وبعض الوسائد، وأو قدام باب داره وهو جالس على كرسيء يقول المحاضر ان بانيا كعانته، كان حريصاً على تستجبيل والنقط السسوداء، الاستبداد التي كانت تطبع شخصية

جميلاً م يضيف: الكن بمجرد ان نضع قدما داخل المدينة حتى يتوقف التقدير والاحتلام، ونجد انفسنا مصحاطين بكل حسالات البطوس

الرئيسي، العريض نسبياً، والذي يخترق المدينة بشكل غير منظم من فإن بقية شوارع للدينة جد ضيقة وجد ملتوية بحيث، بمشقة، يستطيع ان يمر بها ثلاثة أشكاص في وقت واحد (-) وبخصوص الأسوار المحيطة بالمدينة فتوجد في حالة من الخراب المطلق وتكتنفها ابزاج دائرية أو مربعة ويحيط بهذه الأسوار من جَهُةَ الْيَاسِيَةِ خُنْدَقَ كَبِيرِ بِدُورِهِ في

درجـــة انه يرفض، تحـــيــزاً، تعليم

القائد، وأعوانه للخارنية تجاه عامة

يضرب المحاضر مثالاً على ذلك والمتخاصمون، أو بالأحرى يصيحون، في وقت واحد لمدة ربع ساعة دون القَنيْرة على التفاهم، آلي ان يتنخُل المضارنية، الواقفون دوماً خلف الأطراف المتنازعة، موجهين لهم لطميات شديدة لالزاميهم بالصيمت انذاك بنطق القائد بالحكم وفي نفس الوقت يُقدّف بالأطراف المتنازعيمية

خارج الفناء بضربات مضاعفة، وينفز الحكم بلا تسامح، ثم يضيف معلقاً مما يشيب السخرية: وانها ولصالة تستحق التسجيل بأن يكوئ كل النين يمثلون بين يدي القائد لآجل التقاضم يُصرِفُونَ بعد المحاكمة بهذه الطريقة من قبل المخارنية الذين يصيحون في أوجههم مرة بعد المرة، سير،... سير، هذا فضلاً عما اذا لم يكن أحدهم قد آخذ نصيباً من (القلقة) وهو يصيح

اثر كل ضربة: الله. وبالقابل فإن صحاكمات القاضم هي أقل صحباً من محاكمات القائد ولكنها تخضع لنفس الأصول القانونية فالقرارات تؤخذ من تعاليم القران والسنة ما دامت هذه التعاليم غير متناقضة وارادة السلطان. ويزد المحاضر على ذلك بقوله: ١١٠

من المعلوم ان السلطان هو قبل كل شيء (امير المؤمنين) وهو الى جانب ذلكُ (القاضي الأول) في البلاد (...) كما ان شخصية القاضي (مولاي سليمان) هي قبل كل شيء شَخَصية بيئية كانت تعمل أول ما تعمل على تطبيق الشرع المنصوص عليه في القرآن. والسنة، ويبدو أن باديا كان يهدف من خُسلال هذه الجسملة الى القسول بأن شخصية السلطان هي فوق التعاليم

بما في ثلك القرآن والسَّنَّة،

ومن اجل توضيع الفسرق بين المحكمتين يقول المحاضر: وأن القاضي كان يحكم فقط بالقضايا الشرعية الم تبطة بألسائل الشخصية، ليس فقط بالاعتماد على القران والسنة بل أيضاً على مذهب الإمام مالك (-) في حين ان القائد - وهذا ما غاب عن ادراك باديا - كان يحكم في القضايا الجنائية والخصوصات العاسة والاعتداءات (\_) ومن المعلوم ان القائد لم يكن له قانون مكتوب يرجع اليه وانما كان يعتمد بالاساس على الأعراف والعادات والاجتهاده يخلص المحاضر من خلال مناقشة

ـــنكــــرات باديا الى عـــد من الاستنتاجات أهمها ان المؤرخ بقدر ما يلزمه ان يعيد كتابة تاريخ المفرب بمدنه وقراه وبمؤسساته ونظمه ونلك في الوقت نفسه ان يكون حدّراً تجاه مسوص الرحالات وغيسرها من الكتابات الأجنبية سواء تعلق الأمر بتقارير القناصلة الأجانب، أو كتابات المتطفَّلين على التاريخ من أطباء وضياط وغيرهم رويماً في نلك اخيراً وليس آخراً الكتابات الاستشراقية

## وجهان لعملة واحدة

 نواجه في حياتنا كافة أنواع الوجوه الجميلة والقبيجة والمختفية وراء أقنعة زائفة، إلا أن وجوة السوء تبقى أكثر أثراً لانها تترك جروحاً من الصعب أن تندمل وأثاراً ضارة تحتاج الى وقت كبير لتمحى.

وشهدنا محاولات وتجميلية، عدة لبعض الوجوه أو الادعاء بأن تغييرات جذرية قد جرت في شأن ما لمجرد تغيير الأشكال والاسماء والألقاب، فالفخامة تصبح سيادة وصاحب الجلالة صار الأوحد والمهيب والملهم.

وزعموا في يوم من الأيام ان عهد الألقاب انتهى بعد الغاء الباشوية والقضاء على «الباشوات» النين كانوا من أصول طيبة ولم يحصلوا على القابهم الابشق الأنفس ونظير أمر جلل، أما باشاوات هذه الأيام فإن معظمهم من المرتشين والفاسدين ومحدثي الأسلحة والسماسرة وتجار المنوعات والانتهازيين، وهم يلبسون لكل عهد قناعه ويغيرون ولاءاتهم والوانهم كالحرباء حسب تغير الظروف والعهود ويتسلقون على ظهور الآخرين الذين احسنوا اليهم بعد أن يشبعوها طعناً وغدراً.

ولو التفت حواك، عزيزي القارئ، لوجدت عينات من هذه الحثالات الذين ينتشرون كالأخطب وطفى كل المجالس والدوائر والدواوين والمواقع المهمة، وهم يشبهون الطفيليات الَّتِي تَنتَشُّر فَي الْجَسِّد السِّلِيمُ فِتَلتَّهُمهُ مِن الْدَاَّخُلِ وتَصْبِيهِ بالوَّهِنِ والصَّعف حتى يصل الى حافة الانهيار.

وتحضرني لهذه الناسبة قصة رمزية طريفة يرويها اجدادنا وتحمل معانى تستخلص منها الدروس والعبر. فقد ضُج أهالي قرية نائية في بلاد الشام التي كانت تُخْض للامبر اطورية العثمانية من ممارسات راعي الضيعة وظلمة للسكان على رغم انه واحد منهم حيث كأن يفرض عليهم الاتاوات ويطالبهم بما لا يمكنهم تقديمه له. ولم تنفع كل الشكاوى التي قدموها للمراجع المختصة في ردع هذا الرجل، مما دفع الأهالي إلى اللجوء إلى الاستانة، حيث ارسلوا رسالة الى الباب العالى ابلغوه فيها بقرارهم تغيير معتقدهم مطالبين بدعم الخليفة لهم وإرسال راع يختاره لهم

وبعد فترة وجيزة جاءت البشرى السعيدة عبر رسول خاص من الاستانة الذي ابلغ الاهالي بأن السلطان السعيد سر كثيراً برسالتهم وآنه اختار لهم الرجل الصالح الذي سيصلهم في أقرب فرصة.

وتنفس أهالي القرية الصعداء وبعد أن زالت عنهم الغمة وتخلصوا من قراعي، الضيعة الذي ظلم هم. وفي اليوم المحدد لوصول مبعوث السلطان المعين خرج الجميع رجالاً وأطفالاً وشيوخاً ونساء بالطبل والزمر للترحيب به والقيام

ومن بعيد شاهدوا رجلاً يرتدي الجلباب ويتجه نحوهم على ظهر حمار «أغبر»... وما أن أقترب منهم حتى سقطوا على الأرض مغشياً عليهم من شدة الصدمة: فقد اكتشفوا ان المنقد ما هو الآراعي ألضيعة نفسه ... ولكن بثوب آخر.

#### • خلحة

من الشاعر الرقيق سعيد بن حميد: والنفس شاهدة بالود عارفة وأنفس الناس بالأهواء تأتلف فكن على ثقة مني وبينة اأنى على ثقة من كل ما تصف.

عرفان نظام الدين



يمكنكم الآن الإختيار من بين ست رحلات -ثلاث منها بدون توقف- وأنتم في طريقكم معنا إلى العاصمة الفرنسية.

تجدون بإنتظاركم في المطار خدمات الليموزين للإنتقال إلى قلب باريس، مجاناً لركاب الدرجة الأولى ودرجة الأفق ومقابل رسوم مخفضة لركاب درجة الضيافة.

وبعد أن تستمتعوا بضيافة السعودية، الخطوط الجوية المفضلة من المملكة إلى ديزني لاند باريس ، يمكنكم التوجه مباشرة من مطار باريس إلى هذه المدينة السياحية الساحرة لمشاهدة معالمها وقضاء وقت حافل برفقة العائلة .

لمزيد من المعلومات، الرجاء الإتصال بوكيل سفركم أو أي من مكاتب حجز السعودية .

	J	. 0 9	2.4.2
الظهران	جسدة	الرياض	الهاتف
A48-PYTY	777-7777	\$333-AA\$	الحجـز
1773-3PA	771-1177	£44-£11.	الإلغاء



#### □ بيروت - من عبده وازن:

🔲 القا

اعد

لويلة علم

يخسراد و

الأثرية وال

وني

اخری من

برزها س

ميناء، ة سياحة ال

الحوافر.

المجالات

السياح عيثسرة

الشركآت

فیه علی والمق

قبيأم الذ

مكافأة د

سنوية لـ
الرحلة، الع يقوا 
مشيلة. المحاجب المحاجب الحوافز 
الحوافز الحوافز 
الإسلوب 
إلى صوة 
مختفاء، المختفاء، المختفاء،

منعدا، ا ذات الذ على الة الحوافز ويث رحالاء بالتنسد محصر

الرحـــ

أثارته

بالاض

المدرب

المد

الرها

المتفر

من اا

الطد و الس و الخ

الذ

🖿 لم يحظ فيلم «نجــوم النهــار» للمخرج السوري اسامة محمد بأي عروض شعبيةً ولا بزال منذ انجأزهً في العام ١٩٨٨ فيلماً شبه مجهول. ولولا بعض العروض الثقافية القليلة ويعض المهرجانات الدولية والعربية لغلل الفعلم فسديسة والضرانات الرسمية والأدارات الرسمية وكمآ اتيح له أن يبعسر قليلاً من النور. إلا أن الله علم الذي لم يتسمن له الخروج «الجماهيري» منذ اعوام لم يفقد أيا من جماليته وسحره ومتعته وعمقه، بل استطاع أن يحسافظ على أفكاره ومواقفه ألجريئة التي ما برحت مطروحة بإلصاح. وليس هذا ألقندر المأسوي قدر فيلم أسامة محمد فقط بل هو قدر أفلام المخرج الطليعي محمد ملص وسواء. وقيما تغيب أنسينما العربيبة الطليعية عن الاسواق والمسالات تنتشس الإقلام العربيبة التجارية والرخيصة كالغطر مشوهة ذائقة «الجماهير» وثقافاتها.

قرا هواة السيئما العربية الكثي عن فيلم أسامة محمد من دون أن يتسنى لهم ان يشاهدوه لا سيما بعدما حازجائزة السعفة النمسة وحاثرة النقاد الدوليين في مهرجان فالنسبا (اسدانيا ١٩٨٨) ويعدما عرض في كسأنُ مُسْمَنَ تظاهرة «اسبِسوع للخرجين، ولاقي نجاحاً الفتاً. وحين شاهده يوسف شاهين لم يتمالك عن اعلان اعتجابه به قبائلاً بالمصرية: طجوم النهار؟ دم سينما، حقيقي... سينماء. وفار الغيلم كثلك بالصائرة الكبرى في مهرجان الرباط في العام و«الشبهادات» هي التي ترسخ اشميـة الغييلم ولكنها خيسر دليل على خصوصيته وجماليته. وفيلم اسامة محمد فيلم معيز حقا وغنى ومتين ويفتح المجلل واسعنا أمام فتراءات مُجْتَلَفَةٌ جِمَالِياً وَسِيْمَائِياً واٰجِتَمَاعِياً وسياسياً... وقد تسنى أخيراً لجمهور بيسروت أن يشساهد الفيلة في ثلاثة عبروض خناصية نظميها «مسيرح

البيابُ الخشبي القسديم الذي ما أن ينفتح حتى تنتقل الكاميرا ألى قعر البخر وكأن الباب الذي تتكرر حركة الفشاهة وانغلاقه هو الفاصل بين العبالم الداخلي للاسترة والعبالم الخارجى، بين آلماضى الذي يشب البئر والحاضر الني بأت مستحبلاً، بين الهسولجس آلتى تنتسبهب الشنخصييات والاصلام التي سوف تخيب وتسقط... أنه الباب الذي ينفتح على ماضي تلك الاسرة وحاضرها وان ينغلِّق الأبعد أن تتغرق تلك الاسرة لتي حاولت ان تلتقي وفشلت فشيلاً عبيراً. وطوال الفيلم لنّ يتواني المخرج عن هجاء الاسرة هجاء ساخراً ومريراً يضفى الكثيير من الالم والحسيرة الذي لن يتم. إحسدي العروسين سوف والرثاء. والاسرة ليست مجرد اسرة



أو عائلة فقط بل هي نموذج اجتمع بكامله عمد المُصْرِجُ الى نَقْضُهُ عبرٌ فُضِح وجِهه الأَخْرِ، الْغَانْبِ أَوْ الْغَيْبِ فالاسرة التي حاولت أن تلتام عجرت عن الاستشام حستى في حال الفرح، والاخوة والاقارب الذين يمثلون اسس العائلة لم يستطيعوا ان يخفوا انانياتهم الصغيرة واحتقادهم ويغتضناعهم فناذا هم متسردمون ومتناقضون.

أولى أسامة محمد الصورة اهمية وأضحة واعتمدها مدخلأ الىذاك العالم المفلق الذي سرعان ما فتحت الكامييرا بابه. والصبورة تحل هنا حلولا سينمائيا ورمزيا عبر لعبة التسصبوير المرهف والمونتساج الذكي والتماويل المتسعدد. فعالكاميسرا ه الوسيلة التي يتم عبرها فضح تلك الزوايا الخفية من حياة الاسرة، فهي التي تدخل جناح النسساء والفنيات وهي التي تطل عبير العبيون على الخارج ولا سيما من تلك والطاقات، او الكوى الصغيرة التي تجمع بين داخل المنزل والباحة الضارجية. والعائلة سوف تشباهد نفسها على الشاشة الصغيرة تحتفل بالعرس فيما الكاميرا تنقل الاحتفال نقلأ فوريأ، وحين تُنْزِل العائلة الى المدينة كأن لا بدلها من أن تقف أصام الكامسيرا الفوتوغرافية في لقطة جماعية يلتقي فيها الافراد قبل أن يتفرقوا.

هكذا بدا فيلم اسامة محمد رحلة صسورية داخل حسساة تلك الاسسرة. فالكامسيراهي التي تروي وتنقل وترسم دالبورتريهات، وتؤكد بعض الملامح والقسمات للوجوه، وهي التي تضخم وتسخر وتضىء عتمة الماض والصاضر، وحين تخرج الى فضياء القرية الهادىء تتهادى لقطاتها ملء الحقول والوديان والجبال، وحين تدخل المنزل وباحته لا تتلكأ عن التقاط المشاهد مشيدا تلو مشهد ووفق ايقاع متحرك لا يعرف الرتابة. وفي الداخل ركن المضرج على المرايا وجماليتها ورسزيتها، فهي بمثابة الكوى التي تطُّل عَلَى الْمُأرِجُ وَنَاسُهُ وَغَالِباً مَا تقف النساء والفتيات أمامها ليرين انفسهن كما يحلو للرجال أن يروهن. إنها إنن قصة تلك العائلة الريفية التي لم تلتثم الأفي العرس الزبوج

تَضَيِّبِ إِبنَ عمها وتهرب مع الفريب الذي تحبه فيما تعكف الأخرى عن الزواج من إبن عمها ايضاً. الآ أن العرس الذي يعقد في الهواء الطلق في ذاك الريف النائي سوف يكون نريمة ليستعرض المخرج من خلاله النماذج البشرية التي تصنع العائلة والقرية وليمعن في سخريته منهما سخرية مرة وصنفراء. ولن يلبث أن ينقلب العرس الى ماساة عيثية صغيرة لنُ تنتهي الأَفي عرس أخر ولكن في المبينة بعدما يجبر الشقيق الأكبر شقيقته على الزواج من إبن عم أخسر يملك منزلاً في العامنمة. وكانت هي تحب زميلاً لَها في المصنع تقدم الى خطبتها ولم ينل رضا الشقيفين. فالعريس غريب والغشاة يجب أن تتزوج من العائلة ودلخل العائلة. وفي احدى اللقطات الجسميلة ينهال الشقيقان على الحبيب الغريب ضربأ

صحبة اختهما. يختار أسامة محمد نماذج عاثلية طريفة جداً ويمعن في سبك علاقاتها سبكاً كوميدياً عبثياً وساخراً. وعلى طريقة المخرج الابطالي ايتوري سكولا في فيلمه اقترون وقبيحون واشرارة يعري محمد الاسرة من اقتعتها ويغضم علاقاتها السلبية واحقادها والصراع الذي يحسياه أعضاؤها صراعاً بين الصّحية والجلاد، بين الضعيف والقوي. هم أخوة وأبناء عم وبنات عم والجد على رأسهم ولكن مُحدَوفاً من الساح العائلية ولا يُعلم الأبقبة على التلة يرقد تحتها قرب الأشبجار. وفي وسطائك الإسارة لأ سلطة الأللرجل وللرجل القسوي تحديداً. وهكذا استطاع الاخ الاكبر الذي يعمل موظفاً في مصلحة الهاتف

في سُــوقَ الخَّـضــارُ حَينَ شَــاَهُـداه فَي

في المدينة أن يهيمن على شقيقه شبه الأصم والإبكم وعلى شقيقته ويقرر مصيرها. أما رُوجته فتسيطر عليه في بعض الاحدان لا سبعا حين تستبقظ فيه أهواؤه فيضاجعها مضاجعة شبه النهر تلبية لطلبه... غريزية. إنه مثيل السكتاتور الصغير يضوب أخساه وياخسن منه المال الذي أعطاه إياه إبن عميه ولا يشورع عن ضرب أخته منحازاً الى زوجته... أما في الوظيفة فهو موظف عادي وخائب

لقطة من الفليم (نجوم النهار)

وقد شاء ولنيه التوامين وأحدهما

نُسخة عن الأخر. والولدان وجهان

طريضان واليشان في الفيلم يغنيان

النشيد العسكري ونراهما كذلك على

شَاشُةُ التَلْفُرْيُونَ في العرس يَغْنيَانَ

كما لو انهما في حفَّلة مترسية. عَلَىٰ أنّ الاغنية غاية في الوطنية والنضال

العسكري ضد أسرائيل. أمنا الاخ

الاصغر كأسر فهو مثال الضحية شبة

أصم وابكم لا يتكلم كثيراً حتى حين

يطلب منه الكلام في عبرسه الذي لم

يتم. وكان منذ طفولتُه تلقّى صَربة من ا

والده أعاقت سمعه ونطقه. ولن ينتهي

من تلقى الصفعات إذ سيلعب شقيقة

لكبيس دور الآب ولكن في القسسوة

والصفع والتوبيخ. أصا أبناء العم فلا

يقلون طرافة وغسرابة عن الاخسوة:

أحدهم عاد من المانيا خائباً ليخيب

مرة اخرى في الوطن بعدما رفضته إبنة عمه زوجاً، لها فلا يلبث أن يعود

أَلَى الْمَانِيا مَنْ جِدِيدٍ. وَٱلْأَخْرِ شَنَاعُرِ

ومتأنب ومتفوه لا يرتد عن الخطابة

الجوفاء والمليسة بالوعظ والوطنية

والمناقبية والداعية الى المؤازرة

العائلية والوحدة، لكنه حين ينفرد

بإبنة عمه لا يرتد عن التصرش بها

مُوهماً إياها أنَّه يحبها، كما أنه لن

يتورع عن التلصص على إبن عمه حين

يضللي بزوجته. أما إبن العم الأخر

متوهما تحقيق حريته يجد نفسه

ضحية سلطة جديدة هي سلطة للدينة

التي لا ترجم. ولعل الجيزء الاخير عن

الذي يملك بيتاً في العاصمة وينجح في الرّواج من إبنة عمه أخيراً قلا يُقل جِنُونًا عن الأضرين. وحين عـوبته من المطار يقترب من الجسسر ويتعلى مراهناً إبن عمله على رمي نفسته في

عائلة غريبة كل الغرابة وواقعية كل الواقعية، طريفة وقاسية، مبعثرة ومفككة، تتاكلها البغضاء والنزوات الغربية، ضائعة بين انتمائها القروي وغربتها المسنية. فلا هي قروية بعدماً ماتت القرية وفسنت ولم تبق منها الأ مسورة الجث العنجنور والمناظر الصامَّتَة والخالية، ولا هي متَّمدنة أوَّ مدينية بعدما عجزت عن التالف مع حه الدينة فظلت غريبة عنها ومغتربة فيها. ولعل النزوح الى المدينة لم يكن انتقالاً مِن رُمنِ الى رُمن مِقدار ما كان اغتراباً رَمنياً ومكانياً. فالقرويون النين نرصوا الى المنينة مع عائلاتهم حطوا معهم قرويتهم وتحصنوا مها وعناشبوا داخل جنبرائها. والعبرس الذي أجسري في المدينة لم يكن في حجم العرس الذي أجبري في القرية ولكنّهُ كان شَبِيها به ومُعَاثلاً له. فهُو عرس مفروض فرضاً على الشقيقة التي لم تستطع أن تواجه قدرها. لكن المَائِّدَةُ الغنية القتصرت هنا على الرز والكنافة. وإذا كانت المبينة حلفاً من أحلام الاحوة وابناء العم فإنها لن تكون ذاك الحلم الجميل، والغيلم لنّ ينتسصس لاللقرية ولاللمحينة بل سيرثيهما كليهما: القرية في ما تمثل منّ ماض انتهى والمدينة في ما تجسد من واقع سلبي وامستسلابي. وحين ينزح الشقيق الصغير الى المدينة

الفيلم هو من الاجرّاء للهمة والجميلة اذ يختصر المصير المجهول الذي ستلع لا الشباب النازح فقطيل عالم القرية والمنينة معاً. فيعيما أمضم

الليل مع ابن عم له على سطح احد المنازل (لُقطة رائعة وساخرة) يبدأ تهاره وسط النخسان الابيض الذي تعمل لقتل الحشرات... ويتكاثر النخان حتى ليلف الشاب والمبينة... فيلم أسسر وقاس ورقبيق فيلم أسامة محمد، فَيِّه الكثير من الصدق والعفوية والكثير من الحذاقة والذكاء

والوعي الجمالي والجراة. سيناريو محكم آلبناء وتصوير مرهف وكاميرا تنصرك من دون أن تقع في «الثرثرة» والمجانية. ايقاع متنوع يتقطع حيناً ويتهادى حسيناً، ينفلش ويتسوتر وشُحَصيات وأحداث تتنامى بهدوء بعسيداً عن المفتهدوم التسقليدي للسُخصيات والإحداث. إنه فيلم نو مناخ بل مناخبات، محبوك بمتانة وشاعرية، ومنسوج نسجاً واقعياً وفانتاريا. ولثن بدأ أسامة محمد صاحب لغنة سينمائينة خناصنة ومعالجة خاصة وأسلوب خاص فهو لَم يستطع أن يخفي ثقافت السينمائية التي عرف كيف يوظفها في فُعِلمَهُ الروَّائِي الأول، وإذا كان العسمل الاول في مسئل هذا النضيج والمسانة والعسمق فكيف تراه يكون العمل الثاني والشالث؛ ولكن مُـتَّى يحقق اسامة محمد فيلمه الثانى؟ لقد مضى الأن على «نجوم النهار، أكثر من ست سنوات وما برح المخرج الشاب والقدير يتحين القرصة ليباشر تَصنوبَر فَيلمُهُ الجنيد... وتأمل الأُ يطول انتظاره كثيرا فالسينما العربية تحتاج الى تجربة مثل تجربته والى

خبرة مثل خبرته.



 كان من اصعب ما التزمت به أن القي قصيدة في حفل الافتتاح الرسمي
 النشاط الثقافي النسائي في المهرجان الوطني للثقافة والتراث بالجنادرية شاركت في ملتقيات ابداعية وتقافية كثيرة، ولكن هذه المناسبة تستحق الاحتاد بشكل خاص ... وبمشاعر متناقضة بين الفرح والطموح إلى المزيد.

المهرجان احتفال سعودي يقام سنوياً منذ عشر سنوات بمبادرة من الحرس الوطني وتحت رعاية ولى العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزيز شخم ومشاركة كل مؤسسات الوطن الرسمية والثقافية، احتفاء بموقعنا اصالة ومعاصرة، وكحدث يستحق الوقوف في حد ذاته، فهو مؤشر ايجابي ثقافياً ولجتماعياً ورسمياً، إذ المرة الأولى تشارك المراة فعلياً في الفعاليات ركان وجودها يقتصر في المرات السابقة على الاستماع في صالات مخصصة وعير الدائرة المغلقة.

يقام المهرجان ولمدة اسبوعين كل ربيع في موسم حافل تستعاد فيه نكهة التراث وتقام الندوات الابداعية والفكرية المتخصصة ويدعى له منات الزوار من الأدباء والمفكرين والفنانين العرب، وفكرة المهرجان هي محاولة جانة لإبراز موقعنا الخاص من مسيرة التحديث ومعائلة الأصالة والمعاصرة. وفي البير كان التراث هو فعلا المحور الرئيسي لكل فعاليات المهرجان، ولكنه عاد الآر محوراً ضمنياً بيرز في استعادة نبض اسلوب الحياة القديمة في قرية شاسعة اعيد بناؤها وتحتوي ألباني المعيشية التقليدية بتصاميمها المختلفة في مناطق الوطن. هنا يعايش ملايين الزوار النين يتدفقون متجولين فيها نكهة الزمن الذي عرفه الأجداد ويستعيدون الروائح والمذاقات والأصوات التي عرفتها شوارم القرى ومنازلها وحوانيتها بمهنها المختلفة، ويبتاعون عينات النكرى من صناعات عصر كاد يندش مثات من هذه المهن التي كاد أن ينمحي معظمها في تراكض الجيل الجديد إلى الوظائف المكتبية وعمائر المدن وواجهاتها الزجاجية بعيداً عن حرف الأجداد والآباء.

أما الجانب المتجدد لهرجان الجنادرية فهو البرنامج الثقافي الحاقل بالنشاطات الفنية والابداعية والفكرية، ومنها الأويويت السنوي الذي يكتبه كل عام شاعر سعودي معروف، بدئاً بالأمير خالد الفيصل والأمير بدرين عبدالمصسن والدكتور غاري القصيبي حتى شاعر هذا العام خلف الهذال. ويقوم بالتلحين والأداء ملحنون ومطربون وفرق فنية سعودية بتميز ملحوظ والأوبريت عادة حدث يستحق الحضور، فهو تظاهرة غنائية وموسيقية راقصة مؤثرة تستعيد الرقصات الاحتفالية في المناطق المختلفة بأزيائها والهجاتها المبيزة، والمحور دائماً هو التغنى بالوطن الواحد الذي أصبح به حلم الأمس واقع اليوم وطريق المستقبل.

ويشعل برنامج المهرجان أيضاأ نشاطات أخرى تتوالى على مدى أباء المهرجان بين الامسيات الأنبية والندوات الفكرية واللقاءات مع الزوار من الانباء والمبدعين العرب. ويختار المنظمون للمهرجان محاور مختلفة كل عام، ابتدات بالتراث في أول المواسم وتوسعت لتشمل نواحي أخرى من حياتنا الفكرية المعاصرة، فهي في هذا العام تحتفي بمحور «الشُّعر العربي»، وبين المعوين هذا العام الشُعَراء الجواهري والبربوني والبياتي. ومناك نشاطات ثقافية غير منبرية منها معرض الكتاب المحلي، ويرامج مسرحية وتمثيليات بالفصحى والشعبية تقدمها الغرق المختلفة التي جاحت من المناطق البعيدة لتشارك، بعا في

حتى هذا العام، كان نصيب المرأة من كل هذا النشاط المشهود أن تتاح لها فرصة الحضور والاستماع عبر الدائرة التلفزيونية، ولها يومان لزيارة القرية الشعبية. وكان النقد عند تقييم عطاءات المهرجان يتركز على هذا الحضور

هذا العام سمح للحضور النسائي بنشاط ثقافي مواز يشمل ندوات جادة المثققات السعوبيات، وأمسية شعرية بمشاركة شاعرات سعوبيات وعربيات، وعرضاً تراثياً عن المرأة في نجد، بالاضافة إلى زيارة المنشأت التراثية.

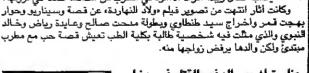
وقد يراها البعض مشاركة تقصر عن ارضاء الطموح أو تمثيل همة المرأة ودورها الكامل، ولكنها خطوة أولى واعدة... الأمل أن تكون فاتصة مسيرة

ثريا العريض

# أثار الحكيم وتخاريف مؤلف في

🛎 تبدأ أثار الحكيم الايام للقبلة تصنوير لسلسل التلفزيوني «حكايات ظريفة» عن قصة وسيناريو وحوار بسيوني عثمان واخراج محمود بكري، ويشاركها البطولة اشرف عبدالباقي وحسن حسني ورجاء حسين واحمد السقا.

آثار تزني في السلسل شخصية خابعة تعمل لذي السرة ترية تنضيع الموالها في الوقت الذي تهبط على هذه الخِادمة ثروة ضَخمة لينقلب الحال وبيدا أفراد الأسرة في التقرُّب من الخاتمة طمعاً في تروتها. وكانت اثار انتهت من تصوير فيلم وولاد النهاردة، عن قصة وسيناريو وحوار



#### جِنان ترك بين الدفع والقتل في «دنيا الاستلذربيع»

🗷 تؤدى حنان ترك حمالياً بطولة السهرة التلفزيونية وننيا الاستاذ ربيع، امام ميعي جمال ومحمود القلعاوي ويخرجها محسن فكري. حنان تجسد في السهرة شخصية ابنة رجل ثري يقع في يد إحدى العصابات التي تطلب منه تسليم كل ترويه خلال فترة ساعتين وإلا تم قتله ما

بجعلها تعيش في صراع ما بين عاطفة الحب لابيها وشهوة حب المال. حنان تشارك حالياً في تدريبات مسرحية في دار الاوبرا المصرية باسم محقل دعى قمع، التي يخرجها وليد عوني لتعرضها فرقة الرقص الحديث بالاوبرا ضلال الشهر الحالي، وفي الوقت نفسه تمثل لفرقة المسرح الحديث بطولة مسرحية وأهل الهوى، التي تعرض بمسرح السلام ويشاركها بطولتها سامي العدل وطارق دسوقي ويثينة رشوان والمطرب سامح يسري.

#### شريهان واقعية وصادقة في«نزوة»

 في ثاني لقاء لها مع المخرج عاطف الطيب عاقدت شريهان على بطولة فيلم سينعاني باسم النزوة؛ عن قصة وسيناريو وحوار بسيوني عثمان، رفيه تجسد شخصية فتاة تقع في غرام رجل وفيه تجسد شخصية فتاة تقع في غرام رجل متزوج وتستميت في الدفاع عن حبها وتلجأ اللي كُلُّ لُلُوسُالْلِ للزَّواجِ مِنْه حتى لو كَلفها ذلك أرتكاب جريمة شريهان تزيي حاليا في مدينة الاسكندرية بعض مشاهد فيلم مجبر الضّواطره التي كانت صورتها من قبل ولكنها تعرضت للتلف اثناء

التحميض. والعروف أن شريهان تعثل في الفيلم شخصية فتاة مريضة نفس والغيلم عن قصة عبدالفتاح رزق وسيناريو وحوار بشير الديك وآخراج عاطف الطيب ويشاركها البطولة اشرف عبدالباقي وفريدة سيف النصر وجيهان فاضل

#### نور الشريف سائق تاكسي في «زمن الغدر»

🗷 اعترضت الرقابة على المستفات على اسم نسلم «زمن الكلاب» الذي سيسمثل بطولت نور الشريف ودلال عبدالعزيز وحسن حسني وابو بكر عزت ويڅرجه سمير سيف.

الفيلم تغير اسمه الى مزمن الغدره وسيبدأ تصويره بعد اسبوعين ويناقش غدر الإنسان أن يعد له يد العون. وفيه يؤدي نور الشريف شخصية سَائِقَ تَأْكُسِي عَلَماً أَنْهُ كَانَّ مَثَّلُ دور سَّائِقَ تَأْكُسِي في فيلم اللِلهُ سَاخَنَةَ، الذي نال عنه جائزة أحسن

ممثل في مهرجان القاهرة السينمائي الدولي الأخير قور الشريف يؤدي حاليا الشاهد الاخيرة من المسلسل التلفزيوني «لن أعيش في جلباب أبي، عن قصة الكاتب الراحل إحسان عبدالقدوس وسيناريو وحوار مصطفى محرم وإخراج أحمد توفيق، وفيه يجسد شخصية رجل بسيط يعاني الفقر ويعمل في وكالة البلح قبل أن يصبح من أشد الناس ثراء.



وتستمر حتى الثالث والعشرين من هذا الشسهس، إذا لم تمدد. وتمديد العروض احتمال قوي لأن إقبال الناس على حفلات الفرقة، أقفل شبياك التذاكر مرآت عدة. وكانت حفلة الثامن من نيسان الصاري عامرة، وكان لا يد من اضافة بعض الكراسي في الممرات. وليس من شك في أن جعهور بيروت صَاحَب السمعة الجيدة في السعع، استحق اشادة محمد قصاص (العواد رثيس الفرقة)، الذي افتستح الصفلة بتحية دمن شيوخ الطرب الى شيوخ ألسمع، لكن الحقلة كلها تحولت في نهماية المطاف الي سهرة اثبت فيهأ شيوخ الطرب أنهم يتمتعون بمواهب عالية، وأن هذه المواهب تحسناج الى تنظيم أفضل لتقديم كل ما يستطيعون

وإذا قبال العرب قنيماً في بعض

كلامهم أن الطرب «يستخف» الناس، فإن أعظم الطرب الذي يستخف الناس في منشباعـرهم هو الذي يبيدا عند المطرب وقسوراً، ولا يسست المستمع، فيحافظ العارف والمغنى على الهنوء والتركييز اللنين يضمنان وصبول الغناء الطرب بكل عسمقيه واتقانه وحرارته وكثأفته الوجدانية الى انن مستعم منصت يتلقى بكل جوارحه من غير صبحيح مصاحب ولا حركة لحتفالية محفرة. وفرقة شيوخ الطرب قيادرة على هذا القعط الراق من الطرب، لكن هآجس مسايرة رغبة الجمهور، غالباً ما يدفعها الى الميلان بالكفة الى والهيصة، في كثير من لحظات الاصتاع في سهرتها، يزيد في هذا حسدة عسروف التي الكمسان في الجواب، وانجراف الطبِّلة الى ترقيصُ الايقاع في كثير من الاحيان.

ولاً شلَّ في أن ثمة علاقة بين حدة عرف الكمان والطبلة، وبين هندسة ألصوت في الصالة. ولا ندري أين يبدأ الخطأ عادةً، لكن احْفاء صوت عازف من العارفين يدفعه الى محاولة التعويض بالعزف القوي الزائد على اللزوم، والعرف الصاد والقوي بدفع بمهندس الصسوت في المقسابل الى خفض صبوت العازف. وفي الصالين بصاب العمل الموسيقي كله بالاختلال. لنلك كله، ولأن فُسرَّفَـة وشـيسوخ الطربء حاشدة بالمواهب ولأن اسم مركب من كلمتين لكل منهما معنى مخصوص: شيوخ وطرب، لا بد من القول لن هذه القُرقةُ الَّتِي ٱكْتَسَبُّت في لبنان سمعة وشعبية بسرعة قياسية،

يبسرز هذه للواهب بشكل افسضل

برنامع استعراض أصوات

في مثل حالتها، تحتاج الى تنظيم

قصاص (وهو يعزف على العود) ومن عارفين على الكمان (أسامة سقا وعبدالكريم الصباغ) وعارف على القانون (وحيد سفًا) وعارف على النَّاي (هُمَام شَريَف) وعارَف على الرقَّ (محمود شنغاري) وعازف على الطبلة (عبدالرحمن ميرعي). اما المطربون فهم أحسد بدور وعلي عنجريني وأحمد ادبر وعمر سرميني وأحمد علاء الدين. ولذا يتكون برنامج السهرة في معظمه من حمس وصلات غنائية يتناوب كل من هؤلاء الطربين على غنائها، فيما يتولى الأخرون دور

بدأت السهرة بسماعي راست، وهو معروفة وقورة عرفتها المجموعة باستمتاع ومزاج أنخل الجمهور على الفور في الجو المطلوب، وتبع السماعي موشح احن شوقاً ، غناه المطربونُ بدُور وعنجسريني والبر وسرميني يساندهم قصاص عزفاً وغناء. واسترسلت الفرقة في المزاج الوقور الشديد الاطراب بموشح مملا الكاسبات، (على مقام الراست، لمحمد عثمان)، وتولى المطربون استعراض أصواتهم منفردة على التوالي في

ويناسب الاسم الذي تحمله.

تتكون الفرقة من رئيسها محمد بعدثذ أنفرد بدور بوصلته فغنم

> مقطع دمليسي لما تسل عني ، حــ ضجت القاعة باكرأ بالتصفيق لكل

على مقام البياتي «أول عشرة محبوبي، ثم موال سطيت سعاد فلونه بالحجار ثم الصبا، لينتقل الى وصلة على مقام الصبا تضعنت دعاليانا الياناء ودما أسعد الصبحية، و هالله هالله يا جملو ، و دسكابا ، قبل

يتوسع في رقصت وكانت الوصلة الثانية لصاحب

منهم ثم استعرضوا أصواتهم كذلك في أغنية محبي علك مهجتيء عند مقطع ديا روحي أا، يا سيدي أا، على الطريقة الحلبية - المسرية المعهودة، واحداً بعد الأخر.

أنْ يقفل على مقام البياتي باغنية دعلى حسب وداب قلبي، (بلحنها الشعبي لا الذي وضعه بليغ حمدي). وصوت بدور مثل صوت جميع مطربي الفَرقة، غني بِالعُربِ السريعة الجمعيلة، وهو منعلف ونو بصلة، ومساحته الصوتية جيدة وفي المنطقة المتوسطة. ويرقص بدور مع الغناء بعبأعته العربية رقصنأ رجوليا متحفظا فيحدود محسوبة ولا

اهم صوب غنائي في دشيوخ الطرب، على عنجسريني الذي بذا بطقطوقة وإبعث لي جواب، (مقام بياتي)، فأنهش الجنصهور ببلوغه جبوأب الجواب بصوت واضح النبرات سفتوح وجسيل. وغنى هو الأخر بالغُرب الستريعة الجميلة. وامتار صونه بالاحساس والوقار وعدم تكرار الصبيغ الغذائية المسموعة، وابدى خيالاً في التلوين الغناشي. وبعد لبال

(شيوخ الطرب) على مقام العجم غنى موالين اولهما التي اشتبهرت في الماشيي بصبوتي منيرة المهدية وفتحية أحمد. وتلتها ا شعره مؤلف من كلمات تبدأ جميعاً أغنية ممالك يا حلوة مالك، وغنى فيها بحرف السين دسمراء سنى سيوف، والثانى شعره بلا نقط وختم بوصلة أببر المذهب على الديوان الإعلى بيسس من مقام العجم وزوروني، ووطلعت با محصلا نورها، ووطالعسة من بيت ومقدرة أطريت الجمهون أيما طرب ثم غنى اصديد العصداري، وديا طيرة

وانسحب عنجريني في الاستراحة

ليحل محله أحمد علاء النين الذي بدأ

فتلحقه الفرقة الموسيقية ولا بلحقها

ولا يلقى صنعوبة في العودة مثى شياء

الحمية الى الرقص

الحمية الى الرقص (رقص المغني)

وارتفعت حماسة الجمهور، وأن كأن

رقص احسد انبر يمتاز بالرجولة

المحسبة اكثر من رقص عمر سرميني،

الذي يحظى اكثر من غيرة بقير من النصفيق لبشاشته ووسامته وبين

بدأ أنبر وصلته التي غلب عليها

مظهره وسرعة حركته على السرح

مقام الراست بأغنية والنبي يامه،

في الوصلتين الأخيرتين اشتبت

من حيث بدا.

القسم الثاني بوصلة غلب عليها مقام الخمار الإسود، وختم وصلته بـ «قدكُ الحجار ولابسة ساري، وموال وبلغوها اذا أتبتم حماها،، ووصلة من المواويل ويعد صسوت أنبر من الاصسوات ذَاتَ الْمُقَامَاتَ المُتَبِيِّلَةُ، وَخُتُمْ بِأَغْنَيْهُ المفتوحة ذات الطبقات العائية جدأ دعالعر بشية احتمعناي والمقسرة، وهو بين اصبوات شسيوخ ويعد صوت علاء الدين منطنأ الطرب أشنهم شبهأ بصوت صباح بالمقارنة مع أصوات الأخرين، ولا يبلغ فخريء وبماثوراته الغنائية العهوبة الجوابات آلنى يصل اليها عنجريني فيطربك ولكنه لا يغاجلك بمسلك لحنى وانبر، وخياله في الغناء لا يفاحثك. أو مقامي جديد. لكنه قادر على تبديل المقامات بيسر وختم السهرة عمر سرميني، وهو

اكثر المطربين الخمسية اثارة للجمهور، مع أنه ليس دائماً المصلهم عُناءً ويختلف أداء سرميني اختلافا كبيرا بين غنائه وهو يطبق اسنانه، وغنائه وهو يفتح فعه، ففي الحالة الثانية يكنسب صوته رضائة جميلة يخسر منها الكثير في الحالة الأولى. ويمتاز بائه، بعد عنجريني، افضل المفنين الضعسة خيالاً في الارتجال الغنائج والابتكار الخسلاق. وغنى اغنية اه كلثوم السه فاكره وتصرف فيها بموالً: «اتنسن ويا المسباح، وتوسع فى التصرف بلَحنه واستغلّ سرميني تصويلا الى مقام الزنجران ليغني

اغنية فتحية احمد (لحن زكريا احمد)

طيرى، وديا مال الشام، ثم موالاً على

مقام الراست، قبل أن يتحول الى مقام

الهزام في قصيدة «قل للعليدة في

ديا حلاوة الدنياء. وتخلل هذه الوصلة تقسيم جعيل على الحود على مقام الهزام وعود محمد قصناص اشبه بالبازق لأنه أضاف اليه وترأ سادساً على الجواب وبخل سرميني في ليال وموال وكانه صوت آخر، وبغناء أجمل، ثم غني على مقام الحجاز دفوق النخل، ودكنا سقة على النبعة، وموال والله نكرتك والرماحه ليلبي طلب الجمهور باغنية محسول يا غنام، ويشتم باغنية دهيمستنى، ثم باغنية دبيني وبينك، السريعة الايقام.

ولوحظ أن محمد قصباص هو مدبّر الغرقة، ولعله مدرّيها ايضاً. لكن القَائِدُ على المُسرح هو اللغني، الأعمر سرميني الذي يكثّر من استشارةً قصاص، قبل مباشرة الغناء.

الارتجال والتنظيم تثير فرقة مشيوخ الطرب، مسالة مهمة جداً وصعبة جداً في فلسفة الغناء المسرحي العربي. فليس من شك في أن تاريخ الغناء العربي يجزم بأن سدرسسة الارتجال الغنائي والارتجال في العيرف، في القين التياسع عشر، وهو ارتجال تعززه مدرسة التجويد القرائي، هي العنصس الاول الذي أدى الى ظهور عباقرة الموسيقي العربية ابتداء بعبده الحمولي وانتهاء بعحمد عسبدالوهاب. وميع أن الارتجسال هو المدرسية الثي تمرس فييها كبيار الملحنين والمغنين، إلا أن النساج لم يصل الى ذروته الآبجهود نظمت هذا الارتجال وحسسنت أداءه في تراكم تاريخي اوصل الاتقان الى نروة نادرة المثال، ولذلك فإن القائلين بالارتجال لا بد وان بخسعيوا نصب عبيونهم أن الاستفادة القصوي من هذه المدرسة تقوم على ميادىء منها:

١ - أن المرتجلين لا بد وأن يكونوا اشد المتمرسين بلنون السكك المقامية، واصحاب الخيال الثاليقي المتعرب وليس الارتجال صنعة العقويين غير الخبراء.

٢ - أن الارتجال هو أن الابداع القوري المنظم. ولذا فهو يحسن الكثير اذا لم يكن عفوياً، وينصر اكثر اذا لم يين منظماً.

وادًا كان مستوخ الطرب، مستوفين الشرط الاول (خصوصاً المغنين) فإن غلبة العفوية على التنظيع في الشرط الناني تجعل سهراتهم سعرضة للانجراف مع أجواء الجمهور بشيء من الفوضى والهيمية التي تفقد العمل الارتجالي هيبته وعظمته. وهذه الهبيبة وهذه العظمية في متناول حناجس هذا الفسريق الحلبي الذي



# مواهب كثيرة وغنية تحتاج الى تنظيم الارتجال



5 ALHAYAT

الاندارات والطرد، وافتر مِن بوروندي

اسبانيا ميغيل فرنانديز سالغادو تم

طرد الحكم البرازيلي ريزيندي ولاعبي

بوروندي عسمسر مسالح ومسولاعي

اشيشاكيي ولاعب اسبانيا أيفان دولا

الارجنتين الفور من هولندا بهدف بعد

مقسقتين من الوقت بدل الضائع عن

طريق انديرس غاروني الذي نزل في

وجاءت للباراة من مستوى عال

بين منتخبين يجيد لاعبوهما الانتشار

في الملعب وتمرير الكرات الارضي

القصيرة، ولم تسنح فرص حقيقية

كشيرة للطرفين في الشوط الاول. وفي

القرصة الأولى سدد لومباردي كرة

قوية ردها الصارس الهوئندي فان

ميسم بصعوبة (١٥) واحتسبت اكثر

من ركلة حسرة للارجنتين من خسارج

وفي الدقيقة الـ٢٦ احتسب الحكم

المكسميكي ريبوليدو ركلة جسراء

للارجنتين اثر عرقلة شوينماكس

للمهاجم الخصم بياجيني لكن

الحارس فان ميسم تصدى لكرة

ايباغازا القوية نحو الجهة اليمنى

وابعدها الى ركنية. وقرر الحكم اعادة

المحاولة لتحرك الحارس قبل التنفيذ.

ومرة جديدة تصدي فان مدسم لكرة

أساغازا ألذي سيدها نحو الجهة

وفي احلى لعبية في الشبوط الاول

مرر موساميا الكرة من اليسار الي فان

دن برغ فسند بيسراه قنيفة ابعدها

الحارس الارجنتيني ايريغويتيا الى

واذا كسانت الارجنتين الافسضل

بياً في الشوط الأول فان هذه

الصغة صارت هولندية في الشوط

الشاني. وسند موسامياً بين يدي

الحارس (٤٩) وفان بر ليغتي بيسراء

على يمين القائم الأرجنتشيثي اثر

تمريرتين من فوتر وموساميا (٥٢)،

وسند كوييتي فوق العارضة (٦٢)

ورْميله بينا كرة عالية (٦٥)، ورد عليا

الهولندى فوتر بكرة في المنرجات

(٧٢)، ونزل غاروني في النَّقيقة الـ٨٢

قبل ان يضرب ضربته في الدقيقة

🛘 القاهرة – من علاء موسى:

■ تلقى الاتحاد المصري لكرة

القدم اول من امس اعتدارين من

الدنمارك والولايات المتحدة عن عدم

قدرتهما على استقبال المنتخب

المصري الاول خلال شبهر ايار (مايو)

المقبل. وكان مقرراً ان يلعب المنتخب

المصري صباراتين مع اثنين من انبية

النرجية الإولى في التنمارك ومبارأة وبية مع المنتخب الأميركي في ٢٨

الْنَفَارِكُ أَوْ الولاياتُ المُتَحَدَّةُ أَسْبِابُ

وادى الاعتندار الى ارتباك في

برنامج المنتخب المصرى خلال شبهر

ليار ما نفع محسن صالح المدير القنى

للمنتخب الى المطالبة بضرورة

استمرار مسابقة الدوري المتاز خلال

هذا الشهر، ووقعت لجنَّة المسابقات

في الاتصاد في صيرة لأنها كانت قد اعلنت قبل ٢٤ ساعة فقط البرنامج

(١/٢). وتغلب البحريني عصام عبدالعال على الكازاخستاني اليكسي

كوبريوك (٢/٦، ٢/٦) والكارَأَحْستاني

بيمتري اربسوف على البحريني

عبداللطيف محمد (١/١، ٦/صفر

والبحرينيان نادر وعصام عبدالعال

على اريسسوف ويغيير شسالتونوف

(۲/۱، ۲/۱). وتتصدر سنغافورة هذه

المجمنوعية ويشوقع صعبونها الى

المجموعة الثانية الآاذا خسرت امام

طوكيو صحد المصنف الأول عسالمي

الاسيسركي اندره اغناسيّ الى نصّف

تهائى البطولة اليابانية ألمفتوحة في

طوكيو بعد فورَه على الأسترالي سكوت درايير (٢٠ عاماً) (6٤/، 6٣/).

وسيسواجه في دور الأربعة مع

المُصَبَّفَ السَّالَثُ في الدورة والعاشب

عالميا الجنوب افريقي وين فيريرا

الذي هرم السويدي يوناس بيوركمان

الكويت او البحرين.

 $( \Gamma \backslash T, \Gamma \backslash Y ).$ 

تصفيات المجموعة الآسيوية الاوقيانية الثالثة في كأس ديفيس في دبى

أبار. ولم ينكسس اي من اتص

الاعتذار المفاجئ

الـ ٩٢ اثر تمريرة من الجهة اليمني

اخبار الكرة الصرية

ثم التقط الارجنتينيون انفاسهم

وليغتي ايضًا بالطريقة ذاتها (٥٣).

اليسرى هذه المرة.

رکنیة (٤٥).

لومباردي

وعلى ملعب نادي قطر سسرقت

# عرض قطري قوي في الافتتاح



وبدأ مهرجان افتتاح البطولة بعيرض رميزي للعنتيجي الشباركة واعلامها ثم القي رئيس اللجنة القطرية العليا المنظمة للبطولة ناصير العلى كلمية رحب فيسهيا بالمضور وتبعه هافيلانج الذي بابر ﴾ ألى شكر قطر الحسمان البطولة في زمن قياسي لانها كلفت رسمياً قبراً عشرين يوسأ فقط بعد نلك اعلن الشنيخ حمد اقتتاح البطولة رسميا متمنيا دالتوفيق للجميعه

وظهس المبتحب القطري بمظهر والعرفعلا بعدما اعتقد الجميع ان استدعاءه للمشاركة قبل عشرة أيام فقط مكان منتخب نيجيريا سيجعل منه لقمة سائخة أمام ضيفه الروسي. لكن شيئاً من هذا لم يحصل مع العلم بان لاعبي المنتسخب المحلى كسانوا يتوجهون ألى مدارسهم الثانوية لاداء المستحانات قبل ان يعدودوا الى للعسكر التدريبي.

وجاء الشوط الاول متكافسا ومشحت للطرفين فبرص كشيبرة وان كأنت الفرص القطرية لمصمد سبالم العنزي (نجم المباراة) واحمد فارس واحدد تامير اخطر

وفي الشبوط الثبائي تحبولت لسيطرة لطرية بنسبة ٥٧ في الْمُنَة بعدما امتلك والعنابيون، منتصف أغلعب ومنطقة المناورات ومع ذلك فان الروس كانوا البائثين بالتسجيل عبر رومان اوريشتشوك الذي تبيلم كرة مررها له ايغور غوسيف بكعب ألقدم مُانفُرد بِالحارس عِلي امين وسنجِل في المقتقة الرامى

وانقذ العنزي الموقف بعد دقيقة

#### عقوبات قاسية على بينيتون ووليامس شوماخر وكولتهارد كسبا الاستئناف

رينو يتصدر الترتيب العام للسائقين فى بُعُولة العالم للفورم ولا واحد بفارق تقطتين امام البريطاني دايمون هیل (ولیسامس – رینو) وذلک بعسد مسرحلتين من بطولة العالم ١٩٩٥ لسياقات سيارات الفئة االاولى.

وكانت محكمة الاستثناف ف الاتحاد الدولي للسيارات قررت مسأء اول من امس ألخسمسيس في باريس اعلاة التسرتيب الى شسوماخس والاسكوتلندي تيفيد كونتهارد (وليسامس - رينو) اللنين حسلا في المركسرين الاول والشائي على الشوالي في سباق الجائزة الكبري البرازيلي في ٢٦ الشَّهر المَاضي. ينكس ان نقسيت عن شسوما خس

نل هده الوصلة تقسيوجها وداعشي متقنام الهوام وعاوا

فيحساص اشبعه بالنزل أكا

عيه و بر أ سنادساً على الجواب

برمينني في ليال ومواروكة

تن وبعداء أحمل لدغفوطي

حار معوق المخل، والفاعظ

عيده. وموال ولقد نكرته

، ليلمي طلب الجمهور بالفية

باغداد، ويضتدباغية ر، شم باعميات بيني ويبك

خذان محمد قصاص

هَدُ. وُلِعَلَهُ مَعَرَبُهَا لِيَصَالِكُوْ ل المسرح هو المغني الأعم

الذي بخشر من استشارة قبل معاشرة العناء

لوقة الطيب سلة دأ وصعنة جدا أوظمة

سوهش الغيربي فليس مرنك

يح العداء العربي بحزوبال

لارتجال العنائي والارتجال

، في القرل الناسع عشر.

بال تعززه مدرسة النجود

س العصصر الاول الذي أدة

عداقرة الموسيقى العربية

دد العمولي وابتهاء بعط

ماب ومع آن الارتصال ال

لني ندرس لمسها عبار

المغسين. إلا أن النساع له

رونه الإسجور نفت ف

وحسست اداءه في نزاله

مسل الإنقال الى دروة نادرة

ك قبان القائلين بالارتجاد ا

سعسوا معب عبوسه

للمصوف من هله المديث

بادىء منها

المرضعلين لا مد وال يتلاط سين مضدول السطك الملاحة العصمال المقاليلي الملتعن

حنال حسعة العلوبين غير

ورندسال هو في الإيداع

مرسسان سوسان الكثير غم وقدا فهو يخسر الكثر الأله خوباً. وبخسر الكر الأله

المضبوح العلوب، مستوفق وحسموصساً المضينا لل وحسموصساً المضينا لل لا على الليطليم في المشوط التعالم الليطليم في المشوط

على سسيد الله عدف ع أصواء المصلول بننوا والمهدسة المن تلك المعل والمهدسة المن تلك المعل

سين وعقب وينه With the Red Line 19 100 أا الفسريق الصلبى

الارتحال والشظيم

الإسقاع

وكولتهارد شطبتا لأن الوقود الذي استغمالاه لم يتطابق والمواصفات التي وضعها الاتحاد الدولي.

قانوني، علماً أن شركة النفط والفي تزود الطرفين الوقود نفسه. وان تحسب نقاط الفوز (١٠ بينيتون و٦ لوليامس) في ترتيب الصَّانُعِينُ أَضَّافَةَ الَّي غَرَامُةَ ٢٠٠ الَّفُ

وهنا الترتيب العام الجنيد:

وفي منقبابل اعبادة النقباط الي

بعدما ثبت استحمالهما وقودأ غبر

لأترد في الزاوية العليسا اليسمشي

للمرمى الروسي. وسنحت للقطريين

فرص عدة احْرَى لو استخلوا احداها

لغرضت العدالة نفسيها وانتبزعوا

وعلى استباد النادي الإهلى فيازت

استراليا على كوستاريكا بهدفين بعد

عرض متوسط فنيأ خصوصا في

الكوسشاريكي غرآنت كرة ساقطة

الوب، من فوقي الحارس المتقدم (١٠).

الدقيقة آله ١ من الشوط الشأني الرَّ

تمريرة من تاليي انفسرد على الرها

بالحارس مورغان. وفي النقيقة الـ٦٥

طرد الحكم السعودي عبدالرحمن

الزيد الكوسناريكي غونزاليس لنيله

وافتتح مارك فيكوكا التسجيل في

الشسوط الاول الذي سسند فسي

النقاط الثلاث عن حدارة.

١- الالماني ميكايل شيوماشر ١٤ ۲- البسريطاني دايمون هيل ۱۰

٣- الفرنسي جان اليزي (فيراري)

 البريطاني ديفيد كولتهارد ٦ ٥- التَّمُسُويُّ غَيْرِهَأُرِد بِيرغَر ٦- الفناندي ميكا هاكين (ماكلارن

(فيراري) ٥

دولار على كل منهما.

#### ريال مدريد بطل اوروبا في كرة السلة

فريق ريال مدريد الاستباني لقب بطل الانتية الأوروبيسة للرجسال في كسرة السلة اثر فوره مساء اول من امس الضميس في الباراة النهائية في سرقسطة (استبانيا) على اولمبياكوس اليسوناني (٦١/٧٢) الشسوط الاول (۲۸/۲۸). وخيل سانسات يسايسكوس

على ليموج الفرنسي (٧٧/٩١) الشوط وفي برشلونة، وقعت مواجهات عنيفة بين انصار الفريقين اليونانيين ما اضطر الشرطة الأسبانية التي وصفتهم ب المجاني، على اطلاق النار في الهواء.

اليوناني في المركز الثالث بعد فوزه

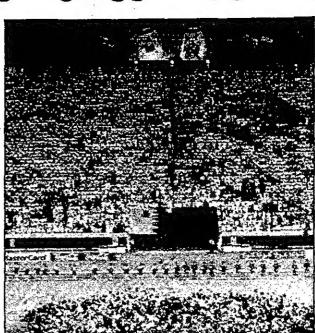
أولاد الفقيدة: وليم حبيب بردويل وعائلته فؤاد بردويل وعائلته لبيب بردويل وعائلته أشقاؤها: شغيق ناصيف وعائلته زكيناصيف

عائلة المرحوم توفيق ناصيف عائلة الرحوم رفيق ناصيف أولاد شقيقتها المرحومة نجيبة نايف كرم وعائلاتهم أسلافها: عائلة المرحوم الياس حبيب بردويل في المهجر عائلة المرحومة مآرى ميشال قرنيني في المهجر وعفوم عائلات: ناصيف، بردويل، جاكاي، اسبر، نصار، كرم كنتافلي، بستاني، رزقَ، فرنينيّ، سركيسّ وانسبّاؤهم ينعونُ البكم بمزيد الحزن فقيدتهم الرحومة

#### زكية شباكر ناصيف

ارملة المرحوم قيليب حبيب بردويل المنتقلة الى رحمته تعالى يوم الثلثاء الواقع في ١١ نيسان ١٩٩٠ متممة واجباتها الدينية. احتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الخميس في ١٣ الجاري في كنيسة القديس ديمتريوس للروم الارتونكس مأر متر – الأشرقية – بيروت، ووريت الثرى في مدقن العائلة في الكنيسة تفسها. تقبل التعازي أليوم وغدأ الاحدقي منزل ولدها فؤاد بردويل الرابية - المُنْطُقَةُ الثانية الشَّارَعِ الثَّانِّي - فيلَّا رقَّمُ هُ. فاكس: ١٠١٥٥٠ - ٨٨٤١٨٧/٨ - ١٩٦١

الرجاء اعتدار هذه النشرة دعوة خاصة.



لقطة من حفقة الاقتتاح. (أ ب)

الاجمل في البطولة، إذ مرر له راشد خليفة كرة طويلة فاوقفها على فخذه وظهره الى المرمى ثم خدع مراقبه سيرغى ليسينكو ولفها على قدمه اليسري قبل ان يسند من ٢٢ متراً كرة

هنف بوروندي في النقيقة الـ٨٣٠.

ولعبت اسبانيا مرتاحة في الشوط الثاني. ومع انها لم تبنل متجهوداً كبيراً فَانَ لاعب ريال سوسييدك جوزيبي ايتشيبيريا ليزاردي اضاف لها هُدُفِّينَ في الدَّهْيَقَتِينَ الـ٧٨ والـ٥٨.

الـ ٢٦ والـ ٢٦ والـ ١٤٠

وبين هنقيه آحرز فريدي نداييشيميي وإذا حساءت المساراة زاخسرة بالاهداف فانها كانت كذلك على صعيد

منشطات:الفحص

المضاد لتيدكه «ايجابي»

■ كولن (المانيا) - ا ف ب - اعلن

البروفسور سانفرد دونيكه صدير

مختبر كولن الالماني لمكافحة المنشطات ان الفُحصُ للضّادُ الذي لجِري لول من امس الخميس أكد نتيجة الفحص

الاول الذي اثبت تناول بطلة مسابقة

الوثب الطّويل الالمانية سوزن تينكه –

خَضْعَتَ لها تيدكه - غرين في ١٣ اذار

(صارس) الْمُاضَي بعد انْتَهَاّء بطولةً العبالم دلخل قباعية في برشلونة

(اسبانياً) اثبتت تناولها مُنشَطات من

مادة تيستوستيرون المنوعة. واصدر

الانتشاد الإلماني لالعاب القوى على اثر

ذلك بياناً من مُقره في دارمشتات قرر

ووجهت تينكه - غرين رسالة الى

الاتحاد الالماني تدافع فيها عن نفسها

وتتبهم احبدى الجبهبات بانهبا وراء

اعطائها المادة الممنوعة من دون

علمها. يذكر ان تيدكه - غرين تواجه

بعد نتيجة القحص للضاد عقوبة

نيقيس للمجموعة الأسيوية الاوقيانية

الثَّالَتْةَ التِّي تَقَامَ فَي بَنِّي. فَبِعَد هُورُه

الأربعاء على السعبودي ذو الفقار

احمد (١٤/١) تغلب أول من امس

على موتوليكي كأيلاهي من اوقيانيا الباسية يكية (٣/١، ٣/١). الا أن

السيناريو نفسه تكرر بالنسبة الى

نتيجة المُنتخب اللبنائي الإجمالية فقد خسر (٢/١) اثر خسارة ابراهيم كحيل

اصام لینسی تینای (۲/۲، ۷/۰، ۲/۲)

وهزيمة كريم خوري وحسين بدر

الدين امام كايلاهي وتيناي (١٩٥٠،

واصبيح حظ لبنان في تصيير

المجموعة «ب التي ينتمي اليها مع ٦ دول اخرى شبه معنوم. فيما تحسن

وضع السمعودية التي حسقت

أنتصارها الثاني ألتالي لغوزها على

لبنان حسيث تغلبت على الأرس

(٣/صفر)، فقار بدر القيل على عماد

ابو حمده (٣/٦، ١/٤، ٣/٦) وعثمان

العنزي على فارس عزوني (٢/٦، ٢/٦)

والعنزى وقارس الصومالي على أبو حمده وخالد الحسيني (٢/٦، ٢/٨)

واصبح حظ السعونية في الناهل الى

وتغلبت بنغسلابش على بولة

المارات العربية (٢/صفر) بعد فور

هيرا لال على الشيخ سعيد المكتوم

المجموعة الثانية كبيراً.

ير وكانت الفحوصات المخبرية التى

غرين منشطات.

فيه وقف البطلة.

انذارين، ثم احتسب ركلة جزاء ضد

مدافع كوستساريكي داخل المنطقية وسجل روبرت اينيس الهدف الثاني وحققت اسبانيا فوزأ كاسحأ على

بوروندي (١/٥) ضعن المجمعوعة . واستبعرض الاسبيان على استنادً النَّادَي الإهلي في الشوط الإول الذي جاء من جانب واحد فهزوا شباك دوروندی ثلاث مرات بو اسطه فرنانده سانشىيز (لاعب الباسينتي) وراول بلانكو غسونزاليس (ريال مستريد) وروجر غارسيا (برشلونة) في الدقائق

الهلال يضمن المركز الاول

الدوري السعودي لكرة القدم

جوائزه ٦٠ مليون ليرة

■ ببدأ مهرجان الرئيس فؤاد

شهاب الرياضي بعد ظهر اليوم السبت ويستمر اسبوعاً على طعب

جُـونيــةُ البلديِّ الذي بوشـر تاهيله

ببطء قبل نحو عامين واصبح يحمل

الرئيس السابق ويرعساه رئيس

الجمهورية الحالي الياس الهراوي

والكرة الطائرة وسباقا لاجتياز

الصَّاحية بإشراف الإتحادات المعنَّية.

وخصصت حوائز مالية للفائزين

بقيمة ١٠ مليون ليرة فضلاً عن

الحكمة والتضامن الزوق والرياضي

والمركسرية وابناء الخليج والكهسرباء

واحياء الرياضة ومنتخب الجيش

الشبيبة البوشرية بطل لبنان وحبامل

كأسه وهنيبعل نهر ابراهيم والقلمون

وتتثبارك في دورة كرة السلة فرق

وتخوض دورة الكرة الطائرة فرق

الكؤوس والميداليات

وتنظم المهرجان لجنة تكريع

حن نورتين في كبرة السلا

الى ٤٣ نقطة و٠٤ هدفـــاً من ٢٢

وحساول الروضسة في مسه الاخيرة الاعتماد على مصيدة التسلل للحد من خطورة القوة الهجومية لدى الهلال، لكن مهاجمي الأخير كسروا للصيدة كثيراً واستفادوا مرتين فقط

■ تربع الهلال على قمة النوري السعودي لكرة القدم بعد فور، في لقاء القمة والقاع على الروضة بهنفين مقابل لأشيء سجلهما عبده صبيان من ركلة حسراء في الدقسقة الـ ٤٧ وتركي الصويلح من تستيدة قوية في النقيقة الـ ٦٦. ورفع الهلال رصيد

وكان واضحأ تفوق الهلال من البداية ولعب الروضة أخر مبارياته في الدوري المتارة علماً مآن سقوطه تأكيد منذ فترة الى الدرجية الإولى بعدما امضى موسمأ واحدأ بين دالكباره وعموماً لم يتمكن الفريق من التأقلم مع الدرجة المتازة ولم يحقق الا فورًا واحداً في ٢٢ مياراة مقابل

الشوط الثاني وحصل على ركلة جزاء اضاعها الكويتي على مروي. الشباب وخرج خاسراً (٣/٢) بعنما

اربعة تعادلات و٧١ حسارة.

من الفرص التي سنحت لهم.

الغاء معسكري المنتخب في الدنمارك واميركا

وبي ، دستحييه هند انهولندي رؤد كرول المنير القني للمنتخب

الإولمبي باستبعاد هشأم حنفي لاعب

الْأَهْلَى مِنْ تَسْكَيلَة القريقُ مع المطالبة

بوقفة مثلما فعل مع محمد صبري

لأعب الزمالك للستتبعد نهائياً منّ

الفُسْرِيقَ. وكسان حنفي الذي تالُقِ في

البطولة العربية الاشيرة مع الأهلي

ولختير نجمأ للمباراة النهائية ضد

الشبباب انتضم الى المنتخب الاولمبي

قسبل يومنين فسقط وفسوجئ بكرول

يستبعده من قائمة اللاعبين للمباراة

صد موريشيوس في التصفيات

الأفريقية غداً. وانسحب اللاعب من

المران وغياس الملعب قبل أن يلحق به

لحد اداريي الفريق الذي اقنعة بالبقاء بدل تعرضه لعقوبة من الإتحاد.

وفى المحلة يحوض الزعالك اليوم

صباراتة الاولى في الدورة الوبية التي

اهدر ركلتي جنزاء بواسطة مشبعل التركي (٣٥) وأسحاق كواكي (٦٥). وسجل أهداف الشبياب الغائي بلادي كسومها (۲۰ و۳۰) وبندر الزيد (۸۲)، وهنفى الخاسر عبدالعزيز الهميلي

(٣٣) وُكواكي (٤٨). العهد. وسنتجرى قرعة هذا النور اليوم في الرياض. وتشارك في هذا النور فسرق النرجسة المستسارة الـ١٢ اضافة الى اربعة فرق من الدرجتين الاولى والثبانيسة تحسد بعبد دورة

الغضائية

الصربة

٠٠,٠ حُدِمة المعلوسياتية ٠٠,١٠ القبول الكريم، و ١١٠ سين وينيا، و ٤ ١٨ كشكول ، ٤ / ١٤ آخترنا لكم [الصادة]، مع 12 السلسل المنبلج وسنوف تنفع الشمنء، ««وها سوجز الأخباق ، ٢ ، ٥ دنيا الموضة (إعادة)، فَقُرِهُ ﴿ مِنْوَعِياتِ غِنَائِيةً ، ١٦,٠٠ للسلسُلُ العربي درجال في الشيعس مرح ١٧ موجي الاخبيار، ١٧,٠٧ ملفات خاصة ١٤٤٥ مُتوعات غنائية، ١٨٠ نشرة الاخبار، ١٨٠٣ مال واعمال ٥٠ ، ١٩ القيلم العربي داعدام قاضره، · . · ٢ موجن الأخيار ، ٥ - ، - ٢ تتمة الفيلم العربي، و ، (۲) تشرق الاخبان، ۲۰٫۳۰ العالم سينما، ۲۲٫۱۰ بون فيديور مع ١٣٠ نشدرة الأخبار، ٢٠, ٢٢ السلسل المنطح مستوف تدفع الشمن، (إعنادة)، ٢٤,٣٠ القراق الكريم. - ٢٤ / ٢٤ الختام

حل العند السابق الفقياً: ١- الجمل - ملا ٢- هنالك ٣- طامة - يا ٤- اخ - النيل

عمودياً: ١- الطافية ٢- اخرق - لن ٣- جهم - ضفادع ٤- منة

- جن ٥- لا - الفروج ٦- ليلكي ٧- مكان - اوار ٨ - يقلبون

٥- قرض - لك - قا ٦- يقف - فيالق ٧- لجر - ودي ٨ -

اينو - او ١- صنع - جارنا.

📺 طريقة الحل: اشطب الكلميات التي تعشر عليها بإن الاصرف المشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وتريا، يمينا او يسارا، صعودا او هبوطاً، الى ان تبقى لديك في

اهتمام

اوقيانيا

النهاية الاحرف للكونة للكلمة أو للجملة الضائعة، مع الانتباه الى ان الاحرف المنثورة لا

تشترك في اكثر من كلمة ولحدة.

والمعنى صيدا ونادى النجوم جونية.

ويطبق على مساريات النورتين نظام

بعد الظهر بعرض عام للغرق المشاركة

على انغام موسيقي الجيش، يلي ذلك

اللقاء الاول في كرة السلة ويجمع الحكمة والتضامن الزوق، ثم مباراة

فَى الكرة الطائرة بِينَ البَوْشرِية وِنهر

.كما كلفت اللجنة المنظمة نادي

اتلتيكو اقامة سباقات احت

الضاحبة ابتداءُ من الساعة الثامنة

صباحأ والتجمع والإنطلاق من ملعب

الرئيس شهاب وتبلغ مسافة سباة

الرجال ١٠ كلم.

القدامي والسيدات ؟ كلم، وسباق

في كرة السلة بين الرياضي ومنتخد

والنصف مساء تليها مباراة في الكرة

عبدالعزير الدوسري (٢٤ و٥١) وعلى

الفهيد. وَقَفْرَ الْفَائِرُ أَلَي المُركِرُ الثَّالِثُ. وتفوق الفائرُ ميدانيا خصوصاً في

الشبوط الاول، لكن الاهلي عباد في

السويس الذي فاز قبل ثلاثة ايام على

بلدية المحلة (١/٢) في صباراتهما

الأولسي في النورة. وينور تشافس

جانبي بين الجهار الفني للزمالك (طه

بصري وحسن شحاته) ونظيره في

ألسويس (احمد رفعت) لاعب ومدرب

الزمالك السابق والطامع بالعودة الي

دوليين هم نادر السيبد وحبارَم امام

ومنحت عبدالهادي ومعتمد جمال

واسامة نبيه ومؤمن سليمان والغاني

عبيدالرحمن اوسكار لوجبونهم مع

المنتخبين الاول والاولبي ومنتخب

غانا. ويغيب سبعة اخرون للاصابة

وهم حسبن عبداللطيف واسماعيل

يوسف واحمد رمزي واحمد عبدالله

وتامر عبدالحميد ووليد معاذ وطلعت

منصبور، وعصبام مرعي الذي ينفذ

عقوبة الوقف.

ويغيب عن الرمالك سبعة لاعبين

تنريب الزمالك في الموسم المقبل.

الطائرة بين القلمسون ومنت

الجيش عند الساعية ال

ويتضمن برنامج غد الاحد مباراة

ويفتتح المهرجان عند الثالثة من

الكؤوس اي خروج للغلوب.

الكلمة الضبائعية من ١٢. هـ رفياً: نادي كرة قيدم

س ب زق اق ل ن ي ي ا ر ش

ن ش ا ا ق ن ي ز خ ق ز ش س ر م ز ش ع ۱ ر ۱ ۱ ط و ا ك ن ج ف ر ج ز م هـ ١ ق س خ

: ر اش اد اي اب اس اس ار ار اي ال اش ا

ي خ ش ر ف ي ة ق ا ي ح س ء

ت س ع ن ق ز ش ن ق ن ز د ن

ي ك ي ش ن ج ي ة ١ ٦ ك ر ر

ē e e e e e e e e e

دُ ان ا م ان ي س ر ي ر م ت ع

خ ا مص ا د د و بع ة د ش

ا هـ ت م ا م ز س ا د ي ق ا

حل العدد السبابق: فتوح الشام.

الكلمات التقاطعة

"- من المعادن - فتل الصوف

٢- عاميمة لوروسة

٤- شرف - حماها

٩- شكل هنيسي

١- دولة أسيوية

۲- خسد تقدمیون

ا- ضد صعود - يتبه

٤-- مصرف – قيادة

عموديأ

التراى - علم مذكر

~ضد اخرأ −ضد فرثن

ة – من الشهور – ضد نز

#### \* توقیت غرینیتش

٧٠ - نبياح الذيريا مصرو ١٠,٠٠ تعرينات للمسنين، ١٠,١٥ مستسل عربي، ٧٠,٠٠ كرنامج المراة، ١١,١٥ برتوكول، ٩٠٠ ( الطي الأنتشياب و ١٦ ماتي وإغاني، ٧٠٠ را برنامج الخياري: ١٠ ( مسلسل عربي، ٠٠ [. ٢ الاخيال، ١٠١٥ يريامج أفراة العاملة، ٢,٣٠ الف ليلة وليلة، ... ٣ عالم والحد، ١٥ . ٣ فقلم عربي، ٠٠٠ ه اتيكيت، ١٥, ٥ برنامج ويامسي، ٢٠, ٥ كٽاب في حياتي، ١٠٠٠ ميناسل عربي، ١٤٠٠ ضيوق، بيصر، ٧,٠٠٠ حَمْسَة مِسْلِقُونُ ١٥ ٧ جُولِهُ الْكِامِيرِ ١١ ١٥ ٧ عامهر علي الأخبار، ١٠،١٥ فيلم عريض ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ٩٥.١٠

مسوجير الأخبار، ٥٠ ٧ ثايم ووتش، (إعادة)، ٨٠٠٠٨ للإدبار، ٢٥ ٨ الاستعراض المتاخر، ١٠ . ٩ الاخبان، ١٢٠ الاخيان ١١,٢٠ الاستعراض التاتير ١٢٠ ١٢٠ موجز الاخبار ١٢٠٠٥ تون يسم لهون (العادة)، ١٣٠٠٠ الأخبار، ٢٥, ١٢ أخبار العالم في اسبوع (اعادة)، ٠٠ . ١٤ الأخيار، ١٥ . ١٤ أف الم ١٩٩٥ ، ١٠ . ١٥ معجز الأخبار، ٥٠. ٥٠ مُومَ قاصة، ٠٠.١٦ الأخبار، ٢٥.٢٥ عرض الأقيام (العالمة)، ١٠.١٠ الأخبار، ١٧.١٥ اخبار المصالم في اسبوع (إعادة)، ١٨.١٠ الأخبيان، ٢٠ ١٨.١١ الإستعراض التنفر، ١٩٠٠ موجز الأخهار ١٩٠٠ ١٩٠ الأفق (اعادة)، ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٥ و المعاسيارات (اعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٥ ١٨ تقريق الأعمال العالمية (إعادة)، ١٠٠٠ الأحجر، ١٥٠ (٢٣ تقرير الأعمال العالمية (اعادة)، ١٠٠٠ الأحسان ٢٠ ٣٠ تقرير الأعمال في الهند، ١٠٠ ٢٤ الإهبال ٢٥ ٢٠ تقرير الأعمال العالمية، « ﴿ الْأَحْتِلُقِ أَنَّ ١ السهرة الإخبارية، ٢٠٠٠ الأخبار، هُ إِنَّ تَقُرِينِ الْأَعْمَالِ الْعَالِيةِ، ٢٠٠٠ الأَحْبَارِ، ٢٠٢٥ رُضُ للأرباء (إعسادة)، ٥٠٠٠ الأخسيسار، ٤٠٢٥ صحيفة الأرض (إعادة).

For-۸, نحر بشرید ۱, . . The Angry Breed ، bidden Music، ۱۰٫۰۰ برامج سیکھائیہ، ۱۱۰۰ عرى الرحوش، ... God's Little Acre ١٢ ... المحوش، Creature of Black Lake الاشتقياء . Treature of Black Lake ٠٠٠ ، ١٨ ، بعر المنج مستعمالية ، ي ١٨ ، تعاصفة فتى الرحيح ، 🚓 🤫 Criminal Behavious 🐃 جيٽال في Jory ... T. Jayl

فوز ثان للبناني زحلان غير كاف لانقاذ فريقه من الخسارة والسعودية في طريقها الى تصدر المجموعة الثالثة - س - سوحاوت - حدقق اللبنائي توفيق زحسان نتيجة طيبة لليوم الثاني على التوالي في تصفد اد كا

ومعين النين ولي الله ونواز أمين على مُحمدُ المُرِيِّ وهَادِّي بِنرِي. وفي المُجموعة وأه تَغْلِبت الكويت على سورية (٢/صفر) فقار حسين الاشوك على عبدالرحمن سليم (٢/١، ٣/٦) وعائل الشطى على ليثُ سُليم (١/صفر، ١/صفر) وخالد اشكناني اینکفست (۱۸۷، ۱/میفر). واحمد تقي على صالح الدين طويل وساهر سعد الدين (٧/صفر، ٦/صفر). وفازت سلطنة بروناي على عمان (١/٢) والبحرين على كأزاخستان

صعد المنتف الشالث الروسي يفغيني كافلينكوف الى ربع نهائي بطولة برشلونة الاسبانية التي تقام على ملاعب ترابية بعد فوره على مارشيلو ريوس من التشيلي (٤/٦). ٦/٦)، ورافسقسه المصنف الرابع

مين من هونغ كونغ.

وفي بطولة السيدات في طوكيو،

برشلونة

وسيلتقي في نصف النهائي الأخر المصنفان ٢ و٤ الاسيسركيمان مايكل تشائغ وجيم كوريير. وفاز تشائغ في يونَ الْثَمَانِيةَ على السويدي يان أبيلُ بصبعها (۱/۲، ۱/۸، ۱/۲) بعد تجاوره تقطة فوز لخمسه في الجولة القاصلة من المجموعة الثانية فيما تغلب كوربير على السويدي توماس

وأكد أغاسي الذي يعانى المأ فى ظهره ان عليه أن يقدم افضل ما لدية في مواجهته مع فيريرا الذي دليس لنبه نقطة فتنعف ويوجنه الكرات بقوَّة، وينكر أن الأخير فأز في بطولة ىبى التوليــة في شــبــاط (قــبــراير)

صعنت المصنفة الأولى وصأملة اللقب في السنوات الثلاث الماضية السابانية كيميكو داتي الى المرحلة النهائية بعد فوزها على مواطنتها نانا مياجي (١/٦،١/٢). وستتولجه في مباراة القمة مع الفائزة في لقاء المصنفة الثانية الأميركية ليمي فرايزر وتانغ

الاستباني البيرتو بيراساتيغي

نوفساتشسيك (١/٣، ٧/٨) والمصنف القاسع النمسوي توماس موستر المتفوّق على الأسباني خافيير سسانفسيسز (٢٨، ١٨٤) والمصنف الخسامس الكرواتي غسوران الفانيسيفيتش الفائز على النروجي کریستیان رود (۱/۹، ۱/۹). وفاز السويدي ماغنوس لارسون على الاسبائي توماس كاربونيل

(١/٦، ١/٦) والأسبباني كارلوس كوستا على الالماني اوليفر غروس (۱/۸، ۱/۸) والفسرنسي تيسيسري شامبيون على الاسباني روبرتو كاريتيرو (٢/٦، ٥/٧، ٢/١) والاسباني خَــوردي اريسي على النمــســوي غيلبرت شالر (٣/٦، ٦/٧).

وخسسر المستقيان الاولان في الزوجي الهولنديان بول هارهوس وياكس التبنغ اصام الإيطالي اندريا غوندنزي والكرواتي ايفانيسيفيتش

هيوستون صحبت المصففة الأولى الالمانية ستبقى غراف الى نصف نهائي بطولة هيوستون الاميركية بعد فورها على الأميركية تامي وتيلينفر جونز (٢/١، ١/١). وانتقلت مواطنتها سابين هاكه الى دور الثمانية بعد فوزها على الأميركية اربكا دي لوني (١٨٥، ٢/١) ومواطنتها الأخرى مايكه بابل الي الرحلة نفسها بعد تغلبها على الألمانية فبلترود بروست (٩/٧، ١٧٥، ٦/٦). ورافقتهما الإيطالية ساندرا

المسية ثقافية، - ٢٫٠ الثاني، ١٥ ، ٢ بخسالسان سخعج ٢.٦ فيلم عربي: ٣٠.٥ سلاما البياد الله: ٥٠ ه اقدال العيسحف، - ﴿ أَرَّاكِ ارتون هِ ١٠ ٪ بَوْجِي وَطَمِطُهُو ۗ ١٠ العِيْسِ وَطَمِطُهُو ۗ ١٠ العَسِيدِ وَا أغلني أطفال وكارتنون

\* قوقيت القاهرة.

. . . . الأخسسان، ٢٥٥٥ بريطانيا في للزاة، ٧٠٠٠ الله ١٠,٠٥ عطلة، ١٠,٠٠ موجز الأخبار، ١٠,٠٥ كل رييل، الاستعراض المتأخر (إعادة)، ٠٠.٥ الأخبار، ٢٥.٥

🎺 ۴ توقیت غرینیتش ٣٠٠٠ إلقي أنَّ الكريم، ٢,٢٠ رجل فقد عقله، ٤,٠٠٠

# للاشتراكفي

يرجى الاتصال بتهامة للتوزيع

على الأرقام الأنية: حدة ٦٦٩٥٠٠٠ الرياض ٢٠٥٥٦٠٠ النمام ٢٦٢٠٠٠٨

بين يدي تقرير بعنوان «مرتفعات الجولان، أعدته خدمة ابدار

وعرض التقرير الذي كتبه كلايد مارك من قسم الشؤون الخارجة

والدفاع الوطني، اموراً في غاية الأهمية، منها موقفا سورية واسرائيل من السيادة على الجولان، ومن الانسحاب، وتوقيت الانسحاب، ومعامدة السلام المطاوية، ونزع السلاح في المنطقة، وقوة حفظ السلام والحدود.

التَّفْرير بَحِثُ فَي موقفي سوَّرية واسرائيل من كل هذه الواضيع الأساسية معتمداً على المراجع التالية:

SELECTED READINGS

Asher, Jerry. Duel for the Golan: the 100-hour Battle that Saved Israel, 1st ed. New York, W. Morrow, 1987.

Bacevich, Andrew, Michael Eisenstadt, and Carl Ford. Supporting Peace, America's Role in an Israel-Syria

Peace Agreement. Report of a Washington Institute

Study Group. The Washington Institute for Near East

Ben-Meir, Alon, The Israeli-Syrian Battle for Equitable

Bier, Aharon. The Golan Heights. Jerusalem, Israel Di-

Center for Security Policy, U.S. Forces on the Golan Heights. printed in: Commentary, vol. 98, no. 6, Decem-

Cohen, Saul B., The Geopolitics of a Golan Heights

Cohen, Saul B., The Geopolitics of Israel's Border

Question. Tel Aviv, Jaffee Center for Strategic Studies,

Davis, Uri. The Golan Heights Under Israeli Occupa-

tion, 1967-1981. Durham City, England, University of

Durham, Center for Middle Eastern and Islamic Studies,

Elagab. Omer Yousif, The Law of Belligerent Occupa-

tion Versus the Law of Annexation of Territories: a

Case Study of the Golan Heights, Development and

Gold, Dore. US Forces on the Golan Heights and Israeli-Syrian Security Arrangements. Jaffee Center for Stra-

tegic Studies, Tel Aviv University, Memorandum No.

Ilan, Zvi. The Golan was Always Jewish. Tel-Aviv,

World Zionist Organization, Dept. of Organization and

Israel Defense Forces. The Golan Heights. [Tel Aviv,

James Alan. The U.N. on Golan: Peacekeeping Para-

dox? Oslo, Published in cooperation with the project on

peace keeping operations at the Norwegian Institute of

International Affairs, [1986] 46 p. (Also appeared in: In-

The Meaning of Golan. Near East Report, vol. 25, Dec.

Miller, R. Reuben, The Golan Heights: an Obsolete Se-

curity Buffer, Mediterranean Quarterly, v. 4, spring

Pa'il, Meir, The Golan Heights in Exchange for Peace: a

Military Plan, New Outlook, v. 34, Apr.-May 1991: 12-

Shalev, Arye. Israel and Syria: Peace and Security on

Silverstein, David. Strategic Heights, American Targets:

Why U.S. Troops Should Stay off the Golan. Policy

View, The Shalem Center-National Policy Institute

هل يعقل ان موقف سورية من الجولان كله يسجل اعتماداً على ١٨

مرجعاً اسرائيلياً او يهوبياً اميركياً، أو مؤيداً لاسرائيل؟ لا اسال لأبين

خدمة ابحاث الكونغرس، فهي خدمة راقية منصفة، أتابع انتاجها منذ

سنوات، وانما السبجل تقصير العرب كلهم، فليس هناك مركز ابحاث

عربي واحد في الغرب له قيمة تذكر أو احترام. وإذا لم تحافظ أمة على

قيمها، فلن يحافظ عليها أحد، وإذا لم تحترم نفسها فلن تُحترم. هذه

The state of the s

the Golan. Boulder, Westview Press, 1994.

(Jerusalem), no. 4, September 11, 1994. 18p.

ternational relations, v. 9, May 1987: 64-84.)

Peace, v. 6, spring 1985: 118-128.

44, August 1994, 61 p

Education, 1969, 20 p.

Israel], [1981], 36 p.

25, 1981: 233-238.

1993: 121-128.

Agreement, Focus, v. 42, summer 1992: 15-18.

Peace. Middle East Policy, v. 3, no. 1, 1994: 70-83.

الكونقرس، التي تزود أعضاء مجلسي الكونفرس بالمعلومات، ويعرض

موققي سورية واسرائيل من مرتفعات الجولان المحتلة.

I A SECRETARISMENT OF THE PARTY AND A PARTY OF THE PARTY

Policy, 87 p.

gest, 1975. 47 p.

ber 1994: 74-88.

c1986. 124 p.

1983. 60 p.



السبت ١٥ نيسان (ابريل) ١٩٩٥ الموافق ١٥ نو القعدة ١١٤١هـ/ العدد ١١٧٤٢ AL HAYAT SATURDAY, 15 APRIL, 1995 ISSUE NO 11742



الآن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

🔳 أول الكلام:

● من أقوال أعيدالله بن مسعودة: - لو أن أهل العلم صنعوا العلم ووضعوه عند أهله، لسادوا به أهل زمانهم... ولكنهم بنلوه لأهل الدنيا لينالوا من دنياهم،

...

● اثبتت احصاتيات المركز القومي للصحة بالولايات المتحدة الأميركية، المعلومة التالية - «هناك تيار انتقالي هادئ، يعوزه الحساس للعودة إلى الاتجاه

التقليدي المحافظ على القديم. وعلى القيم... فقد ارتفعت معدّلات الزواج، وولادة الاطفال الشرعيين... بينما انخفضت حالات الطلاق... ويعني ذلك: أن تجربة التسيب الاجتماعي، والانحلال الخُلُقي... كانت سبباً في غربة المجتمع داخلياً، وسبباً أهم يؤدي الى تفتيت وحدة الأمة على المدى الطويل... بينما تفخر الولايات المتحدة بالذات: أنها قدَّمت التاريخ الحديث تجربة فريدة ومتفوقة لوحدة وطن، أو القامة وطن تكوّن من فنات متباينة ... فإذا استمر الفساد الأخلاقي، والفساد (العاطفي)... فلا بد أن ينشأ تبعاً لذلك: الفساد العقلي، أو الفساد في الثقافة!

وفي تلاحق موجات خلخلة الفكر، عبر انصراف العاطفة والسلوكيات... نجح (المتطرفون) مع المنادين بالثقافة المضادة في: تهديم العلاقة العاطفية الأنسانية ... فقد كانوا يسخرون من القيم الاجتماعية التقليدية: من الزواج، والأمومة، والرومانسية!

وجاء المتطرفون ليهدموا كل ما نشأ عن المنادين بالثقافة المصادة، وهم يطلبون العودة الى بدانية الحياة، والعِزلة، والتحريم لكل شيء متطور، حتى التحريم للروم أنسية أيضاً (!!) باعتبار أن: هذه الصفة (الرومانسية) تطوح الانسان في الخيال، والتأمل، والعاطفة الرقيقة... وهم اتفقوا - المتطرفون والمنادون بالثقافة المضادة - على فرض عصر مشاكس ومضطرب، وراكض، وعنيف، ودموي، وهجومي، وتحطيمي... أي العصر المادي الذي لا يقوم على: القيم، والمُثَّل، والروح، ولا على الروابط الانسانية والعاطفية الحالمة... بل هو عصر: خذ ما استطعت، ولا

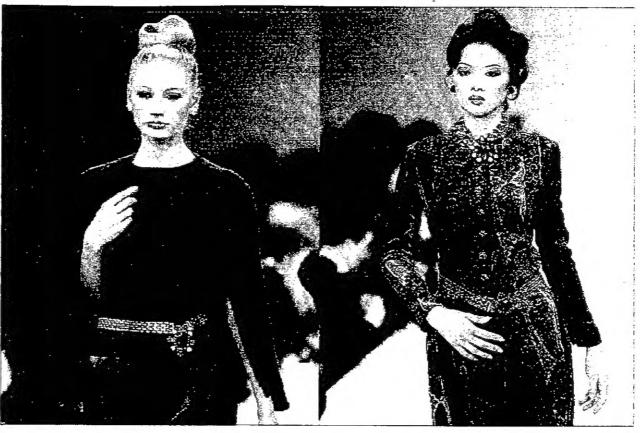
وها هي نداءات جديدة تتصاعد، مطالبة بالعودة الى الاستقوار الاجتماعي والعاطفي ... ومطالبة بمقاطعة ثقافة الـ (بلاي بوي)، والأفكار والشعارات التي تنادي بالعنف، وباغتصاب كل شيء جميل، وبمعار ويسيط، وعفري... في حياتنا!

• أما في طوكيو: فقد وصفت (الظاهرة الثقافية الفنية) يومها باصطلاح: (وان... وان)، باعتبار أن الكلاب اليابانية بالذات حينما تنبِّح تقول: (وآن.. وان)، وتقدم روائي ياباني الى احدى دور النشر بروايًا عنوانها: ‹وان... وان، والف أحد الموسيقيين لديهم مقطوعة سمَّاها: موان... وان... فقد كان ذلك يدل على: ثقافتهم الحديثَة، أو حداثة ثقافة العالم (!!) لكن اليابانيين عتبوا يومها على الانكليز، للتقليل من قيمة تلك المظاهرة (الثقافية/ القنية)... لأنهم أرادوا بها مشاركة: الانسان العربي في التعبير عن أحتجاجهم على القتل الذي يمارسه اليهود - الى اليوم والعد - في العرب، بواسطة: كلاب العرب من أمثال: صدام حسين، الذي احتقى في عام ١٩٩١م بنشيده الياباني المفضل: (وان... وان)، وأنخلُّ مهرجانات بغداد المسرحية الثقافية، ومهرجان (الأمة الشعري): الي عصر جديد، يُكرم المثقفين بسجنهم وتعنيبهم، وإسقاط الجنسية العراقية عنهم... ويحتفى بالثقافة (الفربية)!!

● وفي أوروبا: اكتشفوا أن الكلاب هنالك تقول: (باو ... باو)! وذلك هو الفرق - فيما يلوح - بين الثقافتين، وهو سبب الاحتجاج الياباني (الباو ... باو) الانكليزي.

وهكُّذا ضاعت القضية العربية بين دوان... وان، ومباو ... باوه !! ونلك هو: منتهى المزاج الحضاري الأممي، الذي يعكس لنا: كيفية، ومضمون (الاهتمام) الصضاري الأممي بحرية الانسان، وبعدالة قضاياد... خصوصاً: الانسان العربي، والانسان السلم... بدليل تعامل: «وان... وإن»، وهباو... بان في أزمة الضمير العالمي مع مأساة شعب البوسنة المسلم، والشيشان!

عبدالله الجفري



🗖 اتجه استعراض الموضة في نيويورك إلى تقديم تصاميم معتدلة للأزياء التي يمكن ارتداؤها في كل الأبقات، وبالتالي فهي تتفوق على أزياء المسممين في باريس وميلانو كونها مصنوعة للبيع والاستعمال. (ركس)

# مناطق شستى كبالحبصراء والبلمند

وأطلت فيروز بمنديلها الأسود، جمالية وخماشه برهبة، وانت

الصلوات بصوتها الشَجِّي الساحر، وتالقت كثيراً كعابتها حين تغني

الصرِّن وترقى به الى مصاف الوجد

والوله. وحلُّ الصعت على الحاضرين

النين راحوا يصغون بملء جوارحهم

ويعيشون تلك اللحظات الوجدانية

العميقة بشغف ولهفة. وصلوات

الجمعة العظيمة اشتهرت بها فيروز كثيراً وباتت تقليداً سنوياً ينتظره

اللبنانيون عامأ تلو عام وكانت عالباً

ما تميي تلك الصلوات في دير مار

اليماس العبشيق في انطليباس بلدة الرحماينة، الا انهما في السنوات

الأخيرة أختارت كنائس أخرى وفي

ستكون هناك. وغصٌّ بهم البهو الكبير معام وربَّت حركة الناس بعضاً من □ بيروت - «الحياة»: الحياة الى ساحة البرج التي انقلبت للكاتدرائية وضاق حتى ان بعضهم الى ورشة للهدم والبناء... 🗷 كان اللقاء أمس في ساحــة

أثر البِقاء في الخارج يستمع الى السيدة والى صوتها يخترق السقف "نت الذي هدمته القذائف خلال الحرب. والجَّميل ان الناس صلُوا وتابعوا صلوات فيروز وقوفأ داخل الكاتدرائية التي لم يسلم منها سوى جدرانها، في حين سقط السقف وأطلت منه سماء بيتروت الزرقاء المأثلة الى صمرة

الغروب. أماً الساحة التي شهدت مع فيروز في ١٧ ايلول (سبتمبر) الماضي ليلة منَّ اجملُ لياليها فعرفت امس حركة غير عادية. وكان المواطنون بداوا يفدون باكراً ليشاركوا في الاحتفال لتمحوا الى فيتروز تصلى

الصلوات التي يعرف ونها جيداً ويربدونها في مثل هذا اليوم من كل

رسمية ولا تدابير ولا اعلام.. أطلت السيدة فيروز تصلى صلوات الجمعة الحرينة بخشوع برأفقها عازفان على

الكمان وأخر على الإرغن وفي البهو الكبير للكاترائية القديمة وشبه الهدمة أشرق صوتها ساعة الغروب نضرأ وشجيأ ومجروحا بالحنن والسيدة فيروز لم تختر هذا العام

البرج حميماً ودافئاً، لا شخصنات

كاتدرائية القديس جاورجيوس في وسط العاصمة الالتعود الى ساحة البسرج ولتلتسقى اللبنانيين هناك البسري وسيسي المرابط المعمدة وتصلي لهم وتشاركهم الام الجمعة العظيمة، والناس سرعان ما وفدوا الى الساحة حين علموا ان فيروز.

معالي زايد في أهند استوديوهات التلفزيون المصري تصبوير مشاهد المسلسل التلفزيوني وعظمة يا سته عن قصة وسيثاريو وحوار الدكتور عصام الشماع، ويخرجه كريم ضياء ب و. الدين في ١٥ حلقة. يشارك في البطولة ابراهيم يسري

■ القاهرة – والحسساة ع – بدأت

#### معالي زايد عظمة ياست

وعمرو عبدالجليل ورشوان توفيق كني ورود المراجع والمراجع والم

#### سوزان مبارك لمناسبة صدور كتاب عن عطاء الفنان **فاروق حسني و**زير الثقافة المصري في مجال الفز التشكيلي خلال الفترة من ١٩٦٩ إلى ٤٩٤٠.

وسنواهما، وبنت صلاتها امس في

ساحة البرج، على بُعد بضعة أمتارّ

من الباحة التي احيث فيها ليلتها التاريخية في ١٧ ايلول (سبتمبر) الماضي، كانها احتفال عفوي وحميم بالمدينة وناسها، وقد جاء المواطنون

من كل المناطق ليست عيدوا رُمناً

جميلاً أصبح من الذكريات، بعضهم

جاء ليصلي وبعضهم ليستمع الى

فيروز، وبعضهم ليشارك في ذاك

الأحسِّدُ فُسال الوطني الذي يجسم

الكاتبرائية شبه المهدمة يحيط بها

العارفون الشلاثة والمنشدون، وما

اجمل صوتها امس يصلى ويحلق

ويعيد الى القلب والداكرة أحلى الأغنيات والصلوات والمواعيد.

وما أجمل اطلالتها أمس في ثلك

 يفتتح شيخ الازهر الشيخ جاد الحق على جاد الحق أول الشهر المقبل مؤتمر الطب والبينة الذي تنظمه جامعة الازهر، ويقام في مركز المؤتمرات في ضاحية مدينة نصر في القاهرة، ويناقش على مدى ثلاثة أيام مئة بحث حول الامراض المستوطنة ويشارك فيه ٢٠٠ من الباحثين والمتخصصين في علوم الطب والبيئة.

• تعقد الجمعية المصرية للنقد الاببي ندوة في السابعة مساء غد الاحد في مقر جمعية محبي المنافقة المنافقة المنافقة غارين سيتي، المنافقة المجموعة القصصية «بتر الأحباش» للانيب

عبدالعال الحمامصي. تشارك في الندوة الدكتورة فاطمة موسى استاذة الابب الانكليزي في جامعة القاهرة والدكتور محمد بربري استاذ الادب العربي في الجامعة الاميركية

 أعلنت الخطوط الجوية اليمنية أن أول رحلة إلى لندن لطائرتها الجديدة وارياص، كانت أمس. واشترت واليمنية، طائرتين من نوع وارباص، واستأجرت طائرتين أخريين بموجب عقد يسمح لها بشرائهما لاحقاً.

السعودية في دبي أقام حفلة استقبال بمناسبة معرض الصناعات السعودية في نبي، حضرها وزير التجارة السعودي الدكتور سليمان السليم ورئيس مجلس الغرف التجارية السعودية عبدالرحمن الجريسي وممثلو الغرف والمدير العام لركز تتمية الصادرات

• عبدالمك الرومي قنصل

السعودية وعند من رجال الأعمال المشاركين في المعرض ورجال الأعمال من دولة الامارات.

 ناهض عبدالقاس المصري من مؤسسة «دار» للأجهزة والمعدات الطبية رزق وزوجته طفلة سمياها هرار انضمت الى شقيقها يرن. ثمت الولادة في حائل، الوالدة والمولودة بخير.

● المهندس الزراعي عبدالعزيز عوض والآنسة سامية عبدالعظيم احتفلا برفافهما في الرياض وحضر الحفلة أقارب العروسين والأصدقاء

● أقيم في قاعة والف ليلة وليلة، في فندق هيلتون النيل في القاهرة اول من امس احتفال حضرته السيدة

# رئيس الغابون يقاضى لوموند بعدمقال عن علاقته

ليثبت أنه لا يحمل جرثومة الد دايدزء. وقال دوبريه، وهو من كيار الجراحين الفرنسيين، في حسيث اذاعي انه ومقتنع بأن بونغو لا يحمل الجرثومة، وانه تستى له الاطلاع على بعض الفحوصات الطبية الثي أرسلها اليه الرئيس الغابوني. وعلم ان بونغسو كلف المحسام القرنسي حال فيرجيس إقامة دعوى على صحيفة طومي على صحيفة طوموند، إثر المقال الذي

تناولت فيه علاقته مع سمالتو. ألى ذلك، حملت صحيفة طونيون، الغابوئية على وزير الداخلية القرنسية شارل باسكوا واتهمته صَعْناً بَانَهُ وَرَاءُ تُسَرِيبٍ قَـضُـيـة سمالتو، بهدف الاساءة الى بونغو، المعروف بانه من أصدقاء شيراك الذي متصدر فائمة المرشحين لانتضابات الرئاسة القرنسية. ومعروف ان باسكوا (المنتمى مثله

مطل شيسراك وبالادور الى كرب «التجمع من أجل الجميهورية» الديغولي) كان قريباً من شيراك لكنه تخلى عنه وفضل تابيد ترشيح بالادور لانتخابات الرئاسة. وقالت الصحيفة ،ان هذه القضعة ليست سوى نموذج للحماقات التي يمكن ان يرتكبها المرشحون للرئاسة

خلال حملاتهم الانتجابية،

الشابات استخدمها مصمم الأزياء الباريسي الشهير فرانسيسكو سمالتو، بهجوم مضاد نقل بموجيه القضية الى المستوى القضائي والرسمي، في حين أدرجت احسدى الصحف الغابونية هذه القضية في إطار التنافس في معركة الرئاسة بين رُخْيِسُ الوزراء أنوار بالادور ورخيس بلدية باريس جاك شيراك

## السعودية: اعدام باكستاني 🗷 جدة - والحياة، - أعلنت وزارة

عن تنفيذ حكم الأعدام في رستم محمد حسن قل (باكستاني) الذي ثم القيض عليه عند قيامه بتَّهريبٌ كمية منَّ الهيروين المُصور داخل أحشاتُه الى السعونية. وكان التحقيق اسفر عن ادانته بما نسب البه وتصالته الى المحكمة ثم صدر في حقه صك شرعي يتضمن ثبوت أدائته بشهريب المصرات والحكم بقتله تعزيراً، وقد تم تنقيذ حكم القنل قيه امس الجمعة في مدينة الدمام في المنطقة الشرقية.

مهربكاوكايين

الداخلية أمس الجمعة في بيان لها

#### منعأللسطوعلي آلات بيع السجائر جيل جديد من الألات لا يرحم □ كولون - دالحياة:

الأمة ميؤوس منها.

· السسسارق، ولا يزول هذا اللون عن الملابس والجلد والشعر إلا بعد فترة طويلة. عــ لاوة على نلك تطلق الآلة مادة مسمغية حمراء سريعة الالتصاق تتجمد خلال ثواني وتشكل مع النقود وعلب السجائر كتلة صمعية صلبة لا تترك اي محال أماد السارق للاستفادة

حهاد الخارن

واثار غاز كريه الرائحة انطلق من انبوب مخيآ داخل الآلة الغثيان لدى بعض الصحافيين، اثناء عرض

الجنبية، هذا بعد أن كانت شركات السحائر سحلت خسائر مادية كبيرة بلغت ٧٢ مليون مارك (نحو ٢٥ مليون دولار) عام ١٩٩٤ جراء حوادث النهب. وقام شبيكجيس بتجربة إحدى هذه الآلات الاوتومساتيكيسة أمسام الصحافيين، يوم اول من امس في حي لننتال في كولون، حيث شهد الجميع

كيف تطلق الآلة صوتاً يصم الإذان أ حال قيام أحد بمحاولة العبث بهاً. بالاضافة إلى اطلاقها غيدة من الدخان الاحمر الثابت المسبغة في وجه

🗷 أنخل اتجاد صائعي السجائر في المانيا جيلاً جديداً من الات بيع السجائر الاوتوساتيكية إلى الخدمة منعاً لحوالث السطو التي تتعرض السها هذه الآلات، وقسالٌ فسيناند تبيكجينن الناطق الصحافي باسم الاتصاد، أن مسانعي السحائر بشوقعون انخفاض حوادث السطو على الات السجائر إلى نسبة ضئيلة عبام ١٩٩٥ يفيعل متواصيفيات الآلات

## بمصمم الأزياء سمالتو □ باريس - دالحياة:

■ رد رئيس الغابون عمر بونغو على التهمة التي وجهت اليه حول استفادته من شبكة ترفيهية من

وكان سمائتو الذي مثل أمام المحكمة الجرائية في باريس في مطلع الأسبوع الحالي قأل ان استعانته بهذه الشبكة، كأن الهدف منه إرضاء بونغو الذي يعد أحد أفضل زبائته ويشتري منه سنويأ سلابس بقيمة تعادل مليوني دولار، في حين ذكرت احدى الفَتيات في شُهَادتَها انها تربدت في قَصْداء ليلة مع الرئيس الغابوني في ليبرفيل (عاصمة الغابون) لأنه يحسمل جسرتومسة الد «ايدز». وصدرح وزير التسعساون الفرنسي برنار دوبريه ان بونغو أبلغه بأنه على استعداد لاستقبال أحد ألاطباء الفرنسيين لاجراء فحص لدمه

